

Kronika

Beskidzka

TYGODNIK • 17 LIPCA 1997
ROK XLI • NR 29 (2113)
BIELSKO-BIAŁA • 90 GR

WODA I ŁZY

Alarm przeciwpowodziowy na Podbeskidziu odwołano w ubiegły piątek. Na każdy metr kwadratowy województwa spadło w ciągu kilku dni ponad 200 litrów wody (podczas ubiegłorocznej powodzi - 150). Wiele miejscowości było całkowicie odciętych od świata. Z zagrożonych terenów ewakuowano 4718 osób. Niektóre z nich nie będą miały gdzie wracać, np. w Rajczy woda zmiotła z ziemi dwa budynki. Zalało 18,5 tysięcy hektarów pól, łąk i sadów. W akcji ratunkowej brało udział kilkuset strażaków, policjantów i żołnierzy. Zniszczeniu uległo pięć mostów i setki kilometrów dróg. W Żywcu i koło Milówki woda zabrała dwa mosty kolejowe.

S kromne szacunki zniszczeń na Podbeskidziu mówią o stratach dwukrotnie większych niż po ubiegłorocznej powodzi. Wówczas straty oszacowano na 165,5 mln złotych. Nie wliczono w to ludzkiej rozpacz, dramatów i strachu. Co by było gdyby, jak chciały prognozy, padało dzień dłużej? - zastanawialiśmy się na łamach "Kroniki" (nr 37/96) zadając retoryczne pytanie: Czy "próba wody" jakiej mieliśmy przykład nauczy czegoś władze miast, miasteczek i stolicy województwa? Czy rzeki, potoki i strumienie doczekają się regulacji? Po niespełna roku otrzymaliśmy tragiczną odpowiedź na nasze pytania... Czyt. na str. 9,10,11.



Superkonkurs

BOMBA W GÓRĘ!

Bomba w górę! Worek z wakacyjnymi upominkami pęka w szwach! Wystarczy zbierać kupony - żółte, numerowane bombki, które drukować będziemy przez całe wakacje, a następnie odpowiedzieć prawidłowo na pytanie zadane w ostatnim wrześniowym numerze "Kroniki", aby mieć szansę na prezent lata: komplet ekskluzywnych mebli pokojowych za ponad 10 tysięcy złotych.

Niecierpliwych zapraszamy do iętnej zabawy co tydzień. Wystarczy rozbroić bombkę, czyli prawidłowo odpowiedzieć na zadane pytanie i wraz z bombką, której kolor będzie co tydzień inny, dostarczyć do redakcji w ciągu 10 dni, aby mieć szansę na prezent tygodnia.

Uwaga! Szczęśliwym posiadaczem sokowirówki i tostara jest Edward Kufel (Godziszka 454). Prezent do odbioru w redakcji. A dziś do prawidłowej odpowiedzi na pytanie: który już raz w Bielskim Centrum Kultury odbywały się półfinały Miss Polonia?, należy dołączyć bombkę czerwoną. Prezentem tygodnia jest walkman firmy Sony.



Bankrut

W Czechach zbankrutowało biuro turystyczne Travela, jedna z trzech największych firm tego typu na tamtejszym rynku. Na łodzi znalazło się ponad 15 tysięcy ludzi, którzy wykupili w Traveli zagraniczne wakacje. Z tą firmą wakacyjne plany wiązało też wielu Polaków, także na Podbeskidziu. Dok. na str. 2

Wojewoda karci urażonego dyrektora

DNI OTWARTE SZPITALA?

Dyrektor Szpitala Wojewódzkiego w budowie i zarazem laureat konkursu na dyrektora szpitala już wybudowanego, Jarosław Habdas poczuł się urażony naszą publikacją, dotyczącą uniemożliwienia społecznej kontroli nad państwowym szpitalem. Jak wynika z pisma Habdasa, skierowanego do redakcji, nie ma jednak o co kruszyć kopii, gdyż już niedługo... w związku z planowanym na wrzesień 1997 r. uruchomieniem pierwszych przychodni tegoż Szpitala - każdy mieszkaniec

Podbeskidzia będzie mógł osobiście obejrzeć Szpital co stanowi najlepszą społeczną kontrolę.

Chociaż dyrektor sugeruje przekwalifikowanie szpitala na muzeum udostępnione publice do zwiedzania, będziemy się upierać przy tym, iż jeszcze lepszą społeczną kontrolą będzie kontrola przeprowadzona nie przez pacjentów, lecz NIK. Przy okazji bowiem, oprócz murów i trawników, obejrzeć będzie można dokumenty, rachunki i wiele innych niewidocznych gołym okiem rzeczy.

Jarosław Habdas informuje również, iż nieprawdą jest jakoby istnieje jakieś ustne lub pisemne wydanie przeze mnie zarządzenie, zabraniające fotografowania obiektów Szpitala.

Musieliśmy uwierzyć na słowo dyrektorowi Habdasowi, że pracownicy powołując się na coś co nie istnieje, sami z siebie, tak dla sportu przepędzają naszego fotoreportera, udaremniając sfotografowanie obiektu, gdyby nie... Dok. na str. 2

PREZENT MIESIĄCA

W lipcu naszym prezentem dla czytelników jest zestaw sprzętu AGD (ekspres do kawy, suszarka, żelazko i czajnik bezprzewodowy) o wartości 500 zł. Właściciela tego zestawu wyłonimy spośród osób, które do 4 sierpnia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), komplet pięciu kuponów wraz z odpowiedzią na pytanie, które zadamy w ostatnim tygodniu miesiąca. Prezent można oglądać w sklepie Amadeusz w Bielsku-Białej przy ul. 11 Listopada.



SĄD NAD TRUPEM

W tym tygodniu bielscy radni po raz kolejny osądzać mieli płatne strefy parkowania w centrum miasta. W chwili zamykania tego numeru gazety nie znaleźliśmy jeszcze efektów debaty w ratuszu. Wiadomo jednak, że zapowiadała się ona burzliwie. Dziś już wszyscy widzą, że wprowadzenie stref przez Zarząd było jednym wielkim nieporozumieniem, tyle tylko, że Zarząd nie może tego wyartykułować, a radni ograniczają się do retoryki, bo nie ma dla tego Zarządu alternatywy - napisał w czerwcu do redakcji "Kroniki" radny Artur Lekki. - Mieszkańcy całym tym przedsięwzięciem są zmęczeni, a ponieważ dziś praktycznie nie ma egzekucji za korzystanie z miejsc parkowania przeto nikt już nie reaguje na tego "trupa strefowego".



Foto: Marcin Płuzek

Tymczasem "trup strefowy" ma się dobrze. Tak dobrze, że nie tylko z mieszkańcami, ale i z zasadami ruchu drogowego twórcy stref nie muszą się liczyć! Na ulicy Zamenhofs (foto) miejsca do parkowania beztrosko usytuowano na przejściu dla pieszych i na ruchliwym skrzyżowaniu z ulicą 3 Maja. Jedno i drugie sprzeczne jest z kodeksem drogowym...

Prohibicja po ustrońsku

W Ustroniu postanowiono zarządzić prohibicję. Po to, żeby młodzież przybywająca na festiwal prosenki religijnej Gaude Fest nie upijała się i nie awanturowała. Decyzja rozpetęła burzę... Czyt. str. 5

TYDZIEŃ
W KRAJU

● Obszar dotknięty klęską powodzi powiększył się we wtorek do 400 tysięcy hektarów, do 36 wzrosła liczba śmiertelnych ofiar kataklizmu. W całym kraju zorganizowano pomoc dla powodzi, premier powołał pełnomocnika rządu ds. zwalczania skutków powodzi.

● Sąd Wojewódzki w Gdańsku zdecydował, że z powodu złego stanu zdrowia gen. W. Jaruzelski nie będzie odpowiadał w procesie dotyczącym wydarzeń w grudniu 1970.

● Po dwunastu nowelizacjach 31 lipca wejdzie w życie, pochodząca z 1991 roku, ustawa kombatancka.

● Gwiazdorowi muzyki pop Michaelowi Jacksonowi zaproponowano kupno lub dzierżawę XIX-wiecznych pałaców w województwie katowickim.

● Sąd Wojewódzki w Katowicach odrzucił wniosek oskarżycieli posiłkowych o wyłączenie obecnego składu orzekającego w procesie przedwójnym pacyfikującym kopalnię "Wujek".

● Przeciwko niektórym zapisom nowelizowanej ustawy o zakładach opieki zdrowotnej protestuje samorząd lekarski.

● 20-godzinna wizyta w Polsce złożył prezydent Stanów Zjednoczonych Bill Clinton. Stało się to dwa dni po zaproszeniu Polski do negocjacji o członkostwie w NATO. Warszawiacy i liczni goście przybyli na słoneczną Stawówkę, by wysłuchać przemówień prezydentów USA i Polski oraz bawić się przy muzyce country.

● Według szacunków MEN, w tym roku w uczelniach niepaństwowych przygotowano 19 tysięcy miejsc na pierwszy rok studiów dziennych i 38 tysięcy na studiach zaocznych i wieczorowych.

● Prokuratura warszawska Zolborza postawiła zarzut zabójstwa malarzyszy Tomaszowi Jaworskiemu trzem aresztowanym wcześniej osobom.

● Bogusław Bąsik, doprowadzony z mokolowskiego aresztu, zeznał w procesie Macieja Zaewskiego, byłego podsekretarza stanu w Kancelarii Prezydenta Lecha Wałęsy. Bąsik zeznał, że Zaewski uprzedził go o zamiarze aresztowania szefów Art "B", co umożliwiło im ucieczkę z Polski.

TYDZIEŃ W
WOJEWÓDZTWIE

● Wraz z apelem o pomoc dla powodzi powodzi powiększył się we wtorek do 400 tysięcy hektarów, do 36 wzrosła liczba śmiertelnych ofiar kataklizmu. W całym kraju zorganizowano pomoc dla powodzi, premier powołał pełnomocnika rządu ds. zwalczania skutków powodzi.

● Sąd Wojewódzki w Gdańsku zdecydował, że z powodu złego stanu zdrowia gen. W. Jaruzelski nie będzie odpowiadał w procesie dotyczącym wydarzeń w grudniu 1970.

● Po dwunastu nowelizacjach 31 lipca wejdzie w życie, pochodząca z 1991 roku, ustawa kombatancka.

● Gwiazdorowi muzyki pop Michaelowi Jacksonowi zaproponowano kupno lub dzierżawę XIX-wiecznych pałaców w województwie katowickim.

● Sąd Wojewódzki w Katowicach odrzucił wniosek oskarżycieli posiłkowych o wyłączenie obecnego składu orzekającego w procesie przedwójnym pacyfikującym kopalnię "Wujek".

● Przeciwko niektórym zapisom nowelizowanej ustawy o zakładach opieki zdrowotnej protestuje samorząd lekarski.

● 20-godzinna wizyta w Polsce złożył prezydent Stanów Zjednoczonych Bill Clinton. Stało się to dwa dni po zaproszeniu Polski do negocjacji o członkostwie w NATO. Warszawiacy i liczni goście przybyli na słoneczną Stawówkę, by wysłuchać przemówień prezydentów USA i Polski oraz bawić się przy muzyce country.

Wojewoda karci urażonego dyrektora

DNI OTWARTE
SZPITALA ?

(dok. ze str. 1)

Uznając racje i argumenty "Kroniki Beskidzkiej" - pisze dla odmiany wojewoda Marek Trombski - w sprawie stwarzania środkiem masowego przekazu warunków niezbędnych do wykonywania ich funkcji i zadań informuję, że odbyłem rozmowę z Panem Jarosławem Hądasem dyrektorem Szpitala Wojewódzkiego w budowie.

Zwróciłem uwagę, o obowiązku udzielania prasie informacji o postępie robót tej inwestycji oraz zaleciłem umożliwienie dziennikarzom i fotoreporterom informowania opinii publicznej o pracach na terenie budowy Szpitala Wojewódzkiego.

W przypadku powtórzenia się podobnej sytuacji, wyciągnę stosowne wnioski.

Odezwał się w tej sprawie również, wyrwany do tablicy, wicewojewoda Jan Wysogład. Pisma tego dziś nie będziemy jednak cytować ani omawiać, gdyż wicewojewoda odnosi się z pretensjami do zarzutów, jakich mu nie stawialiśmy. Natomiast na temat postawionych zarzutów, o niesposobieniu prawa prasowego, konstytucji i działalności komisji konkursu na dyrektora szpitala - milczy jak zakłuty. Do sprawy wróćmy. (ma)

BANKRUT

(dok. ze str. 1)

- Tak, mieliśmy w swojej ofercie Hiszpanię Traveli - przyznaje Barbara Pionka, właścicielka biura Euro Tour w Żywcu - Jednak nikt z naszych klientów nie poniesie jakichkolwiek konsekwencji tego bankructwa. Oferujemy im zamiennie inne wczasy zagraniczne lub zwrot gotówki. Moje biuro jest jednak tylko przedstawicielem sosnowieckiej Italmarki, która miała z Travelą bezpośredni kontakt.

- Już w czwartek i piątek, trzeciego i czwartego lipca, nie działały systemy komputerowe Traveli. Nasz partner w Czechach, szef Worldtours w Ostrawie sygnalizował jakieś kłopoty, ale o wielkim bankructwie dowiedziałem się dopiero z czeskiej telewizji - mówi Andrzej Woźnica, dyrektor firmy Italmarka w Sosnowcu. - Traveli wyodrębniła się z Čedoku, dawniej wielkiej, państwowej firmy. Wydawała się solidnym partnerem. Cóż, takie rzeczy się jednak zdarzają. Tym bardziej, że nadal nie wiadomo, czy nie było to... umyślne bankructwo. Szefów Traveli nie zatrzymano i na dobrą sprawę, póki z Czech nie wrócą nasi specjaliści, niewiele więcej mogę na ten temat powiedzieć.

Andrzej Woźnica podkreślił, że wszystkim swoim klientom Italmarka zaproponowała wczasy np. w Dalmacji lub zwrot pieniędzy - Trudno, liczymy się z tym, że poniesiemy jakieś koszty bankructwa czeskiego partnera, ale zarówno to, jak i kłopoty z dochodzeniem należności to już nasz kłopot. Najważniejszy jest image naszej firmy i interes polskiego turysty.

Andrzej Woźnica obawia się o los pieniędzy Polaków, którzy na

własną rękę wykupili wczasy z Traveli w którymś z czeskich biur podróży - W Czechach nie istnieje coś takiego jak Izba Turystyki, nie ma też funduszu gwarancyjnego. Travela współpracowała z wieloma małymi biurami turystycznymi i trudno powiedzieć, czy będą one teraz zwracały pieniądze. Dochodzenie roszczeń może zająć długie miesiące i w dodatku bez żadnych gwarancji (acy)

OFIARNI POŚREDNICY

Bielski Zarząd Wojewódzki PCK wspomaga także ofiary powodzi spoza Podbeskidzia. Do poniedziałku w stronę Kędzierzyna Koźla, Opola, Brzegu Dolnego, Wrocławia i Prudnika wyjechało ponad 70 samochodów z pomocą charytatywną. Głównie były to furgonetki i ciężarówki o ładowności do dwudziestu ton. Na Dolnym Śląsku pracują też grupy ratownictwa specjalnego bielskiego PCK. Są wśród nich lekarze, pletwonurkowie, ratownicy. Przesyłają do Bielska informacje, gdzie pomoc jest najbardziej potrzebna. Mają własne samochody i - co ważniejsze - łodzie ratunkowe. Według relacji ratowników, najgorsza sytuacja panuje w małych wsiach i przysiółkach, zapomnianych przez wszelkie sztaby i komitety przeciwpowodziowe. Bielscy ratownicy odnaleźli ludzi w wiosce, która wcześniej została uznana za opuszczoną. Odcieci od świata mieszkańcy kilka dni czekali na pomoc.

Wszyscy zostali przewiezieni na stały ląd.

Bielsko stało się też punktem przeładunkowym pomocy z innych części kraju. Tu przylatują śmigłowce z darami z Warszawy. Po przeładunku na samochody PCK dary są zawożone na Dolny Śląsk. Podobnie jest z darami z innych części Polski. Przez Bielsko na zalane tereny Opolszczyzny dotarli między innymi cukier z... Białe-

gostoku - Mimowolnie staliśmy się koordynatorami i pośrednikami w pomocy dla tej części kraju - powiedział "Kronice" Stefan Kurdek z bielskiego PCK.

Na apel swych opolskich kolegów pracownicy bielskiego Pogotowia Ratunkowego, wspomaganie przez sponsorów, przekazali 6 tysięcy sztuk szczepionek przeciw tężcowi oraz tyle samo igieł i strzykawek jednorazowych do przeprowadzenia szczepień (ak)

Opóźnione akcje

Powódź pokrzyżowała ubiegłotygodniowe plany związkowców z Fiata, walczących o akcje swego przedsiębiorstwa. W minioną środę miało odbyć się spotkanie przedstawicieli wszystkich związków zawo-

dowych działających w spółce. Efektem miało być opracowanie wspólnego stanowiska w sprawie przebiegu sejmowej debaty na temat akcji dla pracowników byłego FSM-u. Na ubiegły piątek zaplanowano z spotkaniem z premierem Cimoszowiczem i ministrem skarbu Pietrewiczem.

Z planów nic nie wyszło. W środę nieprzejezdna była droga z Tych do Bielska, więc związkowcy z tyskiego zakładu Fiata nie dotarli na spotkanie. Przedstawiciele rządu też mieli inne problemy na głowie. Spotkanie w sprawie akcji musi poczekać - Wszystkie nasze plany musimy przesunąć na późniejszy termin. Teraz uzgadniamy termin następnego międzyzwiązkowego spotkania. Na razie priorytetem jest jednak pomoc dla powodzi - w jej organizację włączyły się wszystkie związki zawodowe w Fiacie - powiedziała "Kronice" przewodnicząca Reprezentacji Związków Zawodowych Spółki Fiata, Brygida Kimeł. Zapowiada ona, że związkowcy nie zamierzają zrezygnować z walki o akcje (ak)

REJS KONIKA



Godzinę trwała operacja załadunku ponad 6-tonowego jachtu na platformę tira. Konik Morski, flagowa jednostka Klubu Żeglarskiego Halny z Bielska-Białej, rozpoczęła w ten sposób "rejs" do Gdanska.

Początkowo planowano, że Konik Morski popłynie Wisłą z Oświęcimia na obchody 1000-lecia Gdańska. Jednak sytuacja na rzece uniemożliwiła takie rozwiązanie. Podróż Wisłą rozpoczęła się dopiero w Warszawie. Żeglarze planują dotarcie nad morze 7 sierpnia. Jachtem żeglują pięć osób. Wyprawa podzielona została na dwa etapy. W Gdyni nastąpi wymiana załogi.

Po uroczystościach jednostka powróci drogą lądową nad Jezioro Żywieckie, po którym pływa już ponad dwadzieścia lat. (map)

DZIAŁ OGŁOSZEŃ "KRONIKI BESKIDZKIEJ" CZYNNY OD 8.00 DO 17.00

**Przetarg w stylu bielskiego biura promocji,
czyli drogi kompakt, którego nie ma...**

MIEJSKA PŁYTA

Ambicją bielskich władz było posiadanie komputerowego przewodnika. Podobnym mogą się poszczycić nie-liczne miasta w Polsce. Płyta kompaktowa nie tylko może pomieścić więcej danych niż niejedna książka: tekst, fotografie, mapy, nawet odpowiedni podkład muzyczny, ale jednocześnie wydaje się być nowocześniejszym prezentem dla odwiedzających miasto gości.

Z tego też powodu jesienią ubiegłego roku w Biurze Promocji Miasta ogłoszono przetarg na wykonawcę takiego przewodnika. Wygrała firma ze Śląska. W ciągu kilku tygodni powstał przewodnik po Bielsku-Białej. Miasto kupiło - zgodnie z zamówieniem - trzy sztuki płyty. - *Ale już jej nie mamy* - dowiadujemy się od urzędników - *Teraz będzie nowa płyta, którą na własną rękę wykonuje zupełnie inna firma.*

Jak się okazuje "inna firma" działa w Bielsku i też brała udział w przetargu, ale obeszła się wówczas smakiem. - *Mimo to postanowiliśmy zrobić taki przewodnik, przewidując popyt - mówią właściciele firmy - Myśleliśmy raczej o sprzedaży płyty w sklepach, dlatego stać będzie na nią przeciętnego posiadacza komputera* Nastawiamy się przede wszystkim

na wielkość sprzedaży, a nie wysoką cenę pojedynczego egzemplarza.

W rezultacie ich płyta będzie kilkakrotnie tańsza od zamówionej przez miasto! Przedstawili swój projekt i wzbudzili zainteresowanie w Biurze Promocji Miasta. Dysponują bogatszym zbiorem fotografii: zarówno archiwalnych, jak i współczesnych. Ich płyta powstaje już kilka miesięcy. Powinna być ukończona we wrześniu. Cały czas rozrasta się, jest poprawiana i uzupełniana. Miejscy urzędnicy postanowili poszerzyć ją między innymi o historię bielskiego sportu i najważniejsze wydarzenia kulturalne.

Miasto nie zamówiło już nowej partii u producenta ze Śląska, ale czeka na płytę bielskiej firmy. Na razie powstaje wyłącznie wersja polska, już wkrótce przygotowana ma być także wersja angielska. (apa)

PRAWNIK Z ODSIECZA

**PRAWNIK
Z ODSIECZA
(LIPIEC '97)**

Wszystkim, którzy nie potrafią poradzić sobie z zawilocią paragrafów i przepisów prawa „Kronika” przychodzi z pomocą w rubryce porad prawnych pt. „Prawnik z Odsieczą”. Każdy, kto pod adresem redakcji nadesłanie konkretne pytanie wraz z dołączonym aktualnym kuponem „Prawnik z Odsieczą” (po upływie każdego miesiąca kalendarzowego kupon traci ważność), może liczyć na odpowiedź redakcyjnego prawnika.

Uwaga! Nie odpowiadamy na pytania nadesłane anonimowo, jednocześnie gwarantujemy zachowanie nazwisk i adresów tylko do wiadomości redakcji.

Na pytania odpowiada mecenas Marek Walczak.

S W 1990 roku wyjechałem na zaproszenie do USA. Zgłosiłem swój wyjazd w ZUS i zostałem ustnie pouczony o pozostawieniu upoważnienia do odbioru emerytury, co też uczyniłem. W 1994 roku ZUS moją emeryturę wstrzymał. Wróciłem w 1996 roku. Wstrzymywanej przez dwa lata emerytury nie wypłacono mi do dzisiaj. Jako powód pozbawienia wypłaty emerytury podano mi niedopełnienie obowiązku potwierdzenia upoważnienia do odbioru emerytury przez żonę.

Czy ZUS miał prawo wstrzymać mi emeryturę i nie wypłacić jej do dziś? - pyta Stanisław B. z Bielska - Białej.

Stosownie do art. 81 i 84 ustawy z 14 grudnia 1982 roku o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin, prawo do emerytury ulega zawieszeniu w razie wyjazdu emeryta za granicę. W okresie pobytu czasowego za granicą świadczenie przekazuje się na rachunek emeryta w powszechnej kasie oszczędności lub wypłaca w kraju wskazanej osobie.

Jeżeli Zakład Ubezpieczeń Społecznych odmawia wypłaty świadczenia, powinien pan domagać się wydania i doręczenia decyzji w tej sprawie, którą - je-

śli będzie odmowna - można zażądać do Sądu Wojewódzkiego - Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

S Skończyłam 50 lat. Od śmierci męża nie minęło 5 lat, więc staram się o rentę rodzinną. Od 22 lat pracuję w państwowym zakładzie.

Czy zakład pracy ma prawo mnie zwolnić z powodu otrzymania renty rodzinnej? Ponieważ dyrekcja proponuje mi, bym sama się zwolniła, chciałabym wiedzieć, czy będę miała prawo do odprawy pieniężnej? - pyta Helena B. z Rzyk.

Według art. 41 ust. 2 ustawy z 14 grudnia 1982 roku o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin, prawo do renty rodzinnej nabywa również wdowa, która osiągnęła wiek 50 lat lub stała się inwalidką po śmierci męża, nie później jednak niż w ciągu 5 lat od jego śmierci lub od zaprzestania wychowywania dzieci i innych osób uprawnionych do takiej renty.

Renta rodzinna nie przysługuje wdowie pozostawiającej w zatrudnieniu, gdyż istotą tego świadczenia jest dostarczanie środków utrzymania osobom, które pozostawały na utrzymaniu pracownika i pozostały bez środków do życia po jego śmierci.

Jeżeli będzie pani zatrudniona, to jest oczywiście, że renty rodzinnej otrzymać nie można. Odprawa rentowa przysługuje pracownikowi spełniającemu warunki uprawniające do renty inwalidzkiej bądź emerytury, którego stosunek pracy ustał w związku z przejściem na taką rentę lub emeryturę. Stanowi o tym art. 92 kodeksu pracy.

S Mam działkę o powierzchni 2415 m² graniczącą z cmentarzem. W tej chwili rozbudowano cmentarz z jednej strony, a z drugiej wydano zezwolenie na budowę domu i tym sposobem zamknięto dojazd do pola. Ponieważ to pole zostało przeznaczone przez urząd na "tereny zielone", zwracam się kilkakrotnie o wykup tego pola lub zamianę. Bez skutku. Teraz pola nie mogę użytkować, ale muszę płacić podatki.

Jakie mam wyjście? - pyta Wanda M. z Żywca

Jeżeli na skutek okoliczności podanych w liście nieru-

chomości, której pani jest właścicielką utraciła dostęp do drogi publicznej, to można żądać od właścicieli gruntów sąsiednich ustanowienia za wynagrodzeniem potrzebnej służebności drogowej (droga konieczna). Stanowi o tym art. 145 kodeksu cywilnego. O ustanowieniu drogi koniecznej orzeka sąd w postępowaniu nieprocesowym.

Fakt załączenia w planie zagospodarowania przestrzennego pani nieruchomości na tzw. "tereny zielone" nie rodzi po stronie gminy obowiązku wykupu tej nieruchomości.

S Otrzymuję emeryturę 25 każdego miesiąca i w tym samym dniu opłacam czynsz za mieszkanie. Jeżeli w tym dniu przypada niedziela, a doręczyciel przyniesie emeryturę wcześniej, to płacę czynsz 22 lub 24 każdego miesiąca. Zakład Gospodarki Mieszkaniowej wymyślił, że ostatnim terminem płatności czynszu jest 20. Nie pomyślało o emerytach, którzy nie z własnej winy otrzymują emeryturę po tym terminie. Ostatnio otrzymałam z ZGM pismo w sprawie zapłaty odsetek za tę minimalną zwłokę. Żąda się zapłaty za 1996 rok i połowę 1997. Przez półtora roku nie otrzymałam w tej sprawie żadnego upomnienia.

Czy jest to zgodne z prawem? - pyta Stanisław S. z Bielska-Białej.

Termin zapłaty czynszu ustalony w umowie najmu jest terminem wymagalności świadczenia. Najemca nie spełniając świadczenia w terminie dopuszcza się zwłoki (art. 476 kodeksu cywilnego). Ponieważ świadczenie czynszu jest świadczeniem pieniężnym to zwłoka taka upoważnia wynajmującego, czyli ZGM do żądania odsetek (art. 481 kodeksu cywilnego).

Jedynym rozwiązaniem jest zwrócenie się do wynajmującego o zmianę umownego terminu świadczenia.

Świadczenia czynszowe są świadczeniami okresowymi i termin ich przedawnienia wynosi 3 lata. Po upływie okresu przedawnienia zarówno najemca, jak i wynajmujący może uchylić się od zaspokojenia roszczenia (art. 117 § 2 kodeksu cywilnego).

Chiński import

- W Chelmku zostały użyte wszystkie argumenty, by ratować sytuację: protesty, negocjacje, pogotowie strajkowe, strajki. Zakładowa "Solidarność" częściowo osiągnęła swoje cele: przynajmniej o sytuacji przemysłu obuwniczego głośno się teraz mówi - stwierdza senator Podbeskidzkiej "S", Marcin Tyrna.

Niedawno telewizja wyemitowała program o Chelmku, w którym wypowiedzieli się wielu zainteresowanych problemem, w tym senator. - W trakcie emisji zadzwonił do mnie jakiś widz. Doradził, by nauczyli się robić w Chelmku dobre, modne i tanie buty, to klient na nie się znajdzie. Tymczasem sytuacja jest o wiele bardziej skomplikowana - wyjaśnia Marcin Tyrna. - Chelmek wciąż kojarzony jest w Polsce i za granicą z doskonałą jakością. Nie może jednak sprostać zagranicznej konkurencji, zwłaszcza nie kontrolowanemu napływowi bardzo taniego obuwia ze Wschodu.

Zdaniem senatora podstawowym problemem przemysłu lekkiego i obuwniczego jest zbyt mała pomoc państwa. Przede wszystkim

chodzi o uszczelnienie granic. Nawet w krajach Unii - jak podkreśla - blokuje się wpływy zewnętrzne, głównie import produktów z Chin, Tajlandii czy innych azjatyckich krajów. Polscy producenci obuwia wskazują na chińskie wyroby: - *Para butów kosztuje czasem w cenie hurtowej zaledwie pięćdziesiąt centów. To produkt o bardzo niskim poziomie technicznym, niewytrzymały, ale ludzie kupują. Nie znaczy to jednak wcale, że te buty są tanie. Zarabiają bowiem hurtownicy i sprzedawcy, niewiele zyskuje natomiast (na ciele i podatkach) skarb państwa.*

Tylko w tym roku import butów z Azji wyniósł osiemdziesiąt milionów par, przeciętnie dwie pary na obywatela. Tymczasem zakłady obuwnicze, w tym Chelmek i Radoszów, przeżywają kryzys. Lepiej wiedzie się małym firmom prywatnym, które powstawały w tworzącej się gospodarce rynkowej. Mają mniejsze koszty wytwarzania, szybciej łaż potrafią przestawić się na inny asortyment, a to - przy zmieniającej się wciąż modzie - jest niezwykle istotne. Ale i one w wielu wy-

padkach nie wytrzymują wschodniej konkurencji.

Chelmek w ostatnich latach zrobił wiele, by utrzymać się na rynku. Przede wszystkim znacznie zredukował załogę, stopniowo wyzbywał się też ciężącego mu teraz majątku (tysiące metrów kwadratowych hał, hektary ziemi). - *Niestety z pomocą nie przychodzi banki - dodaje senator. - W Chelmku Bank Przemysłowo-Handlowy zgodził się po długich rokowaniach przejąć część akcji przedsiębiorstwa za długi. Bezskutecznie oczekiwano od niego - jako od współwłaściciela - pomocy w nowoczesnym zarządzaniu firmą. Praktycznie do dziś zarząd sam boryka się ze swoimi problemami.* (apa)

LATO DLA MŁODYCH

Pomimo niesprzyjającej do tej pory pogody pracownicy Wydziału Kultury Fizycznej w Bielsku-Białej organizują zawody sportowe z cyklu "Lato w mieście" nie mogą narzekać na niską frekwencję uczestników. Odbijający się na boiskach Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego turniej piłki nożnej drużyn pięcioosobowych zgromadził ponad dwustu dwudziestu miłośników futbolu. Podobnie było w przypadku rozgrywek streetballa, kiedy to uczestnic-

two w rozgrywkach zadeklarowało ponad dwustu koszykarzy. Nad wszystkimi imprezami akcji letniej sprawują pieczę nauczyciele wychowania fizycznego, zapewniona jest także opieka medyczna. Organizatorzy zadbali o drobne nagrody dla zwycięzców oraz o dyplomy honorowe, które otrzymują wszyscy biorący udział w turniejach.

Niezależnie, przez cały czas trwania wakacji prowadzona jest akcja "Szukamy następców Fibaka". Dla młodych

adeptów tenisa ziemnego codziennie między 10.00 a 11.00 stoją otworem korty Kolejowego Klubu Sportowego przy ul. Partyzantów oraz korty Klubu Sportowego As przy ul. Jutrzenki 35 na osiedlu Złote Łany. Można tam przyleść i bezpłatnie pograć w tenisa trzy razy w tygodniu, według harmonogramu wywieszonego na kortach. Na obu obiektach nad początkującymi tenisistami czuwają wykwalifikowani instruktorzy. (ska)

ŁAZIENKI - MAST

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu
z wyposażeniem łazienek
od poniedziałku do piątku w c. 10.00-18.00
soboty 9.00-13.00.

Bielsko-Biała, ul. Szkolna 10,
tel. (033) 14-57-65; 0602347-570

Od 12 do 31 lipca w ramach promocji udzielamy 5 % rabatu

Zmiana planów

MARKET ODRZUCONY

Ponad trzy godziny zajęło bielskim radnym ustosunkowanie się do problemu marketu, który ma zamiar wybudować na terenach należących do Karpackiej Spółdzielni Mieszkaniowej Savia Tesco. Przypomnijmy: konflikt rozpoczął się w styczniu po wyłożeniu do publicznego wglądu szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów ciągnących się wzdłuż alei gen. Władysława Andersa.

Plan zakładał powstanie na 10-hektarach centrum usługowego, placówki kulturalnej, terenów zielonych, placów zabaw, boisk sportowych a nawet basenu. Zgodnie z koncepcją, kompleks, zwany ośrodkiem dzielnicowym, miał służyć 40 tysiącom mieszkańców osiedli Karpackiego i Beskidzkiego.

Plan miejscowy został jednak oprotestowany przez lokatorów bloków stojących przy ul. Matusiaka. Do Zarządu Miasta wpłynęły trzy protesty zbiorowe oraz jeden indywidualny kwestionujący zaproponowane rozwiązania. We wszystkich pismach ludzie podważali zasadność budowy dużego sklepu Savii o powierzchni przekraczającej 3 tysiące metrów kwadratowych umieszczonego - jak wynikało z planów - w sąsiedztwie spółdzielczych bloków. Członkowie KSM podkreślali, że taka lokalizacja inwestycji spowoduje szereg negatywnych skutków: nasilenie się hałasu wynikającego z funkcjonowania sklepu (przede wszystkim ludzie obawiali się nocnych dostaw), zwiększonego zanieczyszczenia powietrza spalaniem samochodów dostawczych i kupujących. Argumentowano dodatkowo, iż obiekty o takiej skali wielkości na całym świecie budowane są na obrzeżach miast, a nie w centrum osiedla. Nie bez znaczenia dla sprawy był fakt, że oprócz oficjalnych protestów dotyczących planu miejscowego, które wpłynęły do ratusza w ustawowym terminie, sporządzono również listę, na której zgromadzono ponad tysiąc podpisów ludzi mieszkających na osiedlu Karpackim i nie zgadzających się na powstanie supermarketu.

Radni mieli zająć się konfliktem już podczas marcowej sesji Rady Miejskiej, ostatecznie sprawa znalazła się "na wakacjach" dopiero w lipcu. Podobnie jak w czasie marcowej sesji, na sali zebrała się kilkunastuosobowa grupa mieszkańców przyszłobudujących się obradom, obecni byli również przedstawiciele zarządu spółki Savia Tesco. Jeszcze przed rozpoczęciem dyskusji z przyszłego im prawa głosu skorzystał dwaj podbeskidzcy parlamentarzyści. Poseł Zbigniew Pietrzykowski (BBWR) przestrzegł przed zbyt pochopnymi decyzjami w tej sprawie. Natomiast wypowiedź senatora Marcina Tyrny ("S") zwracała uwagę radców na fakt, że nie można zlekceważyć tak rozległego społecznego protestu, a przy głosowaniu należy uwzględnić wszystkie aspekty sprawy, z przeanalizowaniem umów zawartych między spółdzielnią a inwestorem właśnie.

W czasie ponadtrzygodziennej dyskusji wypowiedzieli się wszyscy zainteresowani. Po przypomnieniu genezy konfliktu przedstawionej przez Stanisława Gawlasa, kierownika Biura Rozwoju Miasta i omówie-

niu charakterystyki miejscowego planu zagospodarowania terenu argumentację mieszkańców osiedla Karpackiego przedstawił Janusz Mazurkiewicz. Podkreślił, że ludzie nie mają nic przeciw koncepcji stworzenia kompleksu, jednak sklep o powierzchni handlowej wynoszącej 3 tysiące metrów jest zdecydowanie zbyt duży. - Naszym zdaniem, dla potrzeb osiedla w zupełności wystarczyłby obiekt o powierzchni około dwóch tysięcy metrów - mówił Mazurkiewicz. - Zresztą takiego samego zdania nie są jedynie protestujący - dodał. - Również Rada Osiedla Karpackiego negatywnie ustosunkowała się do koncepcji budowy tak dużego sklepu, na powstanie supermarketu w planowanym kształcie nie wyraziło zgody ostatnie Zebranie Przedstawicieli Członków KSM.

Negatywny stosunek najwyższych władz spółdzielni przedstawił przez Mazurkiewicza zdyskontował nieco (wprowadzając lekkie zamieszanie wśród radnych) Grzegorz Rogala, wiceprezes KSM. Oświadczając bowiem, że wszystkie decyzje Zebrania Przedstawicieli Członków dotyczące supermarketu zostały zaakceptowane przez Zarząd Spółdzielni. Na koniec Rogala zwrócił się wprost do Rady Miejskiej, aby ją uchwaliła plan. W obronie sklepu wystąpił także Ryszard Tomaszewski, prezes Savii. Tomaszewski przypominał zebrani, że jego przedsiębiorstwo rozpoczęło prace projektowe posiadając wszystkie wymagane zezwolenia, a więc zupełnie legalnie. Podkreślił, że w budynku znajdują również miejsce punkty usługowe, użyteczne dla społeczności lokalnej, i takie jak bank, apteka, poczta czy pralnia, wreszcie siedziba spółdzielni, dzięki czemu zwolni się kilka mieszkań, które są do tej pory zajmowane przez administrację KSM. Tomaszewski zwrócił również uwagę, że Komisja Gospodarki Przemysłowej podczas wizji lokalnej 3 lipca pozytywnie zaopiniowała plan miejscowy (decyzja wcześniejsza komisji, z marca tego roku, była negatywna).

Opinie i komentarze radnych były różnorodne. Proponowano na przykład zmniejszenie powierzchni sklepu do postulowanej czy przeniesienie lokalizacji 200 metrów dalej. Radny Henryk Kenig zauważył, że wielogodzinna dyskusja jest efektem wmanewrowania Rady Miejskiej w konflikt, który jest wewnętrzną sprawą KSM, na której terenie market ma powstać i Savii jako inwestora. Nie zgodził się z takim stwierdzeniem radny Kilarz, który zauważył, że omawiany problem ma o wiele głębsze podłoże. Dotyczy on bowiem polityki miasta w sferze powstawania supermarketów. - Obserwując to co dzieje się na tej sali twierdzę, że zarząd nie ma jasno sprecyzowanych założeń w tej kwestii - mówił

Kilarz. - A jest to sprawa dość istotna, ponieważ od tego czy będziemy bez ograniczeń dopuszczać wielkie koncerny handlowe na nasz teren może zależeć być albo nie być drobnymi i średnimi bielskimi sklepikarzami.

Przystąpieniem do głosowania wiceprezydent miasta, Jerzy Krawczyk, podkreślił, że sprawa supermarketu jest nieodłącznie związana z całością miejscowego planu zagospodarowania. Odrzucając uchwałę Zarządu Miasta oddającą protesty mieszkańców radni unieważniają cały plan miejscowy. W konsekwencji trzeba będzie poświęcić co najmniej następne pół roku na opracowanie no-

wego planu miejscowego oraz zapłacić za niego.

Rajcowie zdecydowali się wziąć stronę mieszkańców Karpackiego. Liczbą głosów 15 do 10 przy sześciu wstrzymujących się uznali, że trzy z czterech protestów są w pełni umotywowane i słuszne. Tym samym przestali istnieć miejscowy plan zagospodarowania osiedla, a z nim projekt budowy supermarketu Savii.

Opuszczając salę, przedstawiciele protestujących nie kryli zadowolenia, jednak Ryszard Tomaszewski to co się stało nazwał absurdem. - Nie potrafię jeszcze powiedzieć, czy wycofamy się z inwestycji, czy dalej będziemy czynić w tym kierunku starania. Jedno jest pewne, dzisiejsza decyzja rady ma znamiona wyraźnej rozgrywki politycznej przed zbliżającymi się wyborami, my padliśmy tylko jej ofiarą - stwierdził prezes Savii. - To co się dzisiaj stało może zostać odebrane jako znak przez przyszłych

inwestorów, chcących ulokować swój kapitał w Bielsku. Takie wiadomości szybko się rozchodzą - podsumował wynik głosowania Jan Gerlach, szef wydziału planowania inwestycji.

- Zapewne wbrew swojej woli radni wyrzucili mieszkańcom osiedla "niedzwiedzią przysługę" - powiedział po sesji Jerzy Krawczyk. - Odrzucając szczegółowy plan miejscowy powrócono bowiem do ustaleń ogólnego planu zagospodarowania terenu opracowanego jeszcze w 1994 roku, który przewiduje ulokowanie na tym terenie punktów handlowych. Jeśli Savia, która posiada już wszelkie możliwe pozwolenia oraz gotowy projekt zwróci się do nas o pozwolenie na wydanie lokalizacji, nie będziemy mogli odmówić.

- A wtedy my ponownie zaskarżymy tę decyzję! - ripostują mieszkańcy.

PAWEŁ SKŁADOWSKI

Kolejka po swoje

Przedstawiciele kościołów różnych wyznań od niedawna mogą upominać się o swoją własność. Umożliwiły im to wchodzące w życie kolejno ustawy. Przedstawiciele kościoła katolickiego zwracają się o zwrot zajętego mienia już od ośmiu lat, ewangelicko-augsburskiego od trzech lat, gmina żydowska dopiero od maja tego roku. Jednak coraz trudniej odzyskać majątek. Zwłaszcza ziemię, choć z budynkami są także ogromne problemy. - Skurczyły się zasoby wolnych nieruchomości należących do skarbu państwa - wyjaśnia Andrzej Gabrych, dyrektor wydziału spraw obywatelskich w bielskim Urzędzie Wojewódzkim. - Trzeba pamiętać, że ustawa o stosunku państwa do kościoła katolickiego powstawała zaraz po "okrągłym stole". To były całkiem inne czasy. Nie było komunalizacji mienia, zakłady jeszcze się nie powłaszczały. Dla tego łatwo było oddać kościołowi, jeśli nie to, co jego, to chociaż mienie zastępcze.

Kościół katolicki, choć jego roszczenia zostały zrealizowane w największym stopniu, wciąż czeka na Podbeskidziu na zwrot ziemi i budynków. Pozostały najtrudniejsze sprawy, dotyczące najczęściej obiektów użyteczności publicznej ośrodków kultury, pawilonów handlowych. W Makowie Podhalańskim, w dawnym Domu Katolickim, powstał dom kultury. Przez wieki lat trwały w tej sprawie negocjacje, ale nie przyniosły rezultatu. - Nie możemy na razie spełnić roszczeń kościoła, bo obiekt jest niepodzielny - wyjaśnia Gabrych. - Podobnie jest w Rudzicy oraz w bielskich Komorowicach, gdzie mieścił się kiedyś dom katolickiej młodzieży.

Stosunkowo najłatwiej kościół katolicki odzyskiwał ziemię. Ojcowie bernardyni z Kalwarii Zebrzydowskiej, do których należało niegdyś dwieście hektarów gruntu wraz z okolicznymi wsiami, nie zamierzali dochodzić swojej własności. Zadowolili ich lasy, którymi porośnięte jest kalwaryjskie wzgórze. Tędy wiedzie mnóstwo pielgrzymich drózek i miejsca te zamierzali uporządkować, bo dotychczas prowadzona była na nich raczej nie uporządkowana gospodarka leśna. Odzyskali to, co mogli, gdyż część gruntu stała się obecnie własnością prywatną. - W takiej sytuacji kościół

może się domagać od skarbu państwa wyłącznie nieruchomości zamiennej - wyjaśniają urzędnicy. - Tak stało się w przypadku bielskiej parafii świętego Stanisława, z którą w lutym tego roku zawarto ugodę o zwrocie dwudziestu ośmiu arów, położonych w zupełnie innym miejscu.

Bez problemu kościół katolicki odzyskał natomiast użytkowane przez siebie nieruchomości, jak cmentarze, budynki parafialne i uprawiane grunty. Gdy stawał się ich właścicielem, inne związki wyznaniowe traktowane były nadal według poprzedniej ustawy, legalizującej odebrany im przed laty majątek. Musiały czekać parę lat,

skakać - dopiero w tym roku - wiłańskiej parafii.

Kościół polsko-katolicki domagał się zwrotu kaplicy przyzamkowej w Bielsku-Białej, gdzie odbywają się jego nabożeństwa. - Mimo to odmówiono zwrotu, bowiem państwo (z Funduszu Kościelnego) udzieliło wcześniej znacznego wsparcia przy budowie nowej kaplicy dla wyznawców: parafii świętej Anny przy ulicy Krasieńskiego - tłumaczy Andrzej Gabrych.

Adwentyści Onia Siódemego od 1993 roku czekają na odszkodowanie za przejęte przez państwo (w 1961 roku) budynki i grunty. - Rok wcześniej szef Urzędu Rady Ministrów uznał ówczesną decyzję za wydaną z rażącym naruszeniem prawa. Doprowadziliśmy do wyceny sześciu hektarów nieruchomości, która nie może zostać zwrócona, gdyż znajduje się na niej gospodarstwo prywatne. Adwentyści, mimo iż sprawa skierowana została do Ministerstwa Finansów, nie otrzymali do dziś zapłaty - wyjaśnia dyrektor Gabrych.

Niedawno pojawiła się nowa ustawa, tym razem umożliwiająca zwrot mienia gminom żydowskim. - Jak na razie, tutejsza gmina nie skierowała do nas żadnych spraw - wyjaśniają w urzędzie. - Prowadziliśmy jednak rozmowy z jej przedstawicielami. Czasem płynne są bowiem granice między tym, co kościelne a tym, co prywatne. Na przykład kuchnie koszerne mieściły się często w prywatnych domach, tam też sprawowano opiekę nad starcami. Uważamy, że właści-

ciem cmentarzy żydowskich, powinna być gmina żydowska. Jest ona bardzo zaangażowana w ich renowację i ochronę. Są to często obiekty zabytkowe i rodzi się tylko pytanie, czy tak niekiedy grupa wyznawców poddała obowiązki utrzymywania cmentarza. Ais o tym zadecydują sami.

Gmina od wielu lat zwraca się bezskutecznie o zwrot oświecimskiej synagogi, w której mieści się obecnie hurtownia dywanów (niedawno pisaliśmy o tym). Po nieudanych rozmowach z przedstawicielami rady miejskiej, postanowiła zwrócić się bezpośrednio do Komisji Majątkowej w Warszawie. - Umożliwiła nam to ustawa - przyznają przedstawiciele gminy Teraz są już pewni, że nie będzie żadnych problemów z odzyskaniem, należącemu do nich, obiektu sakralnego (apa).



zanim pojawiły się nowe regulujące to przepisy. Oddzielne dla każdego kościoła.

Kościół ewangelicko-augsburski odzyskał w Ustroniu pięć hektarów ziemi, przede wszystkim jako mienie zastępcze. W całości roszczenie to nie zostało jednak zaspokojone. - W wielu wypadkach prowadzimy rozmowy z Agencją Rolną Skarbu Państwa, która dysponuje nieruchomościami. Skarb państwa wolnej ziemi już nie posiada - tłumaczy w UW. Podobnie jest z diakonatami żeńskim Eben-Ezer w Dzięgielowie. Odzyskał siedem działek o powierzchni ośmiu hektarów, ale złożył jeszcze wniosek o trzydzieści siedem hektarów. Na ziemię czeka także parafia w Goleśzowie. Jednohektarową nieruchomość udało się natomiast odzy-

Radni Rady Miejskiej w Bielsku-Białej

Pragniemy złożyć serdeczne podziękowania Radnym, którzy na Sesji Rady Miejskiej w dniu 9 lipca 1997 r. udzielili poparcia Społecznej Inicjatywie Mieszkańców 11,5-tysięcznego Osiedla Karpackiego w sprawie planowanej inwestycji i zagrożeń z nią związanych.

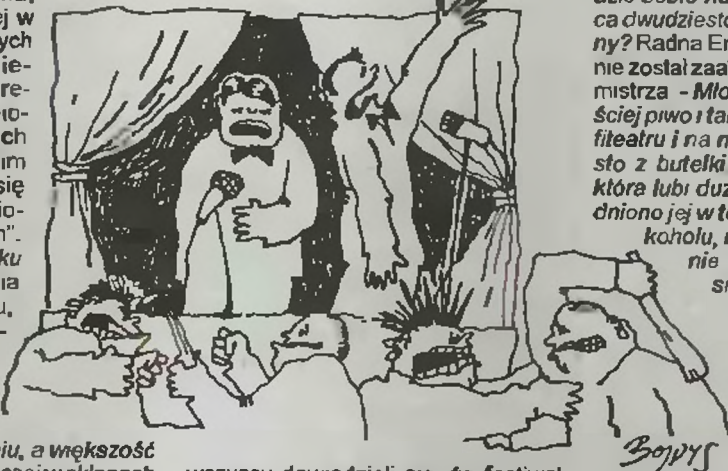
Społeczna Inicjatywa Mieszkańców
Osiedla Karpackiego
w Bielsku-Białej

PROHIBICJA PO USTROŃSKU

- Emocje już dawno opadły jak poziom wody w Wiśle - wiceburmistrz Ustronia, Tadeusz Duda zajęty był ostatnio raczej przeciwdziałaniem skutkom powodzi niż myślami o festiwalu. Bezpośrednio kierował akcją przeciwpowodziową i dylematy radnych, jak nie dopuścić do upicia się młodzieży podczas religijnego śpiewania, uznał za zdecydowanie mniej istotne. Podobnie jak burmistrz, Kazimierz Hanus. Choć ten ostatni wyraźnie poruszony jest kompromitacją, na jaką naraziły gminę kolejne, sprzeczne ze sobą decyzje Rady Miejskiej. - To nauczka dla radnych. Przeholowali - mówi. - Gdyby przez ten weekend, gdy wypoczywa tu tysiące ludzi, nie można było kupić w Ustroniu alkoholu, byłby to skandal na całą Polskę.

- Z taką głupotą i idiotyzmem zetknąłem się po raz pierwszy - wyznaje jeden z restauratorów. Pospiesznie prosi o anonimowość, bo - jak mówi - gdy jest się szczęśliwym posiadaczem koncesji na sprzedaż alkoholu, z radą lepiej nie zadzierać.

Prohibicji jednak nie było, religijnego śpiewania też nie, bo festiwal Gaude Fest - niemalże w ostatniej chwili - odwołano. Jedno z drugim - jak zapewnia burmistrz - nie miało nic wspólnego. Wczasowicze dobrze bawili się przy piwku, wsłuchani co najwyżej w śpiew solistek wynajętych przez właścicieli niektórych restauracji. W rezultacie zamiast wzniosłych choć radosnych pieśni, nad ustrońskim amfiteatrem unosiły się dźwięki disco polo i piosenek "chodnikowych". - Nie odczuwa się braku młodzieży - zapewnia sprzedawczyni z baru, oferującego lody, frytki i hamburgery. - Ruch jest i tak duży. Uczestnicy festiwalu rozchodzili się zawsze po całym Ustroniu, a większość pieniędzy zostawiali raczej w sklepach niż w restauracjach.



roku tak zaplanowaliśmy Gaude Fest, by nie odbywały się w tym samym czasie żadne konkurencyjne imprezy. To jednak nie uspokoiło organizatorów. Do radnych zwracali się z apelem, by utrudnić młodzieży dostęp do alkoholu. - Gdy nie będzie wina i piwa, w Ustroniu będzie spokój - argumentowali.

Przedfestiwalowy piątek. Po mieście włóczyły się grupki przyjezdnej młodzieży, w wysokich, sznurowanych butach i czarnych "skórach". Nie

najbliżej amfiteatru. Chodziło głównie o Utopka i Wrzos, oblegane podczas festiwalu przez młodzież. Największa burda odbyła się ostatnio w tym pierwszym. Na głowę właściciela posypały się wówczas gromy. Niektórzy głośno krzykali o rozpijaniu nieletnich. On sam zaś pytał, co robiła wtedy policja i straż miejska. - A przecież to nie była wina agenta. Dla dobra festiwalu chciał powiadzić młodzieży "dość". Zaczęli mu robić demolkę - wspomina burmistrz. Radni dodają: - Jak może poradzić sobie nasza policja, dysponująca dwudziestoma ludźmi na trzy zmiany? Radna Emilia Czembor żali się, że nie została zaakceptowany pomysł burmistrza. - Młodzież kupowała najczęściej piwo i tanie wino zaraz obok amfiteatru i na miejscu spożywała. Prosto z butelki. To nie jest młodzież, która lubi dużo chodzić. Gdyby utrudniono jej w ten sposób dostęp do alkoholu, na pewno byłoby znacznie spokojniej. Ale zaczęły się typowo polskie przepychanki: "dlaczego u mnie nie można, a u sąsiada, dwie ulice dalej, wolno?". Zadziałało, jak zwykle, poczucie sprawiedliwości społecznej.

AWANTURA

- Ten zakaz to bezsens - krzykali kolejni restauratorzy i sklepikarze. - Wiadomo, że najwięcej wódki wypito podczas prohibicji w Ameryce. Wystosowali protest do przewodniczącego Rady Miejskiej. Gotowi byli interweniować u wojewody. Zanosilo się na wielką drakę. - To idiotyzm - mówi kelnier z Zochy. - Przyjdą ludzie na obiad i zamówią szklankę piwa czy lampkę wina. A ja powiem: "nie można, bo jest festiwal". Przecież młodzież i tak zaopatrywała się głównie w sklepach. Nie chodziła po restauracjach, hotelach i domach wczasowych. Jeśli nie kupiłaby alkoholu w Ustroniu, pojechałaby do Skoczowa, a może i dalej.

W sobotę i niedzielę stoliki pod chmurką oblegane były przez turystów. Mieszkańcy Śląska nie słyszeli o planowanej na weekend prohibicji. - Gdyby do tego doszło, nigdy więcej moja noga by tu nie postała - odgrza się postawny mężczyzna. - Przyjechał na parę dni do Ustronia i nie napić się na miejscu piwka. To jakiś absurd. Co mnie obchodzi festiwal.

Szefowa Myśliwskiej nie uważa jednak tego pomysłu za fatalny. - Nie powinno być alkoholu - stwierdza kategorycznie. Jej jednak zakaz nie obowiązywał, bowiem restauracja położona jest w Nierodzimiu. A w tej odległej od centrum dzielnicy, podobnie jak i

wszyscy dowiedzieli się, że festiwal został odwołany. Komendant. - Mam przed sobą skina, który przyjechał na Gaude Fest. W nocy zbił szybę i usiłował włamać się do sklepu. Będzie miał sprawę karną.

PROHIBICJA

Festiwal rozpoczął się miał w piątek, jedenastego lipca. Na sesji radni zaczęli dyskutować, jak tym razem uchronić miasto przed demolką i złą sławą. Komisja do spraw rozwiązywania problemów alkoholowych wysunęła wniosek, by podczas festiwalowego weekendu zabronić ustrońskim sklepikarzom i restauratorom sprzedaży wszelkich procentowych trunków. I mocnych, i słabych. Radni z ochotą przytaknęli i demokratycznie przegłosowali uchwałę. Komunikat powędrował do zainteresowanych. Wywołał burzę. - Wiedziałem, że to się tak skończy - mówi teraz burmistrz. - Jeśli ktoś cały rok czeka na sezon, bo wtedy się najczęściej w Ustroniu zarabia, to nie można wytrącać mu jednego weekendu. Żał mi było tych ludzi. Zwłaszcza, że ucierpieć mieli nie za swoje grzechy. To nie ich wina, że młodzież upijała się i wszczynając awantury. Nie chciałem prohibicji, ale jedynie rozsądnego ograniczenia sprzedaży alkoholu.

Zaproponował, by zakaz dotyczył jedynie barów i sklepów, położonych

Lipowcu alkohol miał być sprzedawany bez żadnych ograniczeń. Pretensji - co ciekawe - nie miał szef Wrzosa, jeden z najbardziej zainteresowanych. - Nie podpisałem się pod protestem - stwierdza. - Skoro niektórzy twierdzą "albo alkohol, albo festiwal", to widocznie tak ma być. Gdyby jednak zakazali sprzedaży alkoholu, byłaby to dla mnie wielka strata - przyznaje.

Z prohibicji cieszyli się "melniarze". Komendant policji dowiedział się, że przed festiwalem ze sklepów w dużych ilościach wykupywany jest alkohol. Teraz i sklepikarze, i policjanci śmieją się z "melniarzy", co zrobią z taką ilością zmagazynowanego trunku.

POKÓJ

W ubiegły wtorek zwołano nadzwyczajną sesję RM. Przybyło na nią wielu ustrońskich restauratorów i handlarzy. - Radni mogli wysłuchać argumentów strony przeciwnej - mówi burmistrz. - To dla nich lekcja. W rezultacie poprzednią uchwałę uchylono. Spośród osiemnastu radnych siedmiu

głosowało za zakazem, jedenastu przeciw. Dzień później odwołano festiwal. - Przede wszystkim z powodu kłeski żywiołowej - wyjaśnia burmistrz. - Tyle mieszczuscia wokół nas, więc trudno się radować. Zresztą ulewne deszcze, wtedy wciąż padające, byłyby zagrożeniem dla przybyłej głównie pod namioty młodzieży. Choć mieszkańcy cieszą się, że impreza się nie odbyła, zarząd miasta żali się. - Mówi się o jej przesunięciu na wrzesień. Ale ma być zorganizowana już nie w Ustroniu, ale w Katowicach - wyjaśnia burmistrz Hanus. - To strata dla miasta: niezrealizowanie czegoś, co od dawna było przygotowywane i nagłaśniane w mediach.

Wiceburmistrz Duda: - Każda impreza, mająca zasięg międzywojewódzki czy ogólnopolski promuje Ustron. Tak też było z Gaude Fest.

Radna Emilia Czembor: - Prawda jest posrodku. To przeżyłcie dla tych, którzy rzeczywiście przyjechali tu pośpiewać. Ale drugie tyle osób stało niepokojem w mieście. Ci, co mieszkają obok amfiteatru, odetchną teraz z ulgą.

AGATA PARUCH

DEMOLKA

Festiwal, organizowany przez śląskich kleryków od pewnego czasu cieszy się w Ustroniu nie najlepszą opinią. Zdaniem burmistrza zupełnie niezastąpioną. Wina za chuligańskie wybryki licznie przybyłych w tym czasie punków i skinheadów obarcza się często młodzież, która przyjechała wyłącznie po to, by pośpiewać. - To był festiwal muzyki religijnej, a odbywały się burdy, pijactwa, bijatyki. Młodzi kupowali najtańsze wino i pili w parku czy na pobliskim waie. Wieczorem strach było wyjść nad Wisłę - wspomina kelnier z restauracji Zocha. - Najgorsi byli tacy lysi z kolczykami w uszach i nosach - staruska, mieszkająca nieopodal amfiteatru dopiero w tym roku odetchnęła z ulgą. - Śpiewów miło było posłuchać. i na siostrzyczki zakonne popatrzeć, i na księży. Ale wieczorem szły pijane punki ulicami, rozbijały szyby i kradły. Kiedyś taka młodzież zatrzymała pociąg. Przez kilka godzin nie mógł ruszyć ze stacji. Czy religijna muzyka może przyciągnąć i takie szumowiny?

Burmistrz Hanus przypomina sobie wydarzenie na dworcu. - Ale to byli kibice z Wisły, na mecz jechali - wyjaśnia. - Szkoda, że wszystko co się wydarzy, zawsze idzie na konto festiwalu. W tym

Ulgą w normie

- W Żywcu krzywdzą emerytów. W autobusach mamy mniejsze zniżki niż przysługują gdzie indziej - skarży się Władysław K. z Żywca. - Ta ulga to prezent od miasta. Na więcej nas nie stać - ripostuje burmistrz Żywca.

- Obiecywano nam przed dwoma laty, że ulgowe bilety komunikacji miejskiej przy najbliższej podwyżce nie będą dla nas droższe niż połowa ceny biletu normalnego. Od tej pory były już dwie podwyżki, a my nadal płacimy powyżej pięćdziesięciu procent, czego nie ma w całym kraju. Pieniądzy brakuje wszystkim instytucjom, ale emerytów i rencistów nie krzywdzą - żali się Władysław K.

W autobusach żywieckiego Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego bilet normalny na linię miejskie kosztuje złotówkę, a ulgowy 60 gr. Podobnie jest z liniami podmiejskimi: normalny kosztuje 1,6 zł a ulgowy 90 gr. Bilety czasowe (godzinne) odpowiednio 1,1 zł i 66 groszy. - Faktycznie, że zniżki są mniejsze, niż pięćdziesiąt procent. Emeryci mogą twierdzić, że zabrano im dziesięć procent ulgi. My zaś możemy powiedzieć, że w prezencie daliśmy im czterdzieści procent - odpięta zarzuty starszych ludzi burmistrz Żywca, Jerzy Widzyk. W rozmowie z "Kroniką" przypominał, że wiele instytucji, w tym też państwowych zakładów komunikacji, zlikwidowało całkowicie lub drastycznie ograniczyło wszelkie ulgi. - Zniżki dotyczą wielkiej rzeszy pasażerów, nie tylko emerytów i rencistów. Postanowiliśmy utrzymać ulgi, ale na poziomie, na jaki nas stać. W MZK jest sporo wydatków, są też duże potrzeby inwestycyjne. Te czterdzieści procent to naprawdę nasz prezent dla osób uprawnionych do ulg - dodaje burmistrz.

Ludzie starsi należą do najczęstszych i najwierniejszych

pasażerów komunikacji zbiorowej. Przeważnie nie mają swoich samochodów. W Bielsku-Białej wciąż utrzymywana jest ulga w wysokości 50 procent. Jednorazowy normalny bilet MZK na linię miejskiej kosztuje złotówkę, a ulgowy 60 gr. Za normalny bilet podmiejski trzeba zapłacić 1,4 zł (ulgowy 70 gr) a za przejazd linią nocną 2 złote (ulgowy złotówkę). Taka sama ulga obowiązuje w oświęcimskim MZK. Normalny bilet miejski kosztuje 90 gr, podmiejskie w pierwszej strefie 1,2 zł a w drugiej - 1,9. Za przejazd nocny bez zniżki trzeba zapłacić 1,8 zł. Uprawnieni do ulg, w tym wszyscy emeryci i renciści, płacą połowę tych kwot. Podobnie jest w autobusach MZK w Cieszynie. Niekorzystający z ulg za jazdę po mieście płacą 90 gr, a za przejazd liniami podmiejskimi 1,4 lub 1,8 zł. Ulga to 50 procent.

W autobusach Międzygminnego Zakładu Komunikacyjnego w Kętach bilet normalny za przejazd liniami miejskimi kosztuje 90 gr, a ulgowy 55 gr. W poszczególnych strefach podmiejskich za bilety normalne trzeba zapłacić 1,1 lub 1,6 zł. Bilety ulgowe kosztują odpowiednio 70 i 90 gr. Ulga waha się więc między 37 a 44 procent. Jeszcze mniejsza zniżka obowiązuje w autobusach Miejskiego Zakładu Komunalnego w Makowie Podhalańskim. Nie ma tam podziału na linię miejskie i podmiejskie. Bilet normalny na każdą linię kosztuje złotówkę, a ulgowy - 80 gr.

Czterdziestoprocentowy "prezent" żywieckich radnych dla emerytów nie jest więc najmniejszy na Podbeskidziu. (ak)

W czasie ostatniej sesji bielskiej Rady Miejskiej radcy zgodzili się na utworzenie nowej funkcji - opiekuna społecznego. Zdaniem Anny Wójtowicz, pracownika bielskiej opieki społecznej, utworzenie takiego etatu jest miastu potrzebne i, co istotne, nie wiąże się z żadnym

Wójtowicz. - Dla etatowych pracowników MOPS-u ich pomoc może okazać się bezcenna, ponieważ lepiej znają środowisko i ludzi, którym pomoc jest rzeczywiście potrzebna. Jako osoby znane, w danej okolicy, tacy ludzie mogą cieszyć się poza tym większym zaufaniem.

OPIEKUN Z SĄSIEDZTWA

mi dodatkowymi kosztami, bowiem funkcja opiekuna społecznego pełniona będzie całkowicie dobrowolnie w ramach wolontariatu.

Aby zostać opiekunem społecznym należy uzyskać jedynie pozytywną opinię Rady Osiedla, opinia ta stanie się podstawą do zaakceptowania kandydata przez naczelnika Wydziału Pomocy Społecznej. - Idea powołania opiekunów społecznych opiera się na założeniu, że znają oni bardzo dobrze lokalne środowisko. Będą działać w sąsiedztwie swojego miejsca zamieszkania - twierdzi Anna

Za główne cele działalności opiekunów społecznych uznano sygnalizowanie przypadków wymagających pomocy i interwencji profesjonalnych służb społecznych, określanie potrzeb środowiska, w którym opiekun działa oraz organizowanie pomocy dla osób wymagających wsparcia.

Jednym z dylematów radnych przed przystąpieniem do głosowania w tej sprawie był problem, czy w dzisiejszej rzeczywistości w ogóle znajdują się ludzie chcący zupełnie bezinteresownie niesć pomoc innym. (ska)

PASZPORTOWE PRZEPYCHANKI

W województwie bielskim około pięćdziesiąt tysięcy osób posiada paszporty. Codziennie, zwłaszcza w okresie wakacyjnym, przybywa kilkadziesiąt wniosków o wydanie dokumentu. Tyle też osób go odbiera. Najgorzej jest we wtorek i w piątek. Wtedy w biurze paszportowym oczekują tłumy. W kolejce do dyrektora wydziału ustawiają się ci, którzy proszą o przyspieszenie formalności.

Mówią, że za kilka dni wyjeżdżają na wczasy, a paszport jeszcze niegotowy. Przysną, że sami zawali albo narzekają na przedwakacyjny pech. Zapomnieli, że dokument utracił już ważność, niespodziewanie żona wyprala go w pralce lub gdzieś się zapodział. Są zdziwieni, gdy słyszą o pięcioletnim okresie oczekiwania na nowy dokument, bo myśleli że trwa to najwyżej dwa tygodnie. Zgodnie z Kodeksem Postępowania

Jeszcze przed wakacjami na otrzymanie dokumentu czekało się niecałe trzy tygodnie, teraz prawie dwa razy dłużej. - Ludzie denerwują się, że tyle to trwa. Aie na przykład w Niemczech na wyrobienie paszportu oczekuje się co najmniej trzy tygodnie, zaś w Wielkiej Brytanii nawet dwa miesiące - dodaje Gabrych. - Paszport to przecież nie tylko drukowanie książeczki, przylepienie zdjęcia i foliowanie. Wiąże się z dokładnym sprawdzeniem wszystkich da-

przypadki) czterysta. Ludzie muszą zrozumieć, że dokument należy szanować, a nie nosić go przykładowo, jak wielu robi, w tylnej kieszeni spodni - pouczają urzędnicy. Jednak i w tym przypadku - jak dodają - podchodzi się do każdej osoby w sposób indywidualny.

- Bo jeśli ktoś szedł w góry przy potoku i wpadł mu do wody plecak z dokumentem albo wyprął paszport wraz ze spodniami w pralce, to wiadomo, czyja to jest wina - mówi Andrzej Gabrych. - Aie jeśli ktoś stracił go w wypadku i może to udokumentować, rozmowa jest inna. Ostrożność - jak się okazuje - jest potrzebna, gdyż wiele osób nadal świadomie niszczy dokument, by pozbyć się niewygodnych pieczętek, wbitych na granicy.

Petenci przed złożeniem wniosku są dokładnie informowani, jakie mają przynieść ze sobą dokumenty. Mimo to, zdarzają się przypadki, że czegoś nie dopatrzą i muszą uzupełnić dokumentację. To wszystko przedłuża i komplikuje pracę. - Na wydanie paszportu dla dziecka potrzebna jest zgoda obojga rodziców. Problemy są, gdy jedno z nich przebywa za granicą. Wtedy nie wystarczy zgoda współmałżonka potwierdzona przez miejscowego notariusza. Konieczne jest jeszcze potwierdzenie przez konsulat, który posiada wykaz wszystkich notariuszów w danym kraju i jest w stanie określić ważność pieczętek - wyjaśniają urzędnicy.

Są osoby, które przed planowanym urlopem wyciągają paszport z szuflady i z przerażeniem stwierdzają, że jest już nieważny. Przydarzyło się to mężczyźnie, który wykupił wczasy na Wyspach Kanaryjskich za ponad czterdzieści milionów starych złotych. Inny został cofnięty z czeskiej granicy, gdy z nieważnym paszportem wybierał się nad Adriatyk. - W tej sytuacji i tak musiałby odczekać co najmniej dwa tygodnie. W przeciwnieństwie do innych województw staramy się przyspieszyć wydanie paszportu i wtedy, gdy petenci mają już wykupione zagraniczne wczasy. To jednak komplikuje pracę - narzekają urzędnicy.

Ludzie narzekają na jakość paszportów. Zwłaszcza na odrywającą się od kartek folię. I nie ma na to wpływu - jak podkreślają - obchodzenie się z dokumentem. - Paszport nie jest może doskonały, ale to średni europejski standard - mówi Andrzej Gabrych. Przysnaje jednakże, że zdarzały się pewne wady techniczne w partiach przysyłanych dokumentów. Kiedyś z powodu większej liczby zszyc w paszporcie straż graniczna cofnęła osobę z przejścia w Chocholowie.

AGATA PARUCH



nia Administracyjnego biuro ma trzydzieści dni na załatwienie wszelkich formalności i wydanie paszportów. W skomplikowanych przypadkach nawet sześćdziesiąt dni. - Wczoraj z prośbą o szybsze wydanie paszportu przyszło do mnie ponad siedemdziesiąt osób - mówi Andrzej Gabrych, dyrektor wydziału spraw obywatelskich w bielskim Urzędzie Wojewódzkim. - Rokrocznie powtarza się ta sama sytuacja. Polacy, jak widać, lubią czekać na ostatnią chwilę.

Każda sprawa załatwiana jest indywidualnie. Ale szansę mają tylko ci, którzy udokumentują konieczność otrzymania paszportu poza kolejnością. W rzeczywistości - jak się okazuje - niewielu przynosi wymagane dokumenty. - Dlatego w wielu wypadkach słusznie chyba podejrzewamy, iż niektórzy próbują nas naciągnąć. Byle jak najszybciej mieć dokument w ręce - twierdzą urzędnicy. Problemów nie ma z osobami, które wyjeżdżają leczyć się za granicą. - Czasem o terminie konsultacji medycznej dla dziecka dowiadują się w ostatniej chwili. W takich sytuacjach w ciągu kilku dni jesteśmy w stanie wyrobić im dokument - zapewnia dyrektor wydziału. Ostatnio z podobną prośbą zwróciła się matka, która wyjeżdża z małym dzieckiem do Szwecji. Przedstawiła pismo z podanym terminem wizyty lekarskiej.

Pierwszeństwo mają także dzieci, zwłaszcza najbardziej, którym organizacje charytatywne organizują zagraniczny wypoczynek. Od stycznia tego roku dzieci do lat szesnastu dostają paszport za darmo (do tej pory płaciły połowę należności).

nych, a jest to możliwe tylko w Warszawie, gdzie znajduje się Centralna Baza Danych.

Dyrektor przyznaje jednocześnie, że dysponuje nie najlepszym sprzętem, zwłaszcza teletransmisyjnym, umożliwiającym połączenie ze stolicą. Jest to sprzęt trzyletni, który już od roku wymaga zmiany na nowocześniejszy. Nie ma natomiast potrzeby - jak mówi się w wydziale - powiększenia kadry. Obecnie "przy paszportach" zatrudnionych jest trzydzieści osiem osób. Większość w gmachu Urzędu Wojewódzkiego, po jednej w poszczególnych urzędach rejonowych. Znacznie mniej pracy miałoby bielskie biuro, gdyby koncesje na wydawanie paszportów miały wszystkie podbeskidzkie gminy. Choć nie ma problemu z jej otrzymaniem, posiada je zaledwie połowa (ponad dwadzieścia) gmin. Nadal funkcjonują także prywatne biura pośredników paszportowych, posiadające koncesje MSW, które za spórą opłatą podejmują się załatwienia dokumentu. Unika się wtedy stania w kolejkach, ale paszportu wcale nie dostaje się wcześniej. Jeśli ktoś ma wyjątkową sytuację i tak musi osobiście pojawić się w biurze, a nie korzystać z pośrednictwa - Znacznie większe zaufanie mamy jednak do gmin, one dysponują bowiem najpełniejszą dokumentacją i wszystkie dane mogą na miejscu sprawdzić, choćby w urzędzie stanu cywilnego - mówi dyrektor wydziału.

Sporo osób przychodzi z zniszczonym dokumentem. Inni skarżą się na jego zaginięcie. - Za niedbalstwo i doprowadzenie do utraty paszportu płaci się za pierwszym razem trzyście złotych, za drugim (a to wcale niezaadkie

Od końca ubiegłego roku, zgodnie z polsko-czeską umową, wytyczono dwadzieścia miejsc, gdzie dzielącą oba państwa granicę można przekraczać na szlakach turystycznych. Trzy z nich - na Czantorii, Stożku i Jaworzynce - znajdują się w województwie bielskim. W czerwcu umieszczono przy nich mapy plenerowe.

WSPÓLNE BESKIDY

Zaznaczono na nich przygraniczne tereny obu krajów położone w odległości do 15 kilometrów od przejścia. Głównie z myślą o turystach zamieszczono tam informacje o atrakcjach przyrodniczych, godnych odwiedzenia placówkach kultury i miejscach historycznych. Informacje na ich temat zawarto w czterech językach: polskim, czeskim, angielskim i niemieckim. Tablice kosztowały 7 tysięcy złotych. Czesi wykonali mapy, a przygraniczne gminy - Istebna, Wisła i Ustroń - zapłaciły za wykonanie stojaków i ich zamontowanie. To było kolejne wspólne przedsięwzięcie zrealizowane na polsko-czesko-słowackim pograniczu w ramach turystycznego programu "Beskidy bez granic". Od momentu podpisania przez województwo bielskie umów z czeskim powiatem Frydek Mi-

stek i słowacką Czadczą wiele zrobiono, aby promować "wspólne góry". Przygraniczne rejonu razem organizują swoje stoiska na turystycznych targach w Bielsku-Białej, Brnie, Żylinie, a od niedawna również w Poznaniu i Bratysławie. Wydawane są także publikacje promujące atrakcje turystyczne regionu pogranicza.

Czesi wydrukowali mapy przedstawiające Beskidy zimą i latem. Również z ich inicjatywy ukazał się niedawno barwny folder promocyjny pogranicza. Od dwóch lat przedstawiciele sąsiadujących ze sobą państw uczestniczą w europejskich spotkaniach turystycznych regionów przygranicznych, a program "Beskidy bez granic" wzbudza duże zainteresowanie. Być może zao-wocuje to, pochodzącymi z europejskich funduszy, dotacjami na dalszą współpracę. (ban)

Zalane miasto

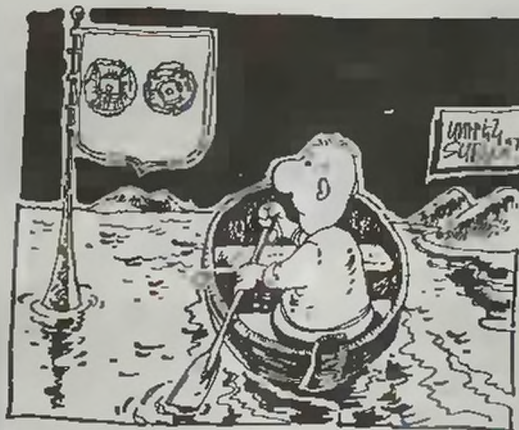
Pewnej sierpniowej nocy w 1745 roku nad obecną stolicą Podbeskidzia miało miejsce niespotykane wcześniej, gigantyczne oberwanie chmury. Biała i Niwka wystąpiły z brzegów. Leżące nad nimi miasto zostało całkowicie zalane. Wezbrany żywioł nie ominął żadnego domu! Grozę potęgował fakt, iż powodzi towarzyszyła potworna burza. A najciekawsze, że pod wodą znalazł się wyłącznie gród z kwiatkami w herbie. Bielsko wyszło z opresji bez szwanku. Dlaczego?

Biała, chociaż krótka, jest przecież rzeką górską. Stąd miała i ma swoje prawa oraz kaprysy. Przed wiekami były one dla mieszczań bardzo bolesne. Kiedy potocznie nazywana "bystra woda" nagle wezbrała, porwać mogła nawet cały dom! Nic więc dziwnego, że mieszkańcy obu brzegów groźnej rzeki postanowili wspólnymi siłami poskromić

strzeżenie uchwalonego specjalnie "prawa rzeczno-go". Mieszkańcy Bielska, Białej i Lipnika postanowili też solidarnie dbać o kładkę nad graniczną "bystrą wodą". Czemuż więc kilkadziesiąt lat później Biała przeżyła katastrofę? Powody były dwa. Po pierwsze, rozwijające się miasto potrzebowało terenów pod nowe domostwa. W końcu zaczęło je stawiać

na nadbrzeżu, ze szkoda dla umocnień. Po drugie, lipnicki starosta nie godził się sprzedawać drewna mieszkańcom Białej i ci nie mieli materiału na odpowiednie zabezpieczenie. Za to bielszczanie o swoje nadbrzeże bardzo dbali. Kiedy więc nastąpiła powódź, cały nadmiar wody bez trudu przelał się na białą stronę. Wystąpienie z brzegów Niwki dopełniło dzieła zniszczenia.

O ofiarach śmiertelnych podczas pamiętnej ulewę źródła milczą. Wspominają za to, że jedynym budynkiem, który wezbrany żywioł ominął, była kaplica Opatrzności Bożej. (hos)



żywioł. W drugiej potowie siedemnastego wieku powołano ośmiu inspektorów rzecznych, którzy mieli sprawdzać stan zabezpieczeń i umocnień przeciwpowodziowych oraz karać za nieprze-

Wszystko wskazuje na to, że w najbliższych miesiącach na Podbeskidziu radykalnie zmniejszy się liczba dzieci przebywających w domach dziecka i domach małego dziecka. Nie będzie to efekt radykalnych cięć budżetowych, lecz skutek nowego systemu opieki nad dziećmi, które nie mają własnych domów bądź też nie mogą w nich mieszkać. Jak wyglądają szczegóły planowanych zmian?

RODZINA Z KONTRAKTU

Najważniejszym punktem nowego systemu opiekuńczego będzie wprowadzenie tzw. rodzin kontraktowych, u których sieroty oraz dzieci, osób pozbawionych praw rodzicielskich oczekiwać będą na znalezienie przez ośrodek adopcyjno-opiekuńczy rodziny adopcyjnej bądź zastępczej. Pobyt u kontraktowych rodziców nie może przekraczać sześciu miesięcy, a opiekunowie za swój trud otrzymywać będą wynagrodzenie.

W bielskim Ośrodku Adopcyjno-Opiekuńczym przy placu Opatrzności Bożej trwają już zapisy osób chcących tworzyć rodziny kontraktowe. Jak wyjaśnia Paulina Pasternak z Kuratorium Oświaty w Bielsku-Białej warunki uczestnictwa w programie są proste: - *Wystarczy mieć polskie obywatelstwo, być nie karany, zdrowym psychicznie i fizycznie, a także być osobą, która nigdy nie była pozbawiona i nie miała ograniczonych praw rodzicielskich.* Utworzenie banku chętnych to dopiero pierwszy etap systemu. Kiedy ukażą się przepisy wykonawcze do projektu, co nastąpi najpraw-

dopodobniej we wrześniu, wszyscy zapisani na listę zgłoszeń zostaną zaproszeni na zebranie informacyjne. Tam wyjaśnione będą wspomniane wcześniej przepisy i omówione szczegóły programu. Później dokonana zostanie weryfikacja kandydatów na kontraktowych rodziców. Pracownicy Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego przeprowadzą wywiad środowiskowy oraz sprawdzą warunki mieszkaniowe. Chętni poddani również zostaną badaniom psychologiczno-pedagogicznym. Dla wszystkich, którzy pozytywnie przejdą weryfikację, rozpocznie się czas ścisłej współpracy z Kuratorium Oświaty i Ośrodkiem Adopcyjno-Opiekuńczym. Jako tzw. rodziny kontraktowe opiekować się będą samotnymi dziećmi do czasu znalezienia im rodziny adopcyjnej bądź zastępczej. Zatrudnieni zostaną na umowę-zlecenie przez kuratora oświaty. Będą otrzymywać miesięczną pensję, która dziś wyniosłaby około 500 zł netto. Oprócz tego przysługiwać im będzie także dofinansowanie na utrzymanie dziecka, obacnie 400 zł. W przypadku dziecka chorego, upośledzo-

nego, z zaburzeniami lub z konieczną resocjalizacją ta suma wyniosłaby 1000 zł. Opiekę nad dziećmi, od miesięcznego niemowlaka do trzylatka sprawować będą jedynie osoby niepracujące. Dzieci w wieku do 3 do 18 lat będą mogli się opiekować także ludzie czynni zawodowo. W obu przypadkach wykluczone zostaną jednak osoby spokrewnione z dzieckiem np. babcia.

Jeśli w ciągu pół roku nie zostanie znaleziona rodzina adopcyjna lub zastępcza, sierota trafi do domu dziecka. Paulina Pasternak podkreśla, że nowy program jest wielką szansą dla dzieci oraz potencjalnych rodziców. - *Dzieciom małym, o których adopcję stara się szczególnie dużo chętnych, rodzina kontraktowa umożliwi zupełnie uniknięcie pobytu w domu dziecka. Oczywiście pod warunkiem, że sądy przestaną wreszcie zbyt długo liczyć na "obudzenie się" naturalnych rodziców i szybko regulować będą sytuację prawną dzieci. W przypadku dzieci starszych, gdzie o adopcję jest trudniej, kontraktowi rodzice pozwolą ominąć zdarzające się obecnie pobytu w pogotowiu opiekuńczym, gdzie narażone są na kontakt ze zdeprawizowanymi rówieśnikami. No i wreszcie program jest szansą dla pozbawionych pracy dobrych ludzi. Pieniądze oferowane za opiekę nie są przecież wcale takie małe.*

Wszyscy chętni z województwa bielskiego obecnie mogą się zgłaszać wyłącznie do bielskiego Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego, gdzie tworzony jest bank rodzin kontraktowych. Tam również otrzymać można pełną informację o programie. Po wakacjach współpracę z kandydatami spoza Bielska przejmą filie w Wadowicach, Suchej Beskidzkiej, Żywcu, Oświęcimiu i Cieszynie (hos).

Wojowanie z monopolistą

Wojowanie z monopolistą, jakim jest Telekomunikacja Polska SA, jest kłopotliwe i kosztowne. Przekonał się o tym na własnej skórze bielszczanin Zbigniew Miga.

- *Odziedziczyłem po ojcu mieszkanie z telefonem. Wziąłem się więc za dopełnianie formalności. Najpierw zminenem umowę na dostawę energii elektrycznej i gazu. Potem na najem mieszkania. Wszystko odbyło się błyskawicznie i bez dodatkowych opłat - tłumaczy Zbigniew Miga. - W końcu trafiłem do bielskiego Zakładu Telekomunikacji. Panie w dziale obsługi klienta dały odpowiedni formularz. Wypełniłem, podziękowałem i poszedłem. Po miesiącu dostałem rachunek za telefon, ale na blankiecie pojawiła się w rubryce "usługi instalacyjne" kwota 34,24 zł. Nikt mi w mieszkaniu niczego nie instalował, więc wybrałem się do telekomunikacji przy ul. Cieszyńskiej. Dyrektor nie miał czasu, nikt się moją sprawą nie zajął, a chciałem się tylko dowiedzieć za co mam płacić i czy naprawdę muszę, bo takie akurat są przepisy...*

Zbigniew Miga napisał więc pismo do dyrektora, ale odpowiedzi nie dostał. Znalazł odpowiednie przepisy w kodeksie postępowania administracyjnego, które zobowiązują do udzielania pisemnej odpo-

wiedzi i postanowił czekać. W kolejnych rachunkach pozycja "usługi instalacyjne" widniała dalej jako dług, a nawet wzrastała o odsetki. Miał odpowiedzi uparty klient Telekomunikacji Polskiej SA doczekał się w końcu... zablokowania telefonu, choć pozostałe należności za rozmowy i abonament uiszczał punktualnie.

Zdenerwowany tym faktem 2 lipca wystosował obszernie pismo do Dyrekcji Okręgu TP SA w Katowicach, domagając się w nim m.in. zmuszenia dyrektora bielskiego Zakładu Telekomunikacji do udzielania odpowiedzi, tym bardziej, że w umowie jaką podpisał, nie było nawet słowa o konieczności wnoszenia jakichkolwiek opłat. Nie chodziło o żadne roboty instalacyjne, tylko zmianę imienia (nazwisko pozostało to samo) na formularzu umowy. - *Ja na pewno nie poproszę Telekomunikacji Polskiej o odblokowanie telefonu - zarzeka się Miga. I może na tym źle wyjść. Taryfa telekomunikacyjna TP SA określa odpłatność za tego typu usługę. Dokładnie taką, jaką miał uścić Zbigniew Miga. Nikt jednak nie zechciał o tym łaskawie poinformować...*

ANDRZEJ CYGIELSKI



Bielsko pod zabudowę

W Bielsku-Białej przydałby się nowy, luksusowy hotel, ale nie ma chętnych do jego wybudowania. Za to wiele firm pragnie inwestować w supermarkety i stacje benzynowe. W przedsięwzięcia przynoszące szybki zwrot nakładów.

Władze miejskie najchętniej witają tych inwestorów, którzy mogą pomóc w rozwoju nowych, "czystych" gałęzi przemysłu, głównie elektroniki. Niedługo rozpoczną się negocjacje z jedną ze znanych, światowych firm, która chce uruchomić w Bielsku montownię markowych komputerów. W grę wchodzi budowa nowych i adaptacja istniejących obiektów na terenie miasta. Byłaby to nowość na gospodarczej mapie stolicy Podbeskidzia. Coraz głośniej mówi się także o inwestorze z branży motoryzacyjnej, który szuka lokalizacji pod swoją fabrykę.

Finalizowane są przygotowania do budowy w Bielsku hali Makro Cash & Carry i dużego sklepu firmy Castorma. Wykupiono już teren, niedługo firmy budowlane powinny przystąpić do realizacji obiektów. Ich lokalizacja w pobliżu Alei Monte Cassino, północnej obwodnicy miasta, gdzie projektowane jest również duże centrum handlu hurtowego, znacznie zwiększyło zainteresowanie tym rejonem Bielska.

W mieście przygotowano jednak lokalizację pod budowę hoteli. Duże działki są do wykorzystania u podnóża Dębowca i Szyndzielni, a także w centrum. Najbardziej potrzebny jest obiekt przynajmniej czterogwiazdkowy, ale z otwartymi ramionami powitani będą też inwestorzy chcący stawiać obiekty klasy turystycznej. Prowadzone są wstępne rozmowy z inwestorami z Izraela, prawdopodobnie jest również powstanie w Bielsku hotelu spod znaku Holiday Inn.

Wkrótce rozpocznie się intensywna promocja terenu pod inwestycje, wykupione przez miasto, a obejmującego leżący nad Białą stary zakład Finexu (prawa strona rzeki za myjnią samochodową i stacją benzynową CPN), między ulicami Wałową i 11 listopada. Władze miejskie chciałyby aby powstało tam centrum biznesowo-usługowo-handlowe (banki, biura maklerskie, siedziby firm itp.). Teren jest bardzo atrakcyjny, ale realizacja inwestycji jest tu utrudniona (część zabudowy pod ochroną konserwatora zabytków, część do wyburzenia). Gmina będzie intensywnie szukać inwestorów i wniosie do ewentualnej spółki posiadany majątek (teren zabudowania). Inwestor może liczyć na głos decydujący i na realizację własnej koncepcji całości.

Od kilku lat zainteresowanie Bielskiem wśród inwestorów jest duże, często jednak wycofują się oni z negocjacji. Każde większe miasto w Polsce jest w stanie zaoferować dobre warunki inwestycji i jeżeli potencjalny inwestor musi przełamywać zbyt wiele barier - rezygnuje i szuka innego miejsca. - *Należy wyraźnie podkreślić, że zmieniły się czasy, że teraz mamy do czynienia z rynkiem inwestora - mówi Zbigniew Leraczyk, prezydent Bielska-Białej. - Poważni inwestorzy są nam potrzebni i to oni coraz częściej stawiają warunki. Dopóki tego nie zrozumiemy, będą ciągle spory.*

LESZEK OBUCHOWSKI

NAJAZD BADYLI

Obarszczu Sosnowskiego, olbrzymim badyli rodem z Kaukazu, pisaliśmy już kilkakrotnie. Powodem tego zainteresowania jest pewna przykra właściwość, dzięki której barszcz okrył się złą sławą. Wydzielane przez niego olejki po zetknięciu się z ludzką skórą powodują zanieczyszczenia. Efektom takiego kontaktu mogą być ciężkie poparzenia. Do tej pory lekarze odnotowali już kilkanaście takich wypadków, a poszkodowani wymagali wielomiesięcznego leczenia.

Barszcz sprowadzono do Polski w latach siedemdziesiątych. Był "nadzieją" polskiego rolnictwa. Mało wymagająca roślina rosnąca prawie na każdej giebie dawała ogromne, w porównaniu z tradycyjnymi paszami, ilości pokarmu dla bydła. Na Podbeskidziu barszcz uprawiano w gospodarstwach doświadczalnych w Lipowej i Grodźcu. Eksperyment z superpaszą się nie powiódł. Mimo prób wyeliminowania parzącego

gościa, barszcz pozostał i co gorsza na trwale wpisał się w polski krajobraz, eliminując z niego powoli rodzime chwasty. Co gorsza nie robi z ogólnie stosowanych środków chwastobójczych. Ostatnio ogromne, ponad trzymetrowe krzaki barszczu pojawiły się

w centrum Bielska na bulwarach wzdłuż Białej. Na razie są to pojedyncze egzemplarze, znając jednak zadziwiającą żywotność i szybkość rozprzestrzeniania można przypuszczać, że kaukaski przybysz w niedługim czasie rozpleni się w stolicy Podbeskidzia. (map)



Korespondencja własna z Bułgarii

A MOŻE TAK NAD CZARNE?

Najbardziej kapryśna jest moda. Przykładem - narodziny i... upadek mody na Bułgarię. W latach siedemdziesiątych nie tylko w Złotych Piaskach, lecz w każdej nadmorskiej wiosce łatwo było spotkać bielszczanina. W lipcu i sierpniu kupno biletu na pociąg do Bułgarii wymagało zachodu. Dziś nawet w pełni sezonu można tam naszych szukać ze świecą. Dlaczego? Czyżby przepiękna, przyjazna Bułgania, o cudnych piaszczystych plażach, uroczych ludziach, z którymi łatwo się po słowiańsku porozumieć (językowo i uczuciowo), z niezawodną pogodą w lipcu i sierpniu - miała

być kopciuszkiem w porównaniu z Zachodem?

U nas we wszelkich omówieniach europejskiej turystyki albo pomija się Bułgarię, albo wypisuje o niej bzdury, często bezzasadnie szkalujące ten kraj, a z reguły dalekie od prawdy. Drobnym przykładem danych wziętych z sufitu: W "Poradniku motoryzacyjnym turysty", dodatku do numeru "Auto-świat" z 18 czerwca tego roku czytamy, że 100 lewów kosztuje 5,07 złote. Otóż w tym czasie równowartość stu lewów wynosiła 18 groszy (1 dolar równał się 1600 lewom)!

Nierzetelne były też doniesienia o szalejących w Bułgarii upa-

łach do 43° i nagminnych gradobiciach. Bułgarzy z różnych stron kraju, z którymi rozmawiałem, nic o tym nie wiedzą... Zapewne gdzieś spadł grad (jak w maju w Bydgoszczy) lub oberwała się chmura (jak wkrótce potem w Łodzi), lecz ostrzeżenie, że nawet pogoda tam zagraża, jest działaniem patologicznym. W Primorsku, skąd piszę w lipcu te słowa, aura stała w bułgarskiej normie: słonecznie, temperatura w dzień około 28°, nocą nie spada poniżej 18°, woda w morzu ma 26°.

Warunki klimatyczne Bułgarii są takie, jakie wielu z nas pamięta z dawnych pobytów. Natomiast

stosunki w tym kraju uległy - jak zresztą i u nas - ważkim historycznym przemianom. Warto na nie spojrzeć przynajmniej o tyle, o ile dotyczą turystę. Po pierwsze Bułgaria przestała być krajem bardzo tanim. Jest oczywiście taniutka w porównaniu z Zachodem. W zeszłym roku większość produktów kosztowała dwukrotnie mniej niż u nas, a niektóre nawet pięciokrotnie. Dziś ceny podstawowych artykułów zrównały się z polskimi: dotyczy to również wczesnych owoców i warzyw. Tańszy jest miód (7,50 zł za kilogram), jajka, a zwłaszcza alkohole. Dobra wódka albo koniak piska kosztuje 4,50 zł, wina są po około 2 zł. Usługi pocztowe droższe niż w Polsce. Także wędliny, zwłaszcza wysokogatunkowe: specjalność Bułgarii, łukanka (kielbasa w typie salami) - 33 zł. Kwatery nieco zdrożały ze względu na drastyczną podwyżkę nośników energii od 1 lipca. Ładny dwuosobowy pokój nad morzem dostanie się za 6 dolarów dziennie. Taksówki są tanie, plaże darmowe. Litry benzyny kosztuje tysiąc lewów, czyli 1,80 zł.

Do Bułgarii przywozi się dolary lub marki w drobnych banknotach, bo kurs lewa spada każdego dnia. Stanowczo odradzam korzystać z usług cinkarzy. Dewizy wymieniają banki i kantory, tak samo liczone jak u nas.

Wymagają wyjaśnień ponawiane w naszych środkach przekazu ostrzeżenia o rozbojach i kradzieżach w Bułgarii. Odstrasza to ludzi od spędzenia urlopu w tym kraju, a jadących do Grecji skłania, aby obrali okrężną trasę przez Włochy. Od czterech wieców spędzam lato w Bułgarii - po 2 lub 3 miesiące. Dlatego moja ocena bezpieczeństwa turysty nie jest powierzchowna. Przez ten długi okres czasu nikt w Bułgarii nie napadł ani nie okradł mnie bądź kogoś z moich licznych znajomych - czego niestety nie mogę powiedzieć o doświadczeniach z kraju rodzinnego... Nadal nie ma tu marszów milczenia w proteście przeciwko agresji - bo brak powodów. Dodatkowym straszakiem ma być przejazd przez Rumunię. Mam i w tej mierze doświadczenia, bo każdego roku przebywam tę trasę autokarem wyjątkowo sprawną krakowskiej agencji turystycznej "Skarpa". Ani mnie, ani nikomu z współpasażerów nie przydarzyły

się większe kłopoty, jak (bardzo rzadko) poświęcenie paczki papierosów albo butelki wódki na wymuszony bakszys. Zresztą pod tym względem jest na szczęście coraz lepiej. W czerwcu autokar nie stał na żadnej granicy dłużej niż kwadrans, obyło się bez kontroli lub bodaj zapytania co wieziemy. Wyróżniającą się kulturą radują nas jednak polskie służby graniczne...

Stwierdam z całą odpowiedzialnością, że często ponawiane obawy o przejazd przez Rumunię są wyssane z palca. Kraj ten dokonał ostatnio zadziwiającego postępu. Zniknęły z ulic i szos dzieci proszące o kawałek chleba, które dawniej stanowiły tam przykry obrazek rodzajowy. W minionych pięciu latach nie widziałem w Rumunii żebraka. Uzasadnienie: działają w Polsce i innych krajach Europy. Jedyne utrudnienie przejazdu to remonty szos i autostrad, na które kraj ten otrzymał dużą pożyczkę z Niemiec.

Uspokajając przed urojonymi niebezpieczeństwami - nie chcę wmawiać, że, Bułgarzy i Rumuni to anioły, którym zawsze i wszędzie można zaufać bez zastrzeżeń. Rzeźmieszków wszelkiego kalibru nie brak w całej Europie. Muszę natomiast wstydlawie wyznać, że w Bułgarii mam większe poczucie bezpieczeństwa niż w Polsce...

Bułgarskie zaopatrzenie rynku jest bogatsze i bardziej urozmaicone niż w latach ubiegłych - chociaż nie dorównuje polskiemu. Zwraca uwagę obfity asortyment gustownych pamiątek. Ciekawostką stanowią liczne stoiska z kilkudziesięcioma rodzajami perfum francuskich (według napisu...), odlewanych na wagę z dużych szlóków.

Dodajmy powszechną w Bułgarii bezinteresowną sympatię dla Polaków. Jesteśmy demonstracyjnie wyróżniani na każdym kroku. W powiązaniu z gościnnością uchronioną w tylu zawieruchach dziejowych w formie chyba najczystszej spośród narodów słowiańskich - naprawdę warto odnowić dawne kontakty z tym pięknym krajem również teraz, kiedy stoi przed nami otworem cały świat. Mimo relacji cenowych gorszych niż przed rokiem - pobyt w Bułgarii jest znacznie tańszy niż na Zachodzie. A plaże piękniejsze, pogoda latem bardziej stabilna. Gwarantuję z Primorska!

ANDRZEJ TREPKA

Dobrać się do fortu

Każdemu po równo?

Idea, by zwrócić ludziom nie tylko to, co kiedyś na siłę upaństwowiono, ale także po kawałku tego, co sami w ciągu istnienia Peerelu stworzyli, funkcjonuje od dawna. Rzecz w podziale pomiędzy mieszkańców gminy majątku komunalnego. W 1980 roku powstał w Warszawie Obywatelski Ruch Uwłaszczeniowy. Dziś akcjami komunalnymi dzielą już niemal w Ostrowie Wielkopolskim, a ilość stowarzyszeń uwłaszczeniowych sięga w Polsce setki. Stowarzyszenia takie mają już Bielsko-Biala, Kozy, Oświęcim i Wadowice. W Cieszynie właśnie się tworzy, a w Kętach już są pierwsze przymiarki.

Autorem pomysłu i ojcem chrzestnym całej akcji jest prof. Adam Biela z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, który jeździ po kraju, namawia, przekonuje, tłumaczy. Kto zresztą nie chciałby być właścicielem miejskich wodociągów, czy przedsiębiorstwa ciepłowniczego, nie mówiąc już o tych wszystkich parcelach, targowiskach, czy parkingach?

- Dopiero za trzecim razem udało nam się powołać Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe Miasta Bielska-Białej - podkreśla Zofia Makulska, jeden z głównych animatorów ruchu. - Mamy już prawomocne postanowienie sądu o rejestracji i tymczasową siedzibę przy placu Opatrzności Bożej 19. Wiem, że poparaliśmy się na coś wielkiego, ale w końcu cały majątek komunalny Bielska-Białej powstał jako wynik pracy dwu pokoleń po ostatniej wojnie. Nikt nas nie pytał wtedy o zdanie przy podziale dochodu narodowego, dlatego jesteśmy dziedzicami tego właśnie majątku i musimy mieć do niego tytuł w sensie cywilno-prawnym. Jak tego dokonać? Przede wszystkim trzeba zinventaryzować i wycenić cały aktualny majątek, wszystko, co należy do miasta Bielska-Białej. Potem wybrać formę podziału i jego zasady. Nie jest to takie proste, bo rada gminy w drodze uchwały, lub ogół mieszkańców w referendum muszą zdecydować czy i w jakim zakresie będą podlegały uwłaszczeniu: komunalne przedsiębiorstwa i spółki, grunty i użytki rolne, lasy gminne, parki, budynki (w tym mieszkania komunalne i spółdzielcze - bo i taka jest możliwość), wodociągi, sieć kanalizacyjna, oczyszczalnie i wysypiska, środki transportu, gminne jednostki organizacyjne, a także inne składniki tego majątku - na przykład inwestycje w toku czy tokaty kapitałowe. Reszta ma się odbywać niemal jak Powszechnym Programie Prywatyzacji - wyemitowane i roz-

dane zostaną według ustalonych zasad bony kapitału uwłaszczeniowego, czyli prościej mówiąc, świadectwa udziałowe. Te bony jednak będą imienne i nie podlegające obrotozowi, a jedynie dziedziczeniu. - Co będzie można z nimi dalej robić? Można za nie kupić mieszkanie, działkę budowlaną czy rekreacyjną, akcje przedsiębiorstw. Być może holding, który w imieniu mieszkańców gminy będzie zarządzał ich udziałami, stworzy fundusz ubezpieczeniowo-emerytalny, służby zdrowia, czy oświatowy.

Bielskie stowarzyszenie zakłada obdzielanie bonami kapitału uwłaszczeniowego różnych grup wiekowych w różnym stopniu. Czy przyjęte to zostanie ze zrozumieniem? Czy wszystkim dogodzi taki akurat, a nie inny sposób zarządzania ich udziałami w majątku komunalnym? Czy wreszcie uda się w miarę jednomyślnie ustalić, jakie fundusze trzeba powołać do życia? Tego teraz nikt jeszcze nie wie. Ba, nie wiadomo nawet jak wielki będzie to majątek. Warszawski Obywatelski Ruch Uwłaszczeniowy szacował kiedyś, że na jednego mieszkańca mogłoby przypadać takiego majątku za 10 tysięcy dolarów! To jednak znowu bardziej teoria niż praktyka i nie wiadomo czy przypadkiem nie jedynie w kategorii pobożnych życzeń.

- Powołaliśmy już zarząd naszego stowarzyszenia i teraz tylko trzeba znów poczekać na stosowne sądowe wpisy i ich uprawomocnienie. Rozpoczęliśmy pierwsze sondaże i rozmowy z radnymi, którzy obiecali poparcie - twierdzi Zofia Makulska. - Przed nami jednak powołanie wspólnego zespołu, który mógłby się zabrać za przygotowanie przynajmniej inwentaryzacji i wyceny majątku komunalnego Bielska-Białej. Nie będę ukrywać, że pilnie przyglądamy się temu, co dzieje się w Ostrowie Wielkopolskim, bo jest to w końcu pierwsza uwłaszczeniowa praktyka

- Niech działają, jestem za - deklarował Henryk Juszczyk, przewodniczący Rady Miejskiej Bielska-Białej. - Myślę jednak, że w całym kraju idea uwłaszczenia majątkiem komunalnym jest dopiero w fazie teoretycznej, fazy raczej deklaracji. Nikt nie jest teraz w stanie powiedzieć, jak to powinno funkcjonować w praktyce, by nie blokowało życia w gminie, ale to w końcu zadanie dla prawników i ekonomistów obydwu stron: miasta i Stowarzyszenia.

Na razie nikt nie potrafi powiedzieć, nawet w wielkim przybliżeniu, o jakie pieniądze dla bielszczan idzie. Jedno jest za to pewne - gdy w grę wchodzi duże kwoty, z pewnością zaczną się duże problemy. Swoją drogą dobrze byłoby jednak mieć na własność kawałek "Aquy", "Thermy", czy choć część miejsc parkingowych "Urbisu"...

ANDRZEJ CYGIELSKI

Senator w obronie polskiej szkoły



Polska szkoła w czeskim Gnojniku przeżywa trudne chwile. Miejscowe władze chcą ją eksmitować z budynku, który przez dziesięciolecia był ostoją polskości w tym najdalej na zachód wysuniętym zakątku Zaolzia. W bliskiej przyszłości uczniowie dojeżdżający tu z kilku okolicznych wsi musieliby przenieść się do nowej, czeskiej szkoły...

Placówkę odwiedziła niedawno delegacja z senatorem RP Marcinem Tyrną i przedstawicielami "Prasy Beskidzkiej", wydającej "Kronikę Beskidzką" i "Głos Ziemi Cieszyńskiej". Senator oraz redaktor naczelny "Głosu" Paweł Czupryna przekazali szkolnej bibliotece nowe książki - na zdjęciu Marcin Tyrna i dzieci z Gnojnika, oglądające dary. Bielski parlamentarzysta obiecał ponadto, że zrobi wszystko co w jego mocy, by znalazły się pieniądze na projekt remontu szkolne-

go budynku. Jak się dowiedzieliśmy, w tym między innymi celu wybrał się do Pragi z grupą parlamentarzystów, interweniował też w Warszawie, i to z dobrym skutkiem. Senator Marcin Tyrna razem z prezesem "Prasy Beskidzkiej" Piotrem Wysockim odwiedzili również, obchodzącą w tym roku 225 rocznicę istnienia, skoczowską kuźnię, która - zapoczątkowując współpracę ze szkołą w Gnojniku - przyczyniła się z pewnością do uratowania zagrożonej polskiej placówki na Zaolziu. (t)

WODA I ŁZYZY

Aż sześć osób utopiło się w ubiegłym tygodniu w beskidzkich rzekach. W Brennej stojącemu na brzegu mężczyźnie usunął się kawał gruntu pod nogami i został porwany przez wody Brennicy. W podobny sposób zginął w potoku Koszarawa 40-latek ze Świnnej. W Kętach, po wpadnięciu do rzeki, na drewnianej kłodzie dryfowało dwóch chłopców. Niestety tylko jeden z nich zdołał się uratować. W sobotę, 12 lipca, odnaleziono w potoku w Wielkiej Puszczycy zwłoki 34-letniego mieszkańca Porąbki. W tym samym dniu znaleziono również na brzegu Wisły zwłoki mieszkanki Ustronia. Wody Łkawczanki pochłonęły natomiast młodego mężczyznę z Gielowic. W dalszym ciągu poszukuje się mężczyzny, który w niedzielę wskoczył do Soły w Czernichowie.

Rozszalała woda niosła ze sobą śmierć, zniszczenia i tży...

We wtorek (8 lipca) woda podmyła gazociąg od Porąbki w kierunku Wielkiej Puszczy. Przerwa w dostawie gazu wynosiła około dwudziestu godzin. Zasilanie podłączono od strony Andrychowa. Dopóki jednak nie zostanie uregulowane koryto potoku i naprawiona droga, awaria nie może być usunięta. W Wadowickim powódź uszkodziła 382 stacje telefoniczne. W Kętach gaz odłączono tylko w środę. Nazajutrz wyłączono wodociąg, pięć stacji energetycznych. We wtorek Soła zerwała wał przeciwpowodziowy na długości 450 metrów i zalała kęckie osiedle Nad Solą. Ewakuowano 3 tysiące mieszkańców. Bielany przez trzy doby były bez prądu. Tam gdzie woda opada można rozpocząć szacowanie zniszczeń, np. na polach uprawnych widać tylko kamienie. W piątek rozpoczęto budowę drogi dojazdowej do brzegu rzeki i placu manewrowego dla ciężkiego sprzętu. Tylko odbudowa wału ma kosztować 800 tys. zł. Gdyby skutki ubiegłorocznej powodzi zdążono usunąć przed lipcowymi opadami, straty nie byłyby teraz tak wielkie.

W Bielsku zalało piwnice, przeciekały dachy, jednak wodę pompowano na bieżąco. Włowniczanka w

gminie Jasienica zalała kilkanaście domów i uszkodziła gazociąg przemysłowy. W Włownicy ewakuowano jedną rodzinę. Woda uszkodziła 1443 stacje telefoniczne.

W Cieszyńskim całonocowe dyżury przeciwpowodziowe wprowadzono we wszyst-



Węgierska Górka - wtorek

kich 11 gminach. W Cieszyńsku Olza zalała piwnice kilkudziesięciu domów. Brennica podmyła Ośrodek Rehabilitacyjno-Lecznicy. Największe straty odnotowano w Bąkowie

w gminie Strumień - zalało cztery budynki, z których ewakuowano mieszkańców. Woda uszkodziła gazociąg w Brennej, Ustroniu, Wiśle i Dziegiełowie. Nie działała oczyszczalnia ścieków. W ubiegły czwartek wody Olzy zaczęły opadać. Uszkodzonych jest 340 stacji telefonicznych.

Żywiecczyźnie woda poczyniła ogromne szkody (czyt. także na str. 11). Rajcza straciła kilkaset kilometrów dróg i 300 metrów kanalizacji telefonicznej. Woda zerwała dwa mosty kolejowe w Żywcu i koło Miłówki (Nieledwa). O ile pierwszy zostanie naprawiony w ciągu kilku miesięcy, to nie wiadomo czy drugiego nie trzeba będzie wybudować nowego. Jego konstrukcja została poważnie naruszona. Wraz z mostem woda zerwała światłowód. Został już naprawiony. Zamknięto uszkodzone mosty drogowe w Ciężcu. Ciężynie i

gierskiej Górze. Do Jeziora Żywieckiego woda zmyła dzikie śmietniska. Najgorzej przedstawia się sytuacja w Rajczy, Ujsołach, Świnnej, Przyborowie, Wieprzu i Węgierskiej Górze. Najmniej ucierpiała Lipowa. Kilkanaście gmin i wiosek zostało odciętych od świata - m.in. Rajcza, Miłówka, Radziechowy. Najdłużej, bo aż przez pięć dni - Ujsoły.

Nie miało połączenia telefonicznego blisko dwa tysiące abonentów. Uszkodzonych jest 729 stacji. Telefony nie działały w Limanowej, Rajczy, Ujsołach, Miłowie, Węgierskiej Górze, gdzie woda zabrała pięć słupów telefonicznych. Częściowo nie było połączeń w Żywcu. Ratownicy korzystali z policyjnych łącz radiowych. Na odcinku długości jednego kilometra została zerwana linia elektryczna powodując brak dopływu prądu w Ujsołach. Prądu nie było także w Miłowie, gdzie trwają prace nad zabezpieczaniem szkód w razie następnych opadów zagrożonych jest kilka domów. Wszystkie obwałowania na Sole zostały zerwane. Woda podmyła mosty w Zembrzycach, Żywcu, Zawoi i Grzechyni. Nie jeździły pociągi w stronę Żywca i Zwardonia. Pociągi do Zakopanego kursują przez Wadowice.

Wrażenie wyglądała sytuacja na drogach. Nieprzejezdnych było 28 dróg wojewódzkich, na ponad dwadzieścia występowały utrudnienia. Nadal prowadzone są prace nad usuwaniem skutków powodzi. Ciągłe występowanie utrudnienia dla ruchu podmyte jezdnie, oberwane pobocza, szereg uszkodzonych mostów. Trudny jest dojazd do przejścia granicznego w Zwardoniu i w rejonie Oświęcimia.

Oświęcimskim woda zalała pięć rozdzielni energetycznych. Nie wiadomo, ile z zalanych urządzeń będzie nadawało się do powtórnego użycia. Największe straty dla energetyki spowo-

dowały podmycia terenu. W miejscach, gdzie poziom wody był wysoki, przede wszystkim na obrzeżach miasta, nadal nie ma prądu. Odcięte od świata były Dwory i Harmęże. W Oświęcimiu zalana została przepompownia ścieków. Miasto zalewały także ścieki kanalizacyjne. Zerwany został gazociąg i most. W Dworach ewakuowano kilkadziesiąt rodzin (czyt. także na str. 10). W sobotę ewakuowani mieszkańcy Dworów powrócili do swych domów, częściowo jeszcze zalanych. Uszkodzonych jest 455 stacji abonenckich. Do wtorku 45 odbiorców w Dworach pozabawionych było gazu.

W tej porze w województwie bielskim nie odnotowano ognisk epidemiologicznych - informują pracownicy bielskiego sanepidu. Niemniej ryzyko zachorowań istnieje, przede wszystkim w miejscowościach, które zostały zalane. Oświęcimskie zalewała nie tylko Wisła - także ścieki komunalne. Gejzery ze studzienek sięgały około 90 centymetrów. - Za wcześniej jednak na jakiegokolwiek informację, ponieważ okres wylegania na przykład duru brzuszkiego wynosi od siedmiu do dwudziestu jeden dni. Zatrucia z kolei mogą ujawniać się zarówno po kilku godzinach jak i kilku dniach - mówi Ewa Sienkiewicz, kierownik sekcji zwalczania chorób bielskiego sanepidu. Sanepid przestrzega przed piciem nieprzegotowanej wody.

W razie wybuchu epidemii szpitale województwa bielskiego są przygotowane na przyjęcie większej ilości chorych na oddziałach zakaźnych. - Wszystkie stacje sanitarno-epidemiologiczne województwa bielskiego i urzędy gmin bezpłatnie wydają środki do oczyszczania i dezynfekcji zainfekowanych przydomowych (wapno chlorowane, chloraminę i podchloryn sodu) - informuje Barbara Bornstedt, kierownik działu higieny komunalnej.

NA RATUNEK!

W Bielsku-Białej dary dla powodziarzy składać można w siedzibie oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża przy ulicy Sobieskiego oraz Domu Żołnierza przy ulicy Broniewskiego. PCK przyjmuje żywność, odzież oraz pościel i koce. Najpotrzebniejsze artykuły żywnościowe to głównie woda mineralna i produkty o długim terminie przydatności do spożycia, czyli konserwy, cukier, kasza, ryż. PCK apeluje szczególnie o: insuliny, szczepionki przeciw durowi brzuszemu, środki czystości i higieny osobistej, rękawice ochronne, odzież dla dzieci, świece, zapaliki, worki i sznurek.

Dary do siedziby PCK zwożą zarówno osoby prywatne, jak i firmy. Są sortowane, a następnie wysyłane tam, akąd nadchodzi sygnały od Komitetów Przeciwpowodziowych lub władz samorządowych. Pomoc przyszła też spoza województwa bielskiego z Rzeszowa, Przemyśla, Warszawy, a nawet od francuskiej Polonii. Wiele osób dzwoni i oferuje chęć przysięgi do pomocy powodziarzom lub dzieci na darmowe kolonie.

W Domu Żołnierza Fundacja Rozwoju Miasta zbiera głównie odzież, a także zgłoszenia o gotowości odstąpienia materiałów budowlanych, mebli oraz przyjęcia powodziarzy. Tak jak w siedzibie PCK i tu odzew społeczeństwa jest duży. W ciągu czterech godzin punkt odwiedza około stu osób. Dostarczane są worki, koce czy odzież są najczęściej już wyprane i wysterylizowane. Pozostałe rzeczy czyszczy współpracująca z fundacją pralnia. Osoby pracujące na rzecz powodziarzy przy ulicy Broniewskiego chwalą współdziałanie z wojskiem i narzekają na koordynację działań przez Komitety Przeciwpowodziowe, które poza jednym przypadkiem (komitet w Oświęcimiu) nie wiedzą co konkretnie należy zbierać i gdzie wysłać...

Akcje pomocy dla najbardziej poszkodowanych w wyniku powodzi prowadzą: • Podbeskidzka "Solidarność". Pieniądze można wpłacać na konto Zarządu Regionu Podbeskidzie NSZZ "S", PKO BP o/Bielsko-Biała nr 10201390-158990-270-111 z dopiskiem "Dla powodziarzy".



"Dla powodziarzy". Wpłaty przyjmują wszystkie placówki Banku Śląskiego na terenie całego kraju. Przekazywane środki zwolnione są od wszelkich opłat.

• Komenda Chorągwi Bielskiej Związku Harcerstwa Polskiego "Bielsko-Biała", ul. Sobieskiego 132 tel/fax 126-012) przyjmuje dary od 8.00 do 18.00. Wpłaty pieniężnych można dokonywać na konto BPH II O/Bielsko 10201103-7513-27000-520201 z dopiskiem "na cele charytatywne".
• Bank Śląski SA w Katowicach uruchomił specjalne konto: Fundacja Banku Śląskiego, p/c Chłobrego 1, Bielsko-Biała, 43-600, 158990-270-111 z dopiskiem "Dla powodziarzy".

• GBG SA i Oddział Katowice nr 15601108-758002-2700-11 (dla powodziarzy).
• "PKO BP Powodziarzom" - PKO BP O/Bielsko-Biała 10201390-307789-170-1.
• MOPS w Bielsku-Białej, ul. Partyzantów 59, tel. 273-03, 204-16; MOPS w Ustroniu, ul. Słoneczna 11, tel. 542-634, MOPS w Cieszyńsku, Rynek 1, tel. 522-074, MOPS w Poronowie, tel. 106-045, 106-044, MOPS w Oświęcimiu

ul. Sobieskiego 9-15, tel. 424-457, 423-442, 424-044. Fundacja Rozwoju Miasta w Bielsku-Białej, ul. Broniewskiego (Dom Żołnierza), tel. 11-03-34. Zarząd Wojewódzki PCK, ul. Sobieskiego 6, tel. 282-11.

• Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej otworzył konto "Pomoc dla powodziarzy" nr PKO BP 10201390-307792-270-208 oddział w Bielsku-Białej.

• Zarząd Wojewódzki PKPS, Bielsko-Biała, ul. Krasińskiego 5a, tel. 204-29, PKO bp Bielsko-Biała 10201390-13648-270-1-111, Zarząd Miejski PKPS, Bielsko-Biała, ul. Komorowska 32, tel. 279-11, i O/Bielsko-Biała Bank Śląski 310604-100042191. Zarząd Miejski PKPS, Cieszyń, ul. Dworkowa 8, tel. 522-621, Bank Śląski O/Cieszyń 10617-0100758663, Zarząd Miejski PKPS Oświęcim, ul. M.C. Skłodowskiej 8, tel. 42-47-13, PKO bp Oświęcim 10201417-680-270-1; Zarząd Miejski PKPS Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 65, tel. 74-23-41 Bank Przemysłowo-Handlowy O/Sucha Beskidzka, 10601132-1036-2700-520201, Zarząd Miejski Gminny PKPS - Wadowice, ul. Kościelna 6, tel. 348-18, PKO bp Wadowice, 10201433-459-270-1, Zarząd Miejski PKPS Żywiec, ul. Wesola 1, tel. (61) 42-70, Bank Przemysłowo-Handlowy O/Żywiec, 10601158-1000-2700-520201.

W poniedziałek (7 lipca) wezbrały wody Olzy i jej dopływów. Największe straty poczynił niewielki potok Puńcówka, którego wody zalały wiele gospodarstw w Puńcowie oraz drogę łączącą Cieszyn z przejściem granicznym w Lesznej. Również w Cieszynie wezbrane wody Olzy zagrażały niżej położonym dzielnicom miasta. Rzeka nie przerwała jednak wałów. To było preludium. Wkrótce wielka woda zalała Podbeskidzie...

WODA I ŁZY



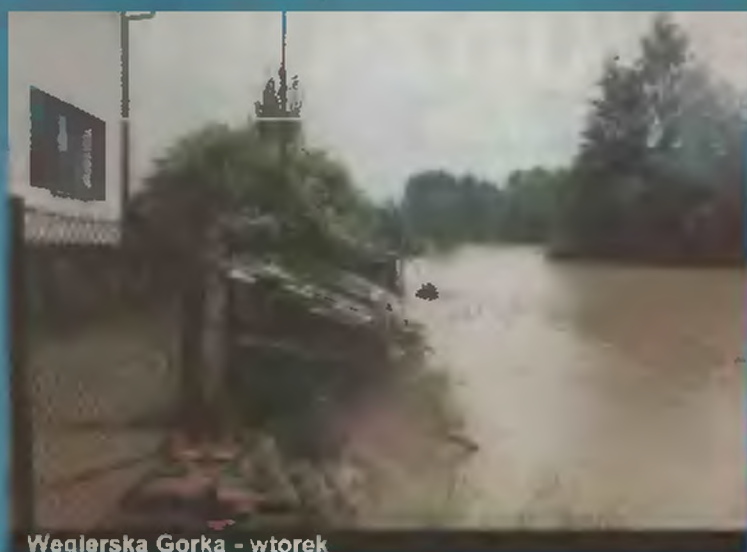
W środę, gdy woda na górnej Sole zaczęła powoli opadać, z przepelnionych do granic możliwości zbiorników w Tresnej i Porąbce zaczęło gwałtownie spuszczać wodę. Około dziesiątej wezbrana Soła przełamała wał przeciwpowodziowy w Kętach na wysokości ZML-u. Po dwóch godzinach zaczęła zalewać osiedle Nad Solą. Początkowo przybór był niewielki, ludzie nie chcieli opuszczać mieszkań. Przekonywali się wzajemnie, że jakoś to będzie, chociaż w ich głosie można było wyczuć przerażenie. Takiej powodzi nie było tutaj od lat pięćdziesiątych. Sytuacja z minuty na minutę stawała się coraz dramatyczniejsza. Wody w mgnieniu oka przybywało. Samochody strażackie, które wyruszały na pomoc mieszkańcom domów usytuowanych najbliżej koryta rzeki, z uwagi na niebezpieczeństwo musiały zawrócić - dopiero po pewnym czasie udało się sprowadzić łódź.

Woda sięgała już wtedy po dachy samochodów osobowych zaparkowanych na placach. Siła żywiołu była tak ogromna, że z łatwością zerwał on drewniany most i poniósł przez osiedle w kierunku domów jednorodzinnych. Strażacy, usiłowali zatrzymać płynącą konstrukcję. - *To prawdziwy taran gdy woda rzuci nim w budynek* - komentował sytuację jeden z ratowników. Most udało się uwłazać stalowymi linami do pni drzew rosnących obok zupełnie zalanego stadionu klubu Hejnał Kęty. W części osiedla, gdzie poziom wody był nieco niższy zabezpieczano piwnice. Cała rodziny układały worki z piaskiem wokół budynków. Z okien bloków tłumy mieszkańców spoglądały na rozszalałą wodę. Na nasypie kolejowym nad wodą tłum gapiów. Wielu fotografowało i filmowało żywioł. Policja bezskutecznie usiłowała usunąć ludzi z zagrożonego terenu. Nikt nie chciał odejść... Soła płynęła na tym odcinku ponad półtorakilometrowym nurtem.

O tym, że część Dworów (obok Oświęcimia) usytuowana w zakolu Wisły będzie zaiana, mieszkańcy tych terenów wiedzieli już w poniedziałek. Docierały do nich informacje o tragicznej sytuacji w Goczałkowicach, gdzie woda zaczęła zagrażać tamte. - *To kolejna powódź. Woda nas nie oszczędza. Gdy tylko Wisła wylewa, nasze domy znajdują się pod wodą* - stwierdziła jedna z mieszkanki. We wtorek strażacy zaczęli ewakuację. Do domów dało się jeszcze dojechać samochodami ciężarowymi - nikt nie chciał jednak uciekać. Domy opuszczały jedynie dzieci i nieliczni dorośli. Wywożono zwierzęta domowe, maszyny rolnicze, samochody. Wieczorem woda podniosła się o ponad metr. Do zagród można było dopłynąć łodziami, do niektórych wyłącznie motorówką. W jednym z zalanych gospodarstw, woda sięgała do połowy ganku, na którym stała cała rodzina. Jeden z mężczyzn usiłował dopłynąć na drzwiach od stodoły przez podwórko do zabudowań gospodarskich.

W Dworach, kilka kilometrów wyżej, Wisła zaczęła zagrażać ogromnemu obszarowi, na którym usytuowana jest między innymi stacja kolejowa. Do przebrania wałów brakowało zaledwie kilka centymetrów. Grzęznąć w głębokim błocie, mieszkańcy okolicznych domów usiłowali pospiesznie dotrzeć z workami z piaskiem do najbardziej zagrożonych miejsc. Wszystko na próżno. W wielu miejscach na wały pojawiły się przecieki. - *Nie da się wygrać z takim żywiołem* - ubolewali zrozpaczeni, zajejani ludzie.





Węgierska Gorka - wtorek



Cisiec - wtorek



Cisiec - wtorek



Rajcza - sroda



Rajcza - sroda

W czasie gdy telewizja pokazywała już dramatyczne obrazy z powodzi w województwie katowickim i na Opolszczyźnie, na Żywiecczyźnie było jeszcze spokojnie. Soła, która we wrześniu ubiegłego roku poczyniła ogromne szkody, płynęła w sobotę, niedzielę i poniedziałek w miarę spokojnie. Prawdziwy żywioł rozpuścił się dopiero we wtorek.

Rano woda zaczęła gwałtownie przybierać, rozlewać się na coraz większym obszarze. Spieczętrząca się w mgnieniu oka, zaczęła zagrażać mostom łączącym prawobrzeżne przysiółki Ciśca z drogą Żywiec-Zwardoń. Kilkunastu strażaków i mie-

szkańców wsi wraz z wójtem usiłowało ratować podpory, na które z niewyobrażalnym impetem napierała woda. Na próżno, nie pomogło ścinanie i zakotwiczanie pni drzew, które miały chronić przęsła przed bezpośrednim naporem. Woda wdarła się na brzeg i podmyła prawobrzeżny przyczółek. W ciągu kilkunastu minut uczyniła ogromną wyrwę zabierając z sobą kawałek drogi. Zalała też usytuowane w pobliżu magazyny budowlane, niszcząc część zabudowań. Przez kilkanaście minut, brodząc w wodzie sięgającej powyżej kolan, której poziom wciąż się podnosił, kilkunastu ludzi usiłowało uratować to, czego

woda nie zdołała jeszcze porwać...

- *Takiej wody nie było tutaj od dawna. Nawet w ubiegłym roku żywioł nie był aż tak straszny - z rozpaczą w głosie opowiadał jeden z mieszkańców Ciśca, którego dom znajduje się po drugiej stronie zerwanego mostu.*

- *Woda zalała kilkanaście gospodarstw, jej przybór był tak ogromny, że nic nie udało się zabrać. Cenniejsze rzeczy przenieśliśmy na piętro. Na parterze woda sięga już kolan - rozpaczła właścicielka jednej z posesji.*

- *Udało nam się ocalić jedynie bydło. Pies, którego buda w całości jest zalana, w ostatniej chwili uszedł z życiem. Wszystko dlatego, że nie ma wałów które chroniłyby nas przed powodzią - komentują mieszkańcy.*

W wielu miejscach woda zalała drogę do Zwardonia, zaczęła również podmywać lewobrzeżny filar mostu kolejowego w Nielewli. Pod naporem żywiołu most runął w nocy z wtorku na środę. Jednocześnie zerwany został główny światłowod telekomunikacyjny. Na całym obszarze zamilkły telefony.

W Rajczy zacięta walka z żywiołem trwała od wtorkowego popołudnia. Stawka była niebagatelna. Soła poniżej cmentarza zmieniła bieg i z ogromną siłą napierała na drogę, powoli ją zabierając. Wieczorem drogi już nie było, a na trzystumetrowym odcinku, gdzie dotychczas przebiegała szosa, płynął główny nurt wezbranej rzeki. Powoli żywioł zaczynał zagrażać posesjom znajdującym się dotychczas kilkadziesiąt metrów od wody. Mieszkańcy musieli w pośpiechu opuścić domy. Woda jak nóż w masło wciniała się w wieś. Nocą podmyty runął pierwszy z domów. Nurt szybko zabrał jego resztki. Nad ranem z wodą popłynęła połowa następnego. Duży murowany budynek, jeszcze nie całkiem wykończony, jak domek z kartonu pochylił się. Po kawałku zaczęły opadać fragmenty ścian. Jego właściciel przez pięć lat budował go oszczędzając na każde okno, worek cementu. - *Wszystko na marne - użalali się nad jego losem sąsiedzi...*

W środę poziom wody nieco opadł. Ułatwiło to trochę akcję ratowniczą. Strażacy usiłowali uratować dwa kolejne zagrożone domy. Brakowało półtora metra, aby prąd sięgnął fundamentów. W oknach obrazy Matki Boskiej, płonące świece. Pod pilami padały ogromne świerki i topole, by ich pnie powstrzymały napór wody. Jednocześnie układano wielkie betonowe płyty. Dojazd do miejsca katastrofy był bardzo utrudniony. Podmywana droga groziła oberwaniem. - *Wystarczyło tylko po ostatniej powodzi zabezpieczyć zakole Soły, a nie byłoby tej sytuacji - komentowali rozgorzчени mieszkańcy. - Nie zrobiono jednak nic. Gdy woda zaczęła dobierać się do drogi, wójt nawet się tutaj nie pokazał. Wtedy kosztowałoby to kilka milionów, teraz - aby naprawić szkody - potrzeba setek miliardów - wykrzykiwali ludzie ze łzami w oczach...*

Materyały opracowali: **Dariusz Bandola, Andrzej Cygielski, Ewa Faber, Sławomir Horowski, Marcin Płużek, Beata Wróblewska.**

Foto: **Tomasz Giżyński, Sławomir Horowski, Marcin Płużek, Wojciech Trzcionka, Piotr Wysocki**



Cisiec - wtorek



Międzybrodzie - wtorek



Nielewli - sroda

BAZAR "KRONIKI BESKIDZKIEJ"

DZIAŁ OGŁOSZEŃ CZYNNY OD 8.00 DO 17.00

Agencja Nieruchomości "DACZA" ul. Kościuszki 4
tel./fax 61-55-88, czynne od poniedziałku do piątku 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00

autopol

Nowy Salon Daewoo

43-300 Bielsko-Biała, ul. Krakowska 27
tel./fax (033) 14-19-69

Polonez, Tico, Nexia, Espero, Lublin, Żuk
Szybki odbiór

Kredyty, Leasing, Ubezpieczenia

na miejscu

ZI.369

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM Śródmiejska Spółdzielnia Mieszkaniowa

z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Leszczyńskiej 13

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontu instalacji gazowej wewnętrznej w budynku mieszkalnym, położonym w Bielsku-Białej przy ul. 1 Maja 5.

Termin realizacji: do 30.09.1997 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pok. nr 5 lub za zaliczeniem pocztowym. Do rozmów z oferentami uprawniony jest p. Wiesław Kwiatkowski. Oferty w zamkniętych kopertach oznaczonych "Oferta w sprawie przetargu nieograniczonego na wykonanie remontu instalacji gazowej wewnętrznej w bud. 1 Maja 5" należy składać w siedzibie Spółdzielni pok. nr 1 do dn. 1.08.97 r. do godz. 14.00.

Komisijne otwarcie nastąpi w dniu 4.08.97 r. o godz. 9.00 w siedzibie Zamawiającego przy ul. Leszczyńskiej 13 pok. nr 1.

101 729-123

"CARBON-BIELSKO" Sp. z o.o.

P. E. U. H. Z E C BIELSKO-BIAŁA

43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Gołczyńskiego 2

tel. (033) 14 25 41 wew. 191, 193

CZYNNE OD PON. DO PT. 7.00-17.00



ZAKRES ŚWIADCZONYCH USŁUG:

- **USŁUGI TRANSPORTOWE**
- **USŁUGI PRZEWOŹNICZE**
- **SPRZEDAŻ OPON DO SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH I AUTOBUSÓW**
- **SERWIS OGUMIENIA DO SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH I AUTOBUSÓW**
- DEMONTAŻ, MONTAŻ, WULKANIZACJA I WYWAŻANIE KÓŁ**

**PRZY ZAKUPIE
OPON FIRMA
OFERUJE
BEZPŁATNĄ
WYMIANĘ**



ul. Partyzantów 66, tel. 125-895, 122-805, fax 123-391

**SERWIS OPON DO SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH**



Komfort Bezpieczeństwa

43-300 Bielsko-Biała, ul. Montażowa 3, tel. (33) 10 30 30 (33) 12 57 73, fax: (33) 15 84 34

Proponuje:

- Monitoring radiowo-telefoniczny
- Grupy interwencyjne
- Systemy alarmowe i zabezpieczające
- Inkaso - konwoje walorów pieniężnych
- Ochrona fizyczna - dozowanie obiektów

Sklep firmowy:

- Najnowsze systemy alarmowe
- Kasy stalowo-betonowe
- Zamki Gerda
- Konkurencyjne ceny
- Znaczne rabaty dla stałych klientów

Kompleksowa profesjonalna fizyczna i elektroniczna ochrona

Zniżki ubezpieczeniowe Koncesja MSW 490/89 Ulgi PFRON

d. 78-89

BESKIDZKIE CENTRUM OPAKOWAŃ

Autoryzowany Przedstawiciel POLARCUP

Polecamy najszerszą ofertę
opakowań jednorazowych dla:

- gastronomii
- producentów żywności
- sklepów

Promocja Lato '97 z gastronomią.

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do piątku 8.00 - 17.00
soboty 8.00 - 13.00.



Bielsko-Biała
ul. Straconki 126
tel./fax 14-85-17
tel. kom. 0-90-365872

PAKUJ Z NAMI!

101 584-912



KASY FISKALNE

CZYTNIKI KODÓW KRESKOWYCH
DRUKARKI FISKALNE

KASY BATERYJNO-SIECIOWE

ELEKTRONICZNE WAGI HANDLOWE - METKOWNICE

SPRZEDAŻ - SERWIS - SZKOLENIE

JAN MOLA 43-391 Mazańcowice k. B./B.

tel./fax (033) 15-54-47.



101 715-018

PANELE PODŁOGOWE

- I gatunek
- wysoka klasa ścieralności 8000 - 9000 cykli
- wzornictwo (dąb, buk, pełna deska)
- cena 39,90 zł /1 m kw. (brutto)

**ZNACZNE RABATY DLA FIRM
HANDLOWYCH I WYKONAWCZYCH**

KOLBUD

Oddział Bielsko-Biała
ul. Krakowska 443, tel. 146-386.

101-882-122

ŻYWIEC

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



Państwo Nazimek już wybrali!

WYBIERZ I TY

FIRMĘ BUDOWLANĄ BUD CO.

**a rozwiążesz swój problem mieszkaniowy
już od 200 zł!**

Kraków

ul. Morawskiego 5, 30-102 Kraków, tel./fax 22-52-40

Bielsko-Biała
Katowice
Częstochowa
Tarnów
Nowy Sącz

ul. Mariana Buczka 14, 43-300 Bielsko-Biała, tel./fax (033) 12-20-65 do 69, w. 304
ul. Zabrska 10, 30-083 Katowice, tel./fax (032) 588-041, w. 170,204
ul. Dekabrystów 41, 42-200 Częstochowa, tel./fax (034) 25-41-88
ul. Narutowicza 33, 33-100 Tarnów, tel. (014) 26-31-71
ul. Kościuszki 7, 33-300 Nowy Sącz, tel. (018) 43-83-07,
43-78-54, 43-53-42 w.58



53-12



ROVER 214 Si

pojemność silnika 1400 cm
moc 103 KM
prędkość max. 185 km/h
przyśpieszenie 10,7 s
śr. zużycie paliwa 6,6 l/100 km

W STANDARDOWYM WYPOSAŻENIU:

- poduszka powietrzna dla kierowcy
- wspomaganie układu kierowniczego
- autoalarm
- immobiliser
- centralny zamek
- regulowana kierownica
- elektrycznie sterowane szyby
- elektrycznie regulowane reflektory
- welurowa tapicerka
- dzielona kanapa
- instalacja radiowa z głośnikami
- przyciemniane szyby
- zderzaki w kolorze nadwozia



POL-NIP

AUTORYZOWANY DEALER

43-300 BIELSKO-BIAŁA
UL. SUKIENNICZA 7
TEL. (033) 12-58-18

ZL369

Dodatkowo pakiet ubezpieczeń obejmujący AC, OC, NW w PZU za 5,5% wartości pojazdu

Xantia



CITROËN POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

piękna
dynamiczna
bezpieczna
komfortowa

Teraz rewelacyjna oferta

SPRAWDŹ

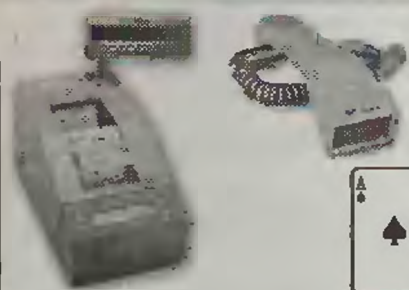
Dodatkowo AC, OC, NW w PZU S.A. za 5,5%

POL-NIP

Autoryzowany Dystrybutor

43-300 Bielsko-Biała
ul. Sukiennicza 7
Tel. (033) 12-58-18

ZL369



Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 22
tel. 284-46
Jastrzębie Zdrój, ul. Mazowiecka 6
tel. 4711-704

Wadowice Tomice 184

tel. 739-788

Żywiec, ul. Za Wodą 4

tel. 611-230



KUP I WYGRAJ KASĘ REZERWOWĄ AKUMULATOROWĄ



TTI PIAST

KASY I DRUKARKI FISKALNE

CHYTNIKI, METKOWNICE I WAGI

KOMPUTERY, DRUKARKI
I OPROGRAMOWANIE

TELEFONY I FAXY

CENTRALE

ZL376

PŁYTKI WŁOSKIE

Kapitałne!

92541 ZADOWOLONYCH KLIENTÓW W CAŁEJ POLSCE!

kompletacja
dostaw
na duże budowy

Kolekcja grzesów
30x30; 40x40
60x60; 90x90; 60x120

Po 6 latach
współpracy z Klientem
gwarancja jakości,
terminowość dostaw

PRZYJECHAĆ WARTO!

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 44, tel. 125-926
Katowice, ul. Różnińskiego 188, tel. 589-574
Gliwice, ul. Pszczyńska-Dojazdowa, tel. 232-21-55.

importer
adari

101 667 537

ELTOL s.c.

Bielsko-Biała
pl. Wolności 9
tel. (033) 12-40-71
w. 33

SKLEP ELEKTRYCZNY

zaprasza w godz. 9.00-17.00
w soboty 8.00-13.00

- oprawy oświetleniowe, przewody
- kanały i rury PCV
- styczniki, przekaźniki termiczne, przekaźniki czasowe
- rozdzielnice niskiego napięcia, skrzynki LUME, LUCA
- osprzęt ELTRA, POLO, Szczecinek, telefony, domofony.

53-130-143



PUSTAK "MAX"

CEGLY, DACHÓWKI

A TAKŻE

- CEGŁA KLINKIEROWA
- PRZEWODY KOMINOWE
- MAT. TERMOIZOLACYJNE
- OKNA DACHOWE
- RYNNY PCV
- SUCHE TYNKI

MAGAZYN PRODUCENTA

BIEGONICE SKŁADY

KOZY K/BIELSKA-BIAŁEJ, UL. WAPIENNA 49, TEL. (033) 174995

ZL385

HÖRMANN

Bramy garażowe i przemysłowe



SEA Polska - Automatyzyjacja bram
Systemy parkingowe i wjazdowe

- bramy przesuwne
- elementy kute
- piloty do bram

Bielsko-Biała, ul. Cieszyńska 37
tel. 119-757
od 8.00 do 16.00.

101 667 128

FIRMA HANDLOWA

zatrudni
SPRZEDAWCĘ
art. wykończeniowych
z drewna.

CECHY POŻĄDANE: otwarta, dynamiczna osobowość, wykształcenie min. średnie, wiek do 35 lat.

Tel. (033) 125-829, 9.00 - 16.00.

101 667 119



Spółdzielnia Inwalidów "BESKID"

w Bielsku-Białej
Zakład Pracy Chronionej
ul. 1 Maja 21, tel. 210-81 do 83

ZATRUDNI:

- 4 szewców
- 3 pracowników do przyuczenia w zawodzie mechanik-ortopeda
- 5 pracowników do produkcji wkładek ortopedycznych
- 2 pracowników do transportu wewnętrznego.

Osoby winny posiadać grupę inwalidzką (KIZ).

101-721-423

HURTOWNIA ART. PRZEMYSŁOWYCH JANINA SP. Z O.O.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Batorego 8
tel. 033 12-20-51 wew.213 tel./fax 033 286-30

RURY I KSZTAŁTKI PCV I PP
KANALIZACJA WEWNĘTRZNA I ZEWNĘTRZNA

Rury "HYDROPLAST" - woda i C.O.

- możliwość wypożyczenia zgrzewarki

PIECE DWUFUNKCYJNE EUROBOGAS
KOTŁY C.O. (gazowe i olejowe)

OSZCZĘDZAJ Z NAMI !!!

Oferujemy Państwu energooszczędne, ekologiczne,
bezpieczne systemy ogrzewania elektrycznego firmy

TECHNOTERM

W ciągłej sprzedaży posiadamy:
płace akumulacyjne najnowszej generacji (koszty eksploatacji
ok. 13-15 zł/m kw. na cały sezon grzewczy), konwektory przenośne
i naściennne, ogrzewacze łazienkowe, podgrzewacze wody.

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE
OCIEPLANIE BUDYNKÓW - FACHOWE USŁUGI IZOLACYJNE,
OCIEPLANIE PODDASZY, PROJEKTOWANIE

101-467

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

SKOCZÓW

ul. Ustroniska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

BIURO PODRÓŻY "COM-TOUR", Rynek Główny 8
tel. 42-33-28, czynne: poniedziałek - piątek godz. 9.00-17.00, sobota godz. 9.30-13.00

OSWIECIM

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

FUTURO-HIT

- żaluzje piane od 35,- m² + 7% VAT
- rolety zewnętrzne antywłamaniowe 230,- m² + 7% VAT
- rolowane bramy garażowe 360,- m² + 7% VAT
- kraty rolowane

W cenach zawarty jest montaż.

Tel. 033 116125
Bielsko-Biała, ul. Wałachowej 32.

Nowo otwarta restauracja w Ustroniu

zatrudni

wykwalifikowanych kucharzy
oraz kelnerów.

Osoby zainteresowane proszone
o kontakt pod nr tel.
(033) 168927; (033) 169056.

BRAMY wjazdowe - przesuwne i zwykłe DRZWI garażowe - uchylne i zwykłe SYSTEMY ogrodzeniowe

produkcja na wymiar, własny transport i montaż, automatyka do
bram i drzwi, możliwość zastosowania elementów w kątach

Konkurencyjne ceny

FPHU "BRAMI" S.C. Bielsko-Biała, ul. Lipnicka 83A, tel. 033/146641.

ALFISZ-GLASS sp. z o.o.
Bielsko-Biała tel./fax 15 84-36
ul. Montażowa 3 103-287, 103-108

**PRODUCENT
Stolarzki**
PCV z profili firmy
Panorama i Brüggmann
oraz aluminiowej
Szyby zespolone

panorama



Stosujemy
oryginalne
okucia ROTO



- BLACHY OCYNKOWANE i POWLEKANE 0,5÷2 mm
- BLACHY TRAPEZOWE T18 i T55, T35 - DO 14 mb DŁUGOŚCI
- DACHÓWKA
BLASZANA "FLORA" FLORA
- PANEL FASADOWY "JAN"
- OBRÓBKI BLACHARSKIE WSZELKIEGO RODZAJU
- RYNNY WISZĄCE + RURY SPUSTOWE
- HAKI DO RYNIEN + OBEJMY DO RUR
- USŁUGOWE TRAPEZOWANIE BLACH

POLECA OFICJALNY DEALER



MAŁGORZATA, RAFAŁ BUGNO

BIELSKO-BIAŁA
ul. BATORÉGO 13
TEL 215-74, 0602-239-269
FAX 117-781.

CENY ZBYTU HUTY "FLORIAN"
!!! SPRZEDAŻ RATALNA !!!
PONADTO POLECAMY SYSTEMY RYNNOWE PCV
FIRMY WAVIM - METALPLAST BUK

KOTŁY 1 i 2 funkcyjne firm: BERETTA, UNICAL

Nowoczesne! Energooszczędne! Do 31 sierpnia rabat - 10%
oraz montaż **INSTALACJI I SYSTEMÓW OGRZEWANIA**
GAMA BUD-INSTAL, Bielsko-Biała, ul. Fałata 3, tel. 12 52 07.

PŁYTKI

ścienne, podłogowe, parapetowe,
klinkierowe, mrozoodporne i
elastyczne z Opoczna
oraz import - sanitariaty,
kompakty, fugi, kleje, lustra, itp.



WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

HURT - DETAL

ZAPRASZAMY

Brzezina, ul. Biedzińska 22 (przy CPN) tel. (033) 2111-649 od 7.00-17.00
Żywiec, ul. Kościuszki 45, tel. 61-22-53 (Piłsko - 9.00-17.00)
Bielsko-Biała, ul. Piłkarska 20 tel. 126-218 (9.00-17.00).

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Bielsko-Biała I"

informuje, że rozpoczyna realizację osiedla domków
jednorodzinnych szeregowych w Bielsku-Białej przy
ul. Kalotnickiej.

Ilość wolnych działek ograniczona.

Informacji udziela oraz przyjmuje zapisy AWIM Agencja Wspierania Inicjatyw Mieszkaniowych Bielsko-Biała, ul. Grażyńskiego 10, tel. 0601436290.

Classic

markowy Convector za 1/2 ceny, w sieci placówek Convector



convector
FIRMA ROKU '96

W NASZEJ OFERCIE RÓWNIEŻ

GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA

- wodne - (system ogrzewania z kotłami gazowymi, olejowymi lub elektrycznymi)
- elektryczne - (system ogrzewania o najniższym koszcie inwestycyjnym - bez rur, kotła)
- wodno-elektryczne - (na lepsze w okresach przejściowych - w późną jesień, wczesną wiosnę - gdy nie ma możliwości uruchamiania całego systemu c.o.)

oraz pozostałe elementy c.o. m.in. rury miedziane, złączki SANHA,
zawory DANFOSS i HERZ, kotły BERETTA i VAILLANT.

Zapewniamy bezpłatne doradztwo,
kompleksowy montaż instalacji grzewczej.

Filia Handlowa: KRAKÓW ul. Gen. Bora Komarowskiego 13 tel/fax 012/19 82 43, 15 97 28
Punkt Handlowy: KRAKÓW ul. N. Marii Panny 51 tel/fax 43 17 71, 43 59 36
Dystrybutorzy: Jacek J. TOCINI 675-52; Koblarnia INSTAL BIEDZ 108-681; Kłosa UMMAK 11 348-0064; Ciepłochłonna WIMAR 82-91-81; Myślaków W LGA 63-30-43; Ciepłochłonna CUPEX 82-91-05; R. Czorny MIRO 75-48-59; G. H. H. N. WIKŁOWSKI 33-32-02; Bielsko-Biała D. A. B. 18-08-79; Tarnów (IZOLATOR 22-46-04; G. H. H. RAJSS-WONK 52-42-88; Nowy Sącz BASTPOL 43-77-44; Kraków HERZ 21-45-49; Żywiec INSTAL-SAM 81-28-42; Olsztyn HURT-DETAL 64-02-28; Zakopane MAKROTERM 637-18; Kłosa POL-INSTAL 310-15; Kłosa GADSB 258-94 53; Włocławek LEG ERSKO 53 21-19; Tarnów ENSTER-TERM 216-781 w 12; Skoczów INSTAL-GREX 53-44-53; Jaszczów UNICAL 18-36-55 w 48; Nowy Targ POLITHERM 78-48-44; Olsztyn HYDRAULIK 430-430; Szczepanów POLSAMIT 88-47-147; Kłosa LEGRO 381-41-05; Włocławek BUDOREX 2 12 44-04; Tarnów DOMINSTAL 22-46-44 w 24; Chorzów REMQPS-3 338-01; Nowy Sącz DELTA 43 78-63

SPEŁNIAMY TWOJE MARZENIA

- ☐ Płytki ceramiczne z Włoch, Hiszpanii, Niemiec, Czech
m. in. Zirconio, Korzylius, CHKZ Chlumčany, La Faenza ...
- ☐ Płytki ceramiczne krajowe
- ☐ Ceramiczne listwy dekoracyjne Cerkolor
- ☐ Pełne wyposażenie łazienek

ELEGANCJA - TRWAŁOŚĆ - WYGODA

Hurtownia:

PHU "Ceramed", 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dworkowa 2,
tel./fax (033) 151-027, 124-753

Sklep firmowy:

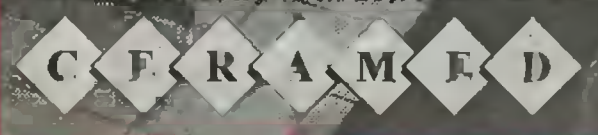
43-300 Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia 11, tel. (033) 162-948

Hurtownia listew:

Cerkolor - Jasienica 357 (Ceramika Pilch), tel. 0-90366407

HURT DETAL RATA

PRZEDSIĘWZIĘCIA HANDLOWE - USŁUGOWE



AL OKNA I DRZWI Z PCV

produkcja w systemie
- KBE
- TRAS ECO 9001

ROLETY ZEWNĘTRZNE
ROLOWANE BRAMY GARAŻOWE

NAJLEPSZĄ GWARANCJĄ

Wiek letnie doświadczenia
w produkcji stłarki z PCV

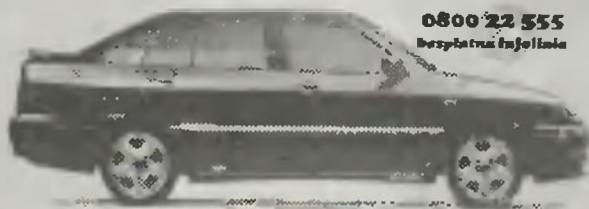
tel./fax: 1466 93
090366653
w godz. 9.00-17.00
soboty 9.00-12.00

Szkło energooszczędne
GRATIS!



132 126-032

SŁONECZNA PROMOCJA



0800 22 555
bezpłatna infolinia

KOMOT gorąco zaprasza do
salonu SEATA na SŁONECZNĄ
PROMOCJĘ modelu Toledo. Auto
dostępne za rewelacyjnie niską cenę.

39 990 PLN

Liczba samochodów objętych promocją ograniczona.



Komot

Volkswagen Group

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 72, tel. 122649

09-355

FERMA DROBIU

poleca jaja konsumpcyjne w sprzedaży hurtowej, dowóz do Klienta
na terenie woj. bielskiego i katowickiego - bezpłatny.

Ferma Drobiu 43-512 Bestwina, ul. Witosa 28, tel. (032) 21-57-594; 0602321215

20-94-X6



AUTO K42
CENTRUM DAEWOO



Żywiec/Patrzykowiec
ul. Podmiejska 4
tel. 63-23-38
43-300 Bielsko-Biała
ul. Sobieskiego 177
tel./fax (033) 12-33-72

s.c. Kuboszek

Mamy zaszczyt zaoferować Państwu
okazyjną sprzedaż samochodów.

PROMOCJA

Oferta dotyczy:

- TAKSÓWKARZY
- OSRODKÓW SZKOLENIA KIEROWCÓW
- Specjalne zniżki na samochody:
- POLONEZ ATU PLUS -10%
- POLONEZ CARO PLUS -7%
- DAEWOO NEXIA -8%

"TICO", "NEXIA", "ESPERO", "Polonez Plus" i "Atu Plus"
w ciągłej sprzedaży "TRUCK", - ST, LB, DC, oraz "CITROEN C-15"

Raty bez zryntów i pierwszej wpłaty

Kredyt od 9,9%; Korzystny leasing (bez zaświadczeń)

Preferencyjne ubezpieczenia komunikacyjne.

Na miejscu pełny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

Zapewniamy fachową obsługę i najniższe ceny.

21-14-125

NOWA GENERACJA

KSEROKOPIARKI

mita



- WYTRZYMAŁOŚĆ
- TANIE W EKSPLOATACJI
- WYSOKA JAKOŚĆ KOPII
- 3 LATA GWARANCJI
- PEŁNA OBSŁUGA AUTORYZOWANEGO SERWISU
(GWARANCYJNA I POGWARANCYJNA)
- PUNKTY SERWISOWE NA TERENIE CAŁEGO KRAJU
- ORYGINALNE MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
- DOSTAWA, SZKOLENIE W CENIE KSEROKOPIARKI
- MENU W JĘZYKU POLSKIM

FAXY TC 710, 720 CZTERY W JEDNYM (fax, kopiarka, skaner, drukarka)

**NAJLEPSZY PRZYJACIEL
TWOICH PIENIĘDZY**

KASY FISKALNE

- W naszej ofercie ponad 20 typów kas,

drukarek fiskalnych

- Gwarantujemy sprawny

serwis i pomoc w doborze kas

telefon komórkowy

ALCATEL HC 800 - GRATIS

przy zakupie kasy

fiskalnej NCR



Bielsko-Biała, ul. Cechowa 20, tel./fax (033) 280-35

Katowice, ul. Makowiczówny 12, tel. (032) 203-42-72, 203-42-78

Mysłowice, ul. Oświęcimska 4, tel. (032) 222-35-83, 222-20-11 w. 56-30, 222-60-01

DOSKONAŁA JAKOŚĆ
REWELACYJNA CENA

BIELSKO-BIAŁA

UL. ŻYWIECKA 115



BILLA

promocyjne ceny

18.07.97 - 27.07.97

GODZINY OTWARCIA:

PONIEDZIAŁEK - SOBOTA

9.00 - 20.00

NIEDZIELA 10.00 - 16.00

promocyjne ceny

18.07.97 - 27.07.97

**FILET DROBNY Z PSTRĄGĄ
DO SAŁATEK**

1 SZT.

2,40

PSTRĄG PATROSZONY ŚWIEŻY

1 KG

9,90

**ŁOSOŚ NORWESKI WĘDZONY
(plastry)**

100 G

5,90

**SOK POMARAŃCZOWY
"CAPPY"**

1 L

2,99

LODY MOVENPICK-ROŻKI

2 smaki

155 ML

2,59

SERKI MILDÉS

4 smaki

150 G

0,99

KAWA MAXWELL INSTANT

100 G

6,69

KNORR - ZUPA DO SYTA

3 smaki

100 G

1,79

BAHLEN

CHRUPIKI PEPPIES BACON

75 G

1,99

**KDRECZKI JEDNORAZOWE
DIDO**

10 SZT.

1,79

"LADY 3" PAPIER TOALETOWY

8 SZT.

6,99

**"E" PŁYN DO MYCIA NACZYŃ
CYTRUSOWY**

1 L

2,99

21-388

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00

CIESZYN

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

SANOK

Wieloletni doświadczenie w sprzedaży

PASY I PASKI KLINOWE

PEŁNY ASORTYMENT W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

MARSEY FERGUSON
JENSEN
PECTER
HAY
DOH

ZADZWOŃ!
WSKAŻEMY NAJBLIŻSZY
PUNKT SPRZEDAŻY!
PRZYWIEZIEMY!

MAŁE OFICJALNE DYSTYBUCJE

STOMIL SANOK DYSTYBUCJA

43-300 Bielsko-Biała ul. Sobieskiego 103
tel/fax (033) 12 60 20, 11 70 71
ttx 35493

ZI 219

OKNA
PCV-ALUMINIUM DREWNO
DRZWI

TERRAZYT
PRODUCENT

BIELSKO-BIAŁA
UL. SIKORNIK 3 (DYSKONT PLUS)
TEL./FAX 033/282-71 w. 1730

OKNA I DRZWI NA CAŁE ŻYCIE KUP W TERRAZYCIE

ZI 381

Przedsiębiorstwo Zagraniczne "Natalex"
w Bielsku-Białej, ul. Regeera 101, tel. 183-665, 183-348 (8.00 - 15.00)

zatrudni
młodych, ambitnych, samodzielnych chcących się rozwijać i dobrze zarabiać pracowników.

Wymagane minimum wykształcenie średnie i prawo jazdy kat. "B" ponadto malarzy "złote rączki". Praca od zaraz! oraz kierowcę kat. "C" +E z praktyką.

31-724 K10

ANDROPOL
PRZĘDZALNIA SA

34-120 ANDRYCHÓW, ul. Krakowska 83 1906

PRODUKUJEMY I OFERUJEMY
przedze klasyczne
oraz BW tkackie
i dziewiarskie

Firma oferuje przedze zgrzeblone i czesane w przedziale 8-60 tex, w asortymentach:

- 100% BAWELNY
- 100% POLIESTRU
- 100% AKRYLU
- MIESZANE: 52% BAW., 48% POLIESTRU
- 33% BAW., 67% POLIESTRU
- 50% BAW., 50% AKRYLU

Oferta obejmuje przedze: pojedyncze i skręcane, splaycerowane i parafinowane. Istnieje możliwość produkcji z innych włókien (np. wiskoza) oraz barwienia przedz.

KONTAKT
PREZES ZARZĄDU - tel. (0-33) 756-642 • WICEPREZES ds. HANDLOWYCH - tel. (0-33) 756-438
DZIAŁ SPRZEDAŻY - tel. (0-33) 756-239 • Fax (0-33) 756-540
• DZIAŁ ZAOPATRZENIA I SUROWCÓW - tel. (0-33) 756-541

HURTOWNIE PATRONACKIE
1. SOKO s.c., ŁÓDŹ, ul. Pabianicka 119/131, tel./fax (0-42) 84-96-32
2. PPHU "Katex", SIERADZ, Stawiszcz 14, tel. (0-43) 22-47-75
3. TIMEX-POL s.c. ŁÓDŹ, ul. Jaracza 66, tel. (0-42) 30-01-09

ZI 382

Masz szansę wziąć udział w fascynującym przedsięwzięciu tworzenia w Polsce sieci cyfrowych telefonów komórkowych **GSM**, działającej w oparciu o jedną z najnowocześniejszych na świecie technologii telekomunikacyjnych.

Do naszego sklepu firmowego w Bielsku-Białej poszukujemy kandydatek i kandydatów na stanowisko:

Specjalista ds. Sprzedaży Detalicznej

Zakres obowiązków osoby zatrudnionej na ww. stanowisku obejmować będzie:

- przeprowadzanie rozmów handlowych, sporządzanie raportów, kontrole zapasów, obsługę kasy.

Od kandydatów na ww. stanowisko wymagamy:

- doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku,
- min. średniego wykształcenia,
- dobrej znajomości obsługi komputera (MS Office),
- komunikatywnej znajomości języka obcego,
- zdolności negocjacyjnych
- umiejętności pracy w zespole i dużego zaangażowania.

Kasjer

Wymagania:

- staż pracy na stanowisku kasowym min. 2 lata,
- mile widziana znajomość jęz. angielskiego,
- wykształcenie min. średnie (najchętniej finansowe),
- niekaralność.

Polkomtel SA jest firmą stwarzającą aktywnym pracownikom możliwości wszechstronnego rozwoju zawodowego poprzez bardzo nowoczesny system zarządzania firmą, możliwość kształcenia oraz motywacyjny system wynagradzania.

Nasz adres: POLKOMTEL SA, Oddział Katowice,
ul. Ceglana 4, 40-513 Katowice.
Oczekujemy wyłącznie na Państwa pisemne zgłoszenia zawierające CV w jęz. polskim i angielskim, list motywacyjny i aktualną fotografię. Uwaga! Nadesłanych dokumentów i fotografii nie zwracamy.

Plus
GSM

NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCA

KOTŁY C.O. I C.W. firmy **DAKON**
WĘGLOWE z dopalaniem i regulacją temp. o mocy 8-45 kW
GAZOWE z automatyką
HONEYWELL o mocy 18-30 kW.
OGRZEWACZE WODY 80l, 120l, 150l/220/380 z możliwością podłączenia do instalacji C.O.

Sprzedaż: hurt, detal, raty
"NOWAPOL", Bielsko-Biała
Partyzantów 98, tel. (33) 1220 04, 1240-27.

FILTRY DO WODY

P.H.U. "WODMAR" S.C.
43-300 Bielsko-B.
ul. Powstańców Śląskich 6
tel. 282-71 w. 1212

SKLEP SPECJALISTYCZNY
poleca:

- ✓ **FILTRY DO WODY** - usuwające chlor, zapach, mól, rdzę, piasek itp. z wody
- ✓ **Urządzenia do odwróconej osmozy** - niezastąpione do oczyszczania wody w zakładach kosmetycznych, laboratoriach np. fotograficznych itp.
- ✓ **URZĄDZENIA DO ODŻELAZIANIA I ZMIĘKCZANIA WODY.**

ZAPRASZAMY w godz. 9.00 - 17.00.

132 146 128

POMIESZCZENIA HANDLOWO- MAGAZYNOWO- BIUROWE

powierzchnie dowolne
w centrum Bielska
do wynajęcia.

Tel. 12-35-94 (8.00 - 15.00)
090304468.

101-690-K23

WTOREK • 22 LIPCA

TV

1

- 7.00 Kawa czy herbata? (w tym Wiadomości)
7.45 No problem - nauka języka angielskiego
8.05 Inny świat - serial USA
8.30 Wiadomości
8.45 Jacek - Prezent
9.00 Wakacje na sportowo: Słupsk
9.05 Kamienna tajemnica - serial pol.-szwedzki
9.30 Zjedź to sam - F
9.45 Sport i zabawa - Na rowerze każdy może - program sportowy dla dzieci
10.00 Nie ma jak w domu - serial austral.
10.40 Lato w "Jedynce"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Lato z Magazynem Notowań - Ziemniaka historie niezwykłe - Zdrojowa kraina
12.50 Miniatury - Piotr Matywiecki
13.00 Kino telne
14.45 Porwani przez UFO? - film dok. USA
15.10 Modelem sięgnąć nieba
15.25 Kuchnia - Optyka dla każdego
15.40 Tajemnice wszechświata - Trajektorie
15.50 Świat Bobiego - serial anim. USA
16.15 Raj
16.40 Reportaż
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Teleturniej
18.10 Prognoza pogody
18.20 Przestrzeń bez ścian - Teatr Polskiego Radia przed wojną
19.00 Wieczorynka: Trzy misie
19.30 Wiadomości
20.10 Zwirowany profesor - film USA
22.05 Tani program o prozie - Izabela Filipiak
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi
23.00 Lato z dokumentem: Życie zamknięte na kłódkę - film dok.
23.20 Koncert
24.00 Publicystyka kulturalna
0.20 Pod gradem kul - film wł. (80 min.)

TV

2

- 7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram
7.25 Stan po... Nauczyciele
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.35 Pielęgniarki - serial USA
9.00 Pełnia wsi polskiej - Classic polo
9.30 Familiada - teleturniej
10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
10.30 Quasimodo - serial anim. franc.-kanad.

- 11.00 Sędzia z prowincji - serial austral.
11.50 Podróże kapitana Klipera - film anim. pol.
12.00 Podróże w czasie i przestrzeni - Zółwie - film dok. franc.
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne Lato "Dwójki" - Pełnia czasu live - Magma
13.50 Dozwolone od lat 40. - lista przebojów starszych nastolatków
15.00 Przygody Blacky'ego - serial USA
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.35 W okolicy Stwórcy
16.00 Panorama
16.05 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
16.35 Szczesiowej podróży - serial niem.
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
19.35 Południk 19 - program dla dzieci (powt.)
20.00 Tok szok
21.00 Geiger słodki, Geger kwaśny - film dok. ang.
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: Dolina widmo - film franc.
0.20 Pekin - film dok. (50 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Kassai - Afrykański bohater - serial anim. 6.30 Pełny odlot - serial kanad. 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitalnego 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy 11.00 Program dnia 11.05 Siemdem zyczeń - serial pol. 12.00 Aktualności (1) 12.10 Lecznica doktor Bramwell - serial 13.00 Wielkie przygody XX wieku - serial dok. 13.25 Poza rok 2000 - program austral. 14.20 Wakacje z Kleksem - program dla młodych widzów 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Rahan - Wędrowiec - serial anim. franc. 15.40 Rozmowy ze zwierzętami - program austral. 16.05 Zagajnik - serial dla młodzieży 18.30 Życie na gorąco - magazyn interwencyjny 17.00 Program dnia 17.10 Ale lato! - program dla młodzieży 17.30 Schlesien Journal - magazyn 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Pogarda - telenowela wenez. 19.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy 18.30 Dzisiaj Katowice - magazyn OTV Katowice 20.00 Brunet wieczorową porą - komedia pol. 21.50 Program na środę 22.00 Aktualności (4) 22.15 Sobota w Bytkowie - telenowela 22.55 Czterdziestolatek - serial pol. 23.55 Co słychać w muzyce - magazyn aktualności muzycznych 0.15 Mikolowskie Dni Muzyki - reportaż 1.00 Mistrzowie Iluzji - program USA 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitalnego

5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez. 5.45 Muzyczna Tele Trójka

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Teledyski na życzenie 7.15 Salon lwowski - Zbigniew Kurtycz - film dok. 7.30 Podwieczorek - program rozrywkowy 8.30 Wiadomości 8.45 Teledyski na życzenie 8.55 Prognoza pogody 9.00 Oto obchodzimy - Dziady 9.20 Nie tylko Wawel: W mazurskim domu 9.30 Na polską nutę - program dla dzieci 10.00 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad. 11.00 Cicha przystań - film dok. 11.30 Tylko muzyka - program muzyczny 12.00 Wiadomości 12.15 Czarne, białe i w kolorze: Czarci żleb - film pol. 13.55 Tylko muzyka - program muzyczny 14.30 Galena pod strzechą: Rzeźbiarze z Podlasia - reportaż 14.45 W rajskim ogrodzie: Bromelie (powt.) 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Muzyka rodzima: Dolina Popradu - XXVII Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich - Zakopane 1995 16.00 Powtórka z historii: Jan III Sobieski 16.30 Zaproszenie - program krajoznawczy 16.50 Teledyski na życzenie 17.00 Teleexpress 17.15 Podróż za jeden uśmiech - serial dla młodych widzów 17.45 Wielka Gra - teleturniej 18.35 Zespół adwokacki - serial pol. 19.20 Co nas łączy - reportaż 19.40 Dobranocka: Opowiadania Muminków - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Blisko, coraz bliżej - Czci ojca swego. Rok 1888 - serial pol. 21.40 Sceny z życia kibokserki - film dok. 22.05 Bohater w alfabecie 22.25 Program na środę 22.30 Panorama 23.00 Moldawia - Na dzikich polach - relacja ze spotkania z Polakami z Moldawii i Nadzieństwa 23.30 Rozmowy, rozmówki: Moje spotkania 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach 0.30 Zaproszenie - program krajoznawczy 0.50 Wiadomości 1.00 Zespół adwokacki - serial pol. 1.45 Teledyski na życzenie 2.00 Wielka Gra - teleturniej 3.00 Panorama 3.30 Blisko, coraz bliżej - serial pol. 4.45 Sceny z życia kibokserki - film dok. 5.10 Bohater w alfabecie 5.30 Podwieczorek - program rozrywkowy 6.30 Powtórka z historii: Jan III Sobieski

POLSAT

- 6.00 Dance World 6.30 P.M.A.M 7.00 Poranek z Polsatem 7.35 Drzewko szczęścia: gra - zabawa 7.55 Poranne informacje 6.00 Polityczne graffiti 8.10 Czarodziejka z księżycą - serial anim. dla dzieci 8.30 Ziemia 2 - film USA 9.30 Żar młodości - serial kanad. 10.30 Jastrząb atakuje - serial USA 11.30 I wszyscy razem - serial USA 12.00 Odyseja - serial kanad. 12.30 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsat-u 13.15 Dziurny satyryk kraju 13.45 Oskar - magazyn filmowy 14.15 Wolność Tomku - magazyn o budownictwie 14.55 Gra - zabawa 15.25 Maski - serial anim. dla dzieci 15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży 16.00 Informacje

16.15 Kalambury - program rozrywkowy 16.45 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsat-u 17.45 Odyseja - serial kanad. 18.15 I wszyscy razem - serial USA 18.45 Informacje 19.00 Ziemia 2 - film USA 19.50 Losowania Lotto 20.00 Na celowniku - film USA 21.00 Cecil Rhodes - film ang. 22.00 Informacje i biznesinformacje 22.25 Polityczne graffiti 22.35 Cwaniak - serial USA 23.30 Ring - program publ. 23.55 Motowiadomości 0.30 Dolina lalek - serial USA 0.55 Muzyka na BIS: Na topie - Soondrack - Afficionado 2.30 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 8.30 "21" 9.05 Pisklęta - progr. dla dzieci 10.05 Wanda w tarapatach - film czeski 11.25 Było nie było - teleturniej 12.05 Lapidarium 12.20 Pod wspólnym dachem - serial 12.40 Klub Seniora 13.10 Echa sportowe 14.20 Moda 14.45 Domowe widowiska 15.05 Droga do Avonlea - serial 16.15 Mały, biały konik - serial 17.30 AZ - teleturniej 16.15 Simpsonowie - serial anim. 18.40 Tobolek - konkurs 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Nimfy wodne - komedia USA 21.50 Czarna owieczka - progr. dysk. 22.15 Allo, allo! - serial 22.45 Północna linia - serial 23.30 Zatopione sekrety Rosjan - film dok. 0.20 Nieznane losy - serial dok. 0.35 Stawka jest śmierć - film USA

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 8.30 Flinstownowie - serial 9.00 Nowakowie - serial 9.25 Karuzela - teleturniej 9.50 Ryzykuj - teleturniej 10.20 Nicpoń - komedia wł. 11.50 Problemy obywateli 12.15 Beverly Hills 90210 - serial 13.35 Tak płynie czas - serial 14.20 Helena i chłopcy - serial 14.55 Szkoła złamanych serc - serial 15.45 Beverly Hills 90210 - serial 16.45 Talk Show 17.30 Herkules - serial 18.20 Ryzykuj - teleturniej 18.45 Karuzela - teleturniej 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Na własną odpowiedzialność - progr. rozrywk. 20.45 Strażnik Teksasu - serial 21.40 Na własne oczy - rep. 22.15 Na wariackich papierach - serial 23.05 Świat według Bundy'ch - serial 23.30 Policjanci z Nowego Jorku - serial 0.20 Seksowny Zap - serial erot. 0.45 Talk Show

OŚWIECIM dami

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszewska 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-98

- 17.50 Miejski Serwis Informacyjny 18.00 Rysunkowe plansze Billa Cosby'ego 18.20 Współczesność przyrodnicze Europy - film franc. 19.05 Stulecie samochodu - film dok. niem. 19.35 Oko w oko - Krzysztof Majchrzak 20.05 Czas muzyki 20.10 Czerwone berety - film pol. 21.45 Miejski Serwis Informacyjny - powtórzenie 21.55 Oko w oko - Renata Przemys 22.25 Telegazeta

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Kroniki Seinfelda - serial USA 7.30 Diabełski Młyn - filmy animowane 8.00-17.15 Program kodowany 8.00 Wojny potworów - serial anim. kanad. 8.25 Tyson - film USA 10.15 Obywatel Kane - film USA 12.15 Milczenie baranów - komedia wł. - USA 13.35 Pan Niania - komedia USA 15.00 Star Trek: Voyager - serial USA 16.00 Andre - film USA 17.35 Wieczór z Muppetami - amerykański serial rodzinny 18.00-20.00 Program niekodowany 18.00 Diabełski Młyn - filmy animowane 18.25 Cyberia 18.30 Bajer w Bel-Air - serial USA 19.00 Lato filmów do kulturalnych: cykl Fantastyczna historia sukcesu Buty kowbojskie - film dok. 19.55 Nie Przegap 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Kasyno - dramat USA 23.00 Miles Davis - koncert 0.00 Nagła broń 21/2 - komedia USA 1.25 Halloween II - thriller USA 3.00 Mikosne wybory - komedia USA 4.30 Anioły i owady - dramat ang. - USA 6.25 Atak na Pearl Harbour - film dok.



RADIO DELTA

Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.05.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 12-60-48 10.00 Praca na trzaskach 10.30 Porady prawne 11.30 Muzyka dla pani Zosi, 13.30 WIG czyli wiadomości inwestora giełdowego, 14.07 Konkurs 3 z 4 - film 15.00 Reporterskie varia 15.50 Radiowóz 17.30 Teraz jalekleton A. Jakubicki 18.00 Międzydecybami 18.05 "XL" aud. Meisnazio 23.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 6.15 Uwaga człowiek 7.00 Kurier 8.05 Auto-radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Lista przebojów 18.10 Z mikrofonem po boiskach 17.00 Kurier, Z mikrofonem po boisku 18.05 Lista przeb. film. 18.10 Z mikrofonem po boiskach 21.40 Moje retro 22.00 BBC 23.05 Z jazzowego pamasu

UKOŚNIK 29

PRAWOSKOŚNIE: 2) region we Francji (skojarz z winem musującym), 4) najmniejsza porcja o jaką może się zmienić dana wilkość fizyczna, 5) pogoda, 7) ukończony Afrodyty rozszarpany przez dziką, 9) w starożytności osiedle lub obronna część miasta położona na wzgórzu, 11) ze stolicą w Dakarze, 13) na nim obraz z komputera, 15) okno wystawowe, 17) określenie znaczenia wyrazu, 19) czynszowy dom mieszkalny w starożytności, 21) utwór kameralny dla 8 wykonawców, 23) stolica Azerbejdżanu.

LEWOSKOŚNIE: 1) pleciony bicz, kałusz, 3) kruche ciasto z jabłkami, 6) rodzaj amantki filmowej, 8) stolica Nigru, 10) Platon lub Sokrates, 12) uniform lokaja, 14) powitalny lub rodzicielski, 16) poważna dostojna dama, 18) gwiazdkowy trunek, 20) trwała u fryzjera, 22) skrzydlata bogini zwycięstwa, 24) polski taniec ludowy.

Na jednego z czytelników, którzy do 16 lipca dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie (wraz z wyciętym kuponem - numerem ukośnika), czeka zestaw kawy cappuccino La Festa

Rozwiązanie ukośnika nr 26: prawoskośnię: tropiciel, Oliwa, aula, Najder, Bucefal, kądzień, idiomat, trzewia, niewierny, nutria, unizm, nutria; lewoskośnię: sanna, trolejbus, lupa, wyciąg, legenda, peczora, kanonik, Benelux, Darwin, bierwiono, mecz, karaś.
Zestaw kawy cappuccino La Festa otrzymuje: Barbara Maślanka (Bystra, ul. Kalinowa 6).

FILMOWY ŚWIAT

KUPON 28

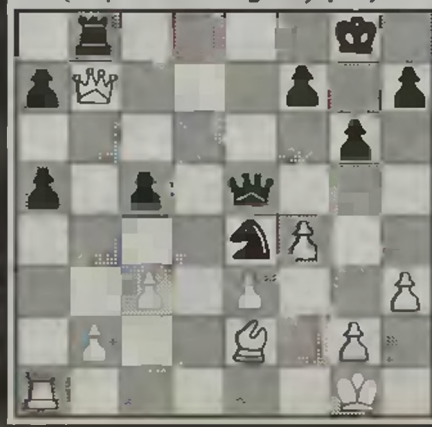
Zapraszamy czytelników do kina Świat w Czechowicach-Dziedzicach na dowolnie wybrany seans filmowy. Spośród osób, które w terminie 7 dni od daty ukazania się numeru dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) kupon wraz z odpowiedzią na pytanie, wylosujemy dwie osoby, które otrzymają podwójne zaproszenia do kina oraz atrakcyjne plakaty filmowe

? Czy turbulencja to zjawisko powietrzne czy morskie?

W lipcu w kinie Świat można zobaczyć filmy: Zabijanie na śniadanie, Gwiezdne wojny, Zagubiona

ANI NA KROK !

Gdy tylko pojawiają się, zwiastują nagłą zmianę biegu wydarzeń na szachownicy - wracone posunięcia... W partii Mariusz Okuniewski (Jasień) - Rafał Antoniewski (BBS Wiśniarz) pod biciem znalazły się oba hetmany. Czarne nie ustąpiły ani na krok, wygrywając po zaskakującym ruchu. Co zagrał bielski szachista? Na odpowiedź czekamy do 31 lipca. Książkę (zadanie z 26.06 - 1. W 16) otrzymuje Andrzej Wawak (B-B, ul. Kamińskiego 39). (tom)



WIELKA ZABAWA

W najbliższą sobotę i niedzielę odbędą się główne imprezy XVI Dni Jelesni. Organizatorzy święta jeleśniańskiej gminy przygotowali szereg atrakcji - zabaw, występów, kiermaszy, konkursów i zawodów. - Liczymy, że - tak, jak w latach ubiegłych - udział w zabawie wezmą nie tylko nasi mieszkańcy, ale także dużo turystów, również zza granicy. Łącznie spodziewamy się kilku tysięcy osób. Byleby tylko dopisała pogoda - powiedziała "Kronice" dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Jelesni Grażyna Patera. - Do głównych atrakcji tegorocznych Dni Jelesni zaliczać się będą sobotnie występy zespołu Krywań i kabaretu U Bacy a także gościnne występy zespołu folklorystycznego La Volte z zaprzyjaźnionego z Jelesnią niemieckiego Nohfelden, które odbędą się w sobotę i niedzielę. W trakcie Dni Jelesni wystąpi łącznie kilkanaście kapel i zespołów folklorystycznych z regionu oraz ze Słowacji. Sporo uczestników zgromadzą zawody sportowe, w tym przede wszystkim sobotni rajd uciążliwych kół podstawowych na rowerach górskich oraz mający już swych stałych sympatyków niedzielny bieg uliczny na dystansie 10 kilometrów. Wieczorami odbywać się będą plenerowe dyskoteki i festyny ludowe. (ak)

PIĄTEK • 18 LIPCA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem! - nauka języka angielskiego
8.05 Miasteczko na granicy - serial kanad.-franc.
8.30 Wiadomości
8.45 Ufoludki w bajkotece - Strubka z pętelką
9.10 Kocie opowieści - serial kanad.
9.35 Misiowe rysowanki
9.45 Kadra czeka - program sportowy
10.00 Kontratak - serial kanad.-franc. USA
10.45 Lato w "Jedynce"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Lato z Magazynem Notowań
13.00 Kino Letnie: Inspekcja pana Anatola - komedia pol.
14.20 Gram w Atlantic City - film dok.
14.45 Euroturystyka - Bochnia
15.05 Szaleństwa medycyny - Trucizna
15.15 Co kraj to obyczaj - Jak karawał, to kamawał
15.30 Jaka jesteś? - Zastaw się a postaw się (powt.)
15.50 Szkoła złamanych serc - film austral.
16.15 Chodźcie 97 - Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej
16.40 Bezpieczniej
17.00 Teleexpress
17.25 Tata, a Marcin powiedział...
17.40 Goniec
18.00 Prognoza pogody
18.10 Randka w ciemno
19.00 Wieczorynka: Śmierć
19.30 Wiadomości
20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial USA
21.05 Cienka, niebieska linia - serial ang.
21.40 Wakacyjny Klub "Jedynki"
22.20 Giełda
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi
23.00 Film dok.
0.10 Krew z grobowca mumii - horror (85 min.)

TV 2

- 7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram
7.25 Europa - jaka jesteś
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Pełna chata - serial USA
9.00 Sympatyczny program dla miłych ludzi
9.30 Wielkie metropolie - serial dok. USA
10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
10.25 Quasimodo - serial anim. franc.-kanad.
10.50 Pod gwiazdami Kalifornii - film USA

- 12.00 Nowe horyzonty Świat Andersona - film dok. brazyl.
12.30 Muzy i kochanki - Misra
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato "Dwójki", w tym Należenia świadomości - koncert Grzegorza Turnau
14.00 Grzegorz Turnau - portret artysty - film dok.
14.50 Powitanie
15.00 Przygody Animków - serial anim. USA
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - progr. sportowo rekreacyjny
15.35 Droga do Lhasy - film dok.
16.00 Panorama
16.05 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę
16.30 Szczęśliwej podróży! - serial niem.
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Telewizje kultury: Starosądecki Festiwal Muzyki Dawnej
19.35 Bądź mistrzem - Czesław Lang
20.00 Wesoło, czyli smutno - Kaziemierza Kulza rozmowy o Górnym Śląsku - Biesiada z Wojciechem Kilarzem
21.00 Dzieci Hollywood'u - serial dok. ang.
21.50 Optimus - sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Morderstwa, które wstrząsnęły Ameryką - film USA
0.05 Lalamido nocą - Międzykontynentalny Złot Księgowych (40 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Latające misie - serial anim. 6.30 Chcę być gwiazdą - serial ang.-austral.
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy 11.00 Program dnia 11.10 Namietność - telenowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż 12.00 Aktualności (1) 12.05 Dziewczyna z helikoptera - dramat sensac. 13.45 Złote rączki - serial dok. 14.20 Wakacje z Kleksem - program dla dzieci 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Lucky Luck - serial anim. franc. 15.35 inne sprawy, inni ludzie, inne światy - serial franc. 16.00 Huckleberry Finn i przyjaciele - serial dla młodzieży 16.30 Obserwatorium 17.00 Program dnia 17.10 Podróż z kamerą 17.30 Studio pod bukiem - magazyn rozmaitości redakcji opolskiej 17.45 Nasi w Madrycie - reportaż 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Pogarda - telenowela wenez. 19.15 Dzień w regionie 19.30 Muddy Waters w Chicago - program muz. USA 20.00 Giovanni Falcone - dramat wi. 21.15 Mistrzowskie interpretacje - Mieczysław Roztropowicz - program dok. 21.50 Program na sobotę 22.00 Aktualności (4) 22.15 Sobota w Bytkowie - telenowela 22.55 Namietność - telenowela wenez. 23.20 Serce górala i groń - cz. II 0.20

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Z ziemi polskiej - film dok. 7.35 Świat naszej wyobraźni - Koncert w ramach 33 Studenckiego Festiwalu Piosenki cz. 2
8.30 Wiadomości 8.45 Teledyski na życzenie 8.55 Prognoza pogody 9.00 Credo - magazyn katolicki 9.30 Przyjaciele wesołego diabła - serial dla młodych widzów 10.00 Pole niczyje - serial poi. 11.00 Dreszcze 11.30 Tylko muzyka - program muzyczny 12.00 Wiadomości 12.15 Biała wizytówka - serial pol. 13.15 Przegląd reportażu krajowego Polski podrzutek cz. 1 14.10 Tylko muzyka - program muzyczny 14.35 Klechdy i bajania 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Gościniec - magazyn kultury ludowej 16.00 Pasja pana Jacka - reportaż 17.00 Teleexpress 17.15 Ala i As - program dla dzieci 17.30 Mazi w Gondolandii - lekcja języka polskiego dla dzieci 17.35 Tata, a Marcin powiedział... Narkomania - satyryczna przypowieść przedstawiona w formie dialogu ojca z synem 17.45 Wielka Gra - teleturniej 18.35 Kapitan Sowa na tropie - serial TVP 19.05 Salonowe potyczki - Krzysztof Rutkowski 19.40 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Tulipan - serial pol. 21.30 Z archiwum i pamięci 22.25 Program na sobotę 22.30 Panorama 23.00 Komedianci: Aktorka - Krystyna Janda 23.30 Tadeusz Różewicz - Cztery wiersze i jeden poemat 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach. W cieniu klasyków wiedeńskich 0.30 Hity satality - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 0.50 Wiadomości 1.00 Kapitan Sowa na tropie - serial pol. 1.30 Salonowe potyczki - Krzysztof Rutkowski 2.00 Wielka Gra - teleturniej 3.00 Panorama 3.30 Tulipan - serial pol. 4.30 Z archiwum i pamięci 5.30 Komedianci: Aktorka - Krystyna Janda 6.00 Tadeusz Różewicz - Cztery wiersze i jeden poemat 6.30 Gościniec - magazyn kultury ludowej

POLSAT

- 6.00 DJ Club 6.30 P.M.A.M. 7.00 Poranek z Polsatem 7.35 Drzewko szczęścia: gra - zabawa 7.55 Poranne informacje 8.00 Polityczne graffiti 8.10 Maska - serial anim. dla dzieci 8.30 Ziemia 2 - film USA 9.30 Żar młodości - serial kanad. 10.30 Na celowniku - serial USA 11.30 I wszyscy razem - serial USA 12.00 Odyseja - serial kanad. 12.30 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsat-u 13.15 System - magazyn komputerowy 13.45 Sztuka informacji - program publ. 14.15 Motowiadomości 14.55 Wolność Tomku... - magazyn o budownictwie

- 15.25 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci 15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży 16.00 Informacje 16.15 Halo miliard: gra - zabawa 16.45 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsat-u 17.45 Odyseja - serial kanad. 18.15 I wszyscy razem - serial USA 18.45 Informacje 19.00 Ziemia 2 - film USA 19.50 Losowanie Lotto 20.00 Strażnik Teksasu - serial USA 21.00 Kojak - serial USA 22.00 Informacje 22.20 Polityczne graffiti 22.30 Biznes Tydzień 22.45 Wyspa Niedźwiedzia - film ang. 0.35 Playboy - Dziewczyna roku 1993 1.30 Narzeczona - film USA 3.25 Muzyka na BIS: Gotango - Przytul Mnie 4.45 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 69.05 Mój przyjaciel delfin - serial 9.30 AZ - teleturniej 9.55 Chłopaczyska - serial tv 11.00 Arena 12.05 Czarna owieczka - progr. dysk. 12.20 Ten nasz czeski charakter - progr. publ. 12.40 Sprawca nieznany - mag. krym. 13.00 Klub Seniora 13.30 Auto-moto-sport 14.30 Strażnica - film dok. 15.30 Rodzina Silvanów - serial 16.05 Język głuchoniemych 16.35 Doktor Quinn - serial 17.20 Kinobox '97 16.00 Report - progr. lokalny 18.15 Encyklopedia psów 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Domowe videoscenki 20.25 Doktor Quinn - serial 21.15 Jeden z nich jest mordercą - film czeski 23.00 U2 w Rotterdamie - koncert 23.30 Miasteczko w Teksasie - film USA 1.00 Miami Vice - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 8.30 Flinstownowie - serial 9.00 Nowakowie - serial 9.25 Karuzela - teleturniej 9.55 Pyzyj - teleturniej 10.25 Misja miłości - film wł. 11.45 Akta X - serial 12.40 Tragiczna pomyłka - film USA 13.20 Tak płynie czas - serial 14.05 Helena i chłopcy - serial 14.35 Szkoła złamanych serc - serial 15.25 Beverly Hills 90210 - serial 16.20 Czamy zrebak - film USA 18.20 Ryzykuj! - teleturniej 16.45 Karuzela - teleturniej 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Dzikie piwo - komedia czeska 21.35 Pogotowie - serial 22.25 Tabu 23.05 Opowieści z za grobu - serial 23.35 Kwilenie wilkołaków - film USA 1.10 Playboy - mag. erot.

OŚWIECIM dapi

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Ciszewskiego 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-99

- 17.15 Wiadomości lokalne 17.45 Królik Bugs przedstawia - bajka animowana dla dzieci 17.55 Rysunkowe plansze Billa Cosby'ego 18.15 Podwodny świat - film dok. USA 19.20 Czas muzyki 20.05 Samson - dramat pol. 22.00 Wiadomości lokalne (powt.) 22.30 Samotni (3) - komedia ang. 22.55 Telegazeta

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Kroniki Seinfelda - serial komediowy USA 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Wojny potworów - serial anim. kanad. 8.25 Strażnik pierwszej damy - komediodramat USA 10.00 Królestwo Góry Boga - film dok. 10.30 Ziemia obiecana - dramat pol. 13.20 Szczenięce lata - film kanad. 15.00 Świat lasu - film dok. 15.55 Intersection - film USA 17.35 Wicior z Mupelami - serial USA 18.00-20.00 Program niekodowany 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 18.25 Cyberia 18.30 Bajery w Bel-Air - serial USA 19.00 Lato Filmów Dokumentalnych: cykl Techniki przyszłości: Roboty Doktora Szatana - film dok. 19.55 Nie Przegap 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Przemoc w Los Angeles - dramat USA 21.40 Szczyt odwagi - Życie Normana Vaughana - film dok. 22.35 Cotton Club - film USA 0.40 Halloween II - thriller USA 2.15 Dwoje, czyli troje - komedia USA 3.40 Biedroneczko, biedroneczko - dramat ang. 5.20 Miłosne wybory - komedia USA

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik, 5.20 Pięć minut z Przyszłością, 8.00 Gorący telefon 260-48 8.40 9.15 Figa 10.00 Praca na tranzystorach 10.30 Porady prawnika 10.50 11.20 Romansowy konkurs 11.30 Muzyka dla pani Zosi 14.07 Konkurs 3 z 4 - literatura 15.00 Reporterskie varia 15.50 Wiadomości z radiowozu 17.30 Droga wojownika Gai 18.00 Między decyzjami 21.15 Audycja szóstego Beatlesa - J. Paździory 21.50 Lekcja angielskiego - Specjal English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 7.00 Kurier 7.20 Małolat 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Magazyn medyczny 15.00 Auto-Radio 15.50 Komunikaty 16.10 Zielony telefon 17.00 Kurier 18.10 Studio 19.05 Wędrowni muzycy 19.30 Płyta wieczoru 19.50 Powieść 20.30 Stare, ale ciągle jare 21.30 Muzyczne pejzaże 22.00 BBC 23.05 Res Musica 23.30 Klub Folkowy

CO • GDZIE • KIEDY?



TELEFONY

Centralna Stacja Bielsko-Biała, tel. 236-11; CENTRALNA STACJA RATUNKOWA - Szczyrk, ul. Dębowa 2, tel. alarmowy 985; 178986, naczelnik 123611, tel. informacyjny 178536 (czynny całą dobę). CAŁODOBOWE POGOTOWIE ELEKTRYCZNE - 14-37-55; 181-100; Katolicki telefon zaufania 12-26-67 (czynny codziennie od g. 16-21); Chrześcijański telefon zaufania "Samarytanin" 14-21-92 (czynny: niedz., wtór., czw., od 18 do 22); tel. zaufania Anonimowych Alkoholików 28-240 (codziennie od g. 16 do 20); Polityczny Telefon Zaufania 12-40-41 wew. 752; Pogotowie Psychologiczne tel. 986 (czynne całą dobę); Pogotowie przewodnicze tel. 14-58-72; SZPITAL: nr 1 (ul. Wypiańskiego 21), tel. 12-20-45; nr 2 (ul. Wyzwolenia 18), tel. 16-40-61; nr 3 (ul. Sobieskiego 83), tel. 12-50-04; nr 4 (ul. E. Plater 17), tel. 15-70-11; Wojewódzki Szpital Zespolony (ul. Widok 5), tel. 12-43-10, 216-37, "Stalownik" (ul. Stalowa 10), tel. 14-40-11; Bystra Śl. (ul. Fałata 2), tel. 17-18-00. ONKOLOGIA - telefon zaufania 100-110 czynny codziennie od godz. 18.00 do 20.00. POGOTOWIA: gazowe 992, wodne 994, ciepłownicze 993, energetyczne 991; INFORMACJE PKP tel. 933, PKS tel. 12-28-25; MPK tel. 12-24-04, Informacja turystyczna tel. 12-24-06 (od pon. do piątku 8-18); Tel. informacyjny AIDS: 282-11; w czwartki (17-20), RADIO TAXI 919, względnie 12-58-97 (całą dobę), HALO TAXI 96-26; BESKID RADIO TAXI 96-22; EURO TAXI 96-24; (całą dobę), postój taksówek: dworzec PKP 212-62; plac Wojska Polskiego 12-31-25. Podbeskidzki Ośrodek interwencji Kryzysowej (pomocze Tobie i Twojej rodzinie w sytuacji krytycznej), tel. 14-62-21. Bielsko-Biała ul. ks. Brzóska 3, czynny całą dobę, 7 dni w tygodniu (nieodpłatnie). PRZEWOZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH: Bielsko, tel. 14-34-09 (czynny całą dobę). STRAŻ MIEJSKA: Bielsko, ul. Kołłątaja 10, tel. 281-14 (od poniedziałku do soboty 6.30-22.00). Biuro Informacji Gospodarczej: tel. 12-63-19. Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce, tel. 12-63-16.



SZPITALE

BIELSKO-B. ostry dyżur chirurgiczny: 19/20.07 "Stalownik" ul. Stalowa 10
Pomoc doraźna chirurgiczna i urazowa udzielana jest w Oddziale Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego przy ul. E. Plater 13, w dni powszednie od 15.00 do 7.00, w dni wolne od pracy i święta - całą dobę. Przychodnia Rejonowa nr V (Bielsko-B., ul. Asnyka 14, obok Urzędu Wojewódzkiego), tel. 12-59-84. W soboty g. 8.00 - 19.00 czynne są: Przychodnia Dziecięca tel. 12-38-66, Przychodnia Stomatologiczna i Ogólna. Wniedziele i święta czynny jest Gabinet Stomatologiczny (w g. 8.00 - 14.00). Punkt zastrzykowy czynny w niedziele i święta w budynku Pogotowia Ratunkowego w Bielsku-B. przy ul. E. Plater 13 w g. 8.00 do 19.00.



APTEKI

BIELSKO-B. dyżury: 17 - 18.07 ul. 11 Listopada 80 (A), Karpacza 14 (A); 18 - 25.07 ul. 3 Maja 29 (A), ul. Lipnicka 14 (B) ANDRZYCHÓW: 17 - 18.07 Rynek 32 (A), 18 - 25.07 ul. Krakowska 120 (A) CIESZYN: 17 - 18.07 ul. Szybińskiego 1 (B), 18 - 25.07 ul. Londzina 1 (A) KĘTY: 17 - 18.07 ul. Kościuszk 4 (A), 18 - 25.07 osiedle 700-lecia 13 (A) OŚWIECIM: 17 - 21.07 ul. Jagiełły 6 (B), 21 - 28.07 Rynek Główny (A). SKOCZÓW: 17 - 18.07 ul. Stalmacha 2 (A), 18 - 25.07 Rynek 11 (A). SU-

CHA BESKIDZKA: 17 - 18.07 osiedle Beskidzkie 14 (A); Sucha B.: 18 - 25.07 Rynek 15 (B) Sucha B. SZCZYZR: 17 - 18.07 ul. Beskidzka 96 (A); 18 - 25.07 Buczkowice (A), Myśliwska - czynna w dni powszednie od 9.00 do 22.00; soboty, niedziele i święta 9.00-19.00 USTRON: 17 - 19.07 ul. Sanatoryjna 7 (A); 19 - 26.07 ul. 3 Maja 13 (A) WADOWICE: 17 - 18.07 osiedle XX-lecia 1 (B); 18 - 25.07 pl. Jana Pawła 3 (A) WISŁA: 17 - 18.07 pl. Hoffa 10 (A); 18.07 - 1.08 ul. Willowa 6a (B). ŻYWIĘC: 17 - 18.07 ul. Dworcowa 10 (A); 18 - 25.07 ul. Powstańców Śląskich (A).

Uwaga - przejęcie dyżurów następuje o 8.00; (A) - apteki wykonujące leki recepturowe, (B) - apteki leków gotowych



MUZEA

BIELSKO-B. Muzeum Okręgowe (ul. Wzgórze 16) - wystawa stała Historia Bielska-Białej XIX - XX połączona z wystawą archeologiczną z przeszłości zamku. Dom Przyrodnika im. Stanisława Forysia (ul. Bogusławskiego 16) - wystawa najciekawszych ssaków, owadów i ptaków: wtór., czw., niedz. 10.00-13.00. Dom Tkacza (ul. Sobieskiego 51); wtór., śr., piąt., sob. 9.00-14.00, czw. 10.00-17.00, niedziele i poniedziałek nieczynne. Muzeum Techniki i Włókiennictwa (wejście od pl. Zwirki i Wigury) wtórki, środy, piątki 9.00 - 15.00; czwartki 11.00 - 17.00; soboty robocze 9.00 - 14.00; poniedziałki i niedziele - nieczynne. Wystawa starych maszyn włókienniczych

BYSTRA ŚLĄSKA. Muzeum im. Juliana Fałata - wtórki, czwartki, piątki (9.00 - 14.00); środy (9.00 - 16.00); soboty niedziele i święta (10.00 - 15.00), poniedziałki nieczynne.

CIESZYN. Muzeum Galeria (ul. Srebrna 1); "Portrety cieszyńskich" - codziennie z wyjątkiem poniedziałków 10.00-15.00, sob. i niedz. 10.00-14.00.

GÓRKI WIELKIE. Muzeum Zofii Kossak, tel. 539-515, pon., śr., czw., sob. (8.00 - 14.30), niedz. i św. (9.30 - 13.30)

JAWORZE ŚREDNIE. Szkoła Podst. nr 3 (Wapienicka 10) - Muzeum Fauny i Flory Morskiej, tel. 172-217 codziennie od pon. do piąt. wg. 8.00 - 14.00.

MAKÓW PODHALAŃSKI. Izba Regionalna (ul. 1 Maja 20); pon., wtór. i piąt. 9.00-13.00; śr. 8.00-12.00. SKOCZÓW. (Rynek 2) Muzeum Św. Jana Sarkandra - 10.00-14.00, w czw. 10.00-16.00. Muzeum im. Gustawa Morcinka (ul. Fabryczna 5) - wtór., śr. 9.00-14.30; sob., niedz. 9.00-14.00; czw. 9.00-18.00; poniedziałki, piątki - nieczynne. Rzemiosło cechowe Śląska Cieszyńskiego; Życie i twórczość Gustawa Morcinka; Pradzieje Śląska Cieszyńskiego oraz Historia Skoczowa.

STRYSZÓW. Muzeum Dworek: "Wnętrza dworcu polskiego w XIX wieku"; codziennie 9.00-16.00

USTRON. Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa ul. Hutnicza 3 czynne: wtór. (9.00 - 16.00); śr., czw. piąt. (9.00 - 14.00); pon. i niedz. - nieczynne. Ustronńska Galeria Sztuki Współczesnej B i K. Heczeko; pon. do piąt. 9.00-14.00; wtór. 9.00-16.00

WADOWICE. Dom rodzinny Jana Pawła II (ul. Kościelna 4); czynne 9.00-15.00, piątki 9.00-16.30, soboty 10.00-14.00, niedziele - nieczynne (wstęp wolny). Ekspozycja stała. Wystawa poświęcona lotnikom amerykańskim zestrzelonym nad Wadowicami w 1944 roku i "Galicyskie Wadowice". Ekspozycja czasowa: "Karol Wojtyła Jan Paweł II w Wadowicach" i "Tysiąc lat państwa polskiego na medalach".

WISŁA. Muzeum Beskidzkie (ul. Stellera 1); 10.00-14.00; środa 10.00-17.00.

ŻYWIĘC. Muzeum (ul. Kościuszk 5); wystawa stała "Historia i tradycje miasta Żywca"; w dni powszednie 9.00-15.00; święta 10.00-14.00, poniedziałki i dni poświęcone - nieczynne.

ŚRODA • 23 LIPCA

TV 1

- 7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem! - nauka języka angielskiego
8.05 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Teatrzyk Kultona i Moniki: Bajka o śpiącej królewnie i zegarmistrzu
9.00 A ja jestem Lew
9.10 Shingalana - mały myśliwy - serial dok. dla dzieci
9.35 Misiowe rysowanki
9.45 Sport i zabawa - Trafic do kosa - progr. sportowy dla młodzieży
10.00 Milagros - serial wł.
10.40 Lato w "Jedynce"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Lato z Magazynem Notowań
12.50 Miniatury muzyczne - Beethoven; Fur Elise
13.00 Kino Letnie: Dziennik z Gaudancal - film USA
14.30 Reportaż
14.45 Pan Adam - Podwójna moralność i płyty pokój
15.05 Julian Tuwim Bał w operze
15.35 ...swego nie znacie - Katalog zabytków
15.50 Tajemniczy świat Aleksandry - serial USA
18.15 Widokówki
16.30 Fotki dla ciotki - magazyn fotograficzny
16.40 Czas - katolicki magazyn informacyjny
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Teleturcja
18.10 Prognoza pogody
18.20 W interesie publicznym
19.00 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 Echa pewnego lata - film USA
21.55 Nowa generacja - Moda Media
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi
23.00 Studio sport - magazyn: Ligi polskie + żużel
23.30 Film fabularny
1.10 Pid Horaju - film dok. (20 min.)

TV 2

- 7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - sport telegram
7.25 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Magazyn lokalne
8.30 Międzywierszami - serial USA
9.00 Ognisko z Elitą
10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
10.30 Quasimodo - serial anim. franc.-kanad.
10.50 Podróże kapitana Klipera - film anim.

- 11.00 Doktor z alpejskiej wioski - serial niem.-austr.-wł.
12.00 Siedem cudów świata - serial dok. USA
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato "Dwójki" w tym: Bez prądu - Edyta Bartosiewicz
14.30 Kulty popkultury
15.00 Taz - mania - serial anim. USA
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.35 Świat wokół nas
16.00 Panorama
16.05 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturcja
16.35 Szczęśliwej podróży - serial niem.
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturcja
19.05 Ekspres reporterów
19.30 Wękiul czasu
20.00 Studio sport eliminacje Ligi Mistrzów (w przerwie Optimus sport telegram)
22.00 Panorama
22.35 Płynny smak miłości - serial franc.
23.30 Okna - Przemijanie
0.10 Tadeusz Szeliński in memoriam - portret kompozytora - reportaż (30 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Rahan - Wędrowiec - serial anim. dla młodych widzów
6.30 Rozmowy ze zwierzętami - program przyrod. 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy
11.00 Program dnia 11.10 Namierność - telenowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż 12.00 Aktualności (1) 12.05 Brunet wieczorową porą - komedia pol. 13.35 Dzisiaj Katowice - magazyn OTV Katowice (powt.) 14.00 Muzyczna Tele Trójka 14.20 Wakacje z Kleksem - program dla dzieci 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Kosmiczni rycerze - serial anim. dla młodych widzów 15.30 Hipopowo - serial ang. 15.35 Maluda - serial anim. jap. 16.00 Indaba - serial dla młodzieży 16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż 18.45 Magazyn górniczy 17.00 Program dnia 17.10 Pryzmat - magazyn niepełnosprawnych 17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji częstochowskiej 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Pogarda - serial wenez. 19.15 Dzień w regionie - magazyn studyjno-filmowy 19.30 Sekrety z życia maszyn - serial dok. 20.00 Uderzenie - serial austral. 20.55 Najgłębsze sekrety Rosji - film dok. ang. 21.50 Program na czwartek 22.00 Aktualności (4) 22.15 Namierność - telenowela wenez. 22.55 Sobota w Bytkowie - telenowela 23.20 Sport

- 0.00 Magazyn budowlany 0.20 Muzyczna Tele Trójka 1.00 Ed, który mówi - serial USA 1.30 Złoto - serial nowozel. 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez. 5.45 Muzyczna Tele 3

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Teledyski na życzenie 7.15 Labirynty kultury: Kof 7.35 Z archiwum i pamięci 8.30 Wiadomości 8.45 Teledyski na życzenie 8.55 Prognoza pogody 9.00 Muzyka rodzima: Dolina Popradu - XXVII Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich - Zakopane 1995 9.30 Podróż za jeden uśmiech - serial dla młodych widzów 10.00 Zespół adwokacki - serial pol. 11.00 Powtórka z historii: Jan III Sobieski 11.30 Tylko muzyka - program muzyczny 12.00 Wiadomości 12.15 Blisko, coraz bliżej - serial pol. 13.25 Sceny z życia kłak-bokserki - film dok. 13.50 Bohater walfabeci 14.10 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych 14.30 Rody polskie: Tyszkiewiczowie cz. 2 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Polska droga do samodzielności w sztuce 16.00 Wspólnota w kulturze: Ojciec Józef Jarzębowski - program Stanisława Patara 16.30 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych 16.50 Teledyski na życzenie 17.00 Teleexpress 17.15 Szafki - program dla dzieci 17.45 Wielka Gra - teleturcja 18.35 Teatr Telewizji: Gabriela Zapolska - Mężczyzna 19.40 Dobranocka: Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsa - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Adaptacje literatury: Placówka - film pol. 21.55 Spokojna kabaretowa - Jacek Ziobro (powt.) 22.25 Program na czwartek 22.30 Panorama 23.00 Ze sztuką na Ty: Niepokorna literatura - Stachura - reportaż 23.40 Fakty, drapeże w sztuce - film dok. 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach 0.30 Auto - Moto - Klub - magazyn sportów motorowych 0.50 Wiadomości 1.00 Teatr Telewizji: Gabriela Zapolska - Mężczyzna 2.00 Wielka Gra - teleturcja 3.00 Panorama 3.30 Adaptacje literatury: Placówka - film pol. 4.55 Spotkania kabaretowe - Jacek Ziobro 5.30 Z archiwum i pamięci 6.30 Wspólnota w kulturze: Ojciec Józef Jarzębowski

POLSAT

- 6.00 Muzyczne Instalacje 6.30 P.M.A.M. 7.00 Poranek z Polsatem 7.35 Drzewko szczęścia: gra - zabawa 7.55 Poranne informacje 8.00 Polityczne graffiti 8.10 Maski - serial anim. dla dzieci 8.30 Ziemia 2 - film USA 9.30 Zar młodości - serial kanad. 10.30 Czarne kapelusze - serial USA 11.30 I wszyscy razem - serial USA 12.00 Odyseja - serial kanad. 12.30 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsat-u 13.15 Disco Relax 14.15 Ring - magazyn publicystyczny 14.55 Link Journal - magazyn mody 15.25 Czarodzieja z księżycą - serial anim. dla dzieci 15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży 16.00 Informacje 16.15 Kalam-bury - program rozrywkowy 16.45 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsat-u 17.45 Odyseja - serial kanad. 18.15 I wszyscy razem - serial USA 18.45 Informacje 19.00 Ziemia 2 - film USA 19.50 Losowaria Lotto 20.00 Wielki Waldo Pepper - film USA 22.00 Informacje i biznes informacje 22.25 Polityczne graffiti 22.35 Cwaniak - serial USA 23.30 Na każdy temat 0.30 Dolina lalek - serial USA 0.55 Przytul Mnie - muzyka na BIS 2.20 Pożegnania

CT PRAGA

- 6.00 Studio 69.05 Wizytówka - progr. dla dzieci 9.30 AZ - teleturcja 9.55 Długa miła - serial 11.10 Do dechyl - mag. 11.45 Jak się wiedzie wierzchołcom - rep. 12.05 Salon Morawskośląski 12.35 Tematy dnia 13.20 Studio reporterów 13.45 Nieznane losy - progr. dok. 14.00 Duch drzew - serial dok. 14.25 Opuszczone zwierzątka 14.40 Porady dla domu i ogrodu 15.15 Simpsonowie - serial anim. 15.35 Więzy rodzinne - serial 16.15 Wyspa skarbów - serial 16.40 Studio Oaza 17.30 Był, nie było - teleturcja 18.00 Wiadomości regionalne 18.15 Nie daj się! 18.35 Na przelaj - rep. 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Pod borsuczą skalą - film czeski 21.20 Arena - progr. dyskusyjny 22.15 Przyjaciele - serial 22.35 Country Express - progr. muzyczny 23.15 Fatum - film szw. 0.55 P. Gabriel, L. Reed i inni - koncert

CT NOVA

- 9.00 Śniadanie z Nową 8.30 Flinstownowie - serial 9.00 Nowakowie - serial 9.25 Karuzela - teleturcja 9.55 Ryzykuj! - teleturcja 10.20 Pokowanie na lisa - komedia ang.-wł. 12.00 Na własne oczy - rep. 12.40 Na własną odpowiedzialność - progr. rozrywk. 13.25 Opowieści A. Hitchcocka - serial 13.50 Tak płynnie czas - serial 14.30 Helena i chłopcy - serial 14.55 Szkoła złamanych serc - serial 15.45 Beverly Hills 90210 - serial 16.45 Talk Show 17.30 Herkules - serial 18.20 Ryzykuj! - teleturcja 16.45 Karuzela - teleturcja 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Album rodzinny - film USA 21.35 Wielki rozmiar - serial 23.05 Świat według Bundy'ch - serial 23.30 Seksowny Zap - serial erot. 23.55 Talk Show

OŚWIECIM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABŁOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszewska 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-99

- 18.05 Bajki polskie - zestaw bajek 18.25 Współczesność przyrodnicza Europy 19.10 Oko w oko - Renata Przemys 19.40 Czas muzyki 20.00 Detektyw Frost - film ang. 21.40 Samotni - komedia ang. 22.05 Wieczór z Brendą Lee - koncert 22.35 Telegazeta

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Kroniki Seinfelda - serial USA 7.30 Diabełski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Reebot - serial anim. USA 8.25 Brak weny - film USA 10.05 Eksperyment Filadelfia 2 - film USA 11.40 Detektyw bez pamięci - komedia USA 13.25 Zegnarz czerwony kapturku - kino rodzinne 15.00 Ich pięćoro - serial USA 16.00 Kosiarz umysłów 2: Ponad cyberprzestrznią - thriller USA 17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA 18.00-20.00 Program niekodowany 18.00 Diabełski Młyn - filmy animowane 18.25 Cybernia 18.30 Bayer w Bel-Air - serial USA 19.00 Lato Filmów Dokumentalnych: cykl Fantastyczna Historia Sukcesu: Szwajcarski szaryk - film dok. 19.55 Nie Prze-gadaj 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Cobb - film USA 22.05 Klub Filmu polskiego: Amator - dram. pol. 23.55 Duckman - animacja dla dorosłych 0.25 Ragtime - dramat USA 2.55 Nocne miłości - film erot. USA



RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik 5.20 Co tam panie w "Polityce"? 9.00 Gorący telefon 260-48 10.00 Praca na transzystorach 10.30 Porady prawnika 10.50 11.30 Muzyka dla pani Zosi 12.15 Poznajmy ich 14.07 Konkurs 324 - geografia 15.00 Reporterskie wariacje 15.50 Radiowóz 17.30 Klub X 16.00 Międzydecybłami 18.05 Lista przebojów Radia Delta 21.50 Lekcja angielskiego - Special English 23.00-5.00 Nie śpijcie razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

OK KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 7.00 Kurier 7.20 Małolat 8.05 Auto-radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Trzy kwadransy z reportażem 15.00 Auto-radio 15.30 Muzyka 15.50 Komunikaty 16.10 Śpięca 17.00 Kurier 18.05 Moje Radio 19.50 Powieść 20.00 Moje Radio 22.00 BBC 23.05 Kronika WO-SPR 23.30 Siła Bluesa

BARAN
21 III - 20 IV

W tym tygodniu najwięcej czasu poświęć spotkaniom i życiu towarzyskiemu. Będziesz chciał odrobinę zaległości, jakie odczuwasz w kontaktach z bliskimi i przyjaciółmi. Załatwienie kilku ważnych dla siebie spraw będzie wiązało się z wydatkami. Zastanów się czy możesz sobie na to teraz pozwolić. Być może warto zrezygnować z niektórych planów aby nie wpaść w kłopotliwe długi.

BYK
21 IV - 21 V

Domowe komplikacje zaczynają się pogłębiać, warto więc abyś zaczął przeciwdziałać niekorzystnemu rozwojowi sytuacji. Nie dawaj bliskim powodów do nieprawdziwych przypuszczeń, albo wyjaśnij przyczyny swojego postępowania. Ponieważ i tak będziesz musiał na coś się zdecydować, lepiej nie odkładać tego w nieskończoność. Rezygnacja z własnych zachcianek może poprawić nastroje.

BLIŹNIĘTA
22 V - 21 VI

Przekonałeś się już wielokrotnie, że pochopne działania przynoszą ci więcej szkody niż pożytku. Pamiętaj o tym w tym tygodniu, gdyż silne emocje mogą skłonić cię do najdziwniejszych przedsięwzięć. Zanim cokolwiek zrobisz, przemyśl cele swego postępowania, a nawet przedyskutuj je z zaufaną osobą. Rozmowę z przełożonymi potraktuj jako sprawę priorytetową i nie odwracaj jej.

RAK
22 VI - 22 VII

W tych dniach będziesz w doskonałej formie psychicznej i fizycznej. Dobre układy towarzyskie sprawią także, że życie nabierze wreszcie smaku. Rzecz jednak w tym, abyś umiał ten dobry okres właściwie wykorzystać. Masz bowiem ostatnio skłonność do malkontentstwa i niczym nie potrafisz się cieszyć. Niebawem poznasz osobę, która może wiele zmienić w twoim życiu zawodowym i prywatnym.

LEW
23 VII - 22 VIII

Czas spotęgowanej aktywności jeszcze nie minął, więc w tym tygodniu nadal będziesz tkwił w centrum różnorodnych wydarzeń.

W pewnej konfliktowej sytuacji zachowaj zimną krew i nie pozwól wplątać się w awanturę, gdyż jej przebieg będzie nader nieprzewidywalny. Jeśli jednak nie uda ci się tego uniknąć, prowadź uczciwą grę z przeciwnikiem, bo tylko w ten sposób wyjdiesz z zamieszania bez szwanku.

PANNA
23 VIII - 22 IX

W najbliższych dniach będziesz musiał działać z większym impetem, ponieważ konkurencja okaże się zbyt silna. Zawodowa rutyna przestanie już wystarczać i warto zastanowić się nad uzupełnieniem wiedzy. Masz jeszcze trochę czasu do namysłu,

korzystać i czym je wypełnić. Pojawi się też możliwość zrobienia czegoś naprawdę interesującego, co w przyszłości może być źródłem poważnych sukcesów. Wszystko będzie zależało od tego, czy zdołasz zmobilizować się do intensywnej pracy w czasie, gdy wszyscy mówią tylko o urlopie. Z pewnością nie pożałujesz takiej decyzji.

KOZIOROŻEC
22 XII - 20 I

W najbliższym czasie nie będziesz miał zbyt wiele wolnych chwil. Pochłonią cię całkowicie sprawy zawodowe. Będziesz chciał we wszystkim uczestni-



ać, jeśli nie podejmiesz odpowiedzialnych decyzji, możesz utracić autorytet, który z takim trudem zdobyłeś. Przemyśl to w czasie urlopu.

WAGA
23 IX - 23 X

Dobra passa trwa nadal, więc staraj się w pełni ją wykorzystać. Twoje wysiłki nie pójdą na marne, toteż warto myśleć teraz o jakichś nadzwyczajnych przedsięwzięciach. Możesz śmiało popuścić wodze fantazji, gdyż korzystne dla ciebie układy umożliwią ci realizację najszybszych planów. Sprzyjać ci też będzie dobra sytuacja finansowa. Czas pomyśleć o poważniejszych inwestycjach.

SKORPION
24 X - 22 XI

W tych dniach zrezygnuj ze spotkań, po których tak wale sobie obiecujesz. Nie będziesz bowiem w takiej formie, abyś mógł skutecznie realizować swoje plany, ale będziesz miał okazję popisać się swą wiedzą i inteligencją.

STRZELEC
23 XI - 21 XII

Nadchodzą dla ciebie dobre dni, więc zastanów się jak je wy-

żyć, gdyż nie znosisz myśli, że coś może dziać się bez twojego udziału. Nie zdziw się więc gdy rodzina bez ciebie wyjedzie na urlop, a ty zastaniesz pustą mieszkanie. Nieprzychylnie zachowania wiadomej osoby traktuj celkowiec poważnie.

WODNIK
21 I - 20 II

Przed wyjazdem postaraj się załatwić wszystkie ważniejsze sprawy, gdyż potem nie będzie ci łatwo do nich wrócić. Pozostawione zaległości przysporzą ci tylko po powrocie pracy, a szef z pewnością je dostrzeże. Zaplanowany wyjazd będzie doskonałą okazją do zawarcia wielu ciekawych znajomości, które mogą sprzyjać twoim zawodowym zamierzeniom. Zachowaj jednak takt i umiar.

RYBY
21 II - 20 III

W najbliższych dniach nie oczekuj definitywnego rozwiązania dręczącego cię problemu. Musisz jeszcze poczekać - nie masz zresztą wyboru. Nie jest to jednak zła sytuacja, gdyż zyskujesz czas na ponowne przemyślenie wszystkiego. Na razie nie ma też powodu do zamartwiania się. Przeciwnie: odrobina poczucia humoru pozwoli ci spojrzeć na całą sprawę z właściwej perspektywy.

SOBOTA • 19 LIPCA

TV 1

- 7.00 Z Polski
7.15 16.20 Od Krzyża - reportaż
7.30 Wszystkie oddziały i ogrody
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Sówka - teleturniej wiedzy przyrodniczej
9.05 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5 - 10 - 15 start! - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Z czym do NATO
11.00 Z Polski rodem - magazyn polonijny
11.30 Klinika zdrowego człowieka - Pokonać bariery
12.00 Wiadomości
12.10 Na szlaku przygody - serial dok. austral.
13.00 Walt Disney przedstawia - Smergel - Na Australijskim szlaku
14.20 Szkoła życia - w zgodzie z naturą
14.45 U siebie - raj utracony
15.20 Flota zjednoczonych sił - Najlepsi śpiewają Voo Voo
16.00 Pokój 107 - serial TVP
16.35 Na przełomie - Kuba - jaka przyszłość?
17.00 Teleexpress
17.25 Od przedszkola do Opola
18.10 Słoneczny patrol - serial USA
19.00 Wieczorynka: Wesoly świat Richarda Scary'ego
19.30 Wiadomości
20.00 Film fabularny
21.45 Mdm
22.30 Sportowa sobota
23.20 Tadeusz Woźniak - Tak, tak - to ptak
0.10 Mroki miasta - film USA
1.55 Nieśmiertelny - serial USA (90 min.)

TV 2

- 7.10 Folkowe nuty - Rivendell
7.30 Tacy sami
8.00 Kleszcz - serial anim. USA
8.20 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Studio sport - Złoty Finn - Żeglarskie MS
10.00 Małe Ojczyzny - Dom
10.30 Kino bez rodziców: Tajna misja - serial pol. - austral.; Boddzio - mały helikopter - serial anim. ang.
11.30 Życie obok nas - serial dok. ang.
12.00 Rodzina Polanieckich - serial TP
13.25 Zobaczysz w jednym dniu
13.40 Bogusław Kaczyński zaprasza. Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
14.30 Apetyt na zdrowie
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Stacyjka Hatley - serial ang.
16.00 Wielka gra
16.50 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwią-

- zanie konkursu
17.00 Wysoka fala - serial austral.-niem. - USA
17.45 Bezpieczne wakacje
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Scena Młodego Widza. Pierre Gripari: Dwa telefony
20.00 Baw się razem z nami: 40 lat Studia 202
21.00 Przystanek Woodstock
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.35 Memento mori - film ang.
0.15 Optimus - sport telegram
0.20 Przystanek Woodstock (120 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Lucky Luck - serial anim.
8.30 W trosce o przyrodę - serial dla młodych widzów
7.00 Samson - Superślimak - serial dla dzieci
7.20 John Ross - afrykańska przygoda - serial RPA
7.40 Namietność - telenowela wenez.
8.50 Kamul - czyli kamera uliczna
8.55 Sławni ludzie w anegdocie
9.10 Program dnia
9.15 Sobota z Telewizją Katowice - magazyn dla kobiet
11.00 Spotkanie z Afryką - magazyn geograficzny dla młodych widzów
11.30 W cztery światła strony - magazyn turystyczny
12.00 Aktualności (1)
12.05 Kamul - czyli kamera uliczna
12.10 1200 sekund z...
12.35 Dance Club
13.30 Gol - magazyn piłkarski
13.45 Kamul - czyli kamera uliczna
13.50 Muzyczna Tele Trójka
14.00 Kino familijne. Przesiadka do raju - serial austral.
14.50 Program dnia
15.00 Aktualności (2)
15.10 Aniamaniacy - serial anim. USA
15.30 Hippowo - serial ang.
15.40 Z wiatrami i pod wiatr - serial kaned.
16.35 Ale kino - magazyn filmowy
17.00 Program dnia
17.05 Śląskie śpiewanie
17.35 Spotkanie z Niną Andrycz
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3)
18.20 Aktualności kulturalne
18.30 Nasz sklepik - serial komediowy ang.
19.15 Muzy - magazyn kulturalny
19.30 Niezwykłe miejsca - serial dok. USA
20.00 Słowe rumaki - film USA
21.45 Kamul - czyli kamera uliczna
21.50 Program na niedzielę
22.00 Aktualności (4)
22.10 Kamul
22.15 Sport
23.05 Królewskie sny - serial pol.
0.10 Noc z Telewizją Katowice (program "na żywo")
2.00 Przylądek Canaveral - serial USA
3.00 Rodzinna karuzela - serial USA
3.30 Hydraulik - komedia izrael.
5.00 Niegrzeszcy panowie - serial ang.

TV POLONIA

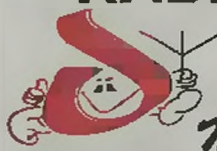
- 7.00 Program dnia
7.05 Zaproszenie - program krajoznawczy
7.25 Galeria pod strzechą: Rzeźbiarze z Podlasia - reportaż
7.40 Hity z satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień
8.00 Piosenki na temat - program rozrywkowy
8.20 Ala i As - program dla dzieci
8.35 Mazzi w Gondolandii - lekcja języka polskiego dla dzieci
8.40 Sza-

- fiki - program dla dzieci
9.10 W rajskim ogrodzie: Bromelie
9.30 Wiadomości
9.45 Prognoza pogody
9.50 Teledyski na życzenie
10.00 Brawo! Hit! - powtórzenie wybranych programów
13.00 Wiadomości
13.15 Rody polskie: Tyszkiewiczowie cz. 2 - reportaż
13.45 Straszki - film przyrod.
14.00 Nowe pokolenie Polaków w Wielkiej Brytanii - reportaż
14.15 Kino Familijne: Dwa światy - serial austral.-pol.
14.40 Widget - serial anim. dla dzieci
15.15 Eurofolk: Festiwal EBU
15.45 Będziesz królem Izraela - film dok.
16.30 Piosenki na temat - program rozrywkowy
17.00 Teleexpress
17.20 Sport z satelity: 1) Finały zawodów Grand Prix MTB w Książu 2) Czwartki lekkoatletyczne
18.30 Wielka miłość Balzaka - serial pol.-franc.
19.40 Dobranocna: Przygody misia Colargola - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Zabić na końcu - film pol.
22.00 Tylko muzyka - program muzyczny
22.25 Program na niedzielę
22.30 Panorama
23.00 Koncert laureatów 33 Studenckiego Festiwalu Piosenki
23.40 Ballada o Januszu - serial pol.
0.40 Nowe pokolenie Polaków w Wielkiej Brytanii - reportaż
1.00 Wiadomości
1.20 Sport z satelity: 1) Finały zawodów Grand Prix MTB w Książu, 2) Czwartki lekkoatletyczne
2.30 Piosenki na temat - program rozrywkowy
3.00 Panorama
3.30 Zabić na końcu - film pol.
5.05 Koncert laureatów 33 Studenckiego Festiwalu Piosenki
8.00 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny
6.30 Eurofolk: Festiwal EBU

POLSAT

- 6.30 Disco Relax
7.30 W drodze - magazyn redakcyjny programów religijnych
8.00 Strażnik Teksasu - serial USA
9.00 Co jest grane? - program muzyczny dla dzieci
9.30 Candy Candy - serial anim. dla dzieci
10.00 Telewizja 101 - serial dla młodzieży
11.00 Niebezpieczne związki - film franc.
12.55 Desperado - film USA
14.30 Oskar - magazyn filmowy
15.00 Koncert 30-lecia
16.00 Informacje
16.15 Rykowski - program rozrywkowy na kanale MTV
16.45 Powrót do Edenu - serial austral.
17.45 Powrót do młodości - film USA
16.45 Informacje
19.00 Disco Polo Live
19.50 Losowania Lotto
19.55 Na celowniku - serial USA
20.55 Madson - film ang.
22.00 Złodziej serc - film USA
23.45 Epizody z życia Davida Prestona - film USA
0.15 Playboy
1.10 Zegnaj, kochana żono - film USA
2.45 Koncert tygodnia - muzyka na BIS
3.45 Pożegnanie

Są dwa radia: jedno tanie, drugie dobre!

Moje Bo Lokalne
RADIO DELTA

FM 70,4 MHz

FM 87,9 MHz

Miej ciągle włączone

CT PRAGA

- 7.30 Sezamie otwórz się! 8.00 Niedziadek Bojan - serial anim.
8.30 Hip Hop - konkurs
9.15 Wizytówka 9.40 Dziwne rekordy 9.55 Labirynt 10.15 Meduza - konkurs 10.45 Podróż do Avonlea - serial 11.45 O zdrowiu 12.05 Dechówki 12.45 Magazyn rolniczy 13.05 Porady prawne 13.25 Auto-moto rewia 13.55 Opuśczone zwierzątka 14.10 Telewizyjne - progr. rozrywk. 15.45 Zapraszam - mag. 16.15 Kłopoty Wandy - komedia czeskie 17.35 Nieznane losy - progr. dok. 18.05 Poszukiwanie straconego czasu 18.25 Antologia humoru 19.10 Dobranocna 18.30 Wiadomości 20.00 Z politykami nie tańczę - progr. rozrywk. 21.15 Inny mężczyzna, inna szansa - film franc. 23.30 Sting prywatnie - koncert 0.30 Niedotykajni - film USA 1.15 Rockowe spotkania

CT NOVA

- 7.30 Spiderman - serial anim.
8.00 Filmy Disneya 8.45 Komedia z Kliką - komedia czeska 10.20 Strażnik morza - serial 11.10 Słoneczny patrol - serial 12.00 Dzwonki do kierownictwa 12.30 National Geographic 13.25 Twierdza Boyard 14.45 Seinfeld - serial 15.10 Dosiłownie anioł - komedia USA 16.50 Renagat - serial 17.35 Randka w ciemno 18.30 Słoneczny patrol - serial 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Gospoda - progr. rozrywk. 20.30 Piękna Dżitu - film w. 22.30 Critters - film USA 23.55 Rywal w miłości - film erot.

OŚWIĘCIM dami

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszawskiego 2b
tel. (0-33) 42-61-10, 42-61-99

- 18.05 Bajki polskie - zestaw bajek
18.25 Czas muzyki 18.30 Po co nam segregacja odpadów - reportaż TV Dami Oświęcim 18.45 Podwodny świat - powt. z 18.07 19.50 Czas muzyki 20.00 Losowanie nagród w konkursie TWOJEGO DOMU 20.15 Wiry życia - film austral. 21.05 Pelen odlot - program satyryczny 21.40 Wieczór z Neilr Semeką - koncert 22.05 East Side Story - program satyryczny 23.10 Oddział Bikini - komedia USA 0.35 Telegazeta

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Kroniki Seinfelda - serial komediowy USA 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Wojny potworów - serial anim. kanad. 8.25 Petarda. Białych duch - film ang. 10.20 Zimne światło dnia - film USA 12.00 Matka swojej matki dramat pol. 13.35 Calineczka - film anim. USA 15.00 Trans World Sport - magazyn sportowy 15.55 Sztuka kochania - komedia pol. 17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA 18.00-20.00 Program niekodowany 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 18.25 Cyberia 18.30 Koncert U2 - Live from Amsterdam 19.00 Lato Filmów Dokumentalnych: cykl Techniki przyszłości: Broń obezwładniająca - film dok. 19.55 Nie Przegap 20.00-2.30 Program kodowany 20.00 Dr Who - film USA 21.30 Groteska - czarna komedia ang. 23.05 Tak jak lubię - film USA 0.50 Kryjówka diabła - horror USA Przerwa techniczna od godz. 2.30

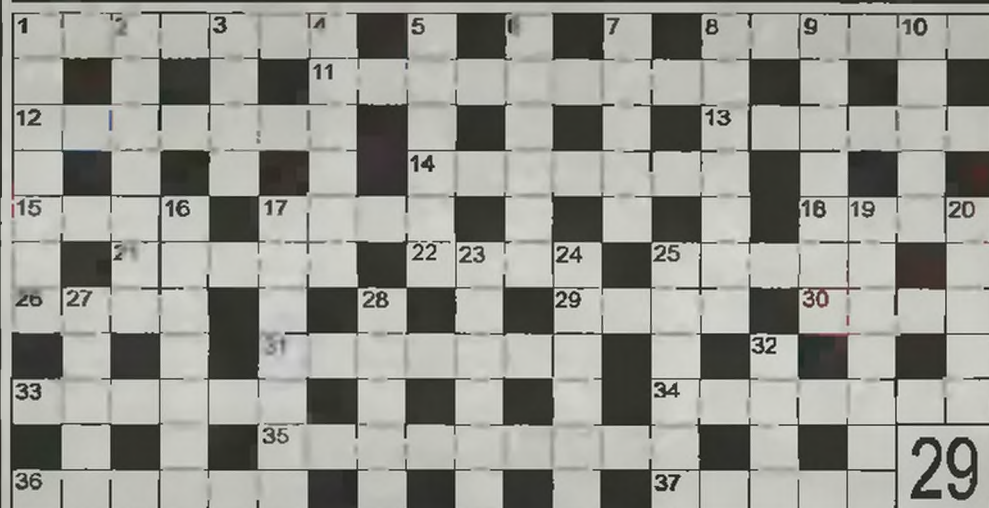
RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 21.55
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 17.10, 17.10
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 260-48 9.15 Stop! Kontrola drogowa, 10.00 Praca na transystorach 10.30 Porady prawna 11.30 Muzyka dla pani Zosi 12.15 Czas posła 14.07 Konkurs 3 z 4 - muzyka 15.00 Reporterskie varia 15.50 Radiowóz 16.30 Lekarz radiowy 17.30 Z ewangelii przez życie - audycja Kościoła ewangelickiego 18.00 Między decybelami 18.15 Szk-Tok czyli co innego mówisz co innego słyszysz (powtórzenie) 21.50 Lekcja angielskiego - Special English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Pół godziny dla rodziny; Il Wiza lokalna 14.45 Muzyka 15.00 Auto-radio 15.50 Komunikaty 16.10 Jacy jesteście, Poselskie spotkania 17.00 Kurier 18.10 Zygzak 19.50 Powieść 21.30 Wuzetka 22.00 BBC 23.50 Kronika wydarzeń muzycznych

KRZYŻÓWKA KRONIKI



POZIOMO: 1 - zagadnienie do rozwiązania, 8 - pełna lekarstw, 11 - kontroler, 12 - obęście gospodarskie, 13 - Karol, Śląski działacz narodowy, 14 - Nowy Świat, 15 - powłoka ścian budynku, 17 - używany do narokoz, 18 - pierwszy Warszawianin, 21 - promenada, deptak, 22 - zespół dwóch śpiewaków, 25 - dokucza nam w lecie, 26 - dokument bagażowy, 29 - zjada żelazo, 30 - mały samochód wojskowy, 31 - w inspektach u ogrodnika, 33 - wieloletnia wódka, 34 - pilnik grubo nasiekany z zadziornymi, 35 - zakres, sfera działania, 36 - wygodna do siedzenia, 37 - pojedyncze uderzenie w dzwon okrętowy
PIONOWO: 1 - złośliwa aluzja, 2 - harmonijka ustna, 3 -

imię męskie, 4 - nie wieś, 5 - narzędzie pracy dla rębacza, 6 - grecka bogini księżycy, 7 - dalszy krewny ze strony ojca, 8 - wodna lub śniegowa, 9 - miejski środek komunikacji, 10 - mały łowiecki pies rasowy, 16 - kłika, 17 - miejsce dla koncertantów, 19 - ateńska rada państwowa, 20 - kolor ciemnobrunatny, 23 - państwo we wschodniej Afryce, 24 - typ aktora scenicznego, 25 - polny kuzyn królika, 27 - góralskie ognisko, 28 - odręczny zarys przedmiotu, 32 - trąjkołce się nie zamykają
Na czytelników, którzy do 23 lipca dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie (wraz z wyciętym

kuponem - numerem krzyżówki) czekają dwa zestawy kawy cappuccino La Festa.
Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 26 zestaw kawy cappuccino La Festa otrzymują: Irena Szymula (Ślemień 77) oraz Tomasz Bajor (Bielsko-Biala, ul. Broniewskiego 7/134).
Rozwiązanie krzyżówki nr 26. Poziomo: gwasz, budowa, grzeźnięcie, umysł, łabędź, okapi, oblot, lamus, Gall, nocek, kredo, łyżda, krata, więź, trema, kacyk, niema, żdźbło, linna, spóźnialski, łaźnia, ara. Pionowo: gruzlik, arytmia, zgłoska, sztafeta, dzwignowy, kinol, ocel, belt, dobro, wodze, bliźniak, Odysseusz, Natalia, ciemnia, kłapa, radca, łabun, ikona, kosa, chór (Miecz)



Tę książkę warto wziąć na wakacje. Jej autorem Daniela Pennaca, okrzyknięto najbardziej błyskotliwym i dowcipnym pisarzem francuskim ostatnich lat. Powieść Pennaca "Wszystko dla potworów" można było kupić w księgarniach kilka lat temu i czytelnicy, którzy to uczynili na pewno nie żalowali. Przygotowy Beniamina Malaussène'a to prawdziwa makabreska. Proszę wyobrazić sobie faceta pracującego w domu towarowym w charakterze... kozła ofiarnego, wysłuchującego pretensji klientów i wyzisk pracodawców. Ależ etat! A do tego wybuchające tam co pewien czas bomby...

Powieść bowiem tak naprawdę jest zgrabnym kryminałem, powolutku ale nieubłaganie wciągającym widza w tajemnicze zawłoki działań psychopaty. "Wszystko dla potworów" nie jest już dostępna w księgarniach, ale możemy zainteresować się inną powieścią Pennaca pt.: "Mała handlarka proza", która otrzymała prestiżową nagrodę literacką Prix Inter. Spotkamy w niej znowu Beniamina Malaussène'a tym razem w innej życiowej roli.
Dla wszystkich, którzy mają więcej czasu na czytanie i znajding chwilę spokoju na refleksję, dobra wiadomość. Wśród bestsellerów czerwca jest nowa książka Krzysztofa Rulkowskiego pt.: "Raptularz końca wieku". Myślę, że do spotkania z autorem słynnych "Paryskich pasażów" nie trzeba czytelników specjalnie zachęcać.
KSIĘGARNIA "OŚWIATA", BIELSKO-BIAŁA, UL. 11 LISTOPADA 33. 1. Krzysztof Rutkowski, "Raptularz końca wieku", 2. Anna Bikont, Joanna Szczepańska, "Pamiętkowe rupiecie, przyjaciele i sny Wisławy Szymborskiej", 3. Daniel Pennac, "Mała

handlarka proza", 4. Mika Waitari, "Tejmnicza królestwa", 5. Gustaw Herling-Grudziński, "Gorący oddech pustyni". KSIĘGARNIA "KLIMCZOK", BIELSKO-BIAŁA, UL. CYNIAŃSKA 11: 1. Anna Bikont, Joanna Szczepańska, "Pamiętkowe rupiecie, przyjaciele i sny Wisławy Szymborskiej", 2. Joanna Chmielewska, "Krowa niebiańska", 3. Jan Kwaśniewski, Marek Chyliński, "Dieta optymalna", 4. Terry Pratchett, "Czarodzieństwo", 5. Gabriel Garcia Marquez, "Szarafa". KSIĘGARNIA "PIASTOWSKA", UL. GŁĘBOKA 6: 1. Czesław Miłosz, "Abecadło Miłosza", 2. Adam Bujak, Michał Rożek, "Wojtyła", 3. Jan Kwaśniewski, Marek Chyliński, "Dieta optymalna", 4. Umberto Eco, "Trzecie zapiski na pudełku od zapalaka", 5. Karen Armstrong, "Historia Boga". KSIĘGARNIA "OŚWIĘCIM", RYNEK 9: 1. "Jan Paweł II w Polsce: homilie i przemówienia", 2. Jack Higgins, "Na niebezpiecznym gruncie", 3. Krystyna Nepomucka, "Małżeństwo niedoskonałe", 4. Adam Bujak, Michał Rożek, "Wojtyła", 5. Dean R. Koontz, "Przełęcz śmierci".

LESZEK OBUCHOWSKI

CZWARTEK • 17 LIPCA

TV

1

- 7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem! - lekcja języka angielskiego
8.05 Szalone dziewczyny - serial USA
8.30 Wiadomości
8.45 Dzieci świata: Kevin - film ang.
9.00 ELA - encyklopedia lata dla dzieci
9.10 Dziewczyna z oceanu - serial austral.
9.35 Małe bajeczki: Teatrzyk Domo-wego Przedszkola: Ewa Szelburg Zarębina: Bajka o gęsim jajku
9.45 Sport i zabawa - program sportowy dla dzieci
10.00 Cagney i Lacey - serial USA
10.45 Lato w "Jedynce"
11.51 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Lato z Magazynem Notowań
12.50 Miniatury: Iwona Smolka: Rozpad
13.00 Kino letnie: Randall i duch Hopkirk - serial ang.
14.40 Zwierzęta świata: Wokół Jeziora Górnego - wyprawa z Tomem Starlingiem - film dok. kanad.
15.05 Patagonskie żywioły - film dok.
15.25 W rajskim ogrodzie - Rośliny lecznicze pol i łuk
15.50 Szozenie lata Toma i Jerry'ego - serial anim. USA
16.15 Ja - psychozabawa
16.40 Dziennik rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Muzyka łagodzi obyczaje - teleturniej
18.10 Prognoza pogody
18.20 Program publicystyczny
18.30 Credo - magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka - Świątki - Karolina i jej przyjaciele
19.30 Wiadomości
20.10 Nash Bridges
21.05 Lato z dokumentem: Tigrero - film dok. USA
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi
23.00 Z obrad Senatu
23.05 Rody fabrykanckie
23.35 Piekło małki - film
1.05 Konwencje teatralne - Wśród widzów (30 min.)

TV

2

- 7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - sport telegram (powt.)
7.25 Ekspres reporterów (powt.)
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA
9.00 Spotkanie z balladą
10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci

- 10.30 Quasimodo - serial anim. franc.-kanad.
10.50 Okavango - serial USA
12.30 Podglądanie przyrody - serial dok. USA
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato w "Dwójki" w tym: Przejijmy to jeszcze raz
14.10 Clipol
15.00 Najpiękniejsze wakacje - serial franc.
15.20 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.30 Opowieści z Collegium Maius - Rok 1795
16.00 Panorama
16.05 5x5 - Wygrajmy razem - teleturniej
16.35 Szczęśliwej podróży! - serial niem.
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Kobiety takie jak my - Sadako Ogata
19.35 Klub Pana Rysia - program dla dzieci
20.00 Teatr TV - Scena Popularna: Eskapada
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Baron z Bad Ischl - serial austr.-niem.wł.
23.25 Klan Churchillów - serial dok. ang.
0.15 Criminal tango - Nietypowi detektywi (30 min.)

REGIONALNY

- 8.00 Maluda - serial anim. dla najmłodszych
6.30 Indaba - serial dla młodzieży
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Raz, dwa, trójka - program muzyczny
9.00 Poranek z Telewizji Katowice - program studyjno-filmowy
11.00 Program dnia
11.05 Gorzka miłość - serial pol.
12.00 Aktualności (1)
12.10 Uderzenie - serial ang.
13.00 Morskie opowieści - film dok.
13.25 Tybet - Matka Łodu - film dok. ang.
14.20 Wakacje z Kleksem - program dla młodych widzów
14.50 Program dnia
15.00 Aktualności (2)
15.10 Ferdynand wspaniały - serial anim. pol.
15.20 Roger Odrzutowiec - serial anim. dla młodych widzów
15.25 Latające misie - serial anim.
15.50 Cudowny świat zwierząt - serial przyrod.
16.05 Chcę być gwiazdą - serial dla młodzieży
16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż
16.45 Na ryby - magazyn wędkarski
17.00 Program dnia
17.10 Bezpieczne miasto
17.30 Kalimera Cypr - teleturniej
17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice
18.00 Panorama
16.10 Aktualności (3)
18.30 Pogarda - telenowela wenez.
19.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy
19.30 Złota rączka - serial dok. ang.
20.00 Dziewczyna z helikoptera - dramat franc.
21.50 Program na piątek
22.00 Aktualności (4)
22.15 Sobota w Bytkowie - telenowela
22.55 Kilara Exodus Polskie
23.55 Gorzka miłość - serial pol.
1.00 Ope-

racja przyroda - program dok.
1.30 Węchem przez świat - film dok. ang.
2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez.
5.45 Muzyczna Tele Trójka

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia
7.05 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych
7.25 Spotkania kabaretowe - Jacek Ziobro
7.55 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki"
8.30 Wiadomości
8.45 Teledyski na życzenie
8.55 Prognoza pogody
9.00 Zagary
9.30 Szafiki - program dla dzieci
10.00 Wielka miłość Balzaka - serial pol.-franc.
11.00 Brat Maria - film dok.
11.30 Tylko muzyka - program muzyczny
12.00 Wiadomości
12.15 Adaptacje Literatury: Doktor Judym - film pol.
13.45 Tylko muzyka - program muzyczny
14.35 Profesor i gołębie - film dok.
15.00 Panorama
15.20 Omówienie programu dnia
15.30 Credo - program redakcji katolickiej
16.00 Dreszcze - reportaż
16.30 Labirynty kultury: Koń
17.00 Teleexpress
17.15 Przyjaciele wesołego diabła - serial dla młodych widzów
17.45 Wielka Gra - teleturniej
18.35 Pole niczyje - serial pol.
19.40 Dobranocka: Kasztaniaki - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Teatr Satelitalny: Mąż, żona, dziewczyna i złodziej, czyli sceny miłosne z Shakespeare'a
21.40 Małe ojczyzny - film dok.
22.25 Program na piątek
22.30 Panorama
23.00 Przegląd reportażu krajowego: Polski podrzutek cz.1
24.00 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach: Przeboje Straussów w Łańcutcie
0.30 Labirynty kultury: Koń
0.50 Wiadomości
1.00 Pole niczyje - serial pol.
2.00 Wielka Gra - teleturniej
3.00 Panorama
3.30 Teatr Satelitalny: Mąż, żona, dziewczyna i złodziej, czyli sceny miłosne z Shakespeare'a
4.40 Małe ojczyzny - film dok.
5.15 Świat naszej wyobraźni - Koncert w ramach 33 Studentkiego Festiwalu Piosenki cz. 1
6.00 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki"
6.35 Credo - magazyn katolicki

POLSAT

- 5.00 JUMP
6.30 P.M.A.M.
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci
8.30 Ziemia 2 - film USA
9.30 Zarządca - serial kanad.
10.30 Kojak - serial USA
11.30 I wszyscy razem - serial USA
12.00 Odyseja - serial kanad.
12.30 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsatu
13.15 Kip Kłaps - najmłodsza lista przebojów
13.45 Encyklopedia słów wielkich i małych - program dla dzieci
14.15 Recepty które leczą
14.55 Gra - zabawa
15.35 Maski - serial anim. dla dzieci
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży
16.00 Informacje
16.15 Kalam-bury - program rozrywkowy
16.45 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsatu
17.45 Odyseja - serial kanad.
18.15 I wszyscy razem - serial USA
18.45 Informacje
19.00 Ziemia 2 - film USA
19.50 Loso-

wania Lotto
20.00 Jesteśmy aniołami: Wreszcie lecimy - film wj.
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Otwariak - serial USA
23.30 Sztuka informacji
23.55 4x4 - magazyn motoryzacyjny
0.30 Dolina lalek - serial USA
0.55 Przytul Mnie - muzyka na BIS (95 min.)

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6
8.30 "21"
9.05 Wyspy skarbów - serial
9.30 Hip Hop - konkurs
10.05 Zawiska towarzyszące - serial
10.50 Videostop - teleturniej
11.35 Krok po kroku - serial
12.05 Salon Czeski
12.35 Konteksty
13.20 Dechówki
14.05 Opowieści zbójnicze - serial
15.00 Leniwa Józefina - bajka
16.05 Dziwne rekordy
16.15 Aneta - serial
16.45 Star Trek - serial
17.25 AZ - teleturniej
18.00 Report - p. lokalny
18.15 Mój przyjaciel delfin - serial
18.40 Tobolek - konkurs
19.10 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Życie na zamku - serial
20.55 Powrót do Edenu - serial
21.45 Ten nasz czeski charakter - progr. publ.
22.15 Allo, allo! - serial
22.45 Północna linia II - serial
23.30 Śmierć Hitlera - film dok.
0.25 Miami Vice - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową
8.30 Finstonowie - serial anim.
9.00 Nowakowie - serial
9.25 Karuzela - teleturniej
9.55 Ryzykuj! - teleturniej
10.25 Album rodzinny - film USA
11.50 Policja federalna - serial
13.20 A Hitchcock przedstawia
13.45 Tak płynie czas - serial
14.30 Helena i chłopcy - serial
14.55 Szkoła złamanych serc - serial
15.45 Beverly Hills 90210 - serial
16.45 Talk Show
17.30 Zerowa szansa - serial
18.20 Ryzykuj! - teleturniej
18.45 Karuzela - teleturniej
19.20 Prognoza pogody
19.30 Wiadomości
20.00 Akta X - serial
20.50 Trójkąt - progr. publ.
21.55 Wall Street - film USA
0.00 Świat według Bundych - serial
0.25 Kalendarz erotyki - serial
0.50 Talk Show

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biala, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-19-78, 14-08-04

Z powodów technicznych Telewizja Kablova Vectra-El nie dostarczyła na czas swego programu na najbliższy tydzień, za co czytelników "Kroniki Beskidzkiej" przeprasza.

OŚWIĘCIM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-99

- 16.05 Przygody psa Droopy'ego - bajki dla dzieci
18.15 Jak powstają nowe wyrazy? - program edukacyjny
16.40 Wielka saga zwierząt - Zwierzęta lasu - film dok.
19.10 Wielka saga zwierząt - Zwierzęta gór - film dok.
19.40 Czas muzyki
20.00 Jeniec Europy - film pol.
22.05 Tańczący jazz? 23.30 Muzyka elektryczna, Gitarowa muzykowanie

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Kroniki Seinfelda - serial komediowy
7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Wojny potworów - serial anim. kanad.
8.25 Życie przez telefon - film USA
9.55 Don Juan de Marco - komedia USA
11.30 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Don Juan de Marco")
12.00 Poszukiwane jednookiego - komedia USA
13.30 Dzieciak dowynajęda - komedia USA
15.00 Leros - przemiana - film dok.
16.05 Gliniarz w rodzinie - komedia USA
17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA
18.00-20.00 Program niekodowany
18.00 Diabelski Młyn - film animowany
18.25 Cyberia
18.30 Bajki w Bel-Air - serial USA
19.00 Lato Filmów Dokumentalnych: cykl Techniki przyszłości: Syntezyczne szczęście cz. 1 - film dok.
19.55 Nie Przegap 20.00-6.55 Program kodowany
20.00 Dr Halifax - Śłodkie marzenia - film austral.
21.35 Katarzyna Izmajłowa - film franc.-ros.
23.10 Sabrina - komedia USA
1.15 Kreola - film erot. wj.
2.45 Duch w pancerzu - film anim. jap.-ang.
4.05 Zebra Adama - komedia pol.
5.30 Brak weny - film USA

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00;
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30;
Serwis w języku angielskim 14.30;
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10;
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55;
Złotówka 6.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon
10.00 Praca na transzystorach
10.20 Co tam panie w "Polityce"?
10.30 Porady prawnika
11.30 Muzyka dla pani Zosi
12.15 Wszyscy ludzie prezydenta
14.07 Konkurs 3 z 4 - sztuka
15.00 Reporterskie wariacje
15.50 Radiowóz
17.30 Nasze, codzienne - aud. psych.
B. Pasowicz
18.00 Między decybelami
21.50 Special English
23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami
23.00 Wiadomości Głosu Ameryki
24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
5.05 Śląska Fala
7.00 Kurier
8.05 Auto-Radio
9.05 Trochę radia przed południem
9.30 Komunikaty
10.20 Komunikaty
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.15 Grosz do grosza, II My w rządzie - aud. o samorządzie
14.45 Muzyka
15.00 Auto-Radio
15.50 Komunikaty
16.10 Po naszymu czyli po śląsku
17.00 Kurier
18.30 Discomania
19.30 Sport
19.50 Powieść
21.05 Rockowe spotkania
22.00 BBC
23.05 Tańczący jazz? 23.30 Muzyka elektryczna, Gitarowa muzykowanie

CO • GDZIE • KIEDY?



KINA

- BIELSKO-B. Apollo: 11.07 - 17.07 g. 13.00 "Z dzungli do dzungli" (USA); g. 15.00, 16.45, 18.30, 20.00 "Anaconda" (USA); g. 21.30 "Turbulencja" (USA);
Rialto: 17 - 19.07 "Kazaam" (USA); 17 - 20.07 "Michael" (USA); 17 - 31.07 "Morderstwo w Białym Domu" (USA);
Złote Łany: 17 - 24.07 - kino nieczynne
BRZESZCZE. Wisła: 17.07 g. 18.00, 20.00 "Duch i Mrok" (USA); 18 - 20.07 g. 18.00 "Plump Fiction" (USA); g. 20.00 "Miłość i wojna" (USA); 21.07 - kino nieczynne, 22 - 24.07 g. 18.00 "Zakochany kundel" (USA); g. 18.00 "Miłość i wojna" (USA); g. 20.00 "Plump Fiction" (USA).
CIESZYN. Piast: 17 - 18.07 g. 18.00 "Polubić czy poślubić" (USA); 18 - 20.07 g. 19.45 "Donnie Brasco" (USA); 21 - 23.07 g. 20.00 "Donnie Brasco" (USA); 18 - 20.07 g. 22.00 "Duch i Mrok" (USA); 21 - 23.07 g. 18.00 "Duch i Mrok" (USA); Kino nocne: 18 - 20.07 g. 22.00 "Duch i Mrok" (USA); Klub Filmowy Iluzjon: 17.07 g. 20.00 "Obcy - decydujące starcie" (USA); 24.07 g. 18.00 "Twister" (USA); g. 20.00 "Obcy - decydujące starcie" (USA).
CZESCHOWICE-DZIEDZICE. Świt: 17.07 g. 18.00 i 22.00 "Duch i Mrok" (USA); g. 20.00 "Morderstwo w Białym Domu" (USA); 18 - 20.07 g. 18.00 "Z dzungli do dzungli" (USA); g. 20.00 "Michael" (USA); g. 22.00 "Duch i Mrok" (USA); 21 - 24.07 g. 18.00 "Z dzungli do dzungli" (USA); g. 20.00 "Michael" (USA); g. 22.00 "Donnie Brasco" (USA).
OŚWIĘCIM. Luna: 17.07 g. 17.30 i 19.15 "Amadeusz" (USA).
WADOWICE. Szarotka: 17.07 g. 17.30 "Polubić czy poślubić" (USA); g. 19.30 "Ryzykanci" (USA); 18 - 20.07 g. 17.30, 19.30 i 21.30 oraz 21 - 24.07 g. 17.30 i 19.30 "Święty" (USA).
ŻYWIEC. Janosik: 17.07 g. 17.30 "Święty" (USA); g. 19.30 "Michael" (USA); 18 - 20.07 g. 15.30 "101 Dalmatyńczyków" (USA); 18 - 24.07 g. 17.30 "Plump Fiction" (USA); g. 19.30 "Duch i Mrok" (USA).
Kierownictwo kin zastrzega sobie prawo zmiany repertuaru i godzin wyświetlania filmów.



TEATRY

BIELSKO-B. Teatr Polski: - nieczynny. PTL Banioluka - nieczynny.
CIESZYN. Teatr im. A. Mickiewicza - nieczynny.



WYSTAWY

- BIELSKO-B. Wojewódzka Biblioteka Publiczna (ul. Słowackiego) - nieczynna. Galeria Bielska BWA (ul. 3 Maja 11) - codziennie na wyjątkiem poniedziałków w g. 10.00-18.00, w niedziele 11.00-17.00. Od 17 lipca 1) "Małe formy tkackie"; 2) "Lampa"; 3) "Szkło artystyczne". Galeria Wzgórze Franciszka Kukiółczyńska całą dobę. Galeria Autorska Floriana Kohuta "Pod strachem polnym" w Rudzicy codziennie od 8.00 - 20.00, tel. 152-310.
STRUMIEŃ. Rynek 9. Galeria "Pod Ratuszem" - malarstwo Marii Piech i Bronisławy Szczypki oraz rzeźby Wawrzyńca Krzemka, od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 16.30, w soboty 9.00 - 13.00.
USTRÓŃ. Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa (ul. Hutnicza 3) 1) Hutnictwo i Kuźnictwo Ustronia; Muzeum Marii Skalikowej (ul. 3 Maja 68) - wystawa ekslibrisów, medali, grafik i druków bibliofilskich,

Uroki Ziemi Cieszyńskiej - dzieje ludzkie, obyczaje: malarstwo Iwony Dzierżewicz - Wikarek. Galeria Sztuki Współczesnej "Na Gojach" K i B. Heczko (ul. Błyszczka 19) - wystawa i sprzedaż. Biuro Promocji i Wystaw Artystycznych (ul. 9 Listopada 2) - Pezaż Polski z melancholią w tle oraz Wydarta kartka z historii.



IMPREZY

- BIELSKO-B. Kościół NMP Królowej Polski 15: 21.07 - letnie koncerty organowe - Ewa Bąk (Bielsko-Biala). Galeria Bielska BWA (ul. 3 Maja 11) - 17.07 g. 19.00 - wernisaż wystawy "Małe formy tkackie", "Lampa" i "Szkło artystyczne"; g. 20.00 - koncert jazzowy Modern Trio.
BYSTRA KRAKOWSKA. Kościół PWNKP Jezusa: - recital organowy 19.07 g. 18.30 J. Serafin (organy Warszawa).
CIESZYN. Dom Narodowy (Rynek 12): 17.07 g. 16.30 - Klub Literacki Nadobrze spotkanie H. Filas - Gutkowska; 25.07 g. 15.00 - giełda filatelistyczna.
KĘTY. Dom Kultury: - "Lato w mieście" - w ramach akcji letniej - 22.07 g. 10.00 - malowany świat - zabawy plastyczne. Kino: 20 - 21.07 g. 20.00 "Sara", sensacyjny film produkcji polskiej w roli głównej Bogusław Linda, Marek Perepeczko.
SKOCZÓW. (Rynek) - 19.07 g. 16.00 lato w mieście, 21.07 g. 16.00 - dyskoteka dla dzieci oraz konkursy.
USTRÓŃ. Amfiteatr: 18 - 20.07 Festiwal Twórczości Religijnej Gaude-Fest. KS. "Kuźnia" 19.07 g. 9.00 Grand Prix początkujących tenisistów
WISŁA. (Amfiteatr) 19 - 20.07 "Przy muzyce zabawa" - impreza wakacyjna. Dni Muzyki Organowej i Kameralnej "Lato z Filharmonią" w kościele ewangelicko-augsburskim (piątek i soboty g. 19.00).

SOBOTA 19 LIPCA W URZĘDACH

Urząd Wojewódzki - nieczynny
Szczyrk - Urząd Miejski - od 7.30 do 13.30
Wadowice - Urząd Miejski - od 7.00 do 15.00
Pozostałe Urzędy Rejonowe i Miejskie w województwie bielskim - nieczynne

INSTYTUCJE CZYNNE W SOBOTY

- BIURA PODRÓŻY:
Bielsko-Biala: Turysta, plac Wojska Polskiego 9: 9.00-13.00; Drbis, ul. 3 Maja 9A: 10.00-14.00; Beskid Tour, plac Wolności 5: 9.00-13.00; Meteor, ul. 3 Maja 25 (róg Sixta): 9.00-13.00; AGA TRAVEL, ul. Buczka 16a/2: 9.00-13.00.
Cieszyn: Juvid, ul. Korfańskiego 21: 9.00-13.00.
Kęty: Kentur, ul. Mickiewicza 13: 9.00-13.00.
Oświęcim: Com-Tour, Rynek Główny 8: 9.30-13.00.
Wadowice: Turysta, plac Jana Pawła II 13: 9.00-13.00.
AGENCJE NIERUCHOMOŚCI:
Bielsko-Biala: Exper, ul. Cechowa 20: 9.00-13.00; Pod Orlem, ul. 11 Listopada 62: 10.00-13.00.
Żywiec: Dacza, ul. Kościuszkę 4: 9.00-13.00.
BANKI:
Bielsko-Biala: Bank Gospodarki Żywnościowej Oddział Wojewódzki, ul. Kamińskiego 7: 8.00-12.00, filia przy ul. Barlickiego 14: 8.00-13.00; PKD SA, ul. Grunwaldzka 40A oraz ul. 11 Listopada 18: 10.00-14.00; PKD BP, ul. 11 Listopada 15: 9.00-13.00; BPH SA, II Oddział, ul. Stojalowskiego 23: 8.00-13.00.

Uwaga: Banki, biura podróży i inne instytucje czynne dla klientów także w soboty, mogą zgłaszać w redakcji informacje dotyczące roboczych sobót i godzin otwarcia.

PONIEDZIAŁEK • 21 LIPCA

TV 1

- 7.00 Kawa czy herbata? (W tym Wiadomości)
- 7.45 No problem! - lekcja języka angielskiego
- 8.05 Murphy Brown - serial USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Lato z Wiercipięciem
- 9.10 Mali czarodzieje - serial USA
- 9.35 Tęczowa bajeczka - program dla dzieci
- 9.45 Sport i zabawa - Tylko rolki - program sportowy dla młodzieży
- 10.00 Dotyk Anioła - serial USA (powt.)
- 10.45 Lato w "Jedynce"
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.20 Lato z Magazynem Notowań
- 12.50 Miniatury muzyczne - Walc H - moll
- 13.00 Kino letnie: Zmierzamy coś razem! - komedia USA
- 14.50 Tajna historia zimnej wojny - Kominfo
- 15.15 Nasza generacja - wojna z big bitem
- 15.50 Szkoła z lamanych serc - serial austral.
- 16.15 Radość
- 16.40 Tydzień Prezydenta
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Moda na sukces - serial USA
- 17.50 Teletur
- 18.10 Prognoza pogody
- 18.15 Forum - progr. publ.
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: George Bernard Shaw: Uczeń diabła
- 21.50 Polski taniec - reportaż
- 22.30 Wiadomości
- 22.40 W centrum uwagi
- 23.00 Mistrzowie kina: Joseph Losey: Modesty Blaise - komedia ang.
- 1.00 Spotkania kabaretowe: Paka (50 min.)

TV 2

- 7.00 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 7 dni świat
- 7.50 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Aleja burz - serial USA
- 9.00 Naprawdę jaka jesteś - Elżbieta Penderacka
- 9.30 Familiada - teletur
- 10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
- 10.30 Quasimodo - serial anim. franc.-kanad.
- 11.00 Zatoka Merlińów - serial nowozel.
- 11.45 Mój kochany Lwów - reportaż
- 12.05 Wyprawy z National Geographic: Klejnoty Morza Karaibskiego serial dok. USA
- 13.00 Panorama

- 13.20 Muzyczne lato w "Dwójce" w tym: Koncert tygodnia - Bonnie Raitt
- 14.20 30 ton! Lista, lista - Lista przebojów
- 15.00 Spider man, człowiek pająk - serial anim. USA
- 15.25 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
- 15.35 Nie tylko w koszarach
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn Gol
- 16.30 Szczęśliwej podróży! - serial niem.
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Koło fortuny - teletur
- 19.05 Auto
- 19.35 Na bagnach i uroczyskach - Rozalka - program dla dzieci
- 20.00 Wakacje z komedią: Co słychać kocięciu - komedia USA
- 21.50 Optimus - Sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.35 Magazyn literacki
- 23.05 Charlton Heston - człowiek na każdą okazję - film USA
- 23.55 Lęk, obawy, nadzieje - Andrzej Wajda
- 0.10 Igor Strawiński: Król Edyp - oratorium - opera w dwóch aktach
- 1.10 Dotyk - film ros. (90 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Zuzia i jej przyjaciół - serial dla młodych widzów (powt.)
- 6.30 Hobart i Kosmo - serial pop. nauk. dla młodzieży
- 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
- 8.40 Raz, dwa, trójka - program muzyczny
- 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy
- 11.00 Program dnia
- 11.10 Namienność - telenowela wenez.
- 11.40 Dzis w Tele Trójce - reportaż
- 12.00 Aktualności (1)
- 12.05 Mordercy są wśród nas - dramat
- 13.30 Świątogrodów - serial dok. ang.
- 14.20 Wakacje z Kleksem - program dla dzieci
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Aktualności (2)
- 15.10 Kassai - Afrykański bohater - serial anim. franc.
- 15.35 Klub pod żabą - program kanad.
- 16.00 Pełny odlot - serial kanad.
- 16.30 Dżiś w Tele Trójce - reportaż
- 16.45 Rozmowa tygodnia
- 17.00 Program dnia
- 17.10 Magazyn motoryzacyjny
- 17.30 Dżiś w Tele Trójce - reportaż redakcji
- 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice
- 18.00 Panorama
- 18.10 Aktualności (3)
- 18.30 Pogarda - serial wenez.
- 19.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy
- 19.30 Wielkie przygody XX wieku - serial dok.
- 20.00 Lecznica doktor Bramwell - serial ang.
- 20.55 Poza rok 2000
- 21.50 Program na wtorek
- 22.00 Aktualności (4)
- 22.15 Sobota w Bytkowie - telenowela
- 22.55 Namienność - telenowela wenez.
- 23.20 Przegląd Wydarzeń Tygodnia
- 23.40 Św. Bernardyn - o Janie z Dukli
- 0.10 Sacrum profanum
- 1.00 Doktor Kildare - serial USA
- 1.30 100 lat jazzu - program

franc. 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez.

5.45 Muzyczna Tele "Trójka"

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia
- 7.05 Teledyski na życzenie
- 7.15 Zaproszenie - program krajowawczy
- 7.35 Biografie: Gerard Wilk - kilka razy zaczynałem od zera - film dok.
- 8.30 Wiadomości
- 6.45 Teledyski na życzenie
- 8.55 Prognoza pogody
- 9.00 Gościńiec - magazyn kultury ludowej
- 9.30 Ala i As - program dla dzieci
- 9.45 Mazi w Gondolandii - lekcja języka polskiego dla dzieci
- 9.50 Tata, a Marcin powiedział... 10.00 Kapitan Sowa na tropie - serial pol.
- 10.30 Salomonowe potyczki - Krzysztof Rutkowski
- 10.55 Pasja pana Jacka - reportaż
- 11.25 Gorąca dziesiątka
- Muzycznej "Jedynki"
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Potop - film pol.
- 14.30 Cicha przystań - film dok.
- 15.00 Panorama
- 15.20 Omówienie programu dnia
- 15.30 Oto obchodzimy - Dziady
- 15.50 Nie tylko Wawel - W mazurskim domu
- 16.00 Sport z Satelity: Turniej drużyn polonijnych w pikie nożnej
- 16.50 Teledyski na życzenie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Bractwo przygody i zabawy - program dla dzieci
- 17.45 Wielka Gra - teletur
- 18.35 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad.
- 19.20 Rio białe i czarne - film dok.
- 19.40 Dobranocka: Porwanie Batazara Gąbki - film anim. dla dzieci
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Czarne, białe i w kolorze: Czarni żleb - film pol.
- 22.15 Dziennik telewizyjny - program satyryczny
- 22.25 Program na wtorek
- 22.30 Panorama
- 23.00 Dyplomy i medale: Albania - spełniona obietnica - film dok.
- 23.55 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach: Cocchi grossi - Antonio Vivaldi
- 0.25 Oberek
- 6.50 Wiadomości
- 1.00 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad.
- 1.50 Teledyski na życzenie
- 2.00 Wielka Gra - teletur
- 2.35 Rio białe i czarne - film dok.
- 3.00 Panorama (powt.)
- 3.30 Czarne, białe i w kolorze: Czarni żleb - film pol.
- 5.15 Dziennik telewizyjny - program satyryczny
- 5.30 Komedianci: Aktorka - Krystyna Janda - film dok.
- 5.00 Tadeusz Różewicz - Cztery wiersze i jeden poemat - widowisko poetyckie
- 8.30 Cicha przystań - film dok.

POLSAT

- 6.00 Soundtrack
- 6.30 Afficionado
- 7.00 Poranek z Polsatem
- 7.35 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
- 7.55 Poranne informacje
- 6.00 Polityczne graffiti
- 8.10 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci
- 8.30 Ziemia 2 - film USA
- 9.30 Żar młodości - serial kanad.
- 10.30 Na celowniku - serial USA
- 11.30 I wszyscy razem - serial USA
- 12.00 Odyseja - serial kanad.
- 12.30 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsat-u
- 13.15 Disco Polo Live
- 14.00 Koncert 30-lecia
- 14.55 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
- 15.25 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci
- 15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla

dzieci i młodzieży

16.00 Informacje

16.15 Kalamury - program rozrywkowy

16.45 Cafe "Polsat" - letnie studio Polsat-u

17.45 Odyseja - film kanad.

18.15 I wszyscy razem - film USA

18.45 Informacje

19.00 Ziemia 2 - film USA

19.50 Losowania Lotto

20.00 Hit na lato: Port lotniczy - film USA

22.00 Informacje i biznes informacja

22.25 Polityczne graffiti

22.35 Cwaniak - film USA

23.30 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy

0.30 Dolina łalek - serial USA

0.55 Przylut Mnie - muzyka na BIS

2.25 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio
- 6.05 Sezamie otwórz się - serial anim.
- 9.35 Diabliki tasmański - serial anim.
- 10.00 Jeden z nich jest mordercą - film czeski
- 11.30 Spotkanie z ekranem
- 12.05 Poszukiwanie straconego czasu
- 12.25 Antologia humoru: J. Stępnickowa
- 13.05 Kalendarium
- 13.15 Obiektyw - mag. rep.
- 13.55 Język głuchoniemych - kurs
- 14.25 O zdrowiu
- 14.40 Magazyn rolniczy
- 15.00 Zapraszamy - mag.
- 15.25 Piramida - konkurs
- 16.05 Studio Oaza
- 17.05 Pisklęta - program dla dzieci
- 18.00 Wiadomości regionalne
- 18.15 Sprawca nieznany - mag. krym.
- 18.35 Rodzina Silvanów - serial
- 19.10 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Życie na zamku - serial
- 21.00 Świat sił tajemnych - serial dok.
- 21.30 Do dechyl - mag.
- 22.15 Może przyjdzie czarodziej - program rozrywkowy
- 23.35 Nie daj się! - progr. ekol.
- 23.55 Auto-moto rewia
- 0.25 L. Bernstein o muzyce
- 1.20 Wydział zabójstw - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową
- 8.30 Księżę Valiant - serial
- 9.00 Nowakowie II - serial
- 9.25 Karuzela - teletur
- 9.50 Ryzykuj! - teletur
- 10.20 Quigley na antypodach - western USA
- 12.20 To jest zabójstwo - serial
- 13.10 Opowieści A. Hitchcocka - serial
- 13.35 Tak płynie czas - serial
- 14.20 Helena i chłopcy - serial
- 14.45 Lista przebojów
- 15.45 Beverly Hills 90210 - serial
- 16.45 Talk Show
- 17.30 Herkules - serial
- 18.20 Ryzykuj! - teletur
- 18.45 Karuzela - leletur
- 19.20 Prognoza pogody
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Nicpon - komedia w. 21.40 Problemy obywateli
- 22.00 Na wariackich papierach - serial
- 22.50 Giloty - serial
- 23.45 Policjanci z Nowego Jorku - serial
- 0.35 Seksowny Zap - serial erot.
- 1.00 Talk Show

OŚWIECİM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI

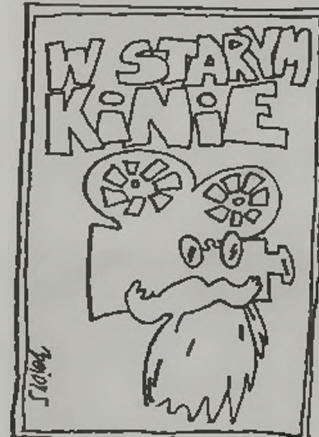
OświecİM, ul. Działowskiego 2b

tel (0-33) 42-51-10, 42-51-99

- 18.05 Bajki polskie - zestaw bajek
- 18.25 Dom i ogród - powt.
- 19.25 Studcie samochodu - film dok. niem.
- 19.55 Czas muzyki
- 20.00 Ostatni po Bogu - dramat pol.
- 21.30 Oko w oko - Krzysztof Majchrzak
- 22.00 Niebezpieczne kobiety (powt.)
- 22.50 Telegazeta

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
- 7.00 Freakazoid - serial anim.
- USA 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane
- 8.00-12.30 Program kodowany
- 8.00 Nie kończą się opowieści - serial anim. USA
- 8.25 Trzeba zabić tę miłość - dramat pol.
- 10.00 Wybory Miss Babć - film dok.
- 10.25 Cotton Club - film USA
- 12.30-15.35 Program niekodowany
- 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy anim.
- 13.30 Ich pięćoro - rodzinny serial USA
- 14.30 Trans World Sport - magazyn sportowy
- 15.35-6.55 Program kodowany
- 15.35 Blankman (Blankman) - komedia USA
- 17.20 Światło w mroku - film USA
- 19.30 Obawienia religijne - film dok.
- 20.00 Anioł stróż - komedia franc.
- 22.00 Silver - thriller USA
- 23.45 Zabójczy instynkt - thriller USA
- 1.30 Czyżby żony - film erot. USA
- 3.05 Guantanamo - film fab.
- 4.45 Wichry namiętności - dramat USA



RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
- Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
- Serwis w języku angielskim 14.30, 1.00.
- Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10
- Szerokiej drogi 5.10, 13.10, 17.10, 22.55.
- Złotówka 10.10, 15.10.
- Magazyn kulturalny 11.10, 18.10.
- 5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon
- 9.15 Sosie fajne 10.00 Praca na transystorach
- 11.30 Romansowy konkurs
- 14.07 "3 z 4" sport
- 15.00 Reporterskie wariacje
- 17.30 Rozważania przedniedzielne - audycja Kościoła rzymskokatolickiego
- 18.00 Między decyzjami
- 19.45 Jeszcze jeden - magazyn sportowy
- 24.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami

OK KATOWICE

- 0.00 Program nocny
- 4.00 American Country
- 5.05 Śląska fala
- 7.00 Kurier
- 7.20 Makolat
- 8.05 Auto-Radio
- 9.05 Trochę radia przed południem
- 9.30 Komunikaty
- 10.20 Komunikaty
- 11.30 Komunikaty
- 12.00 Kurier, sport
- 12.50 Muzyka
- 13.05 Ekspres
- 14.15 Lista przebojów
- 16.10 Z mikrofonem po boiskach
- 17.00 Kurier; Z mikrofonem po boiskach
- 16.05 Lista prab. film.
- 18.10 Z mikrofonem po boiskach
- 19.50 Wieczorem
- 21.40 Moje retro
- 22.00 BBC
- 23.05 Z jazzowego parnasu

PTAKI PO BESKIDZKU

W czerwcu w Stryszawie odbyło się jedyne w swoim rodzaju święto. Jego bohaterami były ludowe zabawki a zwłaszcza ptaki. Wybór miejsca nie był przypadkowy - w Stryszawie od przeszło dwóch lat funkcjonują Warsztaty Twórcze, gdzie dzieci i młodzież uczą się wykonywać ludowe zabawki i tym samym kontynuować tradycję tej ziemi.

Ziemia żywiecka jest największym i najstarszym w Polsce ośrodkiem wyrobu drewnianych zabawek. Zdaniem etnografów mieszkańcy wsi Koszarawa i Pewel Mała robili zabawki już w roku 1860. Były to drewniane bryczki i grzechotki. Później na żywieckich wsiach i jarmar-

przeeglądach ludowych. Na kwietniowym konkursie pt „Ptaki, płaszki, ptaszyska”, zorganizowanym w Krakowie, jedną z głównych nagród zdobył Władysław Klimasara ze Stryszawy oraz dzieci zarówno ze stryszawskich warsztatów, jak i bielskiej pracowni Ars Nova. Na odbywającym się pod ko-

poprzez organizację tego specyficznego święta chcieliśmy uświadomić zarówno nauczycielom, jak i dzieciom wartość tradycji zabawkarstwej i sens jej kontynuowania. Sądzę, że Stryszawa może być znana z drewnianych ptaszków, tak jak Koniaków ze swych koronek - mówi pomysłodawca imprezy, Zbigniew Micherdziński z Działu Folkloru Wojewódzkiego Ośrodka Kultury. Powodzenie imprez w ramach Święta Zabawki przerosło oczekiwania organizatorów - na boisku szkolnym w Stryszawie pojawiło się około trzystu dzieci z jedenastu szkół gminy. Przygotowano mnóstwo atrakcji - barwne korowody dzieci przebranych za ptaki, występy zespołów regionalnych, konkursy i zabawy. - W przyszłym roku drugie Święto Zabawki, którego bohaterem będzie koń, chcemy rozciągnąć na dwa dni. Do zabawy zaprosimy twórców



Foto: Marcin Piłuszek

kach niepodzielnie zaczęły dominować koniki (w tym również z bryczkami) oraz ptaszki.

W Wojewódzkim Ośrodku Kultury powołano w 1993 roku Beskidzkie Centrum Zabawkarstwa Ludowego. W jego ramach podejmuje się działania popularyzujące regionalne tradycje, prowadzone są badania etnograficzne i dokumentacyjne. W siedzibie WOK-u zorganizowano stałą ekspozycję zabawek ludowych. Zaczęto też organizować w szkołach i placówkach kulturalnych zajęcia edukacji folklorystycznej, w tym z zabawkarstwa. Następnym krokiem było utworzenie stałych warsztatów twórczych w Stryszawie, działających również w ramach Beskidzkiego Centrum Zabawkarstwa Ludowego. Jest tam także stała wystawa zabawek ludowych, wykonanych przez najbardziej reprezentatywnych twórców regionu żywiecko-suskiego. W pracowniach dzieci, pod okiem fachowców, uczą się same wykonywać zabawki - jak ich ojcowie i dziadkowie. Działania edukacyjne, podejmowane nie tylko w Stryszawie, przynoszą konkretne efekty. O twórcach z Podbeskidzia zarówno dorosłych jak i młodych, głośno jest na wszystkich konkursach i



niec maja i Kieleckim Festiwalu Zabawkarstwa reprezentanci Podbeskidzia zdobyli najwięcej nagród i wyróżnień. Pierwszą nagrodę otrzymał Teodor Biegun z Żywca za zestaw tradycyjnych drewnianych koni, dalsze miejsca zdobyli m.in. Bogumiła Leśniak z Suchej Beskidzkiej, Wiesława Łoboz z Pewli Wielkiej oraz Józefa Leśniak ze Stryszawy. Główną nagrodę festiwalową za popularyzację zabawkarstwa ludowego otrzymał bielski Wojewódzki Ośrodek Kultury.

Kolejnym etapem popularyzowania zabawkarstwa ludowego była organizacja Święta Zabawki. W tym roku jego bohaterem były ptaki. -

NIEDZIELA • 20 LIPCA

TV 1

- 7.00 Rolnictwo na świecie - Norwegia
7.15 Notowania
7.45 Wideopasje
8.05 Poranek filmowy
8.30 Domowe abecadło - D
8.50 Noe Beckett i jego arka - serial USA
9.40 W Starym Klinie: Nie ma jak show - film USA
11.40 Dzieci sęboru zadają pytania - Wiosna kościoła
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Ludzki świat
12.40 Publicystyka kulturalna
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Zwierzęta świata: Wokół Jeziora Górnego - wyprawa z Tomem Starlingiem - film dok. kanad.
14.15 Seriale wszech czasów: Wojna domowa - serial TVP
14.45 Rozmowy o zmierzchu i świecie - Rozmowa 4. Dziennikarka "Głosu Wybrzeża"
15.15 Teatr: Rozmaitości: Migueł Michura: Trzy cylindry
16.20 Publicystyka kulturalna
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny
18.10 Dotyk anioła - serial USA
19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości
20.00 Savannah - serial USA
20.55 Decyzja należy do ciebie
21.35 Sportowa niedziela
22.20 Polska w Europie
22.50 Pieśń Syreny - film izrael.
0.20 Józef Garliński - film dok. (55 min.)

TV 2

- 7.00 Echo tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących: Savannah - serial USA
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.30 Programy lokalne
9.30 Studio sport - MS w żeglarskim ICL - 40 (1000 łecie Gdańska)
10.00 Ojczyzna polszczyzna - Dywagacje i enuncjacje
10.15 Spotkanie z Hanna-Barbera - filmy anim. dla dzieci
10.50 Pogotowie ekologiczne "Dwójki"
11.00 Zaginione cywilizacje: Dziedzictwo Atlantydy - serial dok. ang.
11.55 Studio sport - Motocyklowe MS o Grand Prix Niemiec
12.10 Świat się śmieje. Homolki - komedia z urope - film dok. czeska

- 13.35 Studio sport - Motocyklowe MS o Grand Prix Niemiec
14.00 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
14.30 Studio sport - Motocyklowe MS o Grand Prix Niemiec
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
16.00 Szansa na sukces
17.00 Beverly Hills 90210 - serial USA
17.45 Halo "Dwójka"
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 7 dni świat
20.00 Linia specjalna - Jarosław Kalinowski
21.00 Gdzie diabeł mówi doradco - serial USA
22.00 Panorama
22.35 Babskie gadanie
23.00 Przystanek Woodstock
24.00 Optimus - sport telegram
0.05 Przystanek Woodstock (55 min.)

REGIONALNY

- 6.30 Cztery muzykanci z Bremy - serial anim. hiszp. 7.00 Bajkowe Trojaczki - serial anim. hiszp. 7.30 Trojaki misie - serial dla dzieci 8.00 Tom Grom i nadzwyczajni rycerze - serial dla dzieci 8.30 Myszka Willi wędruje po świecie - serial anim. 9.00 Sacrum profanum - magazyn chrześcijański 9.30 Amerykańska odyseja kosmiczna - serial dok. 10.00 Klub Globtrottera 11.05 Z muzycznej półki 11.25 Dzieci Magic Show 11.50 Znane i nieznane oblicza muzycznych arcydzieł 12.00 Aktualności (1) 12.05 Sport 12.35 Moto-Sport Tele 3 13.00 Kino familijne: Świat bez tajemnic - serial 13.30 Przeboje 40 lecia 14.00 Telefonada - teleturniej z udziałem widzów 14.55 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Zuzia i jej przyjaciele - serial kukielkowy dla dzieci 15.35 Świat przyrody - serial ang. 16.35 Bardzo znana osoba - talk show 17.00 Program dnia 17.10 Gość Tele Trójki 17.20 Hanysy '97 cz. I 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Rodzina Addamsów - serial USA 19.15 El TV Music - program rozrywkowy 19.30 Świat ogrodnów - serial dok. ang. 20.00 Mordercy są wśród nas - dramat węg.-USA 21.50 Program na poniedziałek 22.00 Aktualności (4) 22.10 Sport 23.00 Miłość we dwoje - dramat franc.-belg. 0.30 Opowieści o rekinach - serial dok. 1.15 Na ratunek - serial austral. 2.00 Take That - koncert 3.30 Noc dzikich - dramat USA 5.00 Sokół - serial

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Wielka miłość Balzaka - serial pol.-franc. 6.05 Słowo na niedzielę 8.10 Emigranci. Dni Polskie - Londyn '97 - reportaż 8.25 Muzyczne pocztówki. Wilia 8.45

W krainie czarnoksiężnika Oza - serial anim. dla dzieci 9.10 Zaproszenie - program krajoznawczy 9.30 Niedzielne muzykowanie: Wenecki barok w Warszawskim Zamku 10.30 Listy w butelce - film dok. 10.50 Kuchnia polska: Bigos myśliwski 11.00 Teatr Familijny. Na razie w porządku, mam! 11.45 Wszystko gra: Tam-tam i kastaniety 12.00 Na polską nutę - program dla dzieci 12.30 Skarbiec - magazyn kulturalno-historyczny 13.00 Pieprz i wanilia - Tropem złota: Wyspy pływające - wspomnienia z podróży 13.30 Program rozrywkowy 14.00 Spotkanie z profesorem Wiktoorem Zinem: Miasto zwane Krakowem 14.20 Sceny domowe - Szafa 14.40 Salon Lwowski: Zbigniew Kurtycz - film dok. 15.00 Podwieczorek - program rozrywkowy 16.00 Biografie: Gerard Wilk - kilka razy zaczynałem od zera - film dok. 17.00 Teleexpress 17.15 Prawdziwe przygody profesora Thompsona - serial anim. dla dzieci 17.40 Jak cudne są wspomnienia - program montażowy 18.45 Tylko muzyka - program muzyczny 19.15 A to Polska właśnie - program rozrywkowy 19.40 Dobranocka: Zaczarowany okłówek - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.20 Potop - film pol. 22.35 Panorama 23.05 Sport z satelity: Gonitwy na Służewcu 23.50 W hołdzie mistrzom - Koncert w ramach 33 Studenckiego Festiwalu Piosenki 1.00 Wiadomości 1.20 Podwieczorek - program rozrywkowy 2.15 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki" 3.00 Panorama 3.30 Potop - film pol. 5.55 Program na poniedziałek 6.00 Jak cudne są wspomnienia - program montażowy

POLSAT

- 6.30 Disco Polo Live 7.30 Jesteśmy - magazyn programów religijnych 8.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny 8.30 Multimediałny odlot - program komputerowy 9.00 Klip Klaps - najmłodsza lista przebojów 9.30 Widzget - serial USA 10.00 Disco Relax 11.00 Na własnych śmieciach - film USA 11.30 Góry przeznaczenia - film kanad. 12.30 Królowa w oślej skórce - film franc. 14.00 Jaja Show - program satyryczny 14.15 Potężna dżungla - serial USA 14.45 Miss Lata z Radiem 15.00 Benny Hill 15.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy 16.00 Informacje 16.15 Piramida - teleturniej 16.45 Wielki napad w Minnesocie

CT PRAGA

- 7.20 Diablik tasmański - serial anim. 7.45 Poranek dla dzieci 10.05 Obiektyw - mag. rep. 10.40 Opowieści zbrojnicze - serial 11.50 Kronika filmowa 12.00 Debata 13.10 Porady dla domu i ogrodu 13.45 Błękitna bajka 14.55 Magazyn chrześcijański 15.35 Rozmowy H - progr. rozrywk. 16.15 Odyseja Cousteau - serial dok. 17.05 X wieków architektury 17.20 Piramida - konkurs 18.35 Krok po kroku - serial 20.00 Walizka - teleturniej 20.45 Zjawiska towarzyszące - serial 21.35 Jak się żyje koniom wyścigowym - reportaż 22.00 Niebieska Electra Glide - film USA 23.50 Tour de France 0.20 Triathlon - rep. 0.40 Sportowa niedziela

CT NOVA

- 7.30 Przygody marynarza - serial anim. 8.00 Filmy Disneya 8.50 Przygody czarnego zrebaka - serial 9.15 Niezwykłe przygody - serial 9.40 Smurfy - serial anim. 10.10 Lista przebojów 11.10 Superman III - serial 12.00 Stefania - serial 13.00 7 dni 14.00 Spełnione marzenia - film franc.-niem. 15.40 Wyścigi konne 16.20 Seinfeld - serial 16.45 Na południe - serial 17.35 Melrose Place IV - serial 18.25 Beverly Hills 90210 - serial 20.00 Piraci - film USA 21.45 To było morderstwo - serial 23.20 Krawce komedii - film USA

OŚWIECIM

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-99

- 18.05 Bajki polskie - zestaw bajek 18.25 Przygody psa Droopy'ego - bajka dla dzieci 18.35 Nowy Dzień - program CTV "Charyzma" 19.05 Królewska Puszcza - reportaż TV Kablowej Dami Radom 19.25 Czas muzyki 19.30 Niebezpieczne kobiety - serial austral. 20.20 Po co nam segregacja odpadów - powt. z 19.07.21.20 Domi ogród - film dok. franc. 22.20 Telegazeta

radi OK KATOWICE
68,33 MHz
68,96 MHz
103 MHz
Nadaje od 1927 roku

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane 8.00-19.00 Program kodowany 8.00 Nie kończąca się opowieść - serial anim USA 8.25 Matki i ich małe odc. 1 - film dok. 8.55 Pan Pies - film USA 10.40 Rudy - film USA 12.30 Świat lasu - film dok. 13.45 Sabrina - komedia USA 15.50 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Sabrina") 16.30 Liga żużlowa 19.00-20.00 Program niekodowany 19.00 Star Trek: Voyager - serial USA 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Serce dziecka - dramat USA 21.30 Golf (US Open) 22.35 Firma - film USA 1.05 Mikey - horror USA 2.40 Cafe Society - film USA 4.25 Jennifer 8 - thriller USA 6.30 Dziecko Lindbergha - film dok.



RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30. Serwis w języku angielskim 14.30, 1.00.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10. 6.00 Nareszcie niedziela 9.15 Szkot - audycja satyryczna 10.00 Rodzina na tranzytorach 12.15 7 dni w 7 minut - przegląd wydarzeń tygodnia w regionie 13.15 Konkurs niedzielny 14.00 Podczas albo zamiast spaceru 15.15 Koncert zyczeń 18.00 Między decybelami 18.05 "XL" - aud. Mołnazio 19.15 Muzyczne marzenia 19.45 Jeszcze jeden - magazyn sportowy 21.19 Gruba rula 22.30 Ścisłe fajne 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

- 8.00 Program noocy 5.00 American Country 6.00 Powitanie 6.45 Pogodynka 7.15 Głos życia 7.30 Auto-Radio 7.45 U progu dnia 6.00 Nabożeństwo lub 8.10 Semantyka na codzień 8.20 Niedzielny salonik 6.45 Śladami myśli 9.10 Tydzień na antenie 10.00 Głód samochodowa 10.05 Play lista 10.30 Od słowa do słowa 11.15 Zabawa 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.45 Przegląd tygodników 13.15 Spotkanie z makolalami 14.30 Aud. publicyst. 15.05 Wiad. sportowe 15.15 Zabawa ze słuchacz. - Temat 70-lecia PR 16.00 Żywoty mitów 16.30 Kontra 17.05 Koncert zyczeń 16.05 Aud. literacka 18.30 Sport 20.05 Muzyczny relaks 21.05 Wiadomości sportowe 22.00 BBC 23.00 Z kompaktowego parnasu

WESOŁA BYSTRA

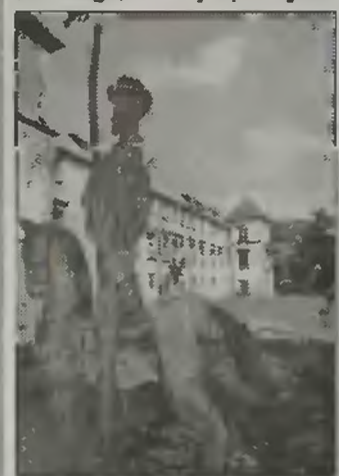
Od 4 do 6 lipca trwały Dni Bystrej. Pierwszego dnia można było podziwiać pokazy sprawnościowe OSP z Bystrej oraz jednostki Zawodowej Stra-



ży Pożarnej z Bielska-Białej. 5 lipca wspaniale zaprezentowały się dzieci z Przedszkola nr 1 z Bystrej, przedstawiając pro-

ROŚLI WOJE

Ponad dwumetrowej wysokości Don Kichot, grupa aniołów i wojów (abstrakcyjne formy) to kilka spośród rzeźb, które od maja można oglądać w zabytkowym zamkowym parku w Suchej Beskidzkiej. Wykonane w lipowym drewnie, są plonem pleneru rzeźbiarskiego, na którym przebywali



w Suchej uczniowie liceum plastycznego z Lublina. Rzeźby pozostaną w Suchej, w przyszłości będą zapowiadali zabytkowego zespołu parkowego. Obecnie zaniebany park jest restaurowany. Lubelscy plastycy obiecali, że do Suchy jeszcze powrócą, można więc przypuszczać, że zamkowe ogrody wzbogacą się jeszcze o niejedno rzeźbiarskie dzieło (map)

gram pl. „Wzdłuż Wisły do Bałtyku”. Zorganizowano również konkursy plastyczne dla młodzieży szkolnej „Bystre moich marzeń” i „Bystra XXI wieku” oraz konkurs wiedzy o Bystrej i o Julianie Fałacie. Chętni mogli wziąć udział w Rejdzie rowerowym oraz wystartować w turnieju na najbardziej sportową rodzinę. Po południu wystąpiła grupa „Tkocze” z Wi-

si, a wieczorem w Domu Strzażaka odbyła się zabawa taneczna, która trwała do świtu. W niedzielę koncertowała orkiestra dęta KWK im. Powstańców Śląskich z Bytomia. Wystąpił także zespół Koła Gospodyń Wiejskich z Bystrej. Na zakończenie Dni Bystrej grała orkiestra Dęta OSP ze Starej Wsi, zdobywca III miejsca w Ogólnopolskim Festiwalu Orkiestr Strażackich

HITY Z (CD) PŁYTY

1. „Piątki na piątki z Radiem ZET” - składanka, 2. Prodigy - „The Fat Of The Land”, 3. „Przeboje Lata z Radiem 2” - składanka, 4. Edyta Bartosiewicz - „Dziecko”, 5. Budka Suflera - „Nic nie boli tak jak życie”, 6. Elektryczne Gitary - „Na krzywy ryj”, 7. Jethro Tull - „Thick As A Brick”, 8. Kazik - „12 groszy”, 9. Richie Blackmore - „Shadow Of The Moon”, 10. Big Cyc - „Pierwsza Komunia, drugie śniadanie, Trzecia Rzeczpospolita”.

Na liście najlepiej sprzedających się płyt kompaktowych w bielskiej Księgarni Muzycznej mieszczącej się przy placu Wojska Polskiego 4 znowu zaszyły znaczące zmiany. Najnowszy album Prodigy, który w zeszłym tygodniu zadebiutował na pierwszym miejscu, został zepchnięty przez składankę z największymi przebojami Radia ZET. Drugą równie przebojową składanką Lata z Radiem także wyraźnie szykuje się do ataku na wyższą pozycję. Na uwagę zasługują także nowe tytuły, które pojawiły się w zestawieniu. Dla niektórych szokiem może być zapewne siódma pozycja „Thick As A Brick” Jethro Tull. Przecież ta płyta ma ponad dwadzieścia lat! Z pewnością miejsce na liście grupa Lana Andersona zawdzięcza bardzo udanemu koncertowi w katowickim Spodku, który przyczynił się do renesansu popularności bandu w Polsce oraz oryginalnej szacie graficznej albumu. Drugą niespodzianką może być solowa płyta Richiego Blackmore'a. Ten etatowy rockowy gitarzysta od dziesięcioleci kojarzony był z długimi solówkami i przewożeniu dwóch legendarnych już grup - Deep Purple i Rainbow. Tym razem jednak Richie daje się poznać jako miłośnik folkloru, a szczególnie muzyki celtyckiej. Jednym słowem płyta zaskakująca i bardzo ciekawa. Na zakończenie debiut polski - najnowsza płyta pierwszych rockowych prześmiewców w Rzeczypospolitej - Big Cyc. Krążek nie lepszy, nie gorszy od wcześniejszych. Po prostu stały poziom. (ska)

Pracownicy Społecznego Centrum Pomocy Rodzinie działającego przy Spółdzielni Mieszkaniowej Złote Łany zorganizowali w tym roku po raz pierwszy półkolonię dla czterdziestu dzieci z rodzin

Dom szczęścia

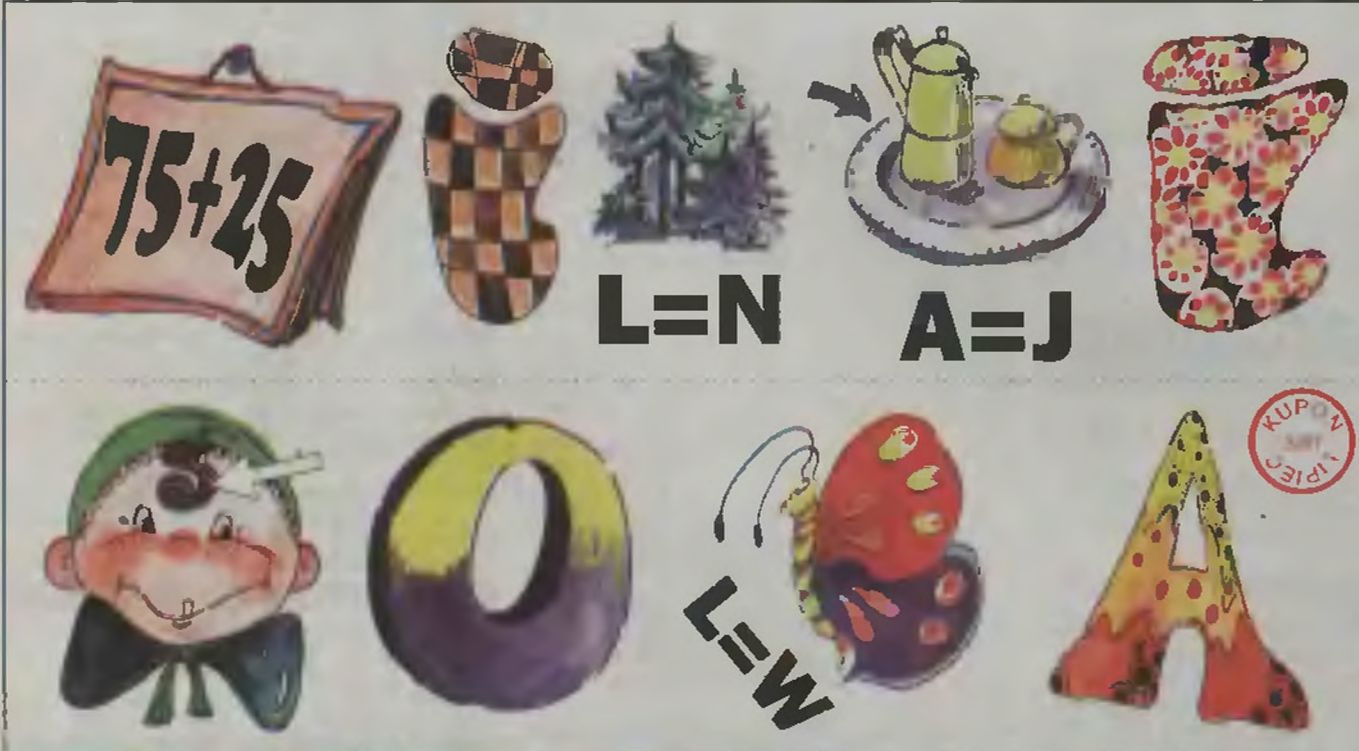
najbardziej potrzebujących pomocy. Lokalu użyła świetlica środowiskowa Dom Szczęścia, posiłki przyrządzały kucharki z elektrociepłowni, a prywatni wytwórcy i piekarze dostarczali przeróżne smakołyki. Wycieczki, m.in. na basen i wiele ciekawych zabaw pozwoliło dziewczętom i chłopcom zapomnieć o szarej domowej rzeczywistości. Kończące półkolonię spotkanie odbyło się w klubie Best. Organizatorka dziesięciu wakacji, pełnomocnik spółdzielni ds. socjalnych, Joanna Edelman obiecała, że podobną imprezę zorganizuje za rok. (bwt)

MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Mały Mistrz Miesiąca to łamigłówkowe konkursy dla dzieci. Aby mieć szansę na zdobycie pierwszego miejsca, a także zaszczytnego tytułu Małego Mistrza Miesiąca trzeba poprawnie rozwiązać wszystkie zadania, które znajdują się w pięciu lipcowych numerach "Kroniki Beskidzkiej", a odpowiedzi przysłać do 10 sierpnia pod adresem redakcji ("Kronika Beskidzka", 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), z dopiskiem na kopercie "MMM". Do odpowiedzi należy dołączyć komplet pięciu lipcowych kuponów. Komu nie uda się skompletować lub rozwiązać zadań z całego miesiąca może dołączyć do zabawy w dowolnym momencie - ma szansę na otrzymanie pamiątkowego upominku.

Opracowanie i ilustracje: Renata Boratynska-Żywczak

BARDZO DŁUGI REBUS



CO JEST CIĘŻSZE?

Oto siedem par różnych przedmiotów. Z każdej pary wybierz ten, który jest cięższy i wpisz jego nazwę do odpowiedniego diagramu, a następnie przenieś litery z zaznaczonych pól do złotego diagramu i odczytaj hasło.

7	13				1	
---	----	--	--	--	---	--

GRUSZKA CZY BORÓWKA?

11			10		
----	--	--	----	--	--

DRZEWO CZY PATYKI?

WIEŻOWIEC CZY KAMIENICA?

SŁOŃ CZY KURA?

5		15	2		9		4			12	3
---	--	----	---	--	---	--	---	--	--	----	---

WĄŻ CZY ĆMA? TONA CZY GRAM? ŚRUBOKRĘT CZY NAPARSTEK?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----

• TVP 1 i 2 • TV KATOWICE • TV POLONIA • CANAL + • POLSAT
• TV CZESKA • TV OŚWIĘCIM • RADIO DELTA • RADIO KATOWICE

Kronika TV

DODATEK TELEWIZYJNY **Beskidzka** 17 VII - 23 VII



Foto: Maxxum Andrzej Kubik

Z tym kuponem 20% rabatu

BESKID TAXI

96-22, 16-16-16

43-300 Bielsko-Biała, ul. Legionów 81

ZAPRASZA

RADIO czynne całą dobę

Z tym kuponem 20% rabatu

Czytelnicy zarzucają nam, że skąpimy im zdjęć aktualnie panującej Miss Kroniki Beskidzkiej, Edyty Nowak. Nadrabiamy więc zaległości publikując letnią wersję bielskiej misski i informując, że panna Edyta sposobi się do współpracy ze znaną niemiecką agencją modelek. Na razie jednak - co widać na zdjęciu - lato spędza w Bielsku...

OGŁOSZENIA DROBNE

kupno-sprzedaż

MIG-MAG: urządzenia i artykuły spawalnicze, autonarzędzia, kompresory, urządzenia wentylacyjne, rozruchy samochodowe, Bielsko, Młyńska 5, tel. 125713.

102-816

SPRZEDAM frezarkę FWA 41M - cena 5000 zł, tel. 033/145724

102-842

TANIO sprzedam pralnię Tel 122340.

202-1701

NAJTAŃSZE, najlepsze piece gazowe, łazienkowe, kuchenne, c.o., 1,2-funkcyjne gazowe, olejowe, węglowe. Bojlery gazowe ze stali nierdzewnej. Rury bez żyrantów, bezpłatny transport, montaż, serwis. Skupujemy stare piece łazienkowe. Przedstawiciel "Torus", "Zębiec", "Tzew". Sklep "GAZOWNIK", Bielsko, Partyzantów 44.

132-129

SIATKĘ ogrodzeniową, ocynkowaną, powlekana, twardą z gwarancją. Oferuję tanio „DRUTEX” Bielsko, Armii Krajowej 1, tel. (033)146303.

102-824

PRODUCENT styropianu „Rado-przem”, Zaborze k/Chybia, tel. (033) 561250 poleca styropian samogasnący M15, M20, M30 z certyfikatem ITB Warszawa po atrakcyjnej cenie

102-691

OKAZYJNIE sprzedam komplet wypoczynkowy zachodni dębowy, siód - transport gratis. Tel. 641630.

50-14-97

SPRZEDAM kurnik. Cieszyń, tel. 523846.

102-102

motoryzacja

AUTOZŁOMOWISKO Jarosław Bury - skupuje stare, uszkodzone samochody. Odbiór własnym transportem, tel. (033) 116562.

102-754

KUPIĘ samochód po wypadku. Tel. 170286, 090367306.

202-1596

AUTO-RADIO-ALARMY dożywotnia gwarancja. Sprzedaż - montaż, raty, radioodtwarzacze, głośniki, wzmacniacze, anteny, blokady tytanlock, immobilizery, alarmy. Alfa, Patriot, Silicon, Enforcer, Viper, Dog, Cel Protektor, Auto-Block. Wykrywacze radarów, elektryczne podnośniki szyb, centralne zamki. Autoryzacja. Bielsko, Żywiecka 153, tel. 141002.

101-699

GSM, Centertel - zestawy głośnomówiące, anteny, akcesoria, sprzedaż, montaż, raty, autoryzacja. AUTO-RADIO-ALARMY, Bielsko, Żywiecka 153, tel. (033) 141002.

101-699

AUTO-SKUP powypadkowe, uszkodzone, płatne gotówką. Tel. (033) 119151, 090367466, 090365660, (033) 145582.

102-802

SPRZEDAM bagażnik typ Damari, tel. 124661.

53/121

REGENERACJA gałek przegubów kulowych, zwrotnic do samochodów osobowych, dostawczych, ciągników, Bielsko-Komorowice, Zeglar-ska 40, tel. 147147.

201-88

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, lawet. Tel. 184440.

202-1683

OPONY, felgi aluminiowe, sprzedaż, montaż, raty. Autoryzowany serwis "DEBICA", "MICHELIN", "KLEBER", SKANDYNAWIA, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-121

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, osobowych, limuzyn. "KIRYS", Bielsko, Legionów 44, tel. 125857; 090367094.

102-784

ALARMY, blokady, haki, znakowanie. Bielsko, Warszawska 24, tel. 122736 w. 4.

103/533

HAKI holownicze - sprzedaż, montaż. "SKANDYNAWIA", Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910

132-121

BAGAŻNIKI samochodowe, przystawki rowerowe, akcesoria. SKANDYNAWIA, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910

132-121

BLOKADY skrzyni biegów, "TYTAN-LOCK", autoalarmy, radia, głośniki. Sprzedaż, montaż, znakowanie pojazdów SKANDYNAWIA, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-121

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Aleksandrowicka 13B, tel. 125322

202-1402

SPAWANIE TWORZYW, spoilery. Bielsko, Warszawska 24, tel. 122736 w.4.

203-533

MOTOROWERY Stella, Korado, Honda, Babetta, Bielsko, Warszawska 24, tel. 122736 w. 4

203/533

KUPIĘ cinquecento, tel. (032) 455803

zł 177

SPRZEDAM punto na gwarancji, tel. 182860

202-1751

SAMOCHÓD po wypadku zdecydowanie kupić. Tel. (033) 547069.

54-06-197

PLANDEKI - wykonawstwo, naprawy. Haki holownicze - montaż, hurt, detal. Bielsko, Kustronia 47, tel. 146929.

102/767

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Siemiradzkiego 8/15, tel. 151372

202-1541

SZYBY samochodowe - naprawy pęknięć. "KOMPLEX", Bielsko-Wapienica, Strażacka 62, tel. 532461.

102-696

POLONEZ caro, wrzesień 1995 r., 1,6 GLI. Tel. 171421 (16.00-21.00)

202-1689

SPRZEDAM WV transporter, 1983 r., benzyna 1,9, instalacja gazowa. Tel. 171421 (16.00-21.00).

202-1689

"HOL-HAK", haki holownicze, nadkola. Bielsko, Cieszyńska 365, tel. 183984.

202-1698

MERCEDES Bus 207 D, silnik na dotarcie - sprzedam. Bielsko, Partyzantów 53 (AS).

102-840

FORD transit 2,5 D krótki, podwyższony, rok 1989, sprzedam tel. 8.00-16.00 (033) 532918

115/70

OKAZJA wyprzedaż silników fiat 126 p około 15 szt. 600 cm³ - 120 zł 650 cm³ - 180 zł Ilość ograniczona. Auto-Złom Ustroń, Folwarczna 7, tel. 547069.

115/69

AUTOWYPOŻYCZALNIA - dostawcze, mercedes, polonez truck. Tel. 182447, 181632, 0602276190.

202-1705

SPRZEDAM mercedesa 200 D, 1979 r, stan dobry, biały, hak holowniczy, radioodtwarzacz, 5500 zł. Tel. 653312.

50-87/97

POLONEZA 1500 - sprzedam, rocznik 1983, tanio!!! Telefon 530412.

222/209/97

MERCEDES 123, 200D, r. 1982, lakier oryginalny, stan bardzo dobry dobra cena dla kupującego - sprzedam, tel. 0602269488

102-859

MAZDĘ 626 2,0D rok 1987, od nowości w Polsce, zdecydowanie sprzedam. Tel. 125137 lub 148739 (wieczorem).

6/97

SPRZEDAM: DACIA 1300 i 1310 na czysto. Cena 1 600 zł za dwie. Tel. Bielsko (033) 101325

202-1760

ODSTĄPIĘ kolejkę do odbioru samochodu skoda-felicia - odbiór do 3 minuty Barwałd Góry 289, tel. 765884

206-088

POLONEZ CARO 1,6 GLE maj 1994 - sprzedam Tel. 612952.

50/9/197

SPRZEDAM audi 80 GLE rok 1980, oraz suknię ślubną. Tel. 532719.

215/388

nieruchomości

NIERUCHOMOŚCI "REAL" Stanisław Janczar. Bielsko, Nad Niprem 6, tel./fax 124155

102-776

NIERUCHOMOŚCI "BESKIDY". Bielsko, Partyzantów 11 (plac Zwirki i Wigury), tel. 125992.

102-744

ORZELEK - Nieruchomości. Bielsko, Bucza 16A/5, tel./fax 145063 (9.00-17.00) sobota 10.00-13.00

102-773

NIERUCHOMOŚCI BRDNOWSKA - pośrednictwo, wyceny. Bielsko, Barlickiego 22b, tel. 27596, Cechowa 4, tel. 21967 (9.00-17.00), soboty 9.00-13.00.

53-004

AGENCJA "EXPER" - domy, mieszkania, działki. Bielsko, Cechowa 20, tel. 28394; 28051.

102-659

NIERUCHOMOŚCI kupno sprzedaż doradztwo wycena Firma Jan Bożena Kukuczka, Koniaków 439 tel. (033) 556510.

115/54

BRENNA, GÓRKI - działki budowlane - sprzedam. Tel. 539207.

56-367

AGENCJA "MERCOR" - kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, obsługa formalnoprawna. Od sprzedających, wynajmujących nie pobieramy prowizji, obsługa gratis: Bielsko, plac Wojska Polskiego 9, tel. 124747.

102-798

NIERUCHOMOŚCI - Wadowice, ul. Podgórska 16, tel./fax 33791.

131-005

NIERUCHOMOŚCI Wadowice, pl. Kościuszki 3, tel. 32965 (od 9.00-16.00), 32905 (wieczorem po 20.00).

zł 364

NIERUCHOMOŚCI "DOM", Bielsko, Szkolna 1 "c", tel. 28331.

102-774

SPRZEDAM nowy dom 160 m kw. Bielsko, tel. (033) 142715 (rano, wieczorem).

202-1607

SPRZEDAM atrakcyjną działkę pod biznes (Bielsko, Cieszyńska koło lotniska). Tel. 115090.

202-1660

DZIAŁKI budowlane w Brennej - sprzedam tel. 539532 do 17.00.

56-388

TERRA - Agencja Nieruchomości - działki, mieszkania, domy. Bielsko, Partyzantów 44, tel. 124528; 125925 w. 15

202-1747

SPRZEDAM nowy, jednorodzinny dom w Skoczowie. Tel. 547119.

205-295

SPRZEDAM dom w Bielsku, Wyzwolenia 179.

202-1721

AGENCJA „DACZA” Żywiec, ul. Kościuszki 4 Tel. 615588 - Członek sieci KAN - Katowice Polecamy duży wybór działek.

50/89/97

KUPIĘ lub wydzierżawę halę produkcyjną 250 do 700 m kw. na terenie Bielska lub okolicy, tel. (033) 147883.

102-853

lokale

BIELSKO (centrum) pomieszczenie 200 m kw. do wydzierżawienia, tel. 143905 (wieczorem).

102-899

M-2, M-3 kupić, tel. 126203.

102-798

SPRZEDAM, wynajem mieszkania. "MERCOR", tel. 124747.

102-798

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, tel. 126203 (wieczorem).

102-798

ZAMIENIĘ M-2 kwaterunkowe nowy blok (Bielsko, Kustronia) na większe, duża dopłata. Tel. 179251 (po 15.00)

102-791

DO WYDZIERŻAWIENIA lokal sklepowy 85 m kw. (centrum Bielska), tel. (033) 122589

102-837

ZDECYDOWANIE kupić mieszkanie w Bielsku, tel. 0602249955.

102-798

RUCH S.A. w Bielsku-Białej wydzierżawi powierzchnie magazynowo-biurowe w Żywcu, tel. 27054.

102-817

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, tel. 126203 (wieczorem).

102-798

ZDECYDOWANIE kupić lub wynajem halę min 2000 m kw. w Bielsku lub okolicy. Tel. (032) 2638877.

202-1716

SPRZEDAM kiosk (lokalizacja), tel. 148328.

202-1719

POSZUKUJĘ do wynajęcia garaż ul. Siemiradzkiego, Konopnickiej, okolicy. Tel. 145817.

202-1714

WYNAJMĘ lub kupić pomieszczenie 20 m kw. na lokal użytkowy w centrum Bielska, tel. 125864.

202-1753

DO WYNAJĘCIA w centrum Bielska lokal handlowy 150 m kw., tel. (032) 253956 w. 18; (032) 2538764 w. 18.

102-848

usługi

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustrady, drzwi garażowe, garaże. Bielsko, Żywiecka 351 (koło Stakownika), tel. 149979, 0602335429.

201-65

ZALUZJE, rolety - produkcja, montaż. Bielsko, tel. 119544.

102-783

ŻALUZJE, rolety, ekspresowe terminy. Bielsko, tel. 151750.

102-783

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, biur, sklepów, tel. 182506

102-762

OGRODY - projektowanie, wykonanie, pielęgnacja. Tel. 145351, 0602272236

202-1671

MALOWANIE - okna, ściany; tapetowanie; gładzie gipsowe, tel. 29270.

202-1667

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, skanowanie. Tel. 174546.

202-1663

TAPICERSTWO, naprawa. Bielsko, Modrzewskiego 2 (przecznica Kraśńskiego), tel. 28052.

202-1664

ŻALUZJE - poziome, pionowe, Bielsko, tel. 183290.

132-134

ROLETY- antywłamaniowe, wewnętrzne z tkanin, moskitiery. Bielsko, tel. 183290.

132-134

MARKIZY - tarasowe, koszarowe, Bielsko, tel. 183290.

132-134

BRAMY zwijane, Bielsko, tel. 183290.

132-134

MEBLE kuchenne, aranżacja wnętrza schody - na zamówienie - ceny promocyjne. Bielsko. tel. 0602269613.

132-137

ROLETY zewnętrzne (antywłamaniowe), wewnętrzne materiałowe. Żaluzje poziome, pionowe, zwijane bramy garażowe - montaż - naprawy. "ANROL", Kozy, ul. Modrzewiowa 41, tel. 174362.

132-131

SIATKI ogrodzeniowe wszelkiego rodzaju, siatki rabat, królicze. Dachówki ceramiczne, kleje ATLAS. Ceny producenta. Tel. 090636745.

54/120/97

ŻALUZJE - poziome, pionowe - produkcja, montaż, sprzedaż ALUZAL, Bielsko, tel. 124661.

53/121

ŻALUZJE - montaż, naprawa, ceny producenta. Vat "PERFEKT" Tel. 117694.

102-785

MYCIE okien, kompleksowe sprzątanie biur, mieszkań. Vat. "PERFEKT". Tel. 117694.

102-785

CZYSZCZENIE żaluzji pionowych, wykładzin, dywanów, tapicerki. Vat "PERFEKT". Tel. 117694.

102-785

CZYSZCZENIE elewacji, siding, parkanów, tarasów, basenów. Vat "PERFEKT". Tel. 117694.

102-785

TELEMONTAŻ - domofony, wideodomofony, uszczelnianie okien uszczelnką silikonową, żaluzje, tel. 155213.

202-1587

WIDEOREJESTRACJA, tel. 181530.

202-1304

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 150371.

202-1284

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 150388.

202-1285

OCIEPLANIE budynków Tel. 637208.

50/47/97

WYCENA - środki trwałe, nieruchomości, uprawnień państwowe "PAL-KON", Bielsko, Sixta 5, tel. 125802 (po 18.

usługi

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej, mycie okien, wysoka jakość. Tel. 149522.

202-1453

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 142714, 146131.

202-1657

PRALKI, lodówki - naprawa. Tel. 145840, 110500, Jerzy Domański

202-1634

"ZURITEX" - naprawa magnetowidów, telewizorów u zleceniodawcy. Tel. 160071.

202-1625

CYKLINOWANIE, tel. 174546.

202-1638

CYKLINOWANIE, tel. 182819

202-1638

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 142513.

202-1620

CYKLINOWANIE, tel. 0602251079.

202-1594

TABLICE budowlane - wykonuje, tel. 116562.

202-1557

NAGROBK, parapety, schody-granit, lastriko. Kucie, złączenie napisów. Tanio, raty. Tel. (033) 175615, 090367054.

202-1299

ŁAZIENKOWE piece gazowe, kotły c.o. "Predom-Termel", naprawy gwarancyjne, pogwarancyjne. Autoryzowany Serwis "TERM-GAZ", tel. 101351.

202-441

ŻALUZJE zewnętrzne, przeciwwłamaniowe - z mechanizmem bezpieczeństwa, wszelkiego rodzaju, rewelacyjne rozwiązanie na energię świetlną oraz markizy balkonowo-tarasowe. Raty. "TECHNIK", Jan-kowice k/Rybniaka, ul. Nowa 22. Tel. (036) 4305141, kom. 0601417572

202-682

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 115820

202-1653

WIDEOREJESTRACJA Tel. 115820

202-1653

NAGROBK granitowe lastrikowe, tanio, kredyt, wysoka jakość. Tel. 145601.

202-777

WIDEOREJESTRACJA, tel. 113731.

202-1649

ŻALUZJE pionowe. Rolety zewnętrzne. Markizy tarasowe, sklepowe. Szybko. Solidnie. Tanio. Montaż całej Podbeskidzie oraz Śląsk. "DARŻAL" Bielsko, tel. 125841, Śląsk (032) 2676475.

202-1645

WIDEOFILM, tel. 140112, 140739

202-1658

ROLETY aluminiowe zaokienne - produkcja, montaż, hurt. Markizy, żaluzje pionowe, bramy garażowe rolowane, części do rolet zaokiennej "KOALA", Bielsko (Wapiczna), Cieszyńska 410, tel. 184692, 0602234054, dom 144625.

202-760

INSTALACJE elektryczne odgromowe, pogotowie elektryczne. Tel. 189214, 0602345162.

202-758

USŁUGI ogólnobudowlane, brukarstwo. Tel. 189214, 0602345162.

202-758

PRZEWOZY wywrotką - ziemia, piasek, żwir, inne. Tel. 20745.

202-1614

OGRODZENIA, tel. 147954.

202-1610

WYPOŻYCZALNIA Sukien Ślubnych, Bielsko - Giewont 3 (osiedle Karpackie), tel. 188104.

202-1521

NAMIOTY turystyczne - kompleksowa naprawa. Tel. 144375.

202-768

ŻALUZJE pionowe, poziome - produkcja, montaż. "SKŁADNIK", tel. 112236.

202-1580

"DELFIN" usługi remontowo-budowlane, ocieplanie budynków, siding, okna PCV, malowanie elewacji, konserwacja dachów. Raty. Tel. 112452, Bielsko, Orzeszkowej 22.

102-733

"TELE-SERWIS", naprawy telewizorów, magnetowidów, monitorów dojazd, gwarancja. Tel. 151232

202-1627

PRALKI automatyczne - naprawa Majewski, tel. 141665.

202-1655

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów, samochodów. Firma "BŁYSK", tel. 118618

202-170

DOCIEPLANIE budynków, siding, płyty gipsowe. Tel. 188540.

202-1706

OCIEPLANIE budynków, gipsy, malowanie, antykorozyja, tel. 0602379385.

102-829

LODOWKI, pralki - naprawa. Tel. 112157

202-1720

REMONTY, adaptacje budowlane, ścianki działowe, sufity podwieszane suche tynki, instalacje, tapetowanie, malowanie. "CONST" Andrzej Broszkiewicz, tel. 125851: 0602254853

102-806

WIDEOREJESTRACJA, profesjonalny montaż, wolne terminy. Tel. 103375

202-1704

PRZEDŁUŻAMY i zagęszczamy włosy. Centrum Fryzjerskie "METAMORFOZA". Bielsko, tel. 126068

202-1695

ŻALUZJE, rolety, markizy - tanio. Czechowice-Oziedzice, tel. (032) 2155093.

102-807

ŻALUZJE, rolety. Bielsko, tel. 112244

102-807

PRALKI, lodówki - naprawa ekspresowa, dojazd gratis. Tel. 155298, 0602246453.

202-1668

KSIĘGOWOŚĆ dla osób prowadzących działalność gospodarczą. Bielsko, tel. 0602314770 (8.00-16.00), (033) 175143 (wieczorem)

102-796

PARKIETY - układanie, cyklinowanie, tel. grzechn. 140903 (19.00-20.00).

202-1713

PRZEPROWADZKI, usługi transportowe. Tel. 140294, 0602383166.

102-830

USŁUGI ogólnobudowlane, ogrodzenia murowane. Tel. 20041.

202-1725

OGRODY - zakładanie trawników, skalniaki, oczka wodne, wycinka drzew. Tel. 144919.

202-1729

WYMIANA tapicerki, krzesła, fotela, wersalki. Tel. 671614.

50-839/97

BIURO księgowe, oferuje poważnej Firmie prowadzenie księgi handlowej lub książki przychodu. Tel. 28488.

202-1732

INSTALATORSTWO elektryczne pomiary ochronne. Tel. 453146. Montaż domofonów i widocodofonów. Tel. 453146

030-66

PRALKI, naprawa. Szczotka, tel. 115083

202-1744

MEBLE kuchenne na wymiar, 20 kolorów, Międzyrzecze Górne 27. Tel. (033) 155517

202-1736

DOSTARCZAM żwir, piasek, czarną ziemię, tel. (033) 146027.

202-1738

DOCIEPLANIE budynków, kafelkowanie. Tel. 157905.

202-1727

USŁUGI c.o., gaz, wod.-kan., spawalnictwo. Tel. 108546 (wieczorem)

102-797

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki "AUTOKOSMETYKA", Bielsko, Bystrzańska 78A, tel. 141196; 0602298324.

202-1641

RTV VIDEO SERWIS - przestrajanie, naprawy, gwarancja, Bielsko, Asnyka 4, tel. 20530; 28335.

202-754

KOMINKI, akcesoria, wkłady grzewcze, produkcja - sprzedaż, tel. 0602249623

202-1755

KOMINY - zabezpieczanie rurami kwasoodpornymi. Miłówka, tel. 033/637560, 090323153

50-88/97

PIEC elektryczny "BOSCH" - tanio sprzedam, tel. 641630.

50-84/97

OCIEPLANIE budynków siding, tynki akrylowe, pokrycia dachowe, płyty gipsowe, tel. 117893 (do 15.00); 113320 (po 16.00).

102-845

ŚCINKA, karczowanie drzew, tel. (033) 731165.

202-1755

URZĄDZANIE ogrodów, tel. (033) 186212.

202-1755

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie tynkowe, tel. 101825.

202-1764

KOMPUTEROPIANIE, tel. 100290

202-763

zdrowie

WIZYTY pediatryczne, Bielsko, tel. 159229.

202-1613

WIZYTY dermatologa, internisty. EKG. Tel. 142884

202-1696

LECZENIE bólu. Tel. 142884.

202-1696

OSTEOPOROZA - badanie gęstości kości, leczenie. Dr n. med. Wojciech Pluskiewicz, lek. med. Beata Stolecka. Informacja telefoniczna: 149268. Bielsko, Jemiołowa 63.

202-1373

USG. Tel. 142884

202-1696

APARATY SŁUCHOWE. Dobór, serwis, akcesoria, bezpłatne badanie słuchu. Indywidualne wkładki douszne. Sprzedaż ratalna. Informacja, rejestracja: tel. 20433. "FDN-MED", Bielsko, Szkolna 1A. Czynne 9.00-17.00, tel. 0601446569

132-136

NIEZALEŻNY konsultant herbalife. Tel. 147676

202-1624

SALON Kosmetyczno-Medyczny - leczenie: łuszczyca, trądzik, żyłaków, bielactwa, cellulitu, otyłości, rozstępów; parafiny, wstrzykiwanie w zmarszczki cmbryblastów, trwałe na rzęsy. Bielsko, pl. Wolności 5, tel. (033) 126579

202-1752

GABINET LEKARSKI "BICOM". Alergia - testy komputerowe, bezbolesne skuteczne odczulanie. Chorzenia tarczycy, kręgosłupa, cukrzycy, nerwice, zaburzenia hormonalne, inne. Bielsko, Gazownicza 40, tel. 158251 do 59 w. 264 (9.00-19.00).

202-1682

RADIESTEZJA - konsultacje. Tel. 0602272288

202-1686

RENTGEN, prześwietlenia, zdjęć rąk, lek. radiolog Janusz Fiałkowski, Bielsko, Barlickiego 13, tel. 145357

50-89/97

ESPERAL - odtruwanie. Tel. 126207, 27387

202-1027

LECZENIE choroby alkoholowej. Terapia nerwic. Tel. 090367225

50/77/97

nauka

ZATRUDNIĘ uczniów (kamieniarstwo, budowa kominków), tel. 174054

202-1750

OŚRODEK Szkolenia Kierowców ZSZ Nr 4, Bielsko, Sienkiewicza 8, zaprasza na rozpoczęcie kursu prawa jazdy dn. 21, 24, 28 lipca 97, godz. 16.00. Tel. 159424, 123543.

202-1647

KOMPUTEROWE kursy od 105 zł. Indywidualnie dopasujesz program (podstawowe, obsługa biura, sklepu, księgowość), długość dni, godziny. "KURSOR" Bielsko, Akademii Umiejętności 1, tel. 149897. 118632. 0601785214.

202-1599

OŚRODEK Szkolenia, Doskonalenia i Dookreślenia Zawodowego Jastrzębie Zdrój, ul. Armii Krajowej 1, tel./fax (036) 4761363, (036) 4761421 w 4414, 4663. Organizuje kursy: maszynistów ciężkich maszyn budowlanych, drogowych. koparki, ładowarki, jednoznaczyniowe, spycharki, koparko-spycharki, koparko-ładowarki, walce drogowe, wózki jezdniowe

56-2.126

praca

DYSTRYBUTOR Ferrero Cadbury przyjmie przedstawicieli handlowych z własnym samochodem. Tel. 618747, 090245909

50/93/97

ZAKŁAD ogólnobudowlany zatrudni pracowników oraz dekarzy, tel. 0602269505; 110955 (po 20.00).

102-805

ZATRUDNIĘ akwizytorów z własnym samochodem. Tel. (033) 151814.

102-801

"DINO-CONFEX" pilnie zatrudni majstra i wykwalifikowane krawcowe Bielsko, Komorowicka 39.

102-790

ZATRUDNIĘ elektromechanika (elektronarzędzia, silniki) oraz ucznia. Tel. 456839 (19.00-21.00)

102-823

ZATRUDNIĘ murarzy. Bielsko, Mikuszowice Śląskie, Kurkowa 1. tel. 0602271991.

102-822

HURTOWNIA kwiatów przyjmie kierowcę-sprzedawcę. Tel. 090306687.

202-1691

POTRZEBNA opiekunka do niemowlęcia. Tel. 140676.

202-1711

PRZYJME doświadczoną fryzjerkę, tel. 152634; 152033.

102-828

FIRMA DESIGN STUDIO 33,3 przyjmie do pracy projektantów mebli. Tel. 143392 (po 19.00 - 140220).

102-832

FIRMA AUTO GLASS SERVICE Krzysztof Łukaszewski zatrudni panią do działu obsługi klienta oraz pracowników na stanowisko monter szyb samochodowych. Tel. 140220, 0602255867

102-831

Z. „NATALEX" Bielsko-Biała, Regera 101, tel. 183665; 183348 zamierza uruchomić produkcję spiworów. Zatrudnimy osobę do uruchomienia tej produkcji. Zapewniamy bardzo wysokie wynagrodzenie i dyskrecję.

101-724

SZWACZKI -krawcowe, zatrudnię, tel. 140718

202-1737

ZAKŁAD Produkcji Opakowań zatrudni inżynierów mechaników, elektroników, tel. (033) 183382; 090685526.

102-839

PILNIE, zatrudnimy specjalistów znających zagadnienia pełnej księgowości z aktualnymi przepisami finansowo-podatkowymi. Tel. (033) 134237, 134246.

102-841

ZAKŁAD Pracy Chronionej zatrudni pielęgniarkę na pełny etat (mile widziana rencistka), kontakt osobisty Bielsko, Legionów 10 (12.00-15.00)

102-838

OPIEKA nad starszą osobą 2 do 3 godzin dziennie, najchętniej pani 50 do 65 lat, Bielsko, Złote Łany, tel. 125829 (10.00-16.00).

202-1746

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni 20 osób na stanowiska różne, tel. 126531.

102-835

ZATRUDNIĘ od zaraz gospozię do prowadzenia domu z mieszkaniem na stałe. Bielsko, tel. (033) 183665; 183348

101-724

OYSPZOZYCYJNY, uczciwy, język angielski, niemiecki podejmie pracę, współpracę. Mam samochód, osobowy, dostawczy. Kontakt Łódź, Podbeskidzie tel. (042) 860873; (042) 373439.

202-1749

DOCHODOWA praca chałupnicza dla każdego, z całego kraju, współpraca zapewniona, dołączyć znaczek za 4,90. „SATURN” 43-450 Ustroń, skrytka 15A

203/3667

PRACUJ bez wychodzenia z domu, zarobisz dodatkowe pieniądze. Spotkanie informacyjne. Bielsko, Dom Żołnierza, Broniewskiego 27, 26.07 g. 10.30

202-1731

PERSPEKTYWA życiowej kariery w wielkiej firmie ubezpieczeniowej rozwijającej się na naszym obszarze. Praca dla osób ambitnych, samodzielnych. Tel. 158251 w. 256 poniedziałki, środy

matrymonialne

SYMPATYCZNA, ładna, wykształcona 40-latką pragnie poznać wolnego, wykształconego pana w celu towarzyskim. Małżeństwo nie wykluczone. Poważne oferty kierować: 43-300 Bielsko-Biała, skrytka pocztowa 429 dla Małgorzaty.

202-1730

„STELLA”, Bielsko-Biała I, box 23

202-1686

BIURO Matrymonialne „PARTNER”, Bielsko, Szkolna 1 „c” tel 28331. Zapraszamy na imprezy dla samotnych.

202-1606

różne

TANIE wczasy Eger Węgry, tel 149343,

202-1748

ANTYKJ dzieła sztuki. Galeria Antyków „Nad Niprem” - kupno, sprzedaż, komis, wyceny, Bielsko, Nad Niprem 10, tel. (033) 29534.

202-1699

METALOPLASTYKA - kute kraty, balustrady, ogrodzenia. Bielsko, Pickarska 74, tel 124142.

132-132

WRÓŻBA - tarot. Hipnoza, rozwiązywanie problemów życiowych. Tel. 116145.

202-1657

ZAKŁAD Tresury Psów „DINGO” + hotel. Tel. 126129

202-1538

ZAINWESTUJĘ w dobrze rozwijającą się firmę najchętniej usługi. Listy „87” Kronika Beskidzka.

202-1644

EKSPRESOWE trapezowanie blach T-12, dowolna długość, transport. Sprzedaż blach ocynkowanych, powlekanych. Ustroń-Nierodzim, Kretá 2 (Meprozet). Tel 547309, (po 16.00-17.27.00).

102-818

AKTUALNIE koce (anilana), pościel, prześcieradła, obrusy. Tel. (033) 110329.

102-811

PRODUKCJA pościeli kora, kołder typu owata. Sprzedaż, hurt, detal pościeli, kołder, metraż kory - tanto. Bielsko, Źrókowska 5, tel. 115887, Grażyńskiego 74, tel 122061 w. 111

102-742

PRZYGODA Twojego życia! - tramping po Indonezji od 2.09 do 2.10.97. Biuro Turystyczne Sport - Centrum-Bielsko, tel 119777.

102-799

z ostatniej chwili

SPRZEDAM tokarkę kołową, 200x1500 rosyjska, tel 123683

202-1765

SPRZEDAM dom jednorodzinny (centrum Bielska), tel. (033) 123288.

102-861

ROBOTY budowlane - tynki, glazura, TERM-BUD, Bielsko, Źółkiewskiego 5, tel (033) 123288.

102-861

OKNA, drzwi pcv, raty, TERM-BUD, Bielsko, Źółkiewskiego 5, tel. (033) 123288.

102-861

MARKIZY tarasowe, raty, TERM-BUD, Bielsko, Źółkiewskiego 5, tel. (033) 123288

102-861

FIRMA poszukuje akwizytora w branży tekstylna-pasmanteryjnej, tel. 123399.

102-864

OCIEPLANIE budynków - raty TERM-BUD, Bielsko, Źółkiewskiego 5, tel (033) 123288.

102-861

SPRZEDAM skodę favorit 1992. Skoczków, tel 530201.

203-3769

FIRMA zatrudni głównego księgowego w niepelnym wymiarze godzin, tel. 119140.

102-864

ZATRUDNIMY spawaczy, slusarzy oraz osobę do prowadzenia sklepu (wod-kan., ogrzewanie elektryczno-gazowe). Tel 122051 w. 246, Centrum Reklamy 28630.

102-862

INSTALATORÓW wod.-kan., c.o., gaz, spawaczy gazowych - zatrudnię. Wiadomość: Bielsko-Biała, ul. Spółdzielców 12/21, tel. 111296.

56-21 144

FIATA tipo elegancja 1992/93, cena 19.500 Tel. 524096.

203-3786

SPRZEDAM tokarkę TR-70/2000, TUD-50/1500 Tel. 177666, 177710.

102-863

WYSPRZEDAŻ hurtowa odzieży dziecięcej i młodzieżowej produkcji włoskiej po obniżonych cenach, tel. 123399.

102-864

VW Golf II GL srebrny metalik, poj. 1600, prod. X/1989, przebieg 120 tys. km. cena atrakcyjna. Tel. (033) 634048.

50-96/97

ZATRUDNIĘ studentkę znajomość angielskiego lub niemieckiego, praca w Niemczech. Tel. (0049621) 478141 (po 20.00).

202-1773

BIELSKO - odstąpię sklep ogólnospożywczy z wyposażeniem. Tel. (033) 141423.

202-1775

WŁOCHY - apartamenty 6-osobowe od 60 tys. Iłów/doba wczasy pobytowe od 800 zł oraz kolonie od 980 zł (wyżywienie, autokar) HISZPANIA Costa Brava, 17 dni od 420 DEM oraz obozy młodzieżowe, "EWGAR", Zabrze, tel. (032) 2717930, (033) 109264.

102-865

SPRZEDAM maszyny szewskie, wykojnik, kopyta, surowiec oraz komplet stołowy wypoczynkowy. Tel. (033) 145855

202-1778

SPRZEDAM 126p, r. 1988, stan idealny, oraz komputer "amiga" + monitor kolorowy. Tel. 126562, 0602331352 (8.00 - 16.00).

202-1776

MITSUBISHI colt 1.3, r. 1990 sprzedam. Czechowice-Dziedzice, tel. (032) 2152424, 0601436522

202-1779

OKAZYJNIE sprzedam renault 19, r. 1993. Tel 183415.

202-1780

OSIEDLE Piastowskie M-1 własnościowe na większe spółdzielcze. Tel. 124720 (19.00-20.00).

202-1781

BIELSKO, poszukuję mieszkania do wynajęcia, tel. 178760.

202-1782

SPRZEDAM telefon komórkowy NOKIA 720 - Centertel wraz z numerem. Tel. 183060; 183061 (8.00 - 16.00).

102-867

ŚLUSARSTWO, bramy, kraty, ogrodzenia. Bielsko, Przemysłowa 22, tel. 145917 (po 18.00).

102-868

SPRZEDAM rusztowania warszawskie, cyrkularkę. Tel. 124530.

202-1783

PRACA w Niemczech - malowanie, tapetowanie, tynkowanie. Wymagane zezwolenie lub paszport niemiecki. Bielsko, Dalio-wa 34.

202-1785

P.P.H. "ADOZ" S.C.

HURTOWNIA PRZEMYSŁOWO-SPOŻYWCZA

Oferujemy

- * opakowania foliowe
- * torby reklamowe
- * opakowania papierowe
- * papiery toaletowe

W pełnym asortymencie
Atrakcyjna oferta dla sklepów i hurtowni.

43-305 Bielsko-Biała, ul. Podgórna 4
(Lipnik Dolny) Tel. 14-37-29
Czynne codziennie 7 - 15, sobota 7 - 13.

Zapraszamy !!!

101-738 129



Oferta specjalna
Czas trwania ograniczony!

ŻORY

Tak, to oczywiście możliwe!

Proponujemy Państwu okna z kolekcji "Futur" o rewelacyjnym współczynniku przenikania ciepła $k=1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$ za cenę okna o standardowym współczynniku $k=1,6$

Okna

PVC i aluminium

specjalna szyba ciepłochronna "Futur" z powłoką termozolacyjną

gaz

Biuo Inf. Handl. "A-P"

BIELSKO-BIAŁA

ul. Cyniarska 38 I piętro (Centrum Handlowe FINEX)

tel./fax 12-35-50 w.334

P.P.U. "A-P" Sp. z o.o.

Żory, ul. Boczna 6

tel. (0-36) 434-59-22, 434-59-33, 435-91-33

BEZOPERACYJNE LECZENIE PROSTATY CENTRUM UROLOGICZNE "MEDCOM" S.C.

prowadzone przez prof. n.med. Adama SZKODNEGO

- bezbolesne leczenie prostaty metoda termiczna
- nowoczesna sterowana komputerowo aparatura UROTHERM
- diagnostyka i leczenie innych schorzeń urologicznych

Godziny przyjęć:
BIELSKO-BIAŁA, ul. 3 Maja 1, I piętro
środa 11.00-14.00
KATOWICE, ul. Graniczna 29 (bud. Bioprometu "A")
poniedziałki, wtorki 12.00-15.00
czwartki 15.00-18.00

Rejestrova telefonizacja:
BIELSKO-BIAŁA środa 10.00-15.00
tel. (033) 299-40
KATOWICE od poniedziałku do piątku 8.00-16.00
tel. (032) 1552517, 1555517 wew. 394.

09-355 19

ZAKŁAD POGRZEBOWY

L. Strupczewski

Bielsko Biała, ul. Bystrzyńska 21
tel. 10-10-88; 18-60-32
(czynny całą dobę)

- kompleksowe usługi pogrzebowe
- przewóz do chłodni
- kremacja
- przewóz zwłok (kraj, zagranica)

USŁUGI NA KREDYT!

201 97 F1



P.P.H.U. "AL"

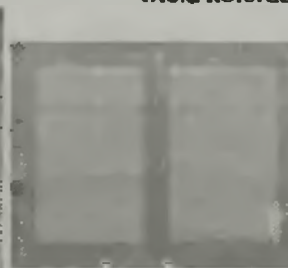
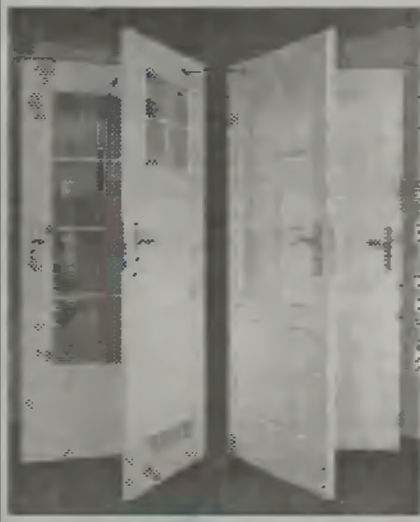
43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 63
tel./fax 146693, 0-90366653 na terenie salonu meblowego "ANIMUS"

OKNA DREWNIANE JEDNORAMOWE

DREWNIANE DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

★ Duży asortyment wzorów drzwi płycinowych, tłoczonych pełnych i przeszklonych do mieszkań, domów, biur.

★ Pełna gama wymiarów w wielu kolorach.



VELUX®

Okna do poddaszy

- ★ ROLETY ZEWNĘTRZNE
- ★ ROLETY Z SIATKĄ ANTYINSEKTOWĄ
- ★ ROLETY PODTYNKOWE
- ★ ROLOWANE BRAMY GARAŻOWE

126-188-013



DAEWOO



BIELSKO-BIAŁA, ul. Legionów 55 ☎ 276-24
KOZY, ul. Bielska 27 ☎ 174-467

Dodatkowy rabat dla TAXI, NAUKI JAZDY do 10% na samochody Polonez, Nexia

- NEXIA ● ESPERO ● TICO ●
- CARO PLUS ● ATU PLUS ●
- TRUCK PLUS ● CITROËN C15 ●

AUTORYZOWANY SERWIS - SALONY - SPRZEDAŻ CZĘŚCI

Jesteśmy na MEEEDAL!

Mobil 1



GE Capital Bank

Kredyty samochodowe

- Samochody nowe i używane,
- Decyzja kredytowa w 60 minut,
- Kredytowanie do 6 lat,
- Kredyt na 100% wartości samochodu.

Biuro Regionalne w Bielsku Białej, ul. Cyniarska 36
tel. (0-33) 126-127, 113-776 w. 333 Obsługa w Salonie "Autokoza"

53-1 6718

Serdeczne podziękowania za okazaną pomoc, współczucie, modlitwy, złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie ukochanego Męża i Ojca

śp. FRANCISZKA CZADERNY

ks. Henrykowi Buszce, rodzinie, sąsiadom, znajomym

składają pogrzeb w smutku
Żona, Corka i Syn

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika Beskidzka

OŚWIECIM

BIURO PODRÓŻY "COM-TOUR", Rynek Główny 8
tel. 42-33-28, czynne: poniedziałek - piątek godz. 9.00-17.00, sobota godz. 9.30-13.00



P.P.H. PREFABET Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biala, ul. Zywiecka 118;
tel. 033 14-18-31 do 3, fax 03314-15-48 tix 0354288

PUSTAKI Z BETONU KOMÓRKOWEGO

Wymyślone w Szwecji robiące obecnie ogromną karierę na całym świecie
Doskonały, ciepłochronny materiał do wznoszenia ścian
budynków, posiadający oznaczenie znakiem
bezpieczeństwa "B"

- Lekkie** - o 40% do 50% lżejsze od ciężaru wody
Ciepłochronne - przewodność cieplna porównywalna z drewnem
($\lambda = 0,10 + 0,12 \text{ W/m} \cdot \text{K}$)
Wytrzymałe - wytrzymałość na ściskanie pozwala na wznoszenie budyn-
ków do 3 kondygnacji bez dodatkowej konstrukcji nośnej.
Wysokiej jakości - gwarantuje to elektronicznie sterowany proces produkcyjny

Tanie - pustak podstawowy
o wym. 24 x 24 x 49 (cm) zastępuje 16 cegieł,
a kosztuje mniej niż 8 cegieł.

W sprzedaży posiadamy:

pustaki 24 x 24 x 49	- 3,34,- zł	pustaki 12 x 24 x 49	1,79,- zł
pustaki 36 x 24 x 49	- 5,03,- zł	pustaki 8 x 24 x 49	1,15,- zł
pustaki 18 x 24 x 49	- 2,53,- zł	pustaki 6 x 24 x 49	0,93,- zł

Produkujemy również odmianę 400 TÈRMOREX - superciepłą, dla
której współczynnik przewodności cieplnej $\lambda = 0,08 \text{ W/m}^2 \cdot \text{K}$.
Odmiana ta jest droższa od pozostałych o 10%.

Oferujemy również:

Gotową zaprawę murarską - "Termor" szczególnie przydatną do murowania ciepło-
chronnych ścian z betonu komórkowego (do jej rozrobienia należy dodać tylko
wody).

Cement hutniczy 25
Cement portlandzki 35
Wapno hydratyzowane

**SPRZEDAŻ PROWADZIMY RÓWNIEŻ WE WSZYSTKIE SOBOTY
ZAPRASZAMY**

09-44-b48

BEFAMA S.A. sprzeda nieruchomości wg istniejącego podziału gruntów:

- pgr 4198/48 o pow. 2467 m² + budynek biurowy o pow. użytk. 773 m²
cena sprzedaży - 524.000 zł
pgr 4198/57 o pow. 8126 m²
cena sprzedaży - 245.000 zł
pgr 4198/63 o pow. 8106 m²
cena sprzedaży - 240.000 zł

Do wydzierzawienia - magazyn wysokiego składowania
- powierzchnia produkcyjna 3000 m²

Informacji udziela inspektor nadzoru budowlanego, tel. 12-30-61 wew. 313.
Wszystkie koszty zawarcia umowy ponosi kupujący.
Nieruchomości znajdują się w strefie przemysłowej, bardzo dogodny dojazd
z obwodnicy Bielska.

Karpacka Spółdzielnia Mieszkaniowa

43-316 Bielsko-Biala, ul. Morskie Oko 23, tel./fax 16-22-36, 16-22-78

ogłasza przetarg nieograniczony na docieplenie ścian ze-
wnętrznych budynku mieszkalnego 11-kondygnacyjnego
przy ul. Morskie Oko 25 na os. Karpackim w Bielsku-Białej.

Zakres prac obejmuje około 3400 m kw. powierzchni ocieplanej metodą
lekką-mokrą.

Termin realizacji - 30.11.1997 r.
wadium - 10.400 zł.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzi-
bie zamawiającego.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - Magdalena Korpiela, Ewa Si-
wiec.

Termin składania ofert upływa dnia 04.08.1997 r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 04.08.1997 r. o godz. 11.00 w siedzibie zama-
wiającego.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych pre-
ferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- 1) spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia
- 2) spełniają wymogi określone art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.

ZL 389-r29

Masz szansę wziąć udział w fascynującym przedsięwzięciu tworzenia w Polsce sieci cyfrowych
telefonów komórkowych GSM, działającej w oparciu o jedną z najnowocześniejszych na świecie
technologii telekomunikacyjnych

Do naszego sklepu firmowego w Bielsku-Białej
poszukujemy kandydatek i kandydatów na stanowisko:

Kierownika Salonu Firmowego

- Odpowiedzialnego za całokształt prac związanych ze stworzeniem,
prawidłowym funkcjonowaniem i rozwojem sklepu firmowego
oraz za nadzór i szkolenie personelu.

Wymagania:

- wykształcenie wyższe mile widziane
- doświadczenie w kierowaniu zespołem pracowników
- umiejętności negocjacyjne i organizacyjne
- znajomość języka angielskiego
- obsługa komputera.

Polkomtel SA jest firmą stwarzającą aktywnym pracownikom możliwości wszechstronnego
rozwoju zawodowego poprzez bardzo nowoczesny system zarządzania firmą,
możliwość kształcenia oraz motywacyjny system wynagradzania.

Nasz adres: POLKOMTEL SA, Oddział Katowice,
ul. Ceglana 4, 40-513 Katowice.

Oczekujemy wyłącznie na Państwa pisemne zgłoszenia
zawierające CV w jęz. polskim i angielskim, list
motywacyjny i aktualną fotografię. Uwaga!
Nadestanych dokumentów i fotografii nie zwracamy.

Plus
GSM

**Projektowanie
i kompleksowe
wykonawstwo ogrodów**
- oczka wodne
- altany
- fontanny

"Garde" 43-384 Jaworze,
ul. Zdrojowa 397 tel. 172-125.

54-109-r28

BETONIARNIA

**poleca
beton z atestem,
transport, pompę**

Bielsko-Biala, ul. Filarowa
(Sarni Stok obok szkoły)
tel. 205-96; kom. 090367039;
0602311901

101-711-131

Budynki drewniane z litego sosno-
wego drewna - działkowe - letnisko-
we i luksusowe domy mieszkalne.
Najnowsze rozwiązania architekto-
niczne i piękne wnętrza.
Ceny postawionych budynków z
montażem od 3.300 zł - 85.000 zł
Pow. mieszkalna do 120 m² bez
tarasów.
Zamówienia na każdą ilość.

Stolarstwo

kod 32-632 Pisarzowice koło Bielska,
ul. Wiodkowa 8, tel. 456-716 po 18.00.

20-40-r36

ROLETY

zewewnętrzne aluminiowe ocieplane
z blokadami - heroyal - 249.90/m²
Cena obejmuje: pomiary, materiał,
gwarancję, montaż, dojazdy całe
Podbeskidzie.

"OKNOROLL"

Bielsko, 12-58-41 oraz cały Śląsk
0/32 267-44-96

BRAMY, OKNA, OCIEPLANIE

201-90-k3

ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

KĘTY

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

BRAMY GARAŻOWE
WJAZDOWE
PRZEMYSŁOWE

skrzydłowe przesuwne uchyłne segmentowe

**KRATY BALUSTRADY SCHODY
DRZWI WIATY REGAŁY**

KONSTRUKCJE STALOWE

ŚLUSARKA BUDOWLANA I OGÓLNA

PREVOLT Tel: 14-25-41 wewn. 301
Bielsko-Biała, ul. Górczyńskiego 2 18-71-42

ATU Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.

przyjmiemy do pracy
w dziale komunikacyjnym operatywną
osobę w wieku do 35 lat.

WARUNKI:
- wykształcenie minimum średnie techniczne (najlepiej samochodowe)
- znajomość pracy na komputerze
- znajomość języka niemieckiego lub angielskiego
- uregulowany stosunek do służby wojskowej.

Dobrze widziany staż w ubezpieczeniach.

Oferety prosimy składać do końca lipca, na adres "ATU" S.A., ul. Partyzantów 72 (tel. 15-00-48 lub 15-00-49).

Fabryka Nowoczesnych Farb i Tynków

Farby Tynki Docieplenia

Najlepszy adres dla inwestorów i wykonawców!

Produkty wytwarzane na podstawie szwajcarskiej licencji. Barwione na życzenie!

43-300 Bielsko-Biała ul. Korczaka 34
tel. (033) 279-16

OKMAR PLASTIK ZAKŁAD PRODUKCYJNY
OKMAR - PLASTIK

MAREK SZCZYPKA

OKNA, DRZWI Z PCV I ALUMINIUM w systemie

aluplast Reynaers panorama

ROLETY ZEWNĘTRZNE Z PCV I AL

43-392 MIĘDZYRZECZE GÓRNE 165,
tel./fax (033) 155-706, tel. (033) 155-874, 155-875

FIRMA HANDLOWA

madeusz

43-300 Bielsko-Biała
ul. 11 Listopada 58
ul. 11 Listopada 82
tel. 270-10; 11-03-56; 11-88-00

Lato z Amadeuszem

AGD RTV

BLACK DOM DEALER

FIRMA PRODUKCYJNO-HANDLOWA
"BLACKDOM" S

34-220 MAKÓW PODHAŁAŃSKI, B. ŻŁKA
TEL./FAX (033) 72-11-44
43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 11
TEL. (033) 279-16

POLECAMY

FLORA

BLACHA T18 DOCINANA NA ŻĄDANIE WYMIAR 11,0-12m
- OCYNKOWANA - POWIERZCHNIA

BLACHA ALUMINIOWA POWIERZCHNIA 0,65 mm
DOCINANA NA WYMIAR - 11,00 PM (całkowita)

BLACHA TRAPEZOWANA T13
OPRÓDZI BLACHARSTWA
BLACHA CZYSTA

MOŻLIWOŚĆ DOWOZU DO KLIENTA

ZAPRASZAMY

W GODZ. PN-PT OD 8.00 DO 16.00 W SOBOTY OD 8.00 DO 13.00

RATY

TERMO IB 43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 13
tel. (033) 101-618 tel./fax (033) 101-619

Gullfiber Materiały termozolacyjne

- FOLIE DACHOWE
- PAROPRZEPUSZCZALNE ODPORNE NA UV
- PAROIZOLACYJNE

Do 30.07.97 **SUPEROFERTA**
spędzająca sen z powiek konkurentom!

BEZPŁATNA dostawa na budowę na terenie woj. bielskiego, krakowskiego, katowickiego
ZNACZNY RABAT

OKNA VELUX PROMOCYJNA CENA

TERMO IB 43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 13
tel. (033) 101-618 tel./fax (033) 101-619

NORGIPS PŁYTA GIPSOWO-KARTONOWA
KONSTRUKCJE + AKCESORIA

Promocyjna cena do 30.07.97
mrożąca krew konkurentom!

TERMO IB STYROPOL 43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 13
tel. (033) 101-618 tel./fax (033) 101-619

CZAS NA STYROPOL NR 1 w Polsce i Europie **NAJWYŻSZA JAKOŚĆ**,
NAJWIĘKSZY ASORTYMENT, **NAJWYŻSZE TEMPO DOSTAW**, **NAJLEPSZA CENA.**

OFERUJE "TERMO IB" - generalny dystrybutor na woj. bielskie

STYROPIAN M-15 87 zł/m³ M-20 112 zł/m³ M-30 152 zł/m³
SIATKA PODTYNKOWA ceny detaliczne od 2,40 zł/m²
LISTWY STARTOWE, NAROŻNIKI Z SIATKI, AKCESORIA

**REWELACYJNY KREDYT NA ZAKUP SAMOCHODU
NOWEGO LUB UŻYWANEGO**

Best Car

- bez pierwszej wpłaty
- bez poręczycieli
- kredyt do 66 miesięcy
- oprocentowanie już od 9,9 %

Pośrednictwo Finansowe
Best-Car II S.C.
Bielsko-Biała, ul. Orkana 4
tel. 205-57
od pon. do piątku 9.00 - 17.00.

HURTOWNIA "SOLEKO" 43-305 BIELSKO-BIAŁA
ul. Lipnicka 258, tel. 146487
0602368166 fax 123-878

POLECAMY:

★ silniki elektryczne 0,06 kW + 1,5 kW (**BESEL, WIEFAMEL, TAMEL**) w cenach producenta
★ wentylatory przemysłowe, osiowe, dachowe, promieniowe
★ systemy wentylacji kanałowej "DOMUS".

Zapraszamy Pn. - Pt. 8.00 - 16.00.

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika Bieskidzka

SKOCZÓW

ul. Ustroniska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

TEATR POLSKI w Bielsku-Białej

43-300 Bielsko-Biała, ul. 1 Maja 1, tel. (0-33) 28451

ogłasza przetarg nieograniczony na prace remontowo-budowlane

- 1) Remont mieszkania służbowego w budynku przy ul. Piastowskiej 2/9 w Bielsku-Białej: - prace ogólnobudowlane wykończeniowe, naprawa stolarki budowlanej, wymiana instalacji wod.-kan. i c.o., - cieżowe (termin realizacji 1 - 23.08.1997 r.)
 - 2) Remont dachu budynku administracyjnego przy ul. Kollataja 4 w Bielsku-Białej: - całkowita wymiana pokrycia papowego na stropodachu (300 m²), prace ogólnobudowlane wykończeniowe związane z ww. zakresem (termin realizacji 1 - 30.08.1997 r.)
- Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie zamawiającego w Bielsku-Białej, ul. Kollataja 4 - administracja

Upoważnieni do kontaktów z oferentami są:

mgr inż. Janusz Kozuła, tel. (0-33) 28271 wewn. 1510

Henryk Karwik, tel. (0-33) 28451 wewn. 46, w godz. od 8.00 do 10.00.

Termin składania ofert upływa w dniu 28.07.1997 r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28.07.1997 r. o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego. W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci spełniający warunki określone w Specyfikacji i art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.

201 147/97



s.c. JMJ
34-120 Andrychów
ul. Krakowska 136
tel./fax (033) 756-481

KONIEC KŁOPOTÓW Z PRZECIEKAJĄCYMI DACHAMI

ŚRODKI DO NAPRAWY I KONSERWACJI DACHÓW gwarantujące:

- błyskawiczne wykonanie prac
- znaczne obniżenie kosztów robocizny
- naprawy i konserwacje może wykonać 1 osoba
- łatwe w użyciu - stosowane na zimno przy pomocy szczotki i szpachli
- naprawy w każdych warunkach nawet podczas deszczu i śniegu
- nie zachodzi potrzeba wymiany pokryć dachowych - nawet bardzo zniszczone ulegną regeneracji

MADE IN USA - Amerykańska jakość

Oferujemy również dachówki ceramiczne POTTELBERG w cenach producenta.

53-107411



BIELSKO-BIAŁA, ul. 11 Listopada 102
tel./fax 165745; tel. 10-16-22 w. 114

Zi.251



PROGUM sp. z o.o.

DAEWOO**RATY BEZ ŻYRANTÓW**

• LEASING • GOTÓWKA •

Średnie oprocentowanie w skali roku **9,9%**

W naszej ofercie:

ESPERO, NEXIA,
TICO,
ATU PLUS,
CARO PLUS

PROMOCJA
NEXIA

złomowanie
upłat 2.000 zł
lub
AC, OC, NW
1% wartości

SUPEROKAZJA!!!W rozdzielni przyjmujemy używane samochody
wszystkich marek➤ Nexia i Espero gwarancje 3 lata lub 100.000 km
na mechanizmy i 6 lat na nadwozie➤ AC, OC, NW na cały rok - 5,3%
wartości samochodu

Samochody nowe i używane

BIELSKO-BIAŁA, ul. Wyzwolenia 15, tel. 033 167-408, 162-980
SKOJCZÓW, ul. Krzywa 4, tel. 033 534-405, 533-020

D0 355

STAL-HART P.P.H. BUJAKÓW

34-316, ul. Bielska 30, tel. (0-33) 108082, 108083

WYROBY HUTNICZE MATERIAŁY BUDOWLANE

- BLACHY: ocynkowane, lakierowane
- trapezowane na wymiar
- BLACHY: zimnowalcowane,
- gorącowałcowane
- ceowniki
- dwuteowniki; - kątowniki

- płaskowniki
- profile zamknięte
- stal zbrojeniowa
- RURY CZARNE I OCYNK.
- ELEKTRODY
- HUTY BAILDON

DUŻY WYBÓR MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

cement - wapno - papy - lepiki - styropian - wełna i inne...

Boazeria panelowa, pływające podłogi.

ELEKTRONARZĘDZIA Firmy - BOSCH (HURT-DETAL)

SYSTEMY RYNNOWE **S. MARLEY**

ZAPRASZAMY przyjeźdź, sprawdź, powiedz innym

Czytanie: poniedziałek - piątek 7.00-17.00, sobota 7.00-13.00

**AUTO-ART SA****AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR WSZYSTKICH
POLSKICH FABRYK ŁOŻYSK TOCZNYCH**

- FŁT KRAŚNIK SA
- FŁT ISKRA KIELCE SA
- SKF-FŁT SA w POZNANIU
- TIMKEN-POLSKA Sp. z o.o. w SOSNOWCU

PROWADZI SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ

ŁOŻYSK TOCZNYCH**AUTO-ART SA BIELSKO-BIAŁA 43-300**

ul. SOBIESKIEGO 103, tel./fax (0-33) 11-70-72, tel. 11-98-64

101-601

**DENTISTRY DEXTRA**

lek. stom. Jadwiga GRUDZIŃSKA

wraz z zespołem lekarzy

lek. stom. Joanna SUCHANEK-KOWALSKA

lek. stom. Ireneusz STEC

uprzejmie zaprasza do gabinetu stomatologicznego

"DENTISTRY DEXTRA",

polecając szeroki zakres usług dentystycznych

na wysokiej jakości sprzęcie firm

CASTELLINI i STERN WEBER FLY 2002

Zdjęcia
rentgenowskie
wykonujemy
na miejscu.

Zapraszamy w poniedziałki, wtorki
i czwartki w godz. od 9.00 do 20.00
w środy i piątki od 9.00 do 17.00
oraz w soboty od 9.00 do 13.00

Rejestracja telefoniczna: 0-90 365134
Bielsko-Biała, ul. Piastowska 136

03 356

**JMB POLSKA Spółka z o.o.**

Największa w Polsce sieć hurtowni artykułów spożywczych i chemii gospodarczej
poszukuje kandydatów
na stanowisko

kierownika hurtowni i handlowca

na terenie BIELSKO-BIAŁEJ

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiadać będzie za uruchomienie hurtowni oraz

- organizację pracy i wynik jej działalności, a w szczególności
- prowadzenie sprzedaży hurtowej towarów w zakresie pełnej oferty handlowej
- współpracę z kontrahentami hurtowni
- właściwe magazynowanie i rotację towarów
- właściwą organizację sprzedaży i obsługę klientów

Poszukujemy osób operatywnych i dyspozycyjnych, odznaczających się komunikatywnością, umiejętnością pracy w zespole, dbałością o klienta, znajomością branży spożywczej i chemii gospodarczej, umiejących obsługiwać komputer, minimum średnie wykształcenie. Wymagane jest również posiadanie własnego samochodu. Znajomość języka angielskiego będzie dodatkowym atutem

Oferujemy ciekawą i samodzielną pracę, pomoc w zakresie doskonalenia umiejętności zawodowych i kierowniczych, atrakcyjne wynagrodzenie oraz możliwość związania swej kariery zawodowej z nowoczesnie zarządzaną i dynamicznie rozwijającą się firmą

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie pisemnych ofert wraz z danymi o wykształceniu i przebiegu pracy zawodowej oraz fotografią na skrytkę nr 88 Kronika Beskidzka hasło: EURO CASH

Zi. 379-17

Agencja Nieruchomości "DACZA" ul. Kościuszki 4
tel./fax 61-55-88, czynne od poniedziałku do piątku 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00

ŻYWIEC

Kronika Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

KIA
KIA MOTORS

SsangYong

LADA

RATY; LEASING

SAMOCHOBY

• OSOBOWE • VANY • DOSTAWCZE • TERENOWE



ZAPRASZAMY

pon. - pt 8.00 - 17.00
sob. 8.00 - 13.00

**BIEL
CAR**

BIEL - CAR Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Generała M. Berety-Spiechowicza 27
tel./fax (033) 14 47 34, 15 82 62

56-Z 140

K KOMES

Dla twego bezpieczeństwa poleca:

KASY PANCERNE, ZAMKI GERDA, SEJFY, SZAFY, KASETY,
VIDEODOMOFONY, SYSTEMY antywłamaniowe i napadowe.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

43-300 Bielsko-Biała, ul. Montażowa 3, tel. 033 10 30 30 Fax 0 33 15 84 34.

Ponadto: Inkaso samochodowe Ochrona fizyczna i elektroniczna
Brygady interwencyjne.

101 732-129

PROMOCJA!
telefonu
cyfrowego GSM

Plus
GSM

> ERICSSON GH388 <

SAMOCHOĐOWY ZESTAW GŁOŚNOMÓWIĄCY - gratis

"ABRA" BIELSKO-BIAŁA

ul. Bohaterów Warszawy 2, tel./fax (033) 274-35; 0-801 480-321

☐ TELEFONY CYFROWE GSM ☐ KARTY SIM ☐ AKCESORIA

INDECO®

**DRZWI PRZESUWNE
ZABUDOWA WNĘK**



- 5 lat gwarancji
- możliwość odliczenia od podatku
- dopasowanie wymiarów do potrzeb
- rozsądna cena

ZAPRASZAMY:

Bielsko-B.: ul. Cyniarska 11

SDH Klimczok II p.

- ul. Barlickiego 15, tel. 12-58-65

- ul. Bystrzowska 3, tel. 14-47-37

Cieszyn: - ul. Głęboka 57, tel. 52-18 57

Czechowice-Dz.: - ul. Konopnickiej 3

tel. 0-90-36-70-38

Żywiec: - ul. Dworcowa 16

tel. 61-42-76

63-65-56 (wieczorem).

101 723-921

**Poszukuję producentów
okien i drzwi z PCV,
AL i drewnianych w
celu dalszej dystrybucji
wyrobów.**

Tel. (33) 570-823.

54-127197-179

**PRZEDSIĘBIORSTWO
WYTWÓRCZO - USŁUGOWO
- HANDLOWE**

DAGRA

Bielsko-Biała, ul. Katowicka 80

(Komornice)

tel./fax 123-033 do 6 w. 38

Cieszyn Mnisztwo

ul. Spółdzielcza, tel./fax 520-928

**SKŁADY
WYROBÓW
HUTNICZYCH**

**ZAPEWNIAMY WŁASNY
TRANSPORT**

36 119

BESKIDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTOWE "TRANSBUD"

Bielsko-Biała, ul. Traugutta 16

ZATRUDNI KIEROWCÓW Z PRAWEM JAZDY KAT. CE, (tel. 12-50-91, 92).

101 734-129

Urząd Gminy Ślemień (tel. 65-42-52, 65-40-98) woj. bielskie

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie kompletnej dokumentacji na budowę mostu w Ślemieniu "U Ormańców", na rzece Łękawce, konstrukcji stalowo-betonowej, nośność 10t, szer. jezdni 3,5 m + 0,5 m chodnik, długość 15,5 m

Termin realizacji - do końca września 97 r.

Oferty należy składać w biurze zamawiającego, do dnia 28.07.97 r. Otwarcie ofert nastąpi dnia 29.07.97 r. godz. 10.00.

Uprawnieni do kontaktu z oferentami: Milena Uniwersal - insp. bud. oraz Weronika Pepek - sekr. gminy. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych

50-94/97-r29



RENAULT LAGUNA

ABS (RT), poduszka powietrzna, immobilizer,
wspomaganie kierownicy, centralny zamek,
ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.



RENAULT LAGUNA

24h

11%

WEKTOR

BIELSKO-BIAŁA, ul. Grunwaldzka 24

tel. (0-33) 12-40-29, 12-46-35, 11-86-86, 11-87-87

- AUTORYZOWANY SERWIS MECHANICZNO-DIAGNOSTYCZNY

- SPRZEDAŻ SAMOCHOĐÓW NOWYCH I UŻYWANYCH

- SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

09-345

finestra

OKNA
PCV "IDEAL 2000"

DRZWI
ALUMINIUM REYNOLDS

FASADY

BIELSKO-BIAŁA, ul. GORKIEGO 5, tel./fax 14-14-51;

tel. 12-20-11 w. 68-52

BIURO HANDLOWE CZYNNE OD 8.00 DO 16.00

09 385

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA

"TOMWOJ"
TOMWOJ

OGŁASZA

WIELKĄ OBNIŻKĘ CEN



• PANELE BOAZERYJNE

20,90 18,90

• BOAZERIA PCV ZEWNĘTRZNA

19,50 17,80

• PANELE PODŁOGOWE

CLASS N

53,00 44,50

• SUFITY PODWIESZANE

33,00 29,55

• BOAZERIA PCV OZDOBNIA 25 cm

36,00 33,00

• KOREK

DOM KORKOWY

GRUPA CORCHERAS CATALANAS

podłogowy

39,00 37,00 17,80 15,50

ścienny

• POLECAMY MONTAŻ PRZEZ WYSPECJALIZOWANE EKIPY

Bielsko-Biała

ul. T.T. Jeża 11

tel./fax 15-89-14, tel. 12-27-79 w. 39

Bielsko-Biała

ul. Cyniarska 38

tel. 12-36-50 w. 331

Ustroń

ul. Cieszyńska 2

tel. 54-33-34

56-Z 137

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00

CIESZYN

Kronika
Beskidzka
Głos

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



PAPY

**TRADYCYJNE I TERMOZGRZEWAŁNE
WSZYSTKIE RODZAJE I NA KAŻDY DACH
dostępne w cenach producentów!
GWARANCJA - 15 lat bez konserwacji !!!**

NAJLEPSZE POLSKIE IZOLACJA SA
POKRYCIA BITUMICZNE: ZDUŃSKA WOLA

DOSKONAŁE WYROBY
NIEMIECKICH FIRM

VEDAG

MOGAT

**SPECJALNA, LETNIA
PROMOCJA**

DLA FIRM HANDLOWYCH I DEKARSKICH:

POLBIT
WIERZCHNIEGO KRYCIA
14,20 zł/m²

ZDUNBI
PODKŁAD
11,75 zł/m²

JUNIOR
WIERZCHNIEGO KRYCIA
11,35 zł/m²

PYEPV250 S5
13,90 zł/m²

G200 S4
PODKŁAD
9,70 zł/m²

V-60 S-4
7,92 zł/m²

**WIERZCHNIEGO
KRYCIA**
2,32 zł/m²

PODKŁAD
2,08 zł/m²

IZOLACYJNA
1,16 zł/m²

UWAGA!
Ceny promocyjne
dotyczą zakupu towarów
na specjalnych warunkach

R.W. MATRABUD Bielsko-Biała, ul. Czechowicka 22
tel. 0-33 123610, 118957, 118955, fax 118956

Spotkajmy się!

W KATALOGU

Firmy Podbeskidzia

43-300 Bielsko-Biała, ul. Mickiewicza 8
tel.: (033) 126-936 w. 37



Oficyna
RES-TYPE

40-008 Katowice, ul. Warszawska 10
tel.: (032) 206 88 28, 206 89 98, fax: 58 88 69

Do wynajęcia pow. biurowa 30 m², 45 m² i 150 m²
oraz pow. handlowa 20 m² w Wadowicach w
Centrum Handlowym przy ul. Mickiewicza 27.

Szczegółowe informacje, tel. 32-707.

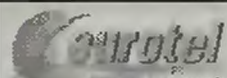
101 735-429

Zegarki - to szwajcarskie
Farby - to cieszyńskie

CIESZYŃKA 29.28 za 10 l
CIESZYŃKA 56.12 za 20 l

wilmex
HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW

43-365 WILKOWICE
ul. Wąska 5
tel./fax (033) 17-18-64
tel. (033) 17-18-67



autoryzowany dealer

Promocja!
Pierwszy raz
w Polsce!

MOTOROLA d160

599 zł

z aktywną siecią



oraz od firmy **MOTOROLA**
zestaw głośnomówiący

(powiedzmy to wyraźnie)



MOTOROLA

Każdy klient, który w czasie
trwania promocji zakupi telefon
MOTOROLA d160 wraz z aktywną
upoważnioną do zakupu
pełnego zestawu głośnomówiącego
MOTOROLA d160 w kwotę 1,00 zł + VAT
Należy kupon może być
wykorzystany jedynie w EUROTEL -
autoryzowanych punktach dealerskich
sieci Era GSM



ZAPRASZAMY DO NASZEGO AUTORYZOWANEGO
PUNKTU DEALERSKIEGO SIECI Era GSM

BATEX
Bielsko-Biała, ul. Czechowa 27, Tel. (0-33) 11-34-75
Cieszyń, ul. Głęboka 25, Tel. (0-33) 52-06-17

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

**ZESPÓŁ OPIEKI ZDROWOTNEJ
W BIELSKU-BIAŁEJ**

przy ul. Mostowej 1, tel. 290-21 do 24

ogłasza przetarg nieograniczony na malowanie i wymianę
wykładziny w pomieszczeniach Fizykoterapii w Przychodni
Specjalistycznej nr 1 w Bielsku-Białej przy ul. Krasieńskiego 30.

Termin realizacji zamówienia: Od 1 września 1997 roku do 30 września 1997 roku.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami:

1. Kierownik Działu Eksploatacyjno-Technicznego - mgr. inż. Stanisław Jurasz
 2. Inspektor Nadzoru - Józef Pająk
- Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia odebrać można w siedzibie Zamawiającego w Bielsku-Białej przy ul. Mostowej 1 w pokoju nr 23 w oficynie.
Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w Sekretariacie w terminie do 18 sierpnia 1997 roku do godz. 14.00 w kopercie zamkniętej i oznaczonej według wskazań podanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
Otwarcie ofert nastąpi 21 sierpnia 1997 roku o godz. 9.00 w siedzibie Zamawiającego w pokoju nr 20 II piętro w budynku głównym.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. złożą ofertę zgodnie ze Specyfikacją do przetargu
2. są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym
3. znajdują się w sytuacji zapewniającej wykonanie zadania
4. nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienia publiczne na podstawie art. 19 Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

09-365-129

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zespół Opieki Zdrowotnej w Bielsku-Białej

przy ul. Mostowej 1, tel. 290-21 do 24

ogłasza przetarg nieograniczony na malowanie pomieszczeń Przychodni Rejonowej nr 12 w Bielsku-Białej przy ul. Cieszyńskiej 413.

Termin realizacji zamówienia: Od 27 sierpnia 1997 roku do 15 października 1997 roku.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami:

1. Kierownik Działu Eksploatacyjno-Technicznego - mgr. inż. Stanisław Jurasz
 2. Inspektor Nadzoru - Józef Pająk
- Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia odebrać można w siedzibie Zamawiającego w Bielsku-Białej przy ul. Mostowej 1 w pokoju nr 23 w oficynie.
Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w Sekretariacie w terminie do 18 sierpnia 1997 roku do godz. 14.00 w kopercie zamkniętej i oznaczonej według wskazań podanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
Otwarcie ofert nastąpi 19 sierpnia 1997 roku o godz. 9.00 w siedzibie Zamawiającego w pokoju nr 20 II piętro w budynku głównym.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. złożą ofertę zgodnie ze Specyfikacją do przetargu
2. są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym
3. znajdują się w sytuacji zapewniającej wykonanie zadania
4. nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienia publiczne na podstawie art. 19 Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

Zakład Techniki i Usług przy Urzędzie Wojewódzkim

43-300 Bielsko-Biała, ul. Piastowska 40, tel. 203-54, 136-602, fax 124-906

ogłasza przetarg nieograniczony na:
**Wymianę płyt chodnikowych przed budynkiem "A" Urzędu
Wojewódzkiego w Bielsku-Białej na kostkę brukową.**

Przetarg odbędzie się na zasadach określonych w Ustawie o Zamówieniach Publicznych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w sekretariacie Zakładu Techniki i Usług przy Urzędzie Wojewódzkim, Bielsko-Biała, ul. Piastowska 40, pokój nr 2.

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w sekretariacie ZTU. Koperta winna być opisana: "WYMIANA PŁYT CHODNIKOWYCH PRZED BUDYNKIEM U.W. W BIELSKU-BIAŁEJ".

Termin składania ofert upływa dnia 11.08.1997 r. do godz. 10.00.

Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są:

1. Bogusław Jakubiec - z-ca dyrektora ZTU
2. Piotr Szatkowski - specj. d/s remontu i inwestycji

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11.08.1997 r. o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego, sala sesyjna.

Termin wykonania zadania 15.09.1997 r.

Dział Ogłoszeń Kroniki Beskidzkiej

Bielsko-Biała, ul. Dubois 4

zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00.

Zakład Techniki i Usług przy Urzędzie Wojewódzkim

43-300 Bielsko-Biała, ul. Piastowska 40, tel. 203-54, 136-602, fax 124-906

ogłasza przetarg nieograniczony na:

**konserwację i naprawę pokryć dachowych wraz z wymianą i konserwacją
rynien i rur spustowych na budynku "B" Urzędu Wojewódzkiego w
Bielsku-Białej przy ul. Piastowskiej 40 oraz na budynku magazynów
WIOC w Bielsku-Białej przy ul. Komorowskiej 164.**

Przetarg odbędzie się na zasadach określonych w Ustawie o zamówieniach publicznych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w sekretariacie Zakładu Techniki i Usług przy Urzędzie Wojewódzkim w Bielsku-Białej, ul. Piastowska 40, pokój nr 2.

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w sekretariacie ZTU. Koperta winna być opisana: "Konserwacja i naprawy pokryć dachowych oraz obróbek blacharskich na budynkach Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej".

Termin składania ofert upływa z dniem 12 sierpnia 1997 r. o godz. 10.00.

Pracownikami upoważnionymi do kontaktów z oferentami są:

1. Bogusław Jakubiec - z-ca dyrektora ZTU
2. Piotr Szatkowski - specjalista d/s remontów i inwestycji

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12 sierpnia 1997 r. o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego, sala prezydencka blok "B".

Termin wykonania zlecenia 30.09.1997 r.

Zl. 398/28

BESKIDZKI INSTYTUT TEKSTYLNÝ

ul. Nadbrzeźna 12
43-300 Bielsko-Biała
tel. 033/ 282-91, fax 033/ 12-59-64

BESKIDZKI INSTYTUT TEKSTYLNÝ zaprasza do rokowań w sprawie sprzedaży prawa wieczystego użytkowania działki pb 168/12 przy ul. Piłsudskiego Nr 7 w Bielsku-Białej.

Cena wywoławcza wynosi 36.000 zł.

Informacje o przedmiocie sprzedaży można otrzymać w Sekretariacie Beskidzkiego Instytutu Tekstylnego, tel. 033/ 12-57-08 w dniach od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 14.00.

Ofertę należy składać w Beskidzkim Instytucie Tekstylnym w Bielsku-Białej, ul. Nadbrzeźna 12 w terminie do dnia 31.07.97 r.

Oferta powinna zawierać:

- ★ nazwę, siedzibę, status prawny oferenta
- ★ oferowaną cenę i sposób zapłaty
- ★ zobowiązanie oferenta do poniesienia kosztów nabycia
- ★ oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami sprzedaży nieruchomości.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w kwocie 3.600 zł w kasie Beskidzkiego Instytutu Tekstylnego. W przypadku zawarcia umowy, wadium zostanie zaliczone w poczet ceny nabycia. Pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone po dokonaniu wyboru sprzedawcy.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchylił się od zawarcia umowy kupna, lub nie wpłacił uzgodnionej należności w terminie. Wybór oferenta nastąpi w dniu 07.08.1997 r. w siedzibie Instytutu sala 202. Sprzedający zastrzega sobie swobodny wybór oferenta oraz prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Zl. 397/29

Zakład Techniki i Usług przy Urzędzie Wojewódzkim

43-300 Bielsko-Biała
ul. Piastowska 40,
tel. 203-54, 136-602, fax 124-906

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY NA:

**Przeład, konserwację wraz z
naprawą okien aluminiowych
obrotowych budynku "A"
Urzędu Wojewódzkiego w
Bielsku-Białej.**

Przetarg odbędzie się na zasadach określonych w Ustawie o Zamówieniach Publicznych.

specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w sekretariacie Zakładu Techniki i Usług przy Urzędzie Wojewódzkim, Bielsko-Biała, ul. Piastowska 40, pokój nr 2. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Sekretariacie ZTU. Koperta winna być opisana: "OKNA OBROTOWE - NAPRAWA I KONSERWACJA".

Termin składania ofert upływa dnia 11.08.1997 r. do godz. 9.00.

Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są:

1. Bogusław Jakubiec - z-ca dyrektora ZTU
2. Piotr Szatkowski - specj. d/s remontu i inwestycji

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11.08.1997 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, sala sesyjna.

Termin wykonania zadania

30.09.1997 r.

Zl. 398/29

HURTOWNIA
OGRODNICZO-PRZEMYSŁOWA
Jamar
HURT-DETAL EKSPORT-IMPORT

Bielsko-Biała, ul. Cieszyńska 70
(obok Browaru)
tel. 12-35-08

Dealer Zakładów Ceramicznych w Bolesławcu i Parowej Jagodzin, Gozdnicza

Posiada w sprzedaży:

- garnki kamionkowe hermetyczne do kiszenia mleka, ogórków i kapusty poj. 1-50 litrów otwarte
- garnki otwarte kamionkowe poj. 12-50 litrów
- beczki kamionkowe poj. 5-30 litrów
- donice, gazony ogrodowe kamionkowe
- garnki żeliwne do duszonek o poj. 4 i 8-litrowe
- donice i wazy porcelanowe
- drabiny drewniane rozstawne i nasadkowe dl. 7 mb.

101 739 28

**Drukujemy
wszystko
- za wyjątkiem
pieniędzy**

CENY BARDZIEJ NIŻ UCZCIWE!

DRUKARNIA KRONIKI BESKIDZKIEJ
Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, tel. 123577, tel. 125878

Firma "ALPLA"

Żywiec, ul. Stolarska 6, tel. 61-24-14
Przyjmie do pracy wózków (mężczyzn).

Wymagania:

1. Wiek 25 - 35 lat
2. Uprawnienia do kierowania wózkami widłowymi elektrycznymi i spalinowymi
3. Podanie i życiorys.

50-95/97-29

BIELSKIE CENTRUM KULTURY

43-300 Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 27, tel. 290-91, 290-92, fax 290-93

ogłasza przetarg nieograniczony

na modernizację istniejącej wentylacji mechanicznej i klimatyzacji sali widowiskowej w Domu Muzyki Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 27 w oparciu o dostarczone projekty techniczne.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Bielskim Centrum Kultury przy ul. Słowackiego 27 pok. nr 15 w cenie 10,00 zł (komplet). Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w pok. nr 15 Bielskiego Centrum Kultury.

Termin składania ofert upływa 26.08.1997 r. godz. 10.00.

Koperta powinna być oznakowana: oferta przetargowa na modernizację instalacji wentylacji mechanicznej i klimatyzacji sali widowiskowej w Domu Muzyki nie otwierać przed 27.08.1997 r. godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27.08.1997 r. godz. 10.00.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- posiadają uprawnienia do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymogami ustawowymi
- posiadają odpowiednie uprawnienia, wiedzę, doświadczenie, potencjał techniczno-ekonomiczny
- spełniają wymagania art. 19 i 22 Ustawy o Zamówieniach Publicznych z dnia 10.06.1994 r.
- spełniają wymagania zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Osobą upoważnioną do kontaktu z oferentami jest Alicja Zielińska, Ryszard Pająk - Bielskie Centrum Kultury, ul. Słowackiego 27, tel. 290-91, w godz. 8.00 - 11.00.

Zl. 399/29

**Rada Nadzorcza Karpackiej Spółdzielni Mieszkaniowej
w Bielsku-Białej, ul. Morskie Oko 23**

ogłasza konkurs na wybór prezesa Spółdzielni

Termin składania ofert - do dnia 1.09.1997 r. (włącznie).

Kryteria dla kandydata na prezesa Spółdzielni:

- kandydat winien być członkiem KSM
- wykształcenie: minimum średnio-techniczne lub ekonomiczne lub ekonomiczne preferowane, wyższe ekonomiczne, prawnicze lub zarządzania i organizacji
- wymagany 3-letni staż pracy na stanowisku kierowniczym
- znajomość zagadnień spółdzielczości
- przewiduje się zatrudnienie kandydata na kontrakt
- przedłożenie pisemnego programu w Spółdzielni
- gotowość podjęcia pracy od 1.10.1997 r.

Wymagane dokumenty:

- kwestionariusz osobowy
- dyplom ukończenia szkoły lub inne zaświadczenie o posiadaniu in. kwalifikacjach
- udokumentowany przebieg pracy zawodowej.

**Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni
przy ul. Morskie Oko 23.**

Zl. 397/29

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

ŻYWIEC

Agencja Nieruchomości "DACZA" ul. Kościuszki 4
tel./fax 61-55-88, czynne od poniedziałku do piątku 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00

POWROTY Z ZAŚWIATÓW

Co jest po tamtej stronie, już po śmierci? Trudno uwierzyć w bezpłciowe anioły z pierzastymi skrzydełkami, czy rogate diabły dżgające widłami grzeszników. Więc jak jest naprawdę? Nie wie nikt. Chociaż... zadziwiająca jest zbieżność relacji osób, które przeżyły śmierć kliniczną, zapaść, brały udział w poważnym wypadku drogowym.

Czarny tunel z plamką jasności na końcu. Żółte i czerwone punkty, stan błogości, z którego nie chce się wrócić, wreszcie towarzystwo Kogoś, kto wie wszystko i w każdej chwili może odwrócić bieg wypadków - to powtarza się za każdym razem. Czyżby zbieg okoliczności, zbiorowa sugestia?

RELACJA LEKARZA

Tym razem wysłuchajmy relacji lekarza, któremu przydarzyło się coś podobnego. To w końcu nie rozhisteryzowana baba, ale człowiek twardo stąpający po ziemi. Doktor Jacek Matlak, chirurg, organizator medycyny, homeopata; startował niedawno w konkursie na lekarza wojewódzkiego w Bielsku-Białej.

- Wszystko wydarzyło się przed wieloma laty, we wrześniu 1960 roku. Jako 19-latek, pianista, dorabiałem w zespołach tanecznych i jazzowych. W tamtą sobotę graliśmy w Wadowicach. Przez cały dzień czułem się rozbity. Dotrwałem jakoś do końca dancingu. Z ulgą wyszliśmy z kolegą na świeże powietrze. Do Andrychowa mieliśmy wracać motocyklem. Nie miałem ochoty na prowadzenie, on też. W końcu siedłem za kierownicą. Dochodziła pierwsza w nocy. Było ciemno. Księżyc schowany za chmurami. Po przejechaniu kilku kilometrów zacząłem odczuwać wielkie zmęczenie, wręcz nie do opanowania. Na wszystko reagowałem z opóźnieniem. Mijałem jakieś dziwne przedmioty, które z bliska okazywały się ludźmi. W takim półśnie przejechałem przez tory kolejowe, chyba w Choczni. Wzniesienie kończyło się lekkim skretem w prawo.

FURMANKA...

- Teraz wiem, że to była furmanka, ale wtedy bardziej wyczułem, niż zauważyłem coś nieoświetlonego.

Nie miałem czasu ani możliwości wyminięcia przeszkody. I wtedy tajemnicze "COS" kazało mi położyć motocykl w lewy skręt. Wiedziałem, że zaraz nastąpi zderzenie i za chwilę zginę! Miałem wrażenie, że wszystko się zatrzymało: furmanka, ja wraz z motocyklem lecącym na wystający dusz, kolega z tyłu, który chyba coś krzyczał.

Zobaczyłem kolorowy film z wczesnego dzieciństwa. Potem znalazłem się w czymś w rodzaju wielkiej, pustej sali kinowej.

Jacek Matlak zauważył wielką ilość pustych foteli. Jednak najwyższej rysował się pierwszy rząd siedzeń, a tam pośrodku był on, Matlak!

- Wyczułem, że nie jestem sam, że ktoś to wszystko aranżuje i komentuje. Nie używał - co najciekawsze - słów. Nie wiem dlaczego, ale miałem wrażenie, że to jeszcze nie ten Najważniejszy, że to ktoś "pomocniczy". Siedząc w foteli brałem jednocześnie udział w przedstawieniu, jakie zaczęło się na scenie otoczonej ciemnymi, zielonkawymi kotarami. Tam jednak byłem znacznie młodszy. Im przybywało mi lat na scenie, tym szybciej biegła akcja "spektaklu". W końcu mój wiek zrównał się z tym "na sali" i wtedy wszystko w ułamku sekundy ruszyło z miejsca. Zobaczyłem znów tył furmanki. Pomyślałem: "Jezu". Huk, błysk, uderzenie i ciemność. Wiedziałem, że ginę.

Matlak nie czuł wcale bólu. Przeraziła go tylko nieuchronność zbliżającej się śmierci. Chociaż tym razem wrażenie było trochę słabsze. Już tak się nie bał, raczej "spokojnie" stwierdzał fakt.

PO DRUGIEJ STRONIE

Stopniowo odzyskiwał przytomność. Trwało to bardzo długo - przynajmniej tak mu się zdawało. Zdziwił

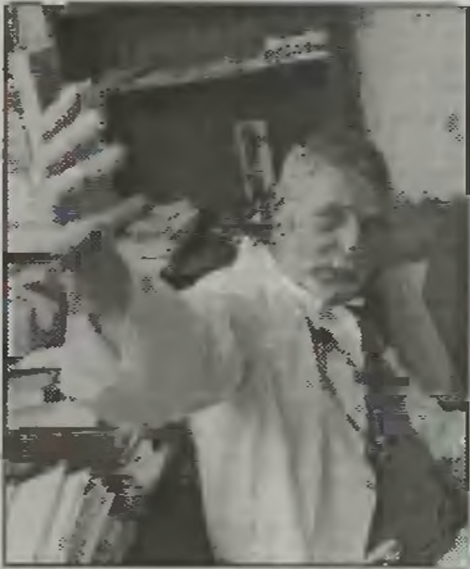
się, że coś widzi, bo przecież był przekonany, że nie ma go między żywymi. Leżał na asfalcie przygnieciony ciężkim motocyklem, który w tej chwili miał jednak wagę waty. Odsunął go lekko. Wstał. Nadbiegali jacyś ludzie. Miał nienaturalnie wykręconą, złamaną, lewą rękę. Od kolana do pachwiny biegła głęboka rana widoczna przez rozzerwaną nogawkę spodni. Bolało go strasznie w piersiach. Wpuścił z rąk pogruchołoty motor.

- Poczulem, że słabnę i za chwilę znów stracę przytomność. Wiedziałem, że tym razem to już naprawdę koniec. Dowlokłem się do rowu i osunąłem w trawę. Otoczyła mnie głęboka, namacalna czerń. Po chwili zaczęło szarzeć. Nic mnie już nie bolało, nie chciało mi się ani jeść, ani pić. Ba, nie chciało mi się nawet oddychać; czułem, że to niepotrzebny wysiłek. Po prostu trwałem, a czas przestał istnieć. Wokół niego było pełno żółtych i czerwonych punktów, które poruszały się jakby skośnie, do przodu i ku górze. Jedne wolniej, inne szybciej. On też się poruszał. Nie można było tego przerwać lub płynąć innym torem. Nie odczuwał zresztą takiej potrzeby. Im większa dzieliła go odległość od "tunelu" największej szarości, tym kolorowych punktów było więcej. Razem przepływały ponad wyrażnymi, choć niewidocznymi barierami. W końcu pojawiło się przemożne uczucie, by nie wracać, jak czyniły niektóre żółte i czerwone punkty

W KIERUNKU ŚWIATŁA

- Zrozumiałem wtedy, że "punkty", to właśnie tacy jak ja. Wtedy poczułem znów obecność jakiejś Istoty. Była jednak zupełnie inna, niż tamta w "kinowej sali". Wiedziałem, że to Najwyższy!

Ta obecność miała wyraźny opiekuńczy charakter. Cały czas byłem jeszcze w ruchu, w kierunku światła. Istota uśmiechając się



"odezwała" się do mnie: coś jakby "No co? Jesteś?" Rozmowa odbywała się bez słów, była raczej błyskawiczną wymianą myśli. Zadałem pytanie: "Nie trzeba się bać?" Odpowiedź przyszła błyskawicznie. "Nie" plus "uśmiech". Tę Istotę kochało się coraz bardziej. Była to miłość bezgraniczna. "Miał być jakiś sąd..." - powiedziałem i natychmiast z powrotem znalazłem się w sali kinowej. Zobaczyłem fragment życia, z którego nie byłem zbyt... dumny.

"Jak to oceniasz?" - padło pytanie. Odpowiedziałem tak, jak zawsze czułem. "A jak powinien się zachować?" - brzmiało następne pytanie. Powiedziałem to, co męczyło mnie od dawna. "No widzisz..." - odparła Istota. "Tyko tyle?" - zdziwiłem się. "Tak" - odrzekła Istota. Nie interesował mnie wtedy kompletnie los mojego ciała. Było jak wyrzucone, niepotrzebne opakowanie. Leciłem nadal w kierunku Światła. Pojawiły się tęcze barwy i muzyka. Z niczym nie potrafiłem jej porównać, a w końcu jaśniej taż muzyką. Po odzyskaniu świadomości nie byłem w stanie zapisać ani jednego taktu...

WYRZUCONY Z RAJU

Przestały dla niego istnieć sprawy materialne. Czuł się doskonałym wyzwolony i bezpieczny. Wyczułem, że znalazłem się na progu czegoś, skąd nie ma powrotu i w ostatniej chwili pomyślałem o matce. Co będzie kiedyś dowie się, że zginąłem w wypadku. Dostrzegłem na ułamek sekundy swoją ciążę łączącą bezwładnie w rowie.

Włączenie się Istoty było błyskawiczne. Przekaz "Tak, ale jeszcze nie teraz" i wszystko znikło. Znów leżałem w rowie i powoli odzyskiwałem przytomność. Jacyś ludzie pochylali się nade mną. Chciałem im przekazać okruciny z tamtej strony, ale nikt mi nie słuchał. Wtedy Głos odezwał się po raz ostatni: "Daj spokój, zostaw. Nikt cię nie zrozumie".

ANDRZEJ CYGIELSKI

W materiale wykorzystano fragmenty jeszcze nie publikowanej książki doktora Jacka Matlaka

Foto: Andrzej Sokołowski

Obóz w czechowickim klasztorze

Zbrodnia sprzed lat

20 sierpnia 1944 roku nad Podbeskidziem pojawiły się olbrzymie samoloty z białymi gwiazdami na skrzydłach. Wkrótce potem z rejonu Czechowic dobiegł huk potężnych detonacji, a w niebo uderzył słup ognia. Były to wyraźne dowody na to, że amerykańskie bombowce zaatakowały pracującą na rzecz hitlerowców rafinerię Vacuum Oil Company. Zadanie odbudowy zniszczonego zakładu przypadło w udziale więźniom, dla których założono niedaleko rafinerii filię obozu oświecimskiego. Jaki los czekał przymusowych robotników? Czy wspomniany obóz był jedynym na terenie Czechowic? Jaka wielka zbrodnia dokonana została zaledwie kilkanaście kilometrów od Bielska?

Wiosną 1940 roku okupant zgłosił czechowickim jezuitom bardzo nieprzyjemną niespodziankę. Ponieważ budynek klasztoru był hitlerowcom potrzebny, więc zakonników aresztowano i wywieziono do obozu koncentracyjnego w Dachau. Opustoszały klasztor posłużył niemieckim przesiedleńcom z Besarabii i Bukowiny jako punkt przejściowy przed zajęciem... polskich gospodarstw na Żywiecczyźnie! Ale w lipcu 1942 roku budynek zmienił swoje przeznaczenie. Stał się obozem karnym dla Polaków, zwożonych tu głównie ze wspomnianej już Żywiecczyzny i Śląska Cieszyńskiego. Mieścił przeciętnie około pół tysiąca więźniów, którzy pracowali między innymi w rafinerii. Niemieccy urzędnicy wyszukiwali osoby wyglądające na zdrowe i silne i wysyłali je na roboty do Rzeszy. Brutalność załogi oraz złe warunki sanitarne - to przyczyny ofiar. Według niemieckich statystyk, w klasztorze straciło życie sześćdziesięciu trzech uwięzionych. Na początku 1945 roku, w obawie przed ofensywą Rosjan, Polacy zostali pognani na Zachód. W obozie pozostawiono jedynie chorych, starców i dzieci.

W 1942 roku powstał na terenie dzielnicy Dziedzic, Żebracza obóz jeniecki dla żołnierzy sowieckich. Kilka baraków, otoczonych drutem kolczastym, mieścił 400-500 ludzi. Rosjanie, fatalnie traktowani i jeszcze gorzej żywieni, pracowali głównie w kopalni "Silesia". Obozu strzegło piętnastu żołnierzy Wehrmachtu, a jeńcy mieli własny samorząd, który reprezentował zatrzymanych wobec władz obozowych. Podejmowane próby ucieczki były nieliczne i nieudane. Karę za zbiegostwo stanowiła z reguły chłosta, ale miały także miejsce wypadki zastrzelenia uciekinierów. Najwięcej ofiar umarło jednak z głodu i z wycieńczenia pracą. Zmarłych grzebali hitlerowcy we wspólnej mogile na czechowickim cmentarzu. Likwidacja obozu nastąpiła w nocy 21 stycznia 1945 roku.

Zdrowi wymaszerowali na Zachód, chorych wywieźli furmanki. Kilku, którzy w zamieszaniu uciekli, doczekano nadejścia Armii Czerwonej.

Skoro o jeńcach mowa warto zaznaczyć, że taki sam obóz, tyle że dla Anglików, mieścił się w Zabrzegu. Brytyjczycy, lepiej traktowani i żywieni, pracowali przy linii kolejowej biegnącej do Pszczyny.

Wkrótce po zbombardowaniu przez Amerykanów rafinerii, w Czechowicach, na tak zwanej Trzemszy, powstała filia oświecimskiego kombinatu śmierci. Teren obozu otoczony został drutem kolczastym pod napięciem, na wartowniczych wieżyczkach szczyrzyły lufy karabiny maszynowe. Sypialnie dla więźniów zorganizowano w dawnej oborze, a żołnierze SS zamieszkali w nieczynnej wytwórni suszonych sliwek. Więziono około 600 osób. Byli to Żydzi, głównie z rejonów Europy Środkowej. Naprawiali szkody wyrządzone przez alianckie lotnictwo. Praca do latwych nie należała, gdyż więźniowie usuwali również... niewypały! Wielu zmarło z wycieńczenia i głodu, wielu zamordowali wartownicy. Ciała zabitych wywożono do oświecimskiego krematorium. Tak jak pozostałe obozy, i ten zlikwidowany został na początku 1945 roku. 19 stycznia zdrowi więźniowie opuścili teren obozu. Chorzy pozostali w Czechowicach. Wielu z przerażeniem myślało o przyszłości. Odważniejsi Żydzi uciekli i ukryli się w okolicy. A zagadka dotycząca zachowania hitlerowców szybko się wyjaśniła. 21 stycznia przybył z Oświęcimia specjalny pluton egzekucyjny! SS rozpoczęło akcję od poszukiwania zbiegów, których na miejscu rozstrzelano. Pozostali w obozie więźniowie zbudowali wielki stos, na którym ułożyli ciała pomordowanych kolegów. Później SS-mani rozstrzelali resztę więźniów, a ich ciała także spalili. Ie osób zostało wtedy zamordowanych? Prawdopodobnie ponad sto! Ocalał tylko jeden człowiek...

SLAWOMIR HOROWSKI

Księżna Anna i kozacy

NAJAZD ROSJAN

Wielkie podniecenie, zaniepokojenie i zdenerwowanie ogarnęło w 1733 roku mieszkańców obu grodów nad Białą. Wieść gminna niesła, że na bielskim zamku przebywa jakiś tajemniczy gość! Potwierdzały ją nieustanne wizyty kurierów z Krakowa i Żywca. Niepokój potęgował fakt, iż w Rzeczpospolitej było bardzo niespokojnie. Trwała walka o władzę, na jej terenie pojawiły się rosyjskie wojska. Coś wisiało w powietrzu...

Pewnego ranka mieszkańcy Bielska i Białej obudzili huk wyrzniętych i tętent koni. Straszna wiadomość wkrótce obiegła wszystkie domy. Miasta otoczyli Rosjanie! Ludzie w przerażeniu chowali wszystkie cenne przedmioty. Handlarze na gluchą zamykali sklepy i stragany. Obawiano się najgorszego. Gdy oddział dragonów i kozaków ruszył przez opustoszałe ulice, mieszczanie zamknęli z przerażenia. Ale Rosjanie w ogóle nie myśleli o rabunku! Zmierzali prosto na zamek. Niespodziewanie najeźdźcy przybyli nad Białą w jednym tylko celu. Zamierzali porwać tajemniczego gościa "panów na Bielsku". Okazała się nim kobieta, księżna Anna Lubomirska-Wielopolska, wojewodzina krakowska. Obawiając się wrogów, schronienia posta-

nowiła szukać w grodzie sukienników. Dlaczego właśnie tutaj?

Ale pani wojewodzina była odważną białogłową. Nie upadła na duchu, mimo przewagi Rosjan i prawie beznadziejnego położenia. Wykorzystała moment, kiedy dowódca kozaków zajęty był rozmową, wskoczyła na konia i pognęła przed siebie, zostawiając zdumionych przesładowców na zamkowym dziedzińcu! Lecz pogoń wnet ruszyła w pościg i ujęła zbieg. Księżna Anna, w powozie i pod eskortą, odwieziona została do Krakowa. Bielszczanie i Białanie nie kryli swej radości. Miasta wszak zostały nieknięte. Jednak długo jeszcze przy piwie i winie wspominali odważną wojewodzinę i niespodziewany najazd Rosjan (sh)



LISTY



OPINIE-POLEMIKI

KOSZYKARSKI KOSZMAR

Jestem stałym czytelnikiem "Kroniki Beskidzkiej" i wielokrotnie stwierdzam, że to czasopismo interweniuje w sprawach dotyczących porządku i dobra mieszkańców naszego miasta. Ośmielony tym faktem zwracam się również do Redakcji z uprzejmą prośbą o interwencję, a szczególnie o zwrócenie uwagi na sprawę, która nie tylko mnie, ale jeszcze również innym mieszkańcom zatrzuwa życie i przyprawia o rozstrój nerwowy.

Mieszkańcy Bielska-Białej są naprawdę udręczeni i zmęczeni hałasem i zgiełkiem wywoływanym przez komunikację miejską i zatrucie powietrza, jakim trzeba oddychać. Dlatego też nasze Władze Miejskie powinny czynić wszystko, by tego koszmara jeszcze nie powiększać. Niestety muszę stwierdzić, że i w tej dziedzinie panuje bezduszność i brak poszanowania człowieka zwłaszcza jego prawa do spokoju przynajmniej w jego własnym mieszkaniu, za które płaci bardzo wysoki czynsz miesięczny.

Jestem mieszkańcem bloku nr 6 przy ulicy Żółkiewskiego w Bielsku-Białej. Mieszkanie moje znajduje się w trzeciej klatce blokowej. Jeszcze do niedawna, w odległości kilkunastu metrów od moich okien, znajdowało się boisko piłki nożnej, na którym od rana do wieczora panował zgiełk, hałas i ustawiczne odgłosy kopanej piłki nożnej w akompaniamentie przekleństw i rzyśtokowych wyrażań. Jedynie ciemna noc przynosiła spokój, ale już rano sportowe wyczyny naszej działki i młodzieży powracały do codzienności. Obecnie boisko piłki nożnej zostało zlikwidowane, ale ktoś wpadł na "lepszy" pomysł.

Dostawnie tuż pod moimi oknami umieszczono kosz do gry w koszykówkę i trzeba cały dzień słuchać odgłosu piłek odbijanych od ziemi i spadających z kosza na ziemię. Ćwiczących celne rzuty do kosza jest zazwyczaj kilku naraz, więc odgłosy piłek rozlegają się od rana do wieczora. W takiej atmosferze przebywanie we własnym mieszkaniu staje się istnym koszmarem. Gdy człowiek wróci po pracy do mieszkania wypadłoby natychmiast z niego uciekać, bo hałas trwający zazwyczaj do dwu-



dziesiąt drugiej nie cichnie ani na chwilę. Panów, którzy wpadli na pomysł, by pod oknami ludzi pracujących ułożyć taką imprezę chętnie umieściłbym w moim mieszkaniu przynajmniej na tydzień. Jestem przekonany, że doznaliby rozstroju nerwowego.

Dlatego też zwracam się do Redakcji "Kroniki" z uprzejmą prośbą o interwencję, a równocześnie zapytuję, czy obywatel RP ma prawo do spokoju i spoczynku we własnym mieszkaniu, za które (jak wyżej wspominałem) płaci bardzo

wysoki czynsz. Inni mieszkańcy bloku przy ul. Żółkiewskiego nr 6 również przeżywają ten sam koszmar w związku z koszykarskimi wyczynami pod oknem, ale nie składają podpisu na niniejszym piśmie, ponieważ boją się zemsty "dzielnych koszykarzy", którzy już niejednokrotnie wybili szyby w oknach tym mieszkańcom, co ośmieliło się reagować na koszmarny hałas. Wolą więc raczej się nie narażać. Jednak również w ich imieniu proszę Redakcję "Kroniki" o pomoc.

F.J. Bielsko-Biała

CIĘCIA OPIEKUNA

Na podstawie art. 31 Ustawy "Prawo prasowe" z dnia 26 stycznia 1984 (Dz. U. Nr 5, poz. 24 z późniejszymi zmianami) wnoszę o zamieszczenie w Waszym tygodniku wyjaśnień Kuratora Oświaty do artykułu W artykule pt. "Cięcia opiekuna" Artura Kasprzykowskiego, zamieszczonego w nr 24 z 12 czerwca 1997 r., jego autor ograniczył się do wysłuchania argumentów jednej strony - tj. przedstawicieli związku NSZZ "Solidarność" działającego w Zespole Szkół Specjalnych im. St. Kopczyńskiego w Istebnej. Naszym zdaniem dla pełnego zobrazowania istniejącej sytuacji należało zapoznać się również ze stanowiskiem i działaniami Kuratora Oświaty w tej sprawie.

W związku z powyższym przekazujemy stanowisko Kuratora Oświaty w Bielsku-Białej w tej sprawie.

1. Zespół Szkół Specjalnych im. St. Kopczyńskiego nie jest placówką opiekuńczo-wychowawczą zobowiązaną przepisami do zapewnienia całonocnej opieki tak jak ma to miejsce w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych czy domach dziecka.

2. Zespół Szkół Specjalnych im. St. Kopczyńskiego w Istebnej pełni rolę usługową w zakresie edukacji na różnych poziomach dla dzieci i młodzieży, które przede wszystkim są pacjentami Wojewódzkiego Ośrodka Chorób Płuc i Gruźlicy Dzieci w Istebnej.

3. Szkoła zobowiązana jest do prowadzenia zajęć dydaktycznych w wymiarze określonym diagnozą lekarską oraz zajęć pozalekcyjnych wychowawczych.

4. Opiekę nad pacjentami (dziećmi i młodzieżą) podobnie jak w innych zakładach opieki zdrowotnej powinni sprawować pracownicy służby zdrowia a nie nauczyciele.

5. Celem Kuratora Oświaty nie było zlikwidowanie zajęć pozalekcyjnych - wychowawczych, lecz rozgraniczenie ich od zadań opiekuńczych sprawowanych dotychczas przez nauczycieli (wychowawców) Zespołu Szkół Specjalnych im. St. Kopczyńskiego w Istebnej.

6. Redukcja godzin zajęć pozalekcyjnych, między innymi w Zespole Szkół Specjalnych im. Stanisława Kopczyńskiego w Istebnej, wymuszona została trudną sytuacją finansową w oświacie.

Z poważaniem
Rzecznik Prasowy
Kuratorium Oświaty
w Bielsku-Białej
mgr Andrzej Mróz

Od autora: W artykule ograniczyłem się do wysłuchania argumentów jednej tylko strony konfliktu, gdyż druga... milczała. 5 czerwca próbowałem porozmawiać z rzecznikiem kuratorium Andrzejem Mrozem. Wymiana zdań była bardzo krótka. "Sprawa jest rozpatrywana przez wojewodę, więc nie będziemy udzielać żadnych infor-

macji. Proszę rozmawiać z rzecznikiem wojewody" - powiedział wówczas Andrzej Mróz. Następnego dnia rzecznik wojewody Alina Macher poinformowała, że jej szef wstrzymał "wychowawcze" redukcje, wprowadzane przez kuratora.

Publikowane wyżej wyjaśnienia rzecznika kuratorium faktycznie niewiele wyjaśniają. Przepisy rzeczywistości są niejasne - mowa w nich, że szkoła winna zapewnić dzieciom pozalekcyjne zajęcia wychowawcze do ośmiu godzin dziennie. Tak było w Istebnej. Kurator planował redukcję tych godzin o dwie trzecie. Nadal mieściłby się w prawie, lecz ginie tu dobro dzieci. Z całą pewnością rzecznik kuratorium zgodzi się ze mną, że doświadczeni wychowawcy (a tacy są w Istebnej) lepiej wypełnią dzieciom czas wolny od lekcji i zabiegów, niż pracownicy służby zdrowia. O tym właśnie pisałem w artykule "Cięcia opiekuna".

Moim zdaniem za całe wyjaśnienie wystarczyłby ostatni punkt pisma rzecznika, gdyż to jest rzeczywista przyczyna wychowawczych redukcji kuratora. O tym także pisałem w swym artykule.

Artur Kasprzykowski

NIEWYGODNE PYTANIA

Red: W nietypowej sprawie, jak sam zaznacza, poseł Eugeniusz Januła zwrócił się 9 lipca do premiera Cimoszewicza, przekazując wystąpienie do wiadomości redakcji. Publikujemy go z niezbędnymi skrótami.

() Chodzi po pierwsze o sytuację znaczącej części obywateli województw południowych, którzy padli ofiarą powodzi. Jest zrozumiałym, że w kategoriach prawa budżet państwa tylko w niewielkim stopniu jest w stanie przyjąć powodziom z pomocą. Natomiast system ubezpieczeń i reasekuracji jest w naszym kraju rozwinięty tylko w niewielkim stopniu.

Z drugiej strony jednak są ludzie, którzy w wyniku powodzi stracili cały dorobek życia. I meja oni nie tylko moralne prawo oczekiwać pomocy od Państwa. Trudno się też dziwić, że ludzie niechętnie ewakuują się z zalewanych terenów. Wynika to z przyczyn naturalnych. Wolą oni chronić swoje mienie, bo niestety żadne służby nie są w stanie zapewnić im tej ochrony i nie jest to winą policji czy straży komunalnych.

Przy okazji narzuca się pytanie: gdzie w czasie akcji powodziowej podzieli się śmigłowce? I to te ciężkie Mi-8 i Mi-117. W czasie różnych uroczystości państwowych jest ich w nadmiarze. Znalazły się nawet ostatnio środki na przemalowanie niektórych z nich na biało. A w tej chwili - tylko jeden bierze udział w akcji powodziowej w Kotlinie Kłodzkiej. A są przecież potrzebne w rejonie Bławy Morawskiej (rejon Raciborza i Wodzisławia), w Kotlinie Oświęcimskiej, na Żywiecczyźnie itd.

Oprócz bezpośredniej, a później i pośredniej, długofalowej pomocy dla powodzian, koniecznym moim zdaniem jest podjęcie natychmiastowej rozbudowy urządzeń hydrotechnicznych w zlewiskach górnej Wisły i Odry. Od wielu lat istnieje program "Wisła", w którym jest zawarta m.in. koncepcja rozbudowy kaskady Górnej Wisły i jej dopływów. Bo przecież sytuacja jaka jest nie budzi optymizmu. Nawet kaskada Soły nie

jest w gruncie rzeczy dokończona. Brakuje bowiem małych zbiorników na górnej Soie i Koszarawie. Na innych rzekach karpackich sytuacja jest relatywnie gorsza, a ślmacząca się już od ok. 20 lat budowa zapory w Świnnej-Porębie jest symbolem tempa budowy instalacji hydrotechnicznych. Prawie analogicznie wygląda sytuacja w dorzeczu Górnej Odry (...)

Jestem bardzo daleki od twierdzenia, że to Pana Rząd, lub też dwa poprzednie ponoszą winę za stan jaki jest. Ale jest tu pewien błąd zaniechania. Bo potrzeba odważnych decyzji, które zapoczątkują zaprojektowaną od dawna budowę urządzeń wodnych. Nie są to niestety inwestycje tanie. Ale w ciągu kilku poprzednich lat Rząd wydał spore sumy, najczęściej z rezerwy budżetowej, na niwelację klęsk powodzi. W tym roku sumy te będą niewątpliwie wyższe. W pozytywnym układzie sumy te mogłyby być spożytkowane na inwestycje, które przyniosą zarówno pośrednią, jak i częściowo bezpośrednią korzyść. Rozpoczęte dziś inwestycje muszą być rozłożone na ok. 20-30 lat, ale są one niezbędne. Bo dziś zmagamy się z klęską powodzi, ale rzeczywistość jest taka, że nasz kraj jest przeraźliwie ubogi w wodę i podjęcie tych inwestycji jest koniecznością. Dadzą one również miejsca pracy (...)

DROGA PRZES MĘKĘ

W "Kronice Beskidzkiej" z 3 lipca br. (nr 27/97) ukazał się artykuł red. Pawła Składowskiego pt. "Droga przez mękę". Jesteśmy zbulwersowani zawartymi w tym artykule wypowiedziami przedstawicieli władz naszego miasta na temat motywów działania naszych Rad Osiedlowych i solidaryzujących się z nami niektórych radnych w sprawie budowy obwodnicy zachodniej Wopinii władz miejskich, czemu władze już nieraz dawały wyraz, a w przedmiotowym artykule podkreślił to raz jeszcze przewodniczący Komisji Polityki Gospodarczej, pan Gebauer - motywem naszych działań przeciwko planowanej obwodnicy w jej forsowanym przez władze miasta kształcie są nasze partykularne interesy. Tak jednoznacznie sformułowanym stwierdzeniem czujemy się urażeni i obrażeni i pragnęlibyśmy panu Gebauerowi i tym wszystkim, którzy prezentują tego typu poglądy oświadczyć, że

Po pierwsze jako członkowie Rad Osiedlowych zostaliśmy wybrani przez mieszkańców naszych osiedli nie po to, by prezentować interesy całego miasta, lecz naszej lokalnej społeczności. To jest naszym podstawowym, statutowym obowiązkiem. Czynienie nam zarzutu, że bronimy interesów (naszym i nie tylko naszym zdaniem słusznym) tej właśnie społeczności jest chyba jakimś dużym nieporozumieniem.

Po drugie W naszych działaniach przeciwko temu kuriozalnemu planowi budowy obwodnicy (autostrady!) prawie przez centrum miasta nie jesteśmy osamotnieni. Solidaryzują się z nami ludzie nie związani z naszymi osiedlami a więc tacy, którym nie można zarzucić jakiegokolwiek partykularyzmu. Od początku naszych działań wspierają nas ludzie nauki, profesjonalistów w zakresie komunikacji, budownictwa i architektury, ludzie związani z ochroną środowiska, ludzie kultury i ochrony zabytków. Ludzie ci określają planowaną inwestycję jako absurdalną a nawet barbarzyńską, jednoznacznie określając katastrofalne skutki, jakie jej realizacja za

sobą pociągnie. Tych ludzi trudno pociągnąć o partykularyzm.

Po trzecie: Nasze działania mają na celu nie tylko obronę interesów mieszkańców naszych osiedli przed tą absurdalną inwestycją, ale również obronę przed zagrożeniami, jakie ta inwestycja stworzy dla obiektów, które są naszym dobrem wspólnym. Planowany szlak komunikacyjny niszczy układ urbanistyczny najstarszej dzielnicy Bielska - Starego Bielska, niszczy unikalny w skali miasta rejon krajobrazowy, jakim jest Dolina Żaby ze swoim starym drzewostanem, zagraża Grodzisku Słowiańskiemu zabytkowemu kościołowi ewangelickiemu. Katastrofalne skutki funkcjonowania tego szlaku komunikacyjnego, który w zamierzeniach ma spełniać również funkcję międzynarodowej arterii komunikacyjnej, odczuje jednak najbardziej jeden z najcenniejszych zabytków naszego województwa, zabytek o wyjątkowym znaczeniu dla kultury polskiej polskiego Kościoła. Tym cennym zabytkiem jest kościół św. Stanisława. Przesunięcie przebiegu trasy - na skutek naszych protestów i solidaryzującego się z nami księdza proboszcza tego kościoła - z 30 do 100 metrów od tego sakralnego obiektu nie odsunie od niego groźby katastrofy, skoro skutki oddziaływania tej trasy o dużym natężeniu ruchu będą - wg najbardziej optymistycznych prognoz - sięgały do 400 metrów. Akceptacja planów budowy tej trasy jest równoznaczna z wydaniem wyroku śmierci na ten kościół. Kościół, który przetrwał ponad 700 lat, zostanie skazany na zagładę (to tylko kwestia czasu, kiedy to nastąpi) u progu III Rzeczypospolitej, u progu działalności nowoerygowanej diecezji bielsko-żywieckiej. Smutne jest to, że ten wyrok śmierci wydadzą ci ojcowie (?) miasta, którzy jeszcze niedawno triumfalnie wnosili do tego kościoła relikwie św. Stanisława, który jest jego patronem.

Po czwarte: Dużym nieporozumieniem jest nazywanie naszych działań partykularnymi, skoro walczymy o ocalenie dóbr, o ocalenie których z urzędu, ex officio winny w przypadku ich zagrożenia walczyć instytucje do tego powołane - instytucje państwowe i nie tylko one.

Od lat prosimy i domagamy się dwóch rzeczy: alternatywnego planu budowy obwodnicy zachodniej oraz rzetelnego studium komunikacyjnego, które uzasadniałoby budowę tej obwodnicy w forsowanym przez władze miasta kształcie i określałoby całokształt układu komunikacyjnego dla całego miasta. Jak na razie jedyny projekt alternatywny autorstwa Jerzego Milewskiego i Zofii Gajewskiej został zakrzyczany, a ich autorów obrażono imputując im czysty komercjalizm. Plan komunikacyjny miasta prezentowany przez władze miejskie sprowadza się - w odczuciu mieszkańców miasta - do stwierdzenia (bez pokrycia w rzetelnej analizie ruchu miejskiego), że obwodnica zachodnia rozładuje ruch śródmiejski. W naszym odczuciu jest to przysłowiowe robienie ludziom wody z mózgu. Nam zarzuca się partykularyzm. Jesteśmy przekonani, że zarzut ten jest bezpodstawny i krzywdzący. Ale powstaje pytanie, czy dotychczasowe forsowanie przez władze miasta jedynie słusznych, swoich planów budowy obwodnicy zachodniej nie nosi cech swego partykularyzmu?

Przewodniczący
Rady Osiedla
Stare Bielsko
Zbigniew Puchalik

Żywczanin mistrzem Europy!

Halniak nad Finlandią

W eliminacjach pobiegł na pół gwiazdka - Ilczyło się tylko miejsce i awans do półfinałów. Tu już trzeba było pokazać więcej. Pokazał. Przed biegiem finałowym wiedział doskonale, że medal młodzieżowych mistrzostw Europy dać mu może tylko nowy rekord życiowy. Wylosował niekorzystny słodny tor. Najgroźniejszemu rywalowi, choć obawiał się również Belgów i Greków, Anglikowi Hyttomowi przypadł trzeci. Role zostały więc rozpisane. Ciemnoskóry rywal będzie uciekał, on musi go gonić...

Gdy rozpoczynali ostatnią setkę wydawało się, że żywczanin Piotr Haczka może nawet nie być w szóstce najlepszych. Wówczas zrobił to, co czyni zawsze - przyspieszył. Wyglądało na to, że nad fińskim Turku zerwał się beskidzki halniak. Milanym w ekspresowym tempie rywalom wypadało tylko chwalić lekkoatletyczny regulamin, nakazujący czterystumetrowcom biec do końca po swoim torze. Inaczej mogli zostać strąceni. Podmuchiwał halniaka oparł się tylko Hyttom, wyprzedzając Polaka o... grubość koszułka. Reprezentant MKS-u Żywiec został wicemistrzem Europy, pokonując po raz pierwszy jedno okrążenie w czasie poniżej 46 sekund - 45,72 sek. Do złota zabrakło jednej setnej sekundy... - Teraz po biegu Piotr zadzwonił do domu. Zapowiedział, że nazajutrz, w finale sztafet, weźmie



Na talencie Piotra Haczki czytelnicy "Kroniki Beskidzkiej" poznali się błyskawicznie, wybierając go czwartym sportowcem Podbeskidzia w 1996 roku.

odwet na Anglika. W niedzielę (13 lipca - przyp. red.) znów telefonował. Tato, mamy złoto! - zakrzyknął. Resztę obiecał dopowiedzieć po powrocie; spiesz się na bankiet! - powiedział promieniujący szczęściem Mieczysław Haczka, ojciec olimpijczyka z Atlanty i podwójnego medalisty młodzieżowych mistrzostw Europy (tom)

BBTS Włóknarz szczuplejszy

Formalności stało się zadość. Podczas walnego zgromadzenia delegatów autonomicznej sekcji piłki nożnej BBTS Włóknarz i Dzielnicowego Klubu Sportowego Komorowice (11.07) zebrani zatwierdzili wcześniejszą decyzję zarządów klubów o fuzji BBTS-DKS. Prezesem nowo utworzonego klubu BBTS-Ceramed Komorowice został Marian Antonik. Zgromadzenie nie podjęło decyzji odnośnie godła i barw klubowych, pozostawiając tę kwestię do dalszych prac zarządu, w skład którego weszli: Czesław Biskup i Andrzej Wysogład - wiceprezisi oraz Marian Jenkner i Bogdan Kumorek. Z chwilą formalnego odejścia piłkarzy, obchodzący w tym roku 90-lecie istnienia BBTS Włóknarz stał się klubem trzysekcyjnym (sekcje autonomiczne - siatkówka, narciarstwo, szachy). (tom)



Tym razem pod okiem wykwalifikowanych przewodników PTTK turyści wybiorą się do naszych południowych sąsiadów - na Słowację. W atrakcyjnym programie wycieczki zorganizowanej w sobotę, 26 lipca, przez bielski Oddział PTTK przewidziano zwiedzanie Zamku Orawskiego oraz wizytę w przepięknych grotech Jaskini Lodowej położonej w Dolinie Demianowskiej.

Zbiórka, jak zwykle w przypadku wycieczek autokarowych, przed Domem Wycieczkowym PTTK, mieszczącym się przy ul. Krasieńskiego 38, o 6.30. Szczegółowych informacji udzieli i zapisy na wycieczki, którym patronuje "Kronika Beskidzka", prowadzi Oddział PTTK, ul. Wzgórze 9, tel. 122400 (ska)

ROZTRZASKANY SZYBOWIEC KĘPKI

GUD W POWIETRZU

Przed wyjazdem do francuskiego Saint Auban nie ukrywał, że marzy o znalezieniu się w pierwszej dziesiątce. - Ale to będzie graniczyło z cudem. Przecież spędzoną dotychczas przeze mnie w powietrzu ilość godzin większość rywali zalicza w ciągu jednego sezonu - wyznał "Kronice" Sebastian Kawa, pilot bielskiego Aeroklubu. Marzenie zostało wylatane. Podczas szybowcowych mistrzostw świata 24-letni bielszczanin wywalczył ósmą lokatę w klasie otwartej!

Dla drugiego reprezentanta Podbeskidzia Franciszka Kępkę były to najczarniejsze w karierze mistrzostwa. Zdobycie czterech brązowych medali młodszy od pierwszej konkurencji przylatywał na odległych pozycjach. W trakcie przedostatniej jego szybowiec "zdusiła" burza. Musiał lądować - choć do lotniska brakowało kilkanaście kilometrów. Szczęście, że wysokie góry miały już za sobą. Szybowiec i tak opadł z impetem, roztrzaskując się o kamienie i skaliste podłoże. Eks-mistrz Europy wyszedł bez szwanku! Wydarzenie to nie pozostało bez wpływu i na losy młodszych z bielskich pilotów. Będąc jednym z najmłodszych uczestników mistrzostw, utytułowanym kolegą Kawa okazał szacunek wyłącznie na ziemi. Wygrał dwie spośród dziewięciu rozegranych konkurencji, a styl w jakim to uczynił pozwala przypuszczać, że za rok marzenia pilota będą zapewne śmielsze! Zwycięstwo siódmego dnia zawodów (dystans długości 533 km pokonał z najlepszą prędkością - 145,4 km/h) wyniosło go na szóste miejsce w klasyfikacji generalnej! Nazajutrz znów szybowal znakomicie - wprost na podium. Dolatując do lądowiska, usłyszał od - będącego pod wrażeniem wypadku Kępkę - trenera polskich pilotów komendę zawrócenia. Lądowanie (jak się później okazało - zbyt czyste) na odległym o 40 kilometrów lotnisku pozbawiło go eks-

CYKLOTRIAL



Przeprowadzone w Rogoźniku dwie eliminacje (III i IV) mistrzostw Polski stanowiły ostatnią próbę przed inauguracją mistrzostw świata (I eliminacja mł. USA - 19.07). Znakomity występ reprezentantów stryszowskiej Aquili sprawił, że ekipa, która wyjechała do Stanów Zjednoczonych, oparta została w całości na cyklistach ze Stryszowa, a opiekę nad nią powierzono klubowemu trenerowi Andrzejowi Kramarczykowi. O punkty i, co zapowiadał przed wyjazdem szkoleniowiec - medale (!) mistrzostw świata walczyć będą (w nawiasach podajemy miejsca wywalczone podczas zawodów w Rogoźniku). Katarzyna Kramarczyk (dwukrotnie pierwsza), Rafał Kumorowski (I i II), Tomasz Kramarczyk (II i III), Tomasz Woźniak (II i IV) i Wacław Skolarus (III). Po USA gospodarzami kolejnych eliminacji mistrzostw świata będą: Hiszpania, Czechy, Słowacja i Japonia - gdzie 30 i 31 sierpnia odbędą się ostatnie, decydujące o kolejności miejsc, zawody.

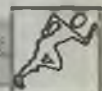
LEKKOATLETYKA



6 złotych, 9 srebrnych i 3 brązowe krążki - z takim medalowym dorobkiem powrócił z Grudziądza, gdzie odbyły się mistrzostwa Polski niepełnosprawnych, reprezentant ZSR Start Bielsko-Biała. W gronie multimetalistów znaleźli się: Robert Siemiński (trzy tytuły mistrzowskie w wyścigach na wózkach - 100 m, 200 m, 800 m oraz srebro w wyścigu na 400 m), Tomasz Hamerlak (złote medale w wyścigach na wózkach - 400 m i 800 m oraz trzy tytuły wicemistrzowskie: na 100 m, 200 m i 500 m) i Zbigniew Baran (mistrz w wyścigu na wózkach na dystansie 200 m, wicemistrz na 400 m i 800 m oraz brązowy medalista na 5000 m). W worku medalu startowców znalazły się jeszcze trofea wywalczone przez: Elżbietę Martyniak (srebro w skoku w dal), Alinę Pieczkę (wicemistrzyni kraju w rzucie oszczepem), Władysława Bęczkę (wicemistrz w skoku wzwyż, trzeci w rzucie dyskiem) i Mariusza Kupczaka (brąz w rzucie oszczepem).

Rozegrane na stadionie bielskiego Sprintu mistrzostwa makroregionu śląskiego juniorów przysporzyły młodym lekkoatletom z Podbeskidzia sporo laurów. Tytuły mistrzowskie wywalczyli: juniorzy młodsi - Marcin Uliych (MKS Żywiec; kula - 12 m 67 cm), Waldemar Kłis (oszczep - 55 m 68 cm), Marek Czyba (dysk - 43 m 16 cm), juniorzy - Krzysztof Malarz (oszczep - 56 m 18 cm), Marusz Bizoń (bieg na 400 m - 49,83 sek.), Sławomir Kurto (bieg na 3000 m - 9 min., 8,07 sek., wszyscy - Sprint), Sławomir Brałobrzęski (Piast Cieszyń; bieg na 5000 m - 18 min., 3,82 sek.), Arkadiusz Zontek (Tempo Kęty; trójskok - 13 m 87 cm). Srebrne medale przypadły juniorkom - Krystynie Olszar (Piast Cieszyń; skok w dal - 5 m 85 cm) i Edycie Czudek (Sprint; biegi na 100 m - 12,75 sek. i 200 m - 25,99 sek.) oraz Markowi Czybie (junior młodszy, kula - 12,60 m). Na podium (brązowe medale) stawali również juniorzy młodsi - Jadwiga Majdak (MKS Żywiec, skok w dal - 4,99 m), Adriana Siudyka (Sprint; bieg na 400 m - 1 min., 1,56 sek.), Sławomir Horodziejewicz (Sprint; bieg na 800 m - 2 min., 3,46 sek.), Waldemar Kłis (kula - 12,42 m); juniorzy - Mariusz Rudnicki (Sprint, bieg na 5000 m - 18 min., 23,52 sek.) i Sławomir Kurto (bieg na 1500 m - 4 min., 9,91 sek.).

BIEGI



6 godzin i 29 minut potrzebował Włodzisław Walus (Bielsko-Biała), by pokonać 77-kilometrowy dystans marszobiegów wokół Doliny Wisły i - po raz siódmy z rzędu - zostać zwycięzcą imprezy! Trasa (start i meta w Ustroniu), wodąca przez Czantorę Wielką, Stółek, Kubalonkę, Przysłop, Baranią Górę, Salmopol, Trzy Kopce Wisłańskie i Równice, dała się uczestnikom mocno we znaki, spośród 57 śmiarków, którzy stanęli do rywalizacji - 16 nie dobiegło do mety. Tym większym echem odbiły się wyczyny najstarszego uczestnika zawodów skoczowianina Edwarda Kędziora i Alicji Banasiak z Bielska-Białej. 64-letni biegacz dał odpór wszystkim chwilom słabości i dobiegł do mety po niespełna 13 godzinach zmagania! Z kolei bielszczanka, osiągając bardzo dobry rezultat - 8 godzin i 13 minut, pokazała wielu rywalom co to znaczy "słaba pięć" (tom)

STADIONY POD WODĄ

Jeden z najbardziej zadbanych obiektów sportowych w województwie. Wokół wypięgniętej płyty boiska głównego lekkoatletyczna bieżnia, obok trybuna z magazynami gospodarczymi, nieopodal - boiska boczne i wytyczone place do minigier. Oczko w głowie miejscowego ZML-u i duma prezesa klubu. Żywił zaatakował nagle i bezwzględnie niszczył. Pozostawił po sobie pobojuwisko.



W zburzona, miotająca kaskadami wody Soła przełamala wał ochronny w Kętach i szybko dopłynęła w pobliże miejscowego stadionu. Przestrzeń pod znajdującym się naprzeciw niego wiaduktem kolejowym ułatwiła niszczycielski atak (patrz foto). Betonowy mur okalający obiekt stawał opór, brama - nie. Wyrwana, udostępniła szalejącej rzecze nowy obszar do siania spustoszeń. - Woda na stadionie była już po dziesiątej (w środę, 9 lipca - przyp. red.). Gwałtowny atak nastąpił pięć godzin później. Żywił przerwał ogrodzenie od strony ulicy Sobieskiego, błyskawicznie osiagając oddalony o ponad sto metrów budynek klubowy. Szatnie i magazyny zalala piętnastocentymetrowa warstwa wody. Kolejny, o podobnej sile, atak nastąpił w nocy. Wydawało się, że Soła znalazła sobie drugie koryto! Stadion cierpiał, ale chronił od zalania znajdujące się za nim osiedle - powiedział Kronice Marian Kubajak, prezes Hejnalu Kęty.

Na szczęście po kilkunastu godzinach woda zaczęła się cofać, odsłaniając jednak przynębiający widok. Zdevastowane ogro-

dzenie wokół boiska treningowych, zrujnowana bieżnia, zniszczona - mulem i kamieniami - główna murawa - Jesteś pod wrażeniem postawy moich współpracowników. Spędziłem na obiekcie trzy doby, ratując i zabezpieczając wszystko co było możliwe. Z kolei sportowcy i ich trenerzy nie liczą teraz czasu, który poświęcają na prace porządkowe. Z odcieczą pospieszył również kierownik sąsiadującej z nami restauracji, podsyłając dwunastoosobowy zastęp pomocników! - mówi prezes Kubajak.

Kęcki stadion nie był jedynym obiektem sportowym, który ucierpiał w trakcie powodzi. Ogromne spustoszenie poczyniła Soła na boisku w Ciężynie, nieco mniejsze - w Wieprzu, nie darując nawet swemu zwycięskiemu imiennikowi - LKS-owi Soła. Były boiska, które miały więcej szczęścia. - Gdyby nie wał, który dzieli nas od Soły, z pewnością nie miałbyśmy już gdzie grać. Podobnie w Rajczy, gdzie zbawienną przegrodę usypiano nie tak dawno, przy okazji powiększania płyty - powiada Marek Tyc, prezes Podhalanki Milówka. (tom)

Mrózek jak... Partyka!

WYBRAŁ PŁYTKI



Po raz pierwszy piłkę na boisku "na górze" Dariusz Mrózek odbił gdy miał 8 lat; po raz ostatni (?) zrobił to trzy tygodnie temu, przychodząc na spotkanie z dziennikarzem "Kroniki".

Podbeskidzie opuścił kolejny zdolny piłkarz. Z futbolistami II-ligowej Ceramiki Opoczno trenuje 22-letni Dariusz Mrózek z BBTS-u. Wysokość transferu nie została ujawniona. Z dobrze poinformowanych źródeł dowiedzieliśmy się, że negocjacje z płytkowymi krezusami (opoczańską Ceramiką sponsoruje między innymi wicemistrza olimpijskiego w skoku wzwyż Artura Partykę) bielscy działacze rozpoczęli od kwoty nieco wyższej niż ta, jaką proponowali starającym się wcześniej o piłkarza, przedstawicielem tyskiego Sokola. Wówczas w grę wchodziło sześćdziesiąt tysięcy.

Mierzącemu prawie 2 metry pomocnikowi znad Białej futbolowi menedżerowie przyglądali się już od dłuższego czasu. Zainteresowania nim nie kryły (choć do oficjalnych rozmów nie doszło) i I-ligowe kluby, do dwóch z nich - Widzewa Łódź i Śląska Wrocław trafił na testy. W innym - Sokole Tychy trenował nawet przez jakiś czas. Los jednak nad nim czuwał i nie przywdział sokolich barw - kilka miesięcy później tyski klub... padł. Futbolista, nie rezygnując z marzeń o grze w dobrej drużynie, stał się ostrożniejszy - Nawet jeśli zaistniałaby taka sytuacja, to nie będę przebiegał w propozycjach. Wybiorę pierwszą, ale konkretną - powiedział niedawno "Kronice". Mimo aury tajemniczości, jaką panuje wokół transferu, jedno jest już pewne - propozycja z Opoczna musiała być konkretna... (tom)

Trenerskie rozszady

Rodzinynek i swojaki

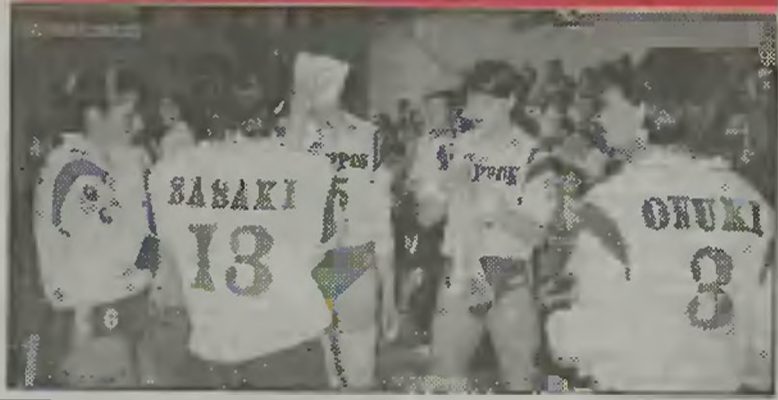
Karuzela trenerskich zmian kręci się na Podbeskidziu w miarę spokojnie. Większość szkoleniowców pracujących w klubach IV-ligowych i klasy okręgowej zachowała posady.

Nie znaleźli naśladowców działacze BKS Stał, którzy (jak informowaliśmy tydzień temu) schedę po Tadeuszu Świdorskim przekazali Ukraińcowi Igorowi Sokołowskiemu. Trener z paszportem jest, jak na razie, rodzynkiem wśród "swojaków"; tam gdzie trenerski fotel zmieniał właściciela zasiadał na nim ziemiannik znany w lokalnym piłkarskim świecie. Erwin Wojtyła nadal będzie szko-

lił nad Solą, ale już nie żywieckich górali, lecz oświęcimskich unitów. Trenerem Górala został, wracając do klubu po dwóch latach, Piotr Tymiński. Zajęcia z opuszczoną przez niego Koszarawą Żywiec prowadzi Bogusław Szrajner (ostatnio pracował w Czarnych Żywiec i LZS-ie Lipowa). Następcą Czechy Zbynka Dembinnego w Piaście Cieszyń został Bogusław Sztolter. Działacze liczą po cichu, że 47-letni szkoleniowiec poprowadzi miejscową jedenastkę z nie mniejszym efektem niż przed kilkoma laty, gdy piastowicze pod jego opieką przebojem wdarli się na czwarty front. (tom)

Kto przyszedł - nie żałował. Choć termin meczu był wakacyjny, forma jaką zaprezentowały siatkarki obu drużyn - nie! Rozegrany 2 lipca w hali BKS Stał mecz międzypaństwowy Polska - Japonia przysporzył licznej widowni silnych emocji. Dla zwinnych, o kocim sposobie poruszania się na parkiecie, Azjatek - nie było straconych piłek. Nim Polki zorientowały się o co chodzi, pierwsza partia uciekła im błyskawicznie (2:15)! Ale z chwilą gdy na boisku pojawiła się andrychowska bombardierka Małgorzata Glinka, której w dziele skutecznego ataku dotrzymywały kroku koleżanki klubowe Beata Strzdała i Joanna Podoba oraz wychowanka BKS-u Iwona Hołowacz (Augusto Kalisz), rywalki zaczęły giąć się pod siłą ognia polskiego zespołu i rozbić o mur nad siatką. Gospodynie wygrały mecz 3:2, a momentami grały tak dobrze, że sympatyczne Japonki po prostu łapały się za głowy (patrz foto) (tom)

GŁOWY JAPONEK



Mistrzowie - dżentelmeni • C-klasa i piszczelę • Wygrali, lecz nie awansowali

KOPANIE PO ŻYWIECKU

To już tradycja - po zakończeniu piłkarskiego sezonu prezentujemy komplet tabel (od trampkarzy do seniorów!) z rozgrywek w poszczególnych podokręgach! Zaczynamy od przedstawienia dorobku futbolowej Żywiecczyny.

KLASA A

Emocje związane z wyłonieniem spadkowicza oraz drużyny, która w zbliżającym się sezonie wystąpi w klasie okręgowej skończyły się na długo przed ostatnią kolejką spotkań. Piętnem degradacji żywiecka Sola (beniaminek) naznaczona została już jesienią. Sportową postawą zaimponowała futbolistom z Wieprza. Mając zapewniony mistrzowski laur nie spoczęli na nim i pastwiąc się piłkarsko nad kolejnymi rywalami (9:0 z Solą, 8:1 z LKS-em Cięcina i 5:1 z LZS-em Słotwina) dopieł swego - powiększając strzelecki dorobek do trzydziestu goli. Mistrzowie grali nie tylko skutecznie, ale i po dżentelmeńsku, inkasując najmniejszą ilość kartek - 1 lokata w tabeli fair play. Najbardziej na bakier z przepisami byli zawodnicy Soly Rajcza, ostatni w tej punktacji. W 182 spotkaniach sędziowie pokazali 290 kartek (263 żółte i 27 czerwonych). Dotkliwa kara za futbolowe przewiny spotkała Łukasza Cokota (Sola Rajcza), który otrzymał zakaz gry do końca roku.

1. LKS Wieprz	26	71	102:27
2. Metal Węgierska Górka	26	56	76:28
3. LZS Gliwice	26	50	76:31
4. Strażak Wilkowice	26	40	46:36
5. LKS Łękawica	26	39	45:39
6. Sola Rajcza	26	38	57:76
7. LZS Lachowice	26	35	51:44
8. LZS Ślemień	26	35	30:32
9. LZS Słotwina (b)	26	35	51:64
10. LZS Lipowa	26	32	51:53
11. LKS Jeleśnia	26	30	33:48
12. LKS Cięcina	26	29	46:67
13. LZS Zabnica	26	28	42:59
14. Sola Żywiec (b)	26	3	19:119

KLASA B

Ubiegłoroczni spadkowicze w rolach głównych W negatywnej wystąpił zespół LZS-u Rychwałd, ratując się przed degradacją tylko lepszym bilan-

sem bezpośrednich gier z drużyną z Kalnej (spadek do klasy C). LZS-owcy z Radziechów i Buczkowic zaciekle walczyli o powrót do klasy A. Chęć pomieszczenia im szyków błyskawicznie zgłosiły rezerwy żywieckiej Koszarawy. Tercet ten nadawał ton rywalizacji, z której zwycięsko wyszedł pierwszy z wymienionych zespołów. W rozgrywkach ponad 200 kartek (217 żółtych i 26 czerwonych) najmniej użył miała drużyna Starzka - pierwsza w punktacji fair play. Najbardziej zadarli z przepisami - Henryk Klima (Czarni II Żywiec), który będzie mógł brać udział w meczach mistrzowskich po 1 grudnia i Jacek Duda (LZS Zarzecze) ukarany o miesiąc dłuższą dyskwalifikacją.

1. LZS Radziechowy	22	49	58:29
2. LZS Buczkowice	22	47	55:32
3. Koszarawa II Żywiec (b)	22	46	85:51
4. LZS Przybórz	22	43	53:44
5. Czarni II Żywiec	22	34	53:51
6. LZS Zarzecze	22	33	44:40
7. LZS Moszczanica	22	28	40:47
8. Strażak II Wilkowice	22	25	44:61
9. LKS Pietrzykowice	22	21	30:44
10. LZS Pewel Ślemieńska	22	19	41:61
11. LZS Rychwałd	22	17	31:65
12. LZS Kalna	22	17	27:48

KLASA C

Ubiegłoroczne przewidywania malkontentów, którzy utworzonej w sezonie 1995/98 najniższej w podokręgu klasie rozgrywkowej wróżyli rychły rozpad - nie sprawdziły się. Wycofane z mistrzowskiej batalii rezerwy rajczańskiej Soly i LZS-u Słotwina zastąpione zostały przez koszarawski Widzew i drugi garnitur ludowców z Zabnicy. Klub z Tresnej, i owszem, opuścił klasę C, ale nie (jak prognozowano) przenosząc się do bliższego mu poziomu oświęcimskiego podokręgu - lecz... wywalczając pewnie mistrzowski tytuł i awans o szczebel wyżej! Przyjdzie też chyba zweryfikować po-

toczną opinię (przynajmniej w odniesieniu do Żywiecczyny) jakoby podczas C-klasowych spotkań sędziowie mieli więcej pracy niż zazwyczaj, gdyż piłkarze zajęci są bardziej polowaniem na piszczelę rywali niż trafianiem w futbolówkę. Arbitrzy pokazali znacznie mniej kartoników niż na wyższych szczeblach podokręgowej rywalizacji - po żółte sięgali 59 razy i 11-krotnie po czerwone (w 64 meczach). Najczyściej grającą drużyną okazała się jedenastka z Sopotni Wielkiej - zwycięzca klasyfikacji fair play.

1. LZS Tresna	16	42	62:18
2. LZS Oczków	16	35	67:24
3. Starzyk Pietrzykowice	16	34	43:22
4. LZS Międzybrodzie Bralskie	16	32	36:18
5. Widzew Koszarawa (b)	16	24	36:23
6. LZS Zabnica II (b)	16	20	44:36
7. LZS Kocięz	16	11	19:40
8. LZS Sopotnia Wielka	16	5	18:64
9. LZS Sopotnia Mała	16	4	20:98

LIGA JUNIORÓW

Prymat - oddając rywalom zaledwie dwa remisy i tracąc dwie bramki (!) - wywalczyli młodzi piłkarze z Łodygowic, ale do ligi okręgowej juniorów awansował zespół żywieckiej Śrubiarńi - Mistrzowską drużynę tworzą chłopcy, którzy kończą wiek juniora i w nadchodzącym sezonie grać będą w seniorskiej klasie C. Skorzystali więc wicemistrzowie - wyjaśnił "Kronice" Jan Wilczak, weryfikator rozgrywek.

1. LZS Łodygowice	18	52	125:2
2. Śrubarnia Żywiec	18	46	60:13
3. LZS Zarzecze	18	31	40:40
4. LKS Cięcina	18	29	60:52
5. LKS Jeleśnia	18	29	44:43
6. LZS Ślemień	18	21	37:47
7. Sola Rajcza	18	19	40:46
8. LZS Międzybrodzie Bralskie	18	18	27:80
9. LZS Słotwina	18	14	19:64
10. LZS Tresna	18	4	19:102

LIGA TRAMPKARZY

Pierwsze miejsce w zmaganiach trampkarzy ma znaczenie prestiżowe - awans do rozgrywek na szczeblu okręgu przypada klubowi, którego juniorzy zdobyli mistrzostwo Żywiecczyny. Najlepsi trampkarze wywodzą się z Lipowej, awansował - zespół Śrubiarńi Żywiec.

1. LZS Lipowa	12	30	51:8
2. Śrubarnia Żywiec	12	26	36:12
3. LKS Pietrzykowice	12	20	35:22
4. LZS Łodygowice	12	19	23:21
5. LZS Zarzecze	12	19	19:31
6. LZS Buczkowice	12	7	11:40
7. LKS Jeleśnia	12	0	7:48

Chcesz grać - płacić

Zarząd Beskidzkiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej podał wysokość opłat statutowych, jakie będą obowiązywać w sezonie 1997/98. Najwyższe startowe muszą uiścić kluby czwartoligowe - 800 zł, a połowę tej kwoty - kluby grające w klasie okręgowej. Drużyny z niższych szczebli rozgrywkowych (klasy A, B i C) płacą odpowiednio: 300 zł, 220 zł i 110 zł. Zgłoszenie do roz-

grywek zespołów młodzieżowych też kosztuje. Za grę drużyn juniorów w klasach: A, B-I i B-II - trzeba zapłacić 140 zł. Najtaniej wychodzi kopanie trampkarzy - ich startowe wynosi 20 zł. Piłkarska władza okazała wyrozumiałość dla problemów finansowych, z jakimi boryka się większość klubów - należne BOZPN-owi kwoty można wpłacić w dwóch ratach. (tom)

RYNEK I PORTFEL

● Bank Gospodarstwa Krajowego rozpoczął udzielanie kredytów z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego, nie tylko na budowę nowych domów mieszkalnych, ale również na adaptację, modernizację, rozbudowę, nadbudowę i przebudowę istniejących budynków. Oprocentowanie kredytów obniżono z 16 do 11 procent, a na uzbrojenie terenów z 22 do 11 procent.

● Prawie wszystkie kopalnie w Polsce odnotowały w 1997 roku ujemny wynik finansowy. Do każdej tony wydobytego węgla dopłacamy średnio 5 zł. Zadłużenie w bankach przekroczyło 7 mld zł, zaś nie spłacone wobec ZUS-u zobowiązania osiągnęły wartość 1,8 mln zł.

● Bank Światowy zatwierdził dla Polski kredyt w wysokości 22 mln USD. Pieniądze mają być przeznaczone na kredyty komunalne służące usprawnieniu zarządzania finansami samorządów terytorialnych.

● Byli pracownicy sfery budżetowej, którym nie podwyższono wynagrodzeń w okresie od 1 lipca 1991 do 28 czerwca 1992 r., a ich świadczenia były obliczane m.in. w oparciu o zarobki z tego okresu, będą mogli wystąpić z wnioskiem do ZUS o podwyższenie podstawy wymiaru emerytury i renty o wartość należnych za ten okres świadczeń rekompensacyjnych.

● Złagodzone zostały przepisy wobec lokatorów i właścicieli mieszkań, którzy ubiegają się w gminie o dopłatę do ich utrzymania. Tak jak dotąd głównym kryterium pomocy jest wysokość dochodu, który nie może przekraczać 356 zł na każdego członka rodziny, a w przypadku osób samotnych 534 zł. W przyjętej regulacji ustalono, aby do obliczanego dochodu nie były już zaliczane tzw. zasiłki celowe, m.in. na pokrycie kosztów leków i leczenia, remont mieszkania, opał i odzież, pobyt dziecka w żłobku lub w przedszkolu, a także na pokrycie kosztów pogrzebu oraz zasiłków pielęgnacyjnych. (ban)

Nie tylko benzyna

Stacje benzynowe już dawno zaprzestały ograniczać się wyłącznie do sprzedaży benzyny, olejów i akcesoriów samochodowych. Dziś większość z nich - przede wszystkim położone przy głównych traktach komunikacyjnych - to małe supermarkety oferujące podróżnym bogaty asortyment towarów. Ostatnio ich działalność ekontrolował Wojewódzki Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Bielsku-Białej. Inspektorzy odwiedzili kilka całodobowych stacji paliw przy drogach wyjazdowych w kierunku Katowic, Krakowa, Cieszyńska i Żywca.

W pokontrolnych raportach podkreślano, że wystrój i wyposażenie stacji mogą zadowolić większość klientów. Sprzedawane towary są właściwie eksponowane i przechowywane. Placówki dysponują odpowiednią ilością urządzeń chłodniczych, w których - z zachowaniem segregacji asortymentowej - przechowuje się artykuły o krótkich terminach ważności. Nie budził też zastrzeżeń stan sanitarno-porządkowy sal sprzedaży kontrolowanych placówek handlowych. Właściciele nie zapominają nawet - co innym się często zdarza - o wywieszeniu rozporządzenia w sprawie reklamowania z powodu wad sprzedawanych artykułów czy informowania o szkodliwości alkoholu. Nie stwierdzono też, aby towary objęte obowiązkiem oznaczania nie posiadały naklejonych znaków skarbowych akcyzy. Wreszcie - stacje posiadały aktualne dokumenty zezwalające na prowadzenie przez nie działalności gospodarczej.

Najczęściej stwierdzanymi mankamentami był brak polskich oznaczeń na artykułach zagranicznego pochodzenia i niezamieszczenie na opakowaniu daty ich ważności lub produkcji. Dotyczyło to głównie kosmetyków samochodowych, które do czasu uzupełnienia tych braków zostały wycofane ze sprzedaży. Kontrolerzy PIH-u mieli też zastrzeżenia co do rzetelności obsługi konsumentów w działających przy stacjach placówkach gastronomicznych. Wykryto pojedyncze przypadki zanizania wagi porcji żywnościowych i używania do parzenia kawy. W jednej z placówek zatrudnione tam osoby nie posiadały aktualnych książeczek zdrowia. Za te uchybienia nałożono pięć mandatów karnych na łączną kwotę 310 zł, a przeciwko dostawcy, który nieprawidłowo oznaczył paczkowaną żywność, skierowano sprawę do kolegium. W raporcie PIH-u znalazła się też uwaga, że żadna ze skontrolowanych stacji nie prowadziła sprzedaży gazu propan-butan. (ban)

SKOK NA BASEN

Dla chcących skorzystać z usług podbeskidzkich basenów podajemy ceny i godziny ich otwarcia.

Basen SKS Start w Bielsku-Białej przy ul. Startowej 6 będzie otwarty od najbliższej soboty od 9.00 do 19.00 przez cały tydzień. Bilety ulgowe kosztują 2 zł, a normalne 3 zł. Grupy zorganizowane i kolonie płać za wstęp 1,50 zł od osoby. Niepełnosprawni mogą korzystać z basenu bezpłatnie. Oprócz tego Klub wyasygnował dla Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej 20 darmowych kartonów.

Bielskie kąpielisko Panorama przy ul. Konopnickiej 5 czynne jest od 9.00 do 18.00. Bilety ulgowe w tygodniu kosztują 2 zł, a w niedziele i święta 2,50 zł. Za bilet normalny trzeba zapłacić w tygodniu 4 zł, w niedziele i święta 5 zł. Istnieje możliwość wykupienia kartonu na 10 wejść - ulgowy kosztuje 20 zł, normalny 40 zł.

Żywiecki basen przy ul. Zielonej 1 czynny jest od 8.00 do 21.00. Dzieci, młodzież szkolna, studenci, emeryci i renciści płać po 2 zł za 45 minut korzystania z basenu, dorośli - 4 zł.

Z basenu w Międzybrodziu Bialskim można korzystać od poniedziałku do piątku od 9.00 do 18.00, w niedziele od 9.00 do 19.00. Dzieci do lat 14 płać za wstęp 2,50 zł, studenci 3 zł, dorośli 4 zł. Grupy zorganizowane - 2 zł od osoby. Można również wykupić 14-dniowy karton - dla dzieci w cenie 28 zł, dla dorosłych 45 zł.

Na basen w Andrychowie można się wybrać codziennie od 9.00

do 18.30. Dorośli za wstęp muszą zapłacić 3 zł, młodzież 1,50 zł, a dzieci do lat 7 mogą korzystać z basenu nieodpłatnie. Grupy zorganizowane i kolonie płać po 80 gr od osoby, ale po wyrażeniu zgody przez prezesa klubu.

Pływania KS Unia Oświęcim przy ul. Chemików 2 czynna jest do 28 lipca od poniedziałku do piątku od 18.30 do 21.00. Ceny biletów: ulgowy - 2 zł, normalny - 4 zł. Można wykupić miesięczny karton na siłownię i basen. Zajęcia odbywają się trzy razy w tygodniu. Karton ulgowy kosztuje 30 zł, normalny 50 zł. (bea)

Coraz mniej do zjedzenia

Rolnictwo w województwie bielskim znajduje się od lat w odwrocie. Co roku kurczy się powierzchnia zasiewów, zmniejsza ilość gospodarstw rolnych. Za to zwiększa ilość działek budowlanych (parcelowanie tychże gospodarstw) i gruntów leżących odłogi. Wystarczy spojrzeć na wyniki dwóch powszechnych spisów rolnych - tego z 1988 i ostatniego, z 1996 roku. W ciągu 8 lat średnio każdego roku ubywało 425 indywidualnych gospodarstw rolnych... W 1996 roku była to już o 29,9 proc. mniej niż przed 8 laty, trzydzieści chlewni - o 19,8 proc., a owiec nawet o 85,1 proc. mniej niż przy poprzednim spisie.

Obrazowo przedstawia to Wojewódzki Urząd Statystyczny, przeliczając zwierzątka na jedno gospodarstwo rolne. Wynika z tego, niebicie, że w każdej większej chałupie jest tylko 0,8 krowy, 0,2 owcy i "aż" jedna cała świnia. Nawet kur po podwórkach rolników łazi mniej o 36 proc., a może nawet już nie tyle, (podobnie jak krow, owiec i świń), bo liczone przed rokiem i od tamtej pory - jeśli wierzyć rolnikom - gospodarzenie jeszcze mniej się opłaca. (ac)

NOVICO

CZECHOWICE-DZ., ul. Junacka 29,
tel./fax (032) 215-31-70
BIELSKO-BIAŁA, ul. Mickiewicza 34a
tel./fax 110-357

ORYGINALNE OKNA I DRZWI NIEMIECKIE

TECHNOLOGIA

SCHÜCO INTERNATIONAL

UWAGA! PRZEDŁUŻONA PROMOCJA do 31 VIII specjalna najniższa cena producenta

101-738-kr27

KANTOROWE NOTOWANIA

Początek tygodnia przyniósł znaczny wzrost ceny dolara amerykańskiego. 100 USD kosztowało przeciętnie (sprzedaż) 335 zł; jedynie w Skoczowie zyczone sobie o 3 zł mniej. Wartość 100 marek niemieckich szacowano na poziomie od 188,30 zł (Oświęcim) do 189,50 zł (Skoczów). W Andrychowie i Bielsku-Białej odnotowano zainteresowanie zakupem funtów brytyjskich - 5,65 zł (1 funt). Fakt, że wśród nabywców waluty brytyjskiej dominują ludzie młodzi, sprzedawcy tłumaczyli wyjazdami młodzieży do Anglii na wakacyjne kursy językowe. Spadła wartość świadectw udziałowych. Zaledwie należało płać od 140 zł do 145 zł (sprzedaż) i od 125 zł do 130 zł (skup). (tom)

BAZAROWE TO I OWO

	Bielsko-Biała	Żywiec	Wadowice	Oświęcim
ziemniaki	0 80 zł	0 60 zł	0 70 zł	0 80 zł
kalafior	1 50 zł	1 30 zł	1 30 zł	1 60 zł
kapusta	1 40 zł	1 20 zł	1 30 zł	1 50 zł
sałata	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł
ogórki	2 20 zł	1 90 zł	2 00 zł	2 40 zł
pomidory	4 50 zł	4 20 zł	4 20 zł	4 50 zł
papryka żółta	4 00 zł	4 00 zł	4 00 zł	4 00 zł
czarna porzeczka	4 00 zł	4 00 zł	4 00 zł	4 00 zł
maliny	4 00 zł	3 60 zł	3 60 zł	4 00 zł
marzew	2 50 zł	2 00 zł	2 30 zł	2 50 zł
buraki czerwone	1 20 zł	1 00 zł	1 00 zł	1 30 zł
koperek	0 80 zł	0 70 zł	0 80 zł	0 80 zł
pietruska (pęczek)	1 00 zł	0 80 zł	0 80 zł	1 00 zł
szczypiorek	0 80 zł	0 70 zł	0 70 zł	0 80 zł
jagody czarne	6 00 zł	5 00 zł	5 00 zł	6 00 zł
banany	2 70 zł	2 70 zł	2 70 zł	2 80 zł
cebula	2 50 zł	2 40 zł	2 50 zł	2 80 zł
czereśnie	3 50 zł	3 40 zł	3 60 zł	4 00 zł
wiśnie	3 00 zł	2 50 zł	2 60 zł	3 00 zł

Na warzywniaku w Cieszyńsku znowu trochę taniej. Oto ceny zanotowane w sobotę, 12 lipca. Pomidory kosztowały 4 zł za kg, pieczarki - 2 zł 50 gr - 4 zł, cebula - 3 zł, marchew - 2 zł, ziemniaki - 70 gr, ogórki gruntowe i szklarniowe - 2 zł, buraki ćwikłowe - 1 zł 50 gr, bób - 4 zł, papryka czerwona - 15 zł, papryka zielona - 5 zł, papryka żółta - 4 zł, fasolka szparagowa - 3 zł, groszek zielony - 2 zł. Wiązka młodej pietruszki i selera była po 1 zł, buraczki - 1 zł 20 gr, marchewki - 1 zł, cebuli - 1 zł, rabarbaru - 1 zł. Główna kapusta biała kosztowała - 1 zł, kapusty czerwonej - 1 zł 50 gr, kapusta pekińska - 2 zł, pęczek rzodkiewek - 50 gr, sałata - 50 gr, por - 1 zł za sztukę. Jagody czarne - 5 zł za litr, agrest - 2 zł 50 gr za kg, czereśnie - 3 zł za kg, czarna porzeczka - 2 zł 20 gr, maliny kosztowały 2-3 zł za koszyk, poziomki - 5 zł. Cyfrusy były po 4 zł, jabłka importowane - 6 zł, pomarańcze - 3 zł 50 gr, arbuzy - 2 zł za kg, banany - 2 zł 70 gr, nektarynki były po 8 zł za koszyk. Jajka kosztowały 25 gr, mak - 6 zł 50 gr, kostka masła - 1 zł 60 gr, byndza - 2 zł 10 gr, kasza - 3 zł 50 gr. Kiełbasa żywiecka była po 12 zł za kg, krakowska - 11 zł, szynka - 16 zł, parówki śląskie - 5 zł 50 gr. (mark)

KTO HANDLUJE TEN ŻYJE

Bielska giełda samochodowa, w niedzielę, 13 lipca. Ceny w tysiącach zł: cinquecento 700: 1996 r. - 18,5; 1995 r. - 14,9-15,5; 1994 r. - 14,7-14,9; 1993 r. - 13,7, cinquecento 900: 1996 r. - 21; 1994 r. - 16,8; fiat 126 maluch 1997 r. - 11,5; fiat 126 el 1996 r. - 10,5; 1995 r. - 9,4; fiat 126p: 1994 r. - 7,3, 1993 r. - 7,4; 1992 r. 6,3-6,7, 1991 r. - 5,2-5,8; 1990 r. - 4,6-5,5; 1989 r. - 4,4-6, 1988 r. - 3,5-3,9; 1987 r. - 3,4-4; 1986 r. - 2,9-3,5; 1985 r. - 2,8; 1984 r. - 2,1; 1993 r. - 2, 1979 r. - 1,4; fso 1500; 1990 r. - 6,4; 1988 r. - 3,3; 1987 r. - 3,2; 1986 r. - 2,8-2,9, 1985 r. - 2,5; 1982 r. - 1,9; 1979 r. - 1,2; polonez caro 1996 r. - 16, 1995 r. - 12; polonez: 1991 r. - 7,2; 1990 r. - 7,7;

1989 r. - 6,5; 1987 r. - 5; 1983 r. - 2,2; 1981 r. - 2, oltcit 1990 r. - 5,8-6,2; lada samara 1500 1991 r. - 11-11,5, warburg 1987 r. - 2,5; vw golf: 1992 r. - 12; 1989 r. - 15,6; 1988 r. - 15,7, 1987 r. - 13,5; 1984 r. - 10, 1961 r. - 6,4-5,6; 1978 r. - 4, 1977 r. - 4,3; vw jetta: 1991 r. - 20,5; 1990 r. - 17; 1985 r. - 12,5; vw passat: 1991 r. - 23, 1988 r. - 20, 5, vw derby 1985 r. - 9,5; vw polo: 1993 r. - 20; 1984 r. - 8,5, 1982 r. - 6,8; vw garbus 1982 r. - 5,5; ford sierra: 1989 r. - 13; 1984 r. - 9,3; 1983 r. - 6,5, ford fiesta: 1992 r. - 16,7-17,2; 1990 r. - 14,6; ford scorpio 1991 r. - 16,5; ford escort: 1992 r. - 21,8; 1991 r. - 19; 1990 r. - 20,5; 1986 r. - 10,5, ford taunus 1982 r. - 4,6, opel

corse 1994 r. - 22,5-27,5; 1987 r. - 10,5; opel kadett: 1990 r. - 15,2 1988 r. - 13,5-14,9, 1987 r. - 12,8-14,5; 1984 r. - 10, opel astra: 1993 r. - 22,5; 1992 r. - 26,5; opel ascona 1985 r. - 8,5; 1984 r. - 7,3, opel omega: 1988 r. - 19,2; 1986 r. - 12; opel vectra 1988 r. - 17; audi 80: 1993 r. - 34; 1990 r. - 21,5; 1984 r. - 9,5, 1982 r. - 7; 1979 r. - 8,8, audi 100 1991 r. - 34,5; bmw 316 1988 r. - 19,5; mercedes 190D 1992 r. - 38; mercedes 200 D 1977 r. - 5,5, citroen ax 1992 r. - 15,5, citroen zx 1995 r. - 28,6; renault 9 1984 r. - 6,2, renault twingo 1996 r. - 24,9; peugeot 205: 1992 r. - 19, 1991 r. - 18,2; 1984 r. - 8,2-8,6; peugeot 309: 1989 r. - 14, peugeot 405 1989 r. - 15,9, fiat uno: 1995 r. - 16,5; 1990 r. - 14, 1987 r. - 9,8; fiat tipo 1990 r. - 15,5; alfa romeo 33: 1991 r. - 19; 1985 r. - 12,5; nissan 200sx 1991 r. - 24,5, nissan sunny 1985 r. - 7,5; 1983 r. - 6,5; toyota carolla 1986 r. - 7,4, mazda 626 1991 r. - 19, mitsubishi colt 1990 r. - 16,2, suzuki swift 1996 r. - 25, hyundai pony 1991 r. - 13 (bf)

CZAR WIELKICH AUT

Dla złodziei samochodów nie ma rzeczy niemożliwych. Prawowitym właścicielom giną nawet posiadające najdoskonalsze zabezpieczenia markowe auta. Proceder ten dotyczy również potężnych, kilkunastotonowych ciężarówek. Przekonał się o tym na własnej skórze właściciel pewnej bielskiej spółki, któremu latem ubiegłego roku z parkingu w Bujakowie skradziono dwa TIR-owskie ciągniki. Zakończony przez żywiecką prokuraturę wniesieniem aktu oskarżenia przeciwko czterem mieszkańcom województwa radomskiego postępowanie jest jednym z kilku w kraju prowadzonych przeciwko członkom wyspecjalizowanych w kradzieżach wielkich aut grup przestępczych.

Kto ukradł w Bujakowie wartość 280 tysięcy złotych renault magnum jeszcze nie ustalono. Wiadomo jednak, że pojazd trafił do właściciela prywatnej agencji informacyjnej Zbigniewa R. Doszło do tego w bardzo niejasnych okolicznościach. Jak wyjaśniał podejrzany, w czerwcu ubiegłego roku udał się na jedną z największych w kraju giełd samochodową w Słomczynie z zamiarem zakupu ciągnika siodłowego. Tam spotkał mężczyznę, który zaproponował mu pomoc w sprowadzeniu takiego pojazdu z Holandii. Do transakcji niezbędne miały być dokumenty nabywcy, lecz Zbigniew R. nie chciał, aby w umowie figurowało jego nazwisko. Dokumenty zgodził się użyć Andrzej A., który za tę "przysługę" otrzymał 500 zł. Trzy tygodnie później poznany na giełdzie mężczyzna dostarczył Zbigniewowi R. zamówiony samochód, który został zarejestrowany na Andrzeja A. Właściciel nabywca zapłacił za niego zaledwie 70 tysięcy złotych, trzykrotnie mniej niż był w rzeczywistości wart. Prokurator nie miał wątpliwości, że Zbigniew R. był świadom, że auto jest kradzione i chciał na tym szwindlu zarobić. W tym celu, posługując się fikcyjnymi fakturami i kartami pojazdu, wyłudził w radomskim Urzędzie Celnym poświadczenie nieprawdy, co umożliwiło mu zalegalizowanie skradzionego auta. Aby zrealizować swój cel zapłacił nawet naliczone cło w wysokości 28 tysięcy. Był pewien, że po sprzedaży wszystko z nawązką mu się zwróci. Z



konano by wzajemnych rozliczeń. W podróży do Gdańska Zbigniewowi R. towarzyszył nie tylko Andrzej A., lecz również dwaj jego znajomi. Jacek K. i Krzysztof C. Zgodnie z planem, na przedmieściach miasta spotkali się z nimi Bogdan T., który nakazał, aby jechali za prowadzonym przez niego maluchem. Pilot długo kluczył pośród

nieznanych ulic, aż w końcu doprowadził jadących ciężarówką do stojącego w ustronnym miejscu budynku. Tam, zamiast przewidywanej transakcji, rozegrała się jednak scena jak z gangsterskich filmów. Nie było rzekomego nabywcy, za to na grupę z Radomia czekało kilku zamaskowanych ludzi z bronią. Padły strzały, a goście zostali obezwładnieni i związani. Wtedy do akcji wkroczyła policja, która już od pewnego czasu miała na oku uczestniczących w podejrzanej transakcji mężczyzn. Choć zostali zastrzygnięci i przedstawiono im zarzuty, kto wie czy dzięki temu nie uratowano im życia.

We wszczętym w tej sprawie postępowaniu ustalono, że przedmiotem transakcji pomiędzy obu gangami był skradziony w Bujakowie ciągnik. Wcześniej zatarto jego oryginalne numery fabryczne i zastapiono innymi, zgodnymi ze sfałszowanymi dokumentami. Na terenie rodzinnej posesji prowadzącego firmę transportową Krzysztofa C. odnaleziono również drugą ze skradzionych w Bujakowie ciężarówek, mercedesa. Jak wyjaśniał podejrzany, dostarczył mu ją Dariusz W., od którego miał również pojazd zakupić. Tego ostatniego nie zdołano jednak przesłuchać, gdyż tuż przed rozpoczęciem postępowania zginął w wypadku samochodowym.

Cała czwórka została oskarżona o paserstwo. W śledztwie żaden z podejrzanych nie przyznał się do zarzucanego mu czynu i wszyscy zgodnie wyznawali, że nawet nie przyszło im do głowy aby TIR-y zostały komuś skradzione. (ban)

Lekarz po politechnice

Zgodnie z przepisami, w Polsce można handlować wyłącznie środkami farmaceutycznymi figurującymi w oficjalnym rejestrze. Jak ustalili kontrolerzy z Państwowego Nadzoru Farmaceutycznego, w bielskiej filii Instytutu Medycyny Naturalnej z Warszawy nie przestrzegano tych zasad. W dodatku okazało się, że wątpliwe specyfiki aplikowała pacjentom cudzoziemka, nie posiadająca ministerialnego zezwolenia na wykonywanie zawodu lekarza.

Znajdujące się w bielskim gabinecie Instytutu Medycyny Naturalnej medykamenty nie miały na opakowaniach żadnej nazwy, nie podano też ich składu. O tym do czego służy informowały dołączone do nich karteczki. Na torebkach i kapsułkach figurowały ponadto numery, na podstawie których przypisujące pacjentom mikstury "pani doktor" orientowała się ile ma pobierać za nie pieniędzy. Choć pochodząca z Mongolii Erdenetsetseg B. występowała oficjalnie w roli lekarza medycyny orientalnej, zgodnie z polskimi przepisami nie miała do tego najmniejszych uprawnień. Jak wyjaśniła w śledztwie wiedzę zdobywała niegdyś na politechnice w Leningradzie, a medycynę nauczyla się w Ulan Bator "Lekarka" znała zaledwie kilka polskich słów, co jednak wcale jej nie przeszkadzało w leczeniu innych.

Bielska prokuratura oskarżyła Erdenetsetseg B. o złamanie ustawy o zawodzie lekarza i narażenie pacjentów na niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego rozstroju

zdrowia. Na ławie oskarżonych zasiadł również lekarz Tomasz S., który jako kierownik gabinetu gdzie Erdenetsetseg B. była zatrudniona, pomógł jej w nielegalnym wykonywaniu zawodu. Akt oskarżenia zarzuca mu także prowadzenie obrotu detalicznego nie dopuszczonymi w Polsce środkami farmaceutycznymi. Podejrzani nie przyznali się do zarzucanych im czynów. Mongolka usprawiedliwiała się, że nie wiedziała o potrzebie uzyskania zezwolenia na wykonywanie u nas zawodu lekarza. Tomasz S. odmówił składania wyjaśnień. (ban)

Lato '97

Grecja	990 zł
Kreta	1 200 zł
Rodos	1 250 zł
Turcja	1 250 zł
Tunezja	1 250 zł
Majorka	1 350 zł
Cypr	1 350 zł
Egipt	1 550 zł
Portugalia	1 600 zł
Costa del Sol	1 650 zł
Gran Canaria	1 850 zł
Teneryfa	1 950 zł
Maroko	2 450 zł
Tajlandia	2 450 zł

ceny obejmują przelot LOT - em
2 tyg. pobyt w hotelu 2**



Scan Holiday

Oddział Bielsko - Biała

SDH Klimczok II p.
tel. (033) 290-01 w. 297, 298

Uczeń Kalibabki?

W latach siedemdziesiątych zasłynął w Polsce niejaki Kalibabka alias Tulipan rodem z Dziwnowa (nagrano o nim nawet telewizyjny serial), który uwodził kobiety, aby je okraść lub wyłudzić od nich pieniądze i cenne przedmioty. Być może jego śladem postanowił ruszyć pochodzący z tej samej miejscowości Grzegorz S.

Zimą zawitał do Szczyrku, gdzie wynajął pokój w hotelu. Wkrótce skutecznie omdlał urokiem pewną samotną panią. Przedstawił się jako radca prawny pracujący w dużej stoczni. Chwilowo zabrakło mu jednak

pieniędzy, więc poprosił o pożyczkę drobnej kwoty. Gdy otrzymał 750 zł obiecał ją dać dzień je zwrócić, natychmiast po sprzedaniu akcji swojej firmy. Potem niespodziewanie zniknął. Okazało się, że na liście oszukanych przez niego osób jest jeszcze pewien mieszkaniec Szczyrku, który powierzył mu do sprzedania dwa kombinezony narciarskie warte 1700 zł.

Grzegorz S. został zatrzymany przez bielską policję. Wszczęto przeciwko niemu postępowanie karne. Już w jego trakcie okazało się, że w innych częściach kraju również co nieco nabrolił i był poszukiwany. (ban)

KANADA PACHNĄCA ALIMENTAMI

Z reguły przytrafia się to ojcom, ale tym razem krótką pamięcią wykazała się "mamusia". Gdy przed sześcioma laty opuściła swoją rodzinę i przeniosła się z Podbeskidzia do Kanady szybko zapomniała, że prócz męża pozostawiła w kraju jeszcze dwojkę dzieci.

W 1993 roku Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej zobowiązał Marię M. do lożenia na utrzymanie córki i syna. Pozwana, mimo że znała wyrok, ograniczyła swoje zobowiązania do dwukrotnego wysłania peczki z odzieżą. W tej sytuacji pieniądze na utrzymanie dzieci wypłacane były z Funduszu Alimentacyjnego. Z tego powodu zaległości Marii M. wobec ZUS-u sięgnęły 6 tys. zł. Zobowiązana nie miała jednak zamiaru ani ich wyrównać, ani na bieżąco płacić należnych kwot. Nie przypuszczała,

że za oceanem ktoś może ją do tego zmusić.

Prawdopodobnie bardzo się zdziwiła, gdy pewnego dnia otrzymała wezwanie z tamtejszego sądu w sprawie uregulowania alimentów dla swoich dzieci. Jak do tego doszło? Polskie prawo umożliwia osobie uprawnionej egzekwowanie alimentów również z zagranicy. Polska nie tylko jest sygnatariuszem konwencji nowojorskiej o dochodzeniu alimentów za granicą, lecz również zawarła ponad trzydzieści dwustronnych umów o obrocie prawnym z

innymi państwami. Przekazując polskie wyroki właściwym organom sprawiedliwości w poszczególnych krajach można doprowadzić do ich respektowania. W przypadku Kanady sprawa jest bardziej skomplikowana, gdyż w kontaktach prawnych z tym państwem stosuje się zasadę wzajemności, to znaczy uznanie polskiego wyroku uzależnione jest od decyzji tamtejszego sądu. Jeżeli jednak nie służy temu na przeszkodzie miejscowe (stanowe) ustawodawstwo, polskie wyroki alimentacyjne są zazwyczaj pozytywnie dla zainteresowanych rozpatrywane.

Jak się dowiedzieliśmy, przebywająca za Atlantykiem "mamusia" uregulowała już większość swojego długu. Wcześniej bielska prokuratura zdecydowała się oskarżyć ją o niepłacenie alimentów (ban)

Małżeńskie szczęście państwa S. krótko trwało. Olga, która zamieszkała w rodzinnym domu swego męża szybko się przekonała, że do najspokojniejszych to on z pewnością nie należał. Libacje, w których uczestniczyli domownicy, były tam na porządku dziennym. Żona Janusza S. cierpiała na tym najbardziej, bo jej mąż stał się pod wpływem alkoholu

Piekło

lu agresywny. Była przez niego wyzywana, jej ślubny nie cofał się też przed rękoczynami. Tyran nie zmienił swego zachowania nawet wtedy, gdy oświęcimski sąd skazał go za znęcanie się nad żoną na karę pozbawienia wolności w zawieszeniu. Po tym wyroku pokrzywdzona stała się wrogiem numer jeden całej rodziny. Wciąż padały groźby pod jej adresem, była wulgarnie wyzywana, a nawet bita. Domownicy, bez najmniejszej żenady, przyłasczczali sobie należące do niej rzeczy.

Sprawą po raz kolejny zajęło się sądy. Tym jednak razem na ławie oskarżonych zasiadł nie tylko krewki małżonek, lecz również teść, szwagier i szwagierka pokrzywdzonej. (ban)

**Kronika
Beskidzka**

REDAKCJA: Redaktor naczelny: Piotr Wysocki, Adres: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Stanisława Dubois 4; telefony: (0-33) 12-58-78, 12-35-77, 12-28-10 fax: 281-50 e-mail: kronika@patex1.petex.bielsko.pl Dział ogłoszeń: czynny od poniedziałku do piątku (I piętro) w godz. 8.00 - 17.00, tel. 12-58-78, 12-35-77, tel. fax 276-37. Dyżury dziennikarzy: Bielsko: od poniedziałku do piątku (I piętro) w godz. 9.00 - 15.00. Żywiec: wtorek, godz. 13.00 - 14.30 tel. 61-55-88. Dział poligrafii: czynny od poniedziałku do piątku (parter) w godz. 8.00 - 16.00, tel. 12-58-78, 12-35-77. Wydawca: Spółka z o.o. "Prasa Beskidzka", 43-300 Bielsko-Biała, ul. S. Dubois 4. Druk: Drukpress, Krakowska Drukarnia Prasowa, Kraków, ul. Nowohucka 50 PL ISSN 0867-0897; nr indeksu 362867. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania oraz adiacji tekstów i zmiany ich tytułów.

MAMA NA GAZIE

Gdy odszedł od niej mąż, mieszkała już tylko z nastoletnią córką. Dziewczyna coraz częściej była świadkiem alkoholowych wyburzeń matki. Z tego powodu ciągle dochodziło pomiędzy nimi do awantur. Tak stało się również feralnego dnia. Znowu zaczęły się

kłócić, aż w końcu pijana rodzicielka powiedziała, że ma już tego wszystkiego dość i zaraz odbierze sobie życie. Ku przerażeniu córki nie były to czcze słowa, bo kobieta odkręciła wszystkie kurki kuchenki gazowej. Córka próbowała zapobiec nieszczęściu, ale matka była od niej silniejsza i odpychała ją od pieca. W tej sytuacji dziewczyna pobięła wezwać pomoc. Gdy po chwili powróciła z policjantem, już na klatce schodowej można było wyczuć gaz. Wszystkie kurki były odkręcone, a właścicielka mieszkania spała na kanapie w sąsiednim pokoju.

Cieszyńska prokuratura oskarżyła ją o nieumyślną, bezpośrednie spowodowanie zagrożenia wybuchem, który mógłby spowodować tragiczne skutki dla mieszkańców domu i dla mienia. Za taki czyn grozi kara do trzech lat pozbawienia wolności. (ban)

Krwista bumelka

Czesław K. przez dwa dni nie pokazywał się w pracy. Gdy się w końcu pojawił, swoją nieobecność usprawiedliwił zaświadczeniem wystawionym przez stację krwiodawstwa. Z dokumentu wynikało, że pracownik, jako honorowy dawca, oddał krew i w związku z tym przysługiwały mu dwa dni zwolnienia z pracy. Do starzonego usprawiedliwienie wydało się kadrowcowi podejrzane. Przedzwonił pod podany na pieczęcie numer telefonu i dowiedział się, że w owym czasie stacja nie przyjmowała krwi. Bumelant musiał pogodzić się z wpadką, a w dodatku będzie jeszcze odpowiadał za swój uczynek przed sądem.

Oświęcimska prokuratura oskarżyła go bowiem o użycie - jako autentycznego - sfalszowanego dokumentu. Uznano jednak, że był to przypadek mniejszej wagi, dlatego kara, nie licząc dyscyplinarnych sankcji, nie będzie chyba zbyt dotkliwa. W dochodzeniu sterano się jeszcze wyjaśnić od kogo podejrzany zdobył autentyczny blankiet ze stacji krwiodawstwa. Jak się okazało, taki dokument można bez problemu nabyć na bazarze. (ban)

Ognisty drwal

Przysłowie mówi, aby nie dolewać oliwy do ognia. Roman D. - jak ustalono w śledztwie - dolewał benzyny. Efekt był jeszcze bardziej wybuchowy.

Zimą tego roku trzech pilarzy wycinało drzewa w pobliżu Szczyrku. Robota najwyraźniej im nie szła, bo dzień był wyjątkowo mroźny. Kupili więc coś mocniejszego na rozgrzewkę, a gdy wypili postanowili schronić się w leśnej chacie. Do pieca wrzucili

niedużo drewna, ale ogień jakoś nie chciał się rozpaść. Wtedy Roman D. sięgnął po kanister z benzyną i chlusnął nią na tłocząc się w piecu drewno. Na skutek wybuchu uciepiał nie tylko on, lecz także jego kolega. Obaj z rozległymi oparzeniami ciała trafili do szpitala. Tam pobrano od drwala krew i okazało się, że zawierała ona aż 3,3 promille alkoholu.

Bielska prokuratura zarzuciła sprawcy rażące naruszenie zasad bezpiecznego obchodzenia się z substancją łatwopalną, przez co nieumyślnie spowodował pożar zagrożający życiu i zdrowiu ludzi. Podejrzany nie przyznał się do zarzucanego mu czynu. Twierdził, że wybuch nastąpił samoczynnie na skutek zapalenia się stojącego obok pieca pojemnika z benzyną. Ta wersja nie pokrywała się jednak ze zeznaniami świadków i wynikami ekspertyzy. Jeżeli sąd uzna Romana D. za winnego, grozi mu kara pozbawienia wolności powyżej trzech lat. (ban)



DAMSKIE BOKSERKI

Dwie bielszczanki - Wiesława C. i Grażyna P. - są dobrze znane stróżom prawa. Nic dziwnego, bo ich przestępczy "dorobek" jest wyjątkowo bogaty. Wielokrotnie były skazywane za kradzieże, rozboje i napady. Niestety, aplikowane przez sądy kary niczego bielszczanek nie nauczyły. Pozostają wierne swoim przyzwyczajeniom.

Tym razem chciały napić się czegoś mocniejszego. Po zakupy udały się do osiedlowego sklepu. Choć najtańsze owocowe wino kosztowało 2,50 zł, dokładnie tyle ile posiadały, zamówiły dwie butelki. Gdy sprzedawczyni jedną odstawiła na półkę Wiesława C. błyskawicznie przechylała się nad ladą i ukradła z regału butelkę. Tego dnia amatorki owocowego wina jeszcze raz powtórzyły ten sam "numer".

Podczas śledztwa twierdziły, że nic nie pamiętają, gdyż wypily wtedy bardzo

dużo. Nie przyznały się także do zarzucanego im rozboju, kiedy to wspólnie napadły na samotną kobietę próbując wykraść jej siatkę z zakupami. Pokrzywdzona nie miała jednak co do tego żadnych wątpliwości. (ban)



Spadające konary



Foto: Marcin Plużek

W trakcie trzech dni zagrożenia powodziowego nie tylko woda sprawiała strażakom wiele kłopotu. W Bielsku-Białej interweniowali kilkakrotnie, usuwając na przykład powalone drzewa. Na zdjęciu - uszkodzone samochody na ulicy Zamenhofa. We wtorek około 16.30 na zaparkowane samochody runął konar ogromnej akcji. Ruch na ulicy wstrzymany był przez kilkadziesiąt minut. (map)

FERALNE SKRZYŻOWANIE

Zbieg ulic Wita Stwosza i Strzelców Podhalańskich należy do najbardziej niebezpiecznych miejsc w Bielsku-Białej. Często dochodzi tam do drogowych wypadków i kolizji. Ostatni wydarzył się przed tygodniem. Jadący Škodą felicią 66 letni mieszkaniec Sosnowca nie ustąpił pierwszeństwa nadjeżdżającemu Strzelców Podhalańskich renault i w efekcie doszło do zderzenia obu pojazdów. Zarówno sprawca wypadku, jak i poszkodowana kobieta trafiły do szpitala, skąd po udzieleniu im pierwszej pomocy zostali zwolnieni. Feralne skrzyżowanie powinno koniecznie zostać lepiej oznakowane. (ban)



ŻYCIE OD PODWÓRKA

WTOREK, 8 LIPCA

● Na terenie złomowiska przy ul. Krakowskiej znaleziono minę. Aby ją zabezpieczyć wezwano saperów z krakowskiej jednostki wojskowej.

ŚRODA, 9 LIPCA

● Pod nieobecność lokatorów ogłoszone zostało mieszkanie w osiedlu Wojska Polskiego w Bielsku-Białej. Zginął sprzęt gospodarstwa domowego wart około 1,5 tysiąca złotych, a w dodatku zdemolowano meble i uszkodzono odzież. Właścicielka uważa, że spustoszenia dokonała jej córka wraz z narzeczonym.

● Krótka lipcowa noc wystarczyła złodziejowi, aby odkręcić wszystkie koła w zaparkowanym przy ul. Jutrzenki w Bielsku-Białej nissanie. Komplet wart był 2,5 tysiąca zł. W innej części miasta ktoś wypychając drzwi włamał się do kościoła w Mikuszowicach Śląskich. Jego łupem padły dwie kadzielnice, po 200 zł sztuka.

CZWARTEK, 10 LIPCA

● Miał nosa strażnik strzegący mienia w bielskim Fiacie, który dokładnie skontrolował wyjeżdżającego pracownika. W pojeździe ukrytych było pięć cewek zapłonowych do malucha. Nie mogły to być części zapasowe, gdyż przewożono je sieną.

● "Komórki" w modzie, nawet u złodziei. Ze sklepu przy ul. Cynarskiej w Bielsku-Białej zginął telefon wraz z kartą aktywizacyjną. Nieznany "nabywca" nie zapłacił za niego 1000 zł.

PIĄTEK, 11 LIPCA

● O 4.20 oświęcimska policja zatrzymała na gorącym uczynku włamywaczy do sklepu spożywczego. Trójka braci w wieku 12, 13 i 14 lat wynosiła przez wybitą szybę na zewnątrz konserwy, wędliny i słodycze. Po spisaniu protokołu "szajkę" przekazano rodzicom.

● W Jelesni jadący na rowerze chłopiec został potrącony przez wyprzedzającego go ford. Na szczęście skończyło się na powierzchownych ranach. Groźniejsze były skutki wypadku w Ustroniu, gdzie 13-letnią dziewczynkę odwieziono do szpitala po tym jak wpadła pod nadjeżdżającego peugeota. W Zawoi młody rowerzysta z Warszawy, mimo oznakowania, wpadł do przydrożnej wyrwy powstałej na skutek powodzi.

SOBOTA, 12 LIPCA

● Aż osiem osób zostało rannych w wypadku drogowym, który wydarzył się w Łodygowicach. 36-letni kierowca talbota zjechał niespodziewanie na przeciwny pas jezdni i zderzył się z nadjeżdżającymi z przeciwka samochodami alfa romeo i cinquecento. Wśród rannych znalazło się również dwuletnie dziecko.

NIEDZIELA, 13 LIPCA

● Konkretny cel miał złodziej, który w nocy włamał się do pomieszczenia gospodarczego w Stryśzawie. Spośród hodowanych tam królików zabrał największego, wartego 40 złotych.

● Znowu niewypał. Tym razem znalazł go w trakcie przechadzki po lesie mieszkaniec Bielska-Białej.

● Od uderzenia pioruna zapaliła się wieża widokowa na Klimczoku. Strażacy otrzymali wiadomość o tym zdarzeniu o 11.20. Na szczyt góry zdołał wjechać jedynie terenowy landrover wyposażony w motopompę. Pomimo szybkiej interwencji drewniana konstrukcja wieży spłonęła doszczętnie.

PONIEDZIAŁEK, 14 LIPCA

● Po raz trzeci w ciągu ostatnich dwóch tygodni nieznany sprawca włamał się do kościoła w Mikuszowicach Śląskich. Skradzione zostały naczynia liturgiczne o wartości 2 tysięcy zł. (ban)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych.

28 maja około 15.30 w Bielsku-Białej na ul. Bestwiskiej w rejonie skrzyżowania z ul. Konieczki miał miejsce wypadek drogowy. W trakcie którego rowerzysta zderzył się z samochodem fiat uno van. 4 czerwca około 11.05 w Bielsku-Białej na ul. Komorowskiej, kierujący niebieskim cinquecento jadącym w kierunku ul. Niepodległości wyprzedził autobus MZK, wykonał manewr skrętu w prawo w ul. Konwaliową. Na skutek gwałtownego hamowania autobusu obrażeń doznała pasażerka. Świadkowie wypadków proszeni są o kontakt z Komendą Rejonową Policji w Bielsku-Białej, ul. Kamińskiego 8, pokój 216, tel. 12-40-41 lub 755 2579 lub tel. 997.